Sondage SOM-Le Soleil

Chrétien et Johnson en déroute

16 et 17

LEVER 4 h 53
COUCHER 20 h 28

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 197 | LE SAMEDI 25 MAI 1996 | 56 PAGES | 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

MÉTÉO
MAX: 12
CIEL VARIABLE
30% PROBABILITÉ DE PLUIE

Centre de recherche d'Alcan

50 ans à innover

4 et 5

(Photo Rocket Lavoie)

Louis Robitaille
Danser c'est aussi créer
21

Monument du père Honorat
Un projet très bien accueilli
6

Santé
La Régie s'adresse au personnel médical
3

INTERVENTION — Les pompiers du service des incendies de la ville de Chicoutimi sont intervenus hier matin alors qu'un incendie faisait rage sur la rue des Maristes à Chicoutimi. La fumée et l'eau ont causé de très lourds dommages à la résidence.

(Photo Jeannot Lévesque)8f3

Les policiers maintiennent la pression sur les trafiquants

CHICOUTIMI (LT) — Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi maintiennent la pression sur les trafiquants de stupéfiants alors qu'ils ont fait irruption dans quatre bars hier soir pour mettre la main sur à peu près tout ce qui se vend en matière de drogue.

Les établissements Centre bar et l'Autre bar de la rue Roussel ont reçu la visite des policiers sur le coup de 19h30, en même temps que le Bercail du boulevard Saguenay.

Au total, les policiers ont saisi 130 quarts de grammes de cocaïne et 40 grammes de haschisch.

Quatre individus ont été arrêtés lors de cette opération sous la supervision de l'Unité spéciale d'intervention. Une résidence privée a également été l'objet d'une descente policière.

Très tard en fin de soirée, les policiers intervenaient au bar Sainte-Anne du boulevard Sainte-Geneviève, également à Chicoutimi. Cinq policiers de la Gendarmerie royale du Canada ont participé à cette opération.

Décès d'un bébé de 5 semaines

Raymond reconnaît sa faute

SAINT-HYACINTHE (PC) — Stéphane Raymond a reconnu hier avoir involontairement causé la mort de son bébé de cinq semaines, l'année dernière, à Saint-Césaire, et c'est en pleurant qu'il a pris le chemin des cellules en attendant sa sentence.

Libre sur cautionnement depuis l'événement du 13 septembre 1995, l'accusé a repris le chemin de la prison en dépit des représentations contraires des procureurs. Le juge Denis Robert, de la chambre criminelle de Saint-Hyacinthe, a décidé que l'exemplarité commandait cette décision, maintenant que le prévenu, toujours sans emploi, a perdu la présomption d'innocence prévalant jusque-là.

Jusqu'à hier matin, l'inculpé de 21 ans n'avait aucun antécédent judiciaire. En même temps qu'il a admis avoir posé le geste fatidique, il a confessé six cambriolages, deux vols simples et un méfait, des crimes tous commis préalablement à la mort de son fils Maxime.

«Tout ce qui a été volé, et ce n'était que des peccadilles, a été récupéré», a plaidé son avocat, Me Claude Bédard.

Celui-ci a obtenu qu'un rapport présentence soit préparé, devant cerner la personnalité de son client. Le procureur de la Couronne, Me Roger Perron, a abondé en ce sens et le magistrat a fixé au 28 juin la date des représentations sur rapport. Il a en même temps exigé que ce dossier soit traité en priorité par les gens du service de probation.

Rappelant les faits, Me Bédard a souligné que Raymond, après avoir sérieusement secoué le bébé pour l'arrêter de pleurer, a constaté immédiatement la gravité de la situation. «Il lui a donné le bouche à bouche et a appelé les secours. Mais il était trop tard.»

Son geste involontaire l'a profondément marqué, a ajouté l'avocat. «Il a dû être suivi par un psychiatre.» Et puis il a eu droit à un accueil particulier à la prison de Saint-Hyacinthe, au lendemain de son arrestation.

«Il pleurait comme un veau dans sa cellule. Les autres prisonniers, au courant de la mort de l'enfant, ont tenté de le tuer en l'ébouillantant.»

FAITS DIVERS

Filteau en appel

CHICOUTIMI (LT) — L'ex-fonctionnaire de la Société d'assurance automobile du Québec, Léo Filteau, reconnu coupable par un jury de la Cour supérieure, chambre criminelle, d'une accusation d'abus de pouvoir, ira en appel.

Le procureur de Filteau, Me Jean-Marc Fradette, a confirmé l'intention de son client hier.

Dans le cadre de ses fonctions, Filteau avait accepté de recevoir de l'argent en échange de faciliter l'obtention d'un permis de conduire.

Noyade

CAP-AUX-MEULES (PC) —Le capitaine d'un bateau de pêche au homard porté disparu jeudi soir dans le secteur de l'île Brillon, aux Iles de la Madeleine, n'avait toujours pas été retrouvé, hier.

Accompagné d'un membre d'équipage, le capitaine du Marie-Judith avait ancré son navire à moins d'un demi-kilomètre de l'île pour se diriger vers la côte en radeau pneumatique. C'est au retour, dans un épais brouillard, que le radeau se serait dégonflé.

Des pêcheurs des environs ont réussi après deux heures de recherches à retrouver l'un des deux hommes, le seul à porter un gilet de sauvetage. Il a été hospitalisé et on ne craint pas pour sa vie.

Le capitaine demeure introuvable.

Marijuana

LE GARDEUR (PC)—Les policiers de Le Gardeur, en banlieue est de Montréal, ont saisi entre 700 et 800 plants de marijuana dans une résidence privée sise au 418 Place Léopold, hier.

La drogue saisie aurait une valeur marchande de 70 000 $ à 80 000 $.

Les policiers municipaux ont fait appel dans le dossier à leurs collègues de la Sûreté du Québec. Aucune arrestation n'a été effectuée au moment de la saisie mais on prévoyait que des suspects soient bientôt interpellés.

PAS POSSIBLE

L'homme et la bête

HONOLULU (AP) — Le gouverneur d'Hawaï Ben Cayetano a annoncé qu'il n'avait pas l'intention d'interdire les combats entre hommes et alligators, prévus pour la 50e Foire de l'Etat qui s'ouvrait ce vendredi à Honolulu.

Malgré l'insistance des défenseurs des animaux, il a estimé que ceux-ci devraient se préoccuper «des hommes davantage que des animaux» et «mettre leur énergie au service de choses qui en valent la peine -par exemple les sans-abri et les problèmes de ce genre».

Bientôt, les défenseurs des animaux s'attaqueront aux rodéos, à son avis. «Il se trouve que j'aime les rodéos. Ils font partie de la culture américaine.»

Au cours de la Foire de l'Etat d'Hawaï, des «combats de lutte» sont prévus entre un cascadeur et un alligator de 300 kilos.

La plate du jour!

La plate du public d'aujourd'hui provient de Mme Mariette Paradis-Paris, rue Angoulêmes à Chicoutimi.

Un directeur de prison dit aux prisonniers : «On m'a volé! Si je découvre qui a fait cela, je le mets à la porte»!!!

Envoyez vos plates à: P. Bourdon, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi G7H-5C1. FAX: 690-8805.

Plutôt frais ce dernier week-end de mai...

La masse d'air frais qui a recouvert la totalité de la province, hier, demeurera présente cette fin de semaine. En effet, une vaste crête barométrique sur l'ouest de la province, accompagnée de temps frais, se déplacera très lentement sur le centre du Québec au cours des prochains jours.

Du temps généralement ensoleillé sera donc au programme cette fin de semaine mais les températures demeureront à près de 5 degrés sous les normales, sauf pour les régions les plus au nord où les nuages, accompagnés d'averses de neige dispersées (et oui!), persisteront d'ici samedi soir.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ciel variable et 30% de probabilités d'averses. Frais, maximum près de 12. Vents du nord-ouest de 20 à 40 km/h.

Dimanche, ensoleillé avec passages nuageux. Minimum près de 1. Maximum près de 15.

Lever: 4 h 53
Coucher: 20 h 28

SOMMAIRE

Arts	21
Bandes dessinées	24-33
Bourse	40-41
Détente	34
Décès	48
Finances	39
Horoscope	34
Petites annonces	42 à 45
Sports	249 à 55
Télévision	23-34

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
9-1-6
À quatre chiffres
4-7-3-8

LA MARÉE

Chicoutimi - La marée sera haute à 09h05 (3m8) et basse à 16h20 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 21h55 (3m4) et basse à 04h35 (1m6).

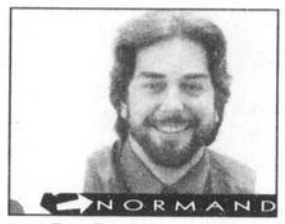
La Baie - La marée sera haute à 08h55 (4m2) et basse à 15h20 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 21h35 (3m9) et basse à 03h40 (1m8).

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Redéploiement des soins de santé

La Commission médicale pourra donner son avis

CHICOUTIMI (NB) — Devant l'impossibilité d'en arriver à une entente pour le redéploiement des soins de santé au Saguenay sur une base voulant que l'hôpital de Jonquière devienne un centre de services ambulatoires, la Régie régionale de la santé et des services sociaux change d'acteurs et met davantage à contribution le personnel médical.


NORMAND BOIVIN

En effet, la Régie demande à la Commission médicale régionale son avis sur le mode d'organisation des services à mettre en place au Saguenay et de son côté, la CMR, qui est composée de trois omnipraticiens et autant de spécialistes, se tourne vers les Conseils de médecins, dentistes et pharmaciens des deux centres hospitaliers pour aller chercher un consensus.

«Je crois que nous n'avions pas suffisamment mis à contribution le personnel médical», a commenté le directeur général de la Régie, Louis-Philippe Thibeault, qui voit s'ouvrir une voie vers une solution acceptable pour le plus de gens possible. Le comité de complémentarité, qui menait le bal jusqu'à maintenant, était composé de représentants de la Régie et des deux hôpitaux concernés parmi lesquels on retrouvait des membres des conseils d'administration et les présidents des deux CMDP, les docteurs Jean-Jacques Dallaire et Richard Leblond.

Une base de discussions

De son côté, la présidente de la RRSSS, Solange Guy-David, croit toujours que les discussions de la Commission médicale régionale peuvent se dérouler sur la base du plan qui avait été soumis par la firme de consultants CGO, selon lequel Jonquière deviendrait le centre de soins ambulatoires du Saguenay, rapatriant ainsi la majeure partie des chirurgies d'un jour effectuées à l'Hôpital de Chicoutimi.

Ce plan, faut-il le rappeler, a été rejeté à l'unanimité par l'ensemble des employés de l'hôpital régional, syndiqués, médecins et administrateurs, et avait été partiellement accepté à Jonquière, sous plusieurs conditions, lors des consultations menées auprès des deux établissements.

Il avait également donné lieu à des sorties de quelques médecins spécialistes de l'hôpital régional qui, dans les journaux, ont plaidé que non seulement il ne favoriserait aucune économie, car il obligerait alors Jonquière à se donner des équipements dont il ne dispose pas actuellement, mais que cela mettrait en péril les super spécialités qui desservent l'ensemble de la population régionale.

Émotivité

Selon Mme David, le temps qui va s'écouler pendant cette nouvelle ronde de consultations va permettre aux passions de s'atténuer, ce qui devrait favoriser le dialogue.

«Ces derniers jours, j'ai entendu des propos teintés d'émotivité de la part de gens qui sont habituellement très rationnels et une fois que ce sera passé, je suis certaine qu'ils vont trouver le moyen de se rasseoir et faire une analyse beaucoup plus fine de la proposition qui est sur la table», a jugé la présidente, qui ne croit pas que, de part et d'autre, les intérêts soient aussi divergents.

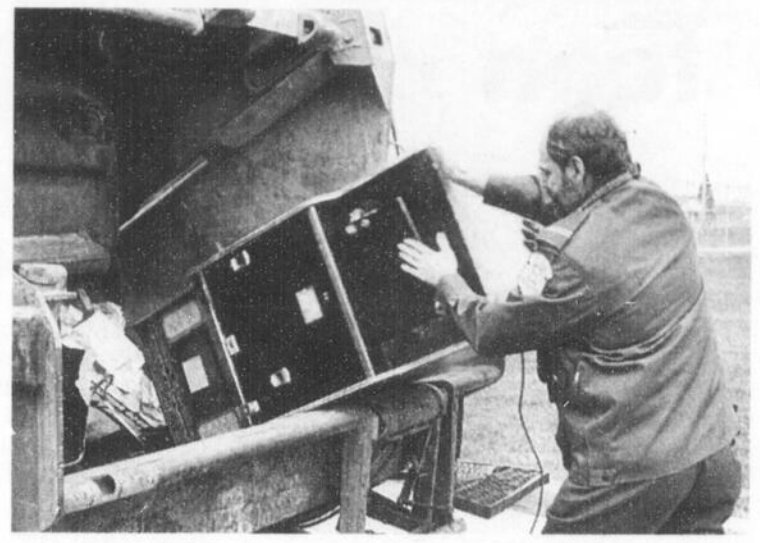
Louis-Philippe Thibeault

De plus, elle précise qu'il y a toujours un second scénario qui n'a pas été rendu public et qui peut faire l'objet des discussions, en ne perdant pas de vue les trois principes incontournables qui guident l'action de la Régie, à savoir le maintien des super spécialités de l'hôpital régional, la préservation des soins de courte durée à Jonquière et le respect des deux entités corporatives, ce qui exclut toute fusion des deux hôpitaux.

Le temps qu'il faudra

Même s'il y a une certaine urgence d'agir, car pendant qu'on discute on ne sauve pas les 24 millions $ escomptés par la réorganisation, Solange Guy-David entend laisser la chance au coureur et ne bouscule pas les travaux de la Commission médicale régionale.

«Elle a tenu une première réunion jeudi soir et doit me soumettre, d'ici à quelques jours, le calendrier de ses travaux. À ce sujet, je crois qu'il vaut mieux prendre le temps qu'il faut afin d'en arriver à un consensus le plus large possible.»


DESTRUCTION — Les policiers de la Sûreté du Québec procèdent à la destruction d'appareils vidéopoker saisis l'an dernier à Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Vidéopoker

Aux poubelles les appareils illégaux!

CHICOUTIMI (LT) — Les policiers de la Sûreté du Québec ont procédé à la démolition d'appareils illégaux de vidéopoker hier.

Les machines illégales ont été jetées dans un camion à ordures. Au total, dix appareils, dont le coût à l'unité est de 5000 $, ont été détruites.

Les machines avaient été saisies l'an dernier au marché aux puces de la rue Racine à Chicoutimi. Les policiers devaient attendre l'échéance des délais d'appel pour procéder à la destruction du matériel saisi.

Selon l'agent Richard Gagné, l'exploitation de ce genre d'appareil a pratiquement disparu dans la région depuis l'arrivée des machines opérées par Loto-Québec.

La Sûreté du Québec maintient toujours la surveillance dans la région malgré le ralentissement de cette activité illégale.

Hôpitaux d'Alma et de Métabetchouan

La restructuration se traduira par une fusion

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Le processus de réorganisation du fonctionnement des services de santé et sociaux sur le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean se traduira par la fusion de l'Hôtel-Dieu d'Alma et du Centre hospitalier de soins de longue durée de Métabetchouan alors que le CLSC Le Norois conservera son autonomie.

Le comité conjoint formé de représentants des trois institutions a franchi une première étape dans le cadre du processus. Les conseils d'administration des trois établissements ont ainsi autorisé leur représentant à poursuivre les travaux au sein du comité conjoint.

«Au cours des dernières semaines, les membres du comité ont consulté leur conseil d'administration respectif en regard des scénarios analysés. Au terme de cette consultation, les membres du comité ont reçu les autorisations nécessaires de leur conseil d'administration respectif pour poursuivre leur analyse du scénario basé sur la fusion entre l'Hôtel-Dieu d'Alma et le centre de soins de longue durée», précise le communiqué émis par les présidents des trois conseils d'administration.

«Suivant ce scénario de réorganisation administrative, des mécanismes visant une étroite complémentarité de service, voire de gestion commune de programmes, ou de reconfiguration de services, devraient être mis en place entre le nouvel établissement issu de la fusion administrative et le CLSC Le Norois qui a choisi de demeurer distinct et autonome», poursuivent les présidents des conseils.

Les administrateurs n'ont pas l'intention de laisser traîner les choses encore longtemps. Dès le début juin, les employés des établissements concernés seront informés du scénario retenu. Ils entendent soumettre sun projet final à chacun des conseils d'administration avant le 30 juin prochain.

Ces travaux ont permis aux établissements d'actualiser certains projets majeurs de développement de nouveaux services à la population.

Le financement de ces nouveaux services, où il est question de soins à domicile, de psychiatrie, et de réadaptation active, proviendra en bonne partie des économies réalisées dans le cadre de la réorganisation administrative des établissements.

CHAUSSURES POP
ALMA
Galeries du Lac-Saint-Jean
669-0885
JONQUIÈRE
Galeries Jonquière
695-8703
ROBERVAL
Carrefour Jeannois
275-7261

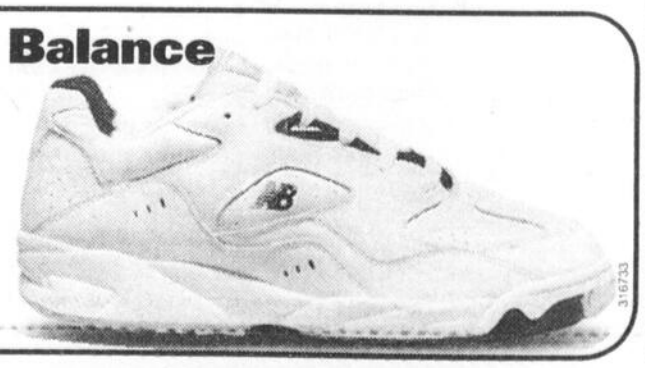
new balance

LARGEURS DISPONIBLES	MODÈLES ▼ LARGEURS ▶	2A	B	D	2E	4E
HOMMES	MK907 - DEVILLE			■	■	■
	MX655 - MULTISPORT		■	■	■	■
	MK807 - TOUT-ALLER		■	■	■	■
	CT515 - TENNIS		■	■	■	■
FEMMES	WX655 - MULTISPORT	■	■	■		
	WF535 - ENTRAINEMENT	■	■	■		
	WCT515 - TENNIS	■	■	■		

Modèles, largeurs et pointures en magasin peuvent varier mais la plupart sont disponibles avec plaisir sur commande. Certains modèles pour hommes jusqu'à 18, femmes 13.

Avantage New Balance

Nos chaussures de sport sont calibrées pour rejoindre la largeur précise de votre pied, pas seulement sa longueur. Un meilleur ajustement, un meilleur rendement.


316733

«Projet collectif»

Alcan cherche un point de rencontre

JONQUIERE (DB) — Le président et chef de direction d'Alcan Aluminium Limitée, Jacques Bougie, a confirmé que la compagnie a mis sur pied un comité chargé d'initier un dialogue avec les intervenants de la région, afin de trouver le point de rencontre d'un «projet collectif» qui pourrait mener à l'investissement d'un milliard $ au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

DENIS BOUCHARD

A l'occasion d'une rencontre de presse, qui a suivi les cérémonies du 50e anniversaire du Centre de recherche et de développement d'Arvida (CRDA), M. Bougie a expliqué ce qu'il entend par «projet collectif» -il dit qu'il n'a jamais utilisé le terme pacte social.

Pas de distinction

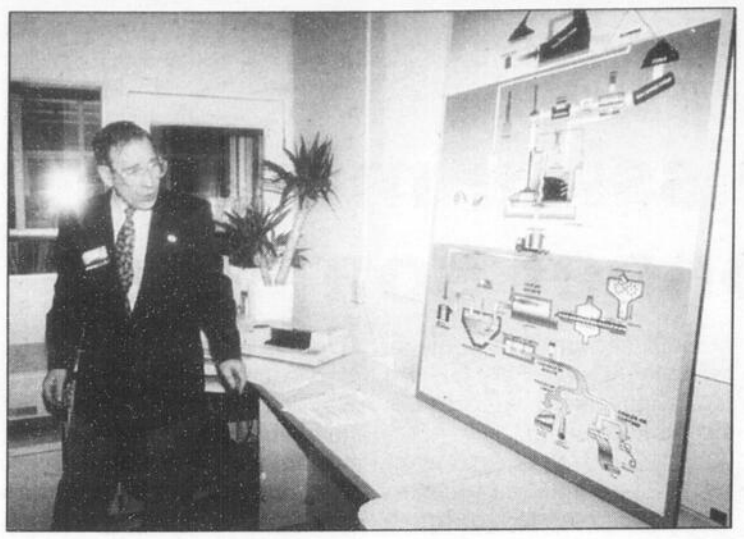
Il ne fait pas de distinction entre les deux termes sur le fond, mais il tient à conserver son vocabulaire «parce que c'est le mien», ajoute-t-il. Par projet collectif, il réfère aux intérêts de la région, définis par les représentants légitimes de plusieurs horizons (politique, syndicale, sociale et de l'éducation) et aux objectifs d'exploitation de la compagnie.

«Projet collectif, a-t-il poursuivi, signifie que tout le monde se rallie derrière un projet... en essayant de rencontrer le maximum d'attentes pour la région et la rentabilité pour la compagnie.» Suivant cette distinction, M. Bougie a parlé d'un investissement d'un milliard $ pour avoir une usine de la taille de Grande-Baie, d'une durée de vie de 50 à 80 ans.

Ne voulant visiblement pas élaborer sur la question d'un investissement et la construction d'une nouvelle usine pour ne pas détourner l'attention du sujet du jour, le cinquantième anniversaire du CRDA, a conclu en boutade. «Tout ce que je sais, elle fera de l'aluminium.»

Toute la lumière sur les projets d'investissement de la compagnie sera faite à l'occasion de la prochaine assemblée générale annuelle des actionnaires, en avril 1997.

Interrogé sur l'invitation à ne pas oublier les villes touchées par l'expansion des activités de la compagnie que lui a formulée le maire de Jonquière, Marcel Martel, dans son discours, Jacques Bougie a répondu qu'«à chaque fois que la compagnie avait l'opportunité d'investir dans la transformation à Jonquière, elle le fait».



RECHERCHE — Le chercheur Frank Kimmerle, responsable d'une des divisions de recherche de la compagnie Alcan, traite de l'identification des moyens analytiques de spécification de l'aluminium.

(Photo Rocket Lavoie)

Importante

A titre d'exemple, il a mis en lumière l'Usine Saguenay, qui est la plus importante au monde dans le domaine du laminage continue, l'Usine Lapointe, qui fabrique des fils machine, et l'Usine Guillaume-Tremblay, qui traite des rebuts.

D'autre part, M. Bougie a indiqué que la recherche et le développement chez Alcan, auxquels on consacre 100 millions $ annuellement, sont parmi les valeurs indispensables de l'entreprise qui lui permettent d'assumer un «leadership technologique». Ceci, dit-il, maintient et développe des avantages concurrentiels majeurs en haussant la productivité, améliorant la qualité du produit et diminuant les coûts de production.

Le CRDA est le plus soutenu des trois centres (avec Banbury au Royaume-Uni et Kingston en Ontario) de recherche de la compagnie en recevant presque la moitié des 100 millions $. Il compte quelque 200 chercheurs sur les 450 de la compagnie.

La direction d'Alcan se félicite d'avoir conserver confiance en ses propres chercheurs plutôt que de passer par des sous-traitants. «... chez Alcan, nous avons fait le pari que les chercheurs qui sont le plus aptes à aider l'entreprise à trouver des solutions technologiques à nos problèmes, ce sont justement des chercheurs "Alcan", des gens qui connaissent bien la culture de l'entreprise et ses conditions particulières, bref des spécialistes de haut calibre ayant notre société à coeur.»

Propos de Lucien Bouchard

Le pont en aluminium impressionnait

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) — Le premier ministre Lucien Bouchard a illustré à partir de sa propre enfance combien Alcan est liée à l'histoire de la région et comment l'entreprise a été une fenêtre sur le monde pour lui et ses concitoyens.

Présent à la journée «portes ouvertes» du 50e anniversaire du Centre de recherche et de développement d'Arvida (CRDA), le premier ministre Bouchard a raconté, comment, jeune, il était impressionné par l'image d'un pont en aluminium, à Jonquière.

Il se souvient que son père l'amenait voir les poutres érigées qui devaient soutenir le tablier d'aluminium. Il rappelle le scepticisme du temps et de l'effet de surprise que constituait un tel projet.

Pour lui et plusieurs autres jeunes de l'époque, Alcan a été une fenêtre sur le monde, où le bauxite arrivait du Brésil et de l'Afrique du Sud, et que des lingots repartaient pour la Chine. De plus, poursuit-il, les activités de recherche de la compagnie ont introduit de la diversité à l'époque des Tremblay et des Bouchard.

Il réfère aux nombreux chercheurs du réseau de la compagnie qui sont venus dans la région. «Il y avait peu d'avocats, a-t-il noté en guise d'humour, c'est peut-être pour ça que ça marchait...»

Il a louangé l'idée d'implanter un centre de recherche au lendemain de la guerre dans une région éloignée. C'est dans les cerveaux de ses chercheurs que la compagnie prépare son avenir, a-t-il souligné.

«Ces gens anonymes, invisibles, préparent l'avenir collectif avec responsabilité pour la génération qui pousse.»

Pour lui, Alcan a tenu ses engagements, est devenue une très grande entreprise internationale, et a créé des liens étroits avec le milieu.

Relations privilégiées

Pour sa part, le vice-président recherche, technologie, environnement et développement d'entreprise, Emery LeBlanc, a soutenu que le CRDA est un bel exemple d'intégration avec le milieu et la communauté scientifique. Il estime que le centre entretient des liens privilégiés avec ses voisins, collègues, partenaires et la communauté scientifique.

Il a aussi lancé un message sans équivoque: «Puisque nous nous concentrons sur certains domaines de la recherche, cela implique évidemment qu'il y a des domaines que nous ne souhaitons pas occuper pour des raisons d'efficacité, de disponibilité et, dans certains cas, très simplement de compétence. Cela signifie qu'il y a des besoins à combler en amont de nos opérations, dans les domaines de la recherche fondamentale, et en aval, dans des secteurs comme la fabrication et la mise en marché des équipements rattachés aux technologies développés chez nous au CRDA.»

Il a survolé les efforts effectuées dans la région, la création du centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA), les deux chaires industrielles à l'Université du Québec à Chicoutimi, le rôle de la compagnie STAS, etc. Il a aussi parodié le regretté Maurice Duplessis, ex-premier ministre du Québec, qui disait qu'au Québec, il y avait de trop de chercheurs qui cherchent et pas assez de trouveurs qui trouvent. «Chez Alcan, a-t-il assuré, nous avons des chercheurs qui trouvent.»

Le directeur actuel du CRDA, Pierre Tremblay, qui a rendu hommage aux employés du centre qui ont eux-mêmes organisé la journée «porte ouverte», a mis en lumière trois aspect, qui selon lui, ont marqué l'histoire.

L'audace, qui a caractérisé les premières 20 années où les chercheurs ont remis en question les deux procédés sur lesquels reposaient la fabrication de l'aluminium depuis les débuts, est demeurée imprégnée, selon lui.

Puis, il y a l'appartenance qui s'est concrétisée entre 1967 et 1977, avec la création de liens avec les milieux industriels et universitaires. Cette époque a aussi été marquée par la crise majeure qu'a connue le centre quand la direction de la compagnie a décidé de tout fermer pour transférer les activités de recherche à Kingston. La décision a été révisée à la satisfaction de la région qui s'était soulevée.

Enfin, l'alliance est le troisième aspect qui a laissé des traces. L'alliance avec la clientèle du centre, qui a établi des liens étroits avec les entreprises du Groupe Alcan.

Pour sa part, Camil Lévesque, vice-président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, a rappelé le rôle du syndicat dans la lutte contre le transfert du centre. Il a aussi souligné le partenariat entre le syndicat, la compagnie et le gouvernement du Québec pour la création d'emplois dans le cadre du nouveau programme 40-38 et 35-33, qui permet aux travailleurs d'accumuler en congé deux heures de temps travaillé par semaine, afin de permettre à d'autres de les remplacer.

PHOTO DE LA UNE

Le président et chef de la direction d'Alcan Aluminium Ltée, Jacques Bougie, a assisté aux cérémonies du 50e anniversaire en compagnie du premier ministre Lucien Bouchard.

EXPLICATIONS — Pierre Tremblay, directeur du CRDA, a trouvé un interlocuteur très intéressé en Lucien Bouchard, premier ministre et député de la circonscription, qui se souvient encore de la construction du pont de l'aluminium.

(Photo Rocket Lavoie)

50e du CRDA

Une histoire nourrie de moments forts

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) — Un des plus importants véhicule de qualité de la compagnie Alcan est, certes, son Centre de recherche et de développement Arvida (CRDA), qui lui permet, depuis 50 ans, d'être un leader technologique parmi les alumineries.

L'histoire du CRDA est parsemée de moments forts, qui ont tous comme dénominateur commun un impact considérable sur les activités d'Alcan dans la région et au Canada.

Pour le commun des mortels, le CRDA n'existait pas avant que la compagnie annonce son déménagement à Kingston, en 1977. C'est à ce moment que la région a fait sa connaissance, découvrant du même coup son rôle crucial dans le développement des activités d'Alcan au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Qualité

Créé en 1946, dans la foulée d'Aluminium Laboratories d'Angleterre et de Kingston, en Ontario, l'Aluminium Laboratoires d'Arvida (l'ancêtre du CRDA) a toujours eu pour mission l'augmentation de la qualité des produits, la réduction des coûts de production et la réduction de l'impact environnemental.

De la recherche sur le procédé monochlorure, qui a présidé à la construction de l'Usine Deschênes en 1961, jusqu'à la création du Groupe métal en fusion en 1980, en passant par le développement des cuves expérimentales Apex au milieu des années 70, le CRDA a toujours travaillé pour son avenir, de sorte qu'aujourd'hui la compagnie entrevoit les prochaines années avec confiance.

Le CRDA est sur la ligne de front de la recherche et développement. Ses fonctions sont liées aux procédés de production d'aluminium, de la bauxite au lingot. Le centre assume les programmes reliés à l'extraction et à l'électrolyse de l'alumine, à la fabrication d'électrodes de carbone, au traitement de métal en fusion, à la coulée semi-continue et au recyclage. Il développe également les capacités analytiques d'Alcan pour le contrôle de la qualité de l'aluminium et des matières premières et de l'impact environnemental.

Le CRDA a mis sur pied dans la région un réseau de collaborateurs du côté institutionnel (Cégep de Jonquière et Université du Québec à Chicoutimi) et commercial (Société des technologies de l'aluminium du Saguenay, STAS) et ses découvertes servent bien les composantes de la compagnie.

VENDRE

Pour vendre votre maison
LES ANNONCES CLASSÉES
545-4014
668-4506
679-3832
LE QUOTIDIEN
310776

Section du Saguenay–Lac-Saint-Jean–Chibougamau-Chapais

CMA

ORDRE
DES COMPTABLES EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉS
DU QUÉBEC

Réunis en assemblée générale annuelle, le 2 mai dernier, les C.M.A. ont élu leur nouveau Conseil d'administration pour l'année 1996-1997.

Sur la photo, les membres du nouveau Conseil d'administration 1996-1997, soit mesdames Isabelle Bouchard, Guylaine Bourbeau et Myriam Parent ainsi que messieurs Daniel Boudreault, Sylvain Dubé, Guy Fortin-Mercier, Claude Ladouceur, Michel Lafontaine, André Laprise, Éric Morin, Carmen Ouellet et Richard Villeneuve. Précisons que monsieur Carmel Ouellet succède à monsieur Michel Lafontaine en tant que président de la Section.

AVENTURE ELECTRONIQUE
MEILLEURS PRIX GARANTIS
0$ SUR TOUT EN MAGASIN
NE PAYEZ RIEN AVANT 6 MOIS
AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT
AUCUN FRAIS D'ADMINISTRATION
AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS
Sur tous les produits à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.
PUREMENT QUÉBÉCOIS pour les SAGUENÉENS ET JEANNOIS

SONY
WALKMAN
• AM/FM stéréo cassette
• Mega bass
• Mécanisme anti-roulement
• Auto-inversion
• Réduction de bruit Dolby® B
59,99

SONY
RADIOCASSETTE PORTATIVE AM/FM STÉRÉO
• Graves amplifiées • Haut-parleurs détachables 2 voies
• Égalizateur graphique 4 bandes
99,99

SONY
AUTORADIO CASSETTE XR 3500
• 4 X 15 watts • Préréglages de mémoire de 12 FM/6AM
• Mise en fonction automatique du syntoniseur
• Platine à auto-inversion avec lecture automatique
179,99

PIONEER
AUTORADIO LECTEUR CD de 4 x 35 WATTS
NOUVEAU MODÈLE
2 HAUT-PARLEURS 6" X 9" GRATUITS
DEH 425
399,00

SANYO
CAMÉSCOPE 8mm
• Zoom 3x
• Facile à utiliser
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
VMSP12
448,00

Canon
CAMÉSCOPE
• Visez et appuyez c'est tout
• Exposition automatique programmée
• Traitement numérique de l'image
• Télécommande
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
ES70
698,00

UN 25" AU PRIX D'UN 20"
PAYEZ ET EMPORTEZ
RÉCEPTEUR COULEUR
• Télécommande
399,00

CINÉ MAISON 27" STÉRÉO
MITSUBISHI
TUBE IMAGE FONCÉ
• Contrôle à distance multi-marques
• Entrée audio/vidéo
• Menu à l'écran en français
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
CS27205
588,00

MOFFAT
MWL 1010SW
LAVEUSE
• 4 cycles de lavage
• 3 choix de températures
• 2 niveaux d'eau
BLANC SUR BLANC
CADEAU SURPRISE GRATUIT Avec tout achat d'électroménager
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
328,00

MOFFAT
RÉFRIGÉRATEUR
• 2 bacs à légumes
• 2 clayettes
• balconnets à produit laitier
BLANC SUR BLANC
CADEAU SURPRISE GRATUIT Avec tout achat d'électroménager
MRF1615
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
598,00

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.
*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN
394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.
BOUTIQUES ▶ • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007

Monument du père Honorat

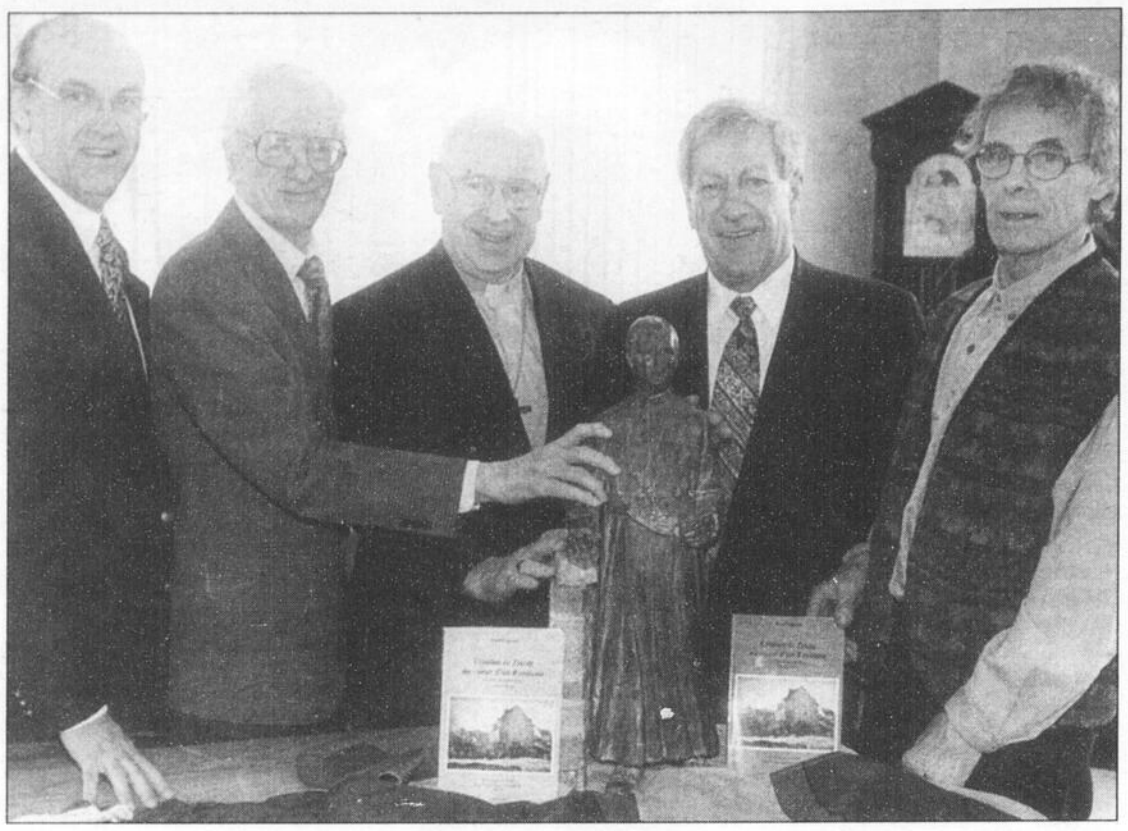
Le projet suscite un grand intérêt

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - «Si on prend la peine de tenir une conférence de presse, c'est parce que ça annonce bien», a laissé tomber Marc-André Bédard, hier matin, lors du dévoilement, à l'Evêché de Chicoutimi, de la maquette à partir de laquelle sera réalisé le monument du père Jean-Baptiste Honorat.

L'ancien ministre répondait ainsi à une question relative à la campagne de financement dont il est le président d'honneur et qui a pour but de réunir les 50 000 $ nécessaires à la réalisation du projet. Discret, il n'a pas voulu chiffrer ses appuis, mais s'est montré confiant au point d'envisager l'hypothèse d'un surplus.

«L'intérêt est si grand que l'objectif sera peut-être dépassé», a confirmé Marc-André Bédard, qui a multiplié les contacts dans les derniers mois et peut déjà compter sur la participation des Oblats (la communauté à laquelle appartenait le fondateur du Grand-Brûlé, aujourd'hui Laterrière), de la compagnie Alcan et de l'Evêché.



FIERS - C'est avec fierté que les Amis de l'Histoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont présenté un modèle réduit du futur monument du père Honorat. Entourant l'oeuvre, on remarque le père Denis Paquin, supérieur provincial des Oblats, l'historien Raoul Lapointe, Mgr Jean-Guy Couture, évêque de Chicoutimi, le président d'honneur de la campagne de financement, Marc-André Bédard, ainsi que le sculpteur Jean-Marie Laberge.

(Photo Sylvain Dufour)

De l'ombre à la lumière

Si la campagne dépasse ses attentes et celles du Comité des Amis de l'Histoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, lequel a été constitué en septembre, à seule fin d'ériger un monument à la mémoire du père Honorat, l'argent qui restera dans les coffres servira à créer une fondation consacrée aux étudiants s'intéressant à l'histoire.

Ce serait d'autant plus approprié que cette initiative trouve son origine dans le livre «Combat de Titans au coeur d'un Royaume», de l'historien Raoul Lapointe. Fruit d'une longue recherche, cet ouvrage paru l'an dernier - et qui en est maintenant à sa deuxième édition - a tiré le père Honorat de son relatif oubli.

Présent dans la région de 1844 à 1849, ce bâtisseur infatigable avait eu le temps de construire deux moulins et sept églises, mais surtout il avait été le premier à tenter de rompre les chaînes d'une population miséreuse, tenue sous le joug implacable de Sir William Price et de ses suppôts.

Les forces du temps l'ont cependant vaincu et sa contribution a été longtemps occultée de la mémoire populaire. Mais le livre de Raoul Lapointe a renversé la tendance et le projet de monument trouvera son aboutissement en octobre, alors que l'oeuvre du sculpteur Jean-Marie Laberge sera dévoilée près de l'église de Laterrière.

Une oeuvre hautement symbolique

CHICOUTIMI (DC) - Le monument érigé en l'honneur du père Jean-Baptiste Honorat sera une oeuvre figurative de nature hautement symbolique. Conçu par le sculpteur Jean-Marie Laberge, de Chicoutimi, il fera allusion à son rôle de bâtisseur en même temps qu'au caractère inachevé de sa mission au Saguenay.

«Il sera représenté debout, une truelle à la main, a précisé l'artiste hier, lors d'une rencontre de presse tenue à l'Evêché de Chicoutimi. Derrière lui s'élèvera un arc gothique qui soulignera sa qualité d'homme d'église, une structure à laquelle j'enlèverai quelques briques pour illustrer son départ prématuré de la région.» La statue du père Honorat sera haute de huit pieds. Elle aura sensiblement la même couleur que le bronze oxydé, mais sera formée d'un mélange de fibre de verre et de poudre de bronze que Jean-Marie Laberge a appris à utiliser en Angleterre, où il a étudié au milieu des années 60.

«Ce matériau composite est encore plus fort que l'acier et il n'est pas affecté par la corrosion», mentionne l'artiste qui, pour maintenir le lien avec le passé, aura également recours à de la pierre provenant de la même carrière que celles qui ont servi à la construction de l'église de Laterrière.

Elles formeront le socle de la statue tandis qu'un mur de briques rouges s'élèvera à sa droite, ce qui permettra de souligner une fois de plus le rôle de bâtisseur du père Oblat. L'ensemble, qui se dressera à une hauteur de 16 pieds, sera installé devant le premier cimetière de Laterrière, à deux pas de la vieille église.

«Quand tout sera fini, j'aurai consacré 800 heures à ce projet», note Jean-Marie Laberge, qui a créé 35 statues à ce jour et dont les oeuvres les plus connues sont une sculpture érigée en face de l'école Dominique-Racine, à Chicoutimi, de même qu'un buste de Mgr Bluteau qu'on peut admirer au Parc de l'Eglise de Saint-Félicien.

FSSA-Métallos

Résultat du vote lundi

JONQUIERE (LT) - Le résultat du vote sur l'association entre la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA), et l'organisation syndicale des Métallos sera dévoilé lundi matin. Le président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, Jean-Marc Crevier, a indiqué que ce délai allait permettre aux membres de tous les syndicats affiliés de se prononcer. Rappelons que ce projet, s'il est accepté par les membres des syndicats affiliés à la FSSA, se traduira par une association entre les deux organisations. La FSSA doit conserver sa pleine autonomie à la fin de ce processus d'association.

La plainte contre Lamothe rejetée

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - La plainte de voies de fait grave intentée contre le contremaître de la ville de Dolbeau, Alain Lamothe, qui a été destitué et congédié de ses fonctions, n'a pas été jugé recevable à la Cour de Roberval.

Le substitut du procureur général, Me Andrée Chouinard, mentionne dans une lettre adressée à Lamothe: «Une plainte a été transmise et, après étude du dossier, nous concluons qu'il y a suffisamment de preuves pour intenter contre vous une poursuite relativement à l'infraction suivante: Voies de fait simple sur infraction sommaire le 7 mars 1996.»

Cependant, la Cour est d'avis qu'en raison de l'ensemble des circonstances du dossier de Alain Lamothe, ce dernier est admissible au programme de traitement non judiciaire de certaines infractions criminelles commises par des adultes, maintenant en vigueur au Québec. Aussi l'ex-contremaître ne fera pas l'objet de poursuite criminelle relativement à cette infraction. En conséquence, il doit ignorer toute citation ou promesse de comparaître dans ce dossier. Cette nouvelle a été bien accueillie par le principal intéressé, Alain Lamothe. Le plus important motif de congédiement du conseil municipal, lors de la résolution adoptée en séance spéciale, repose sur une accusation de voies de fait grave. Or, selon lui, il n'en est rien. Les procureurs de l'ex-employé de la ville de Dolbeau ont immédiatement été saisies de l'affaire et entendre réagir dans les plus brefs délais.

Une altercation avec le directeur des travaux publics survenue le 7 mars 1996 a déclenché toute la procédure de suspension du contremaître Alain Lamothe pour une période indéterminée. Les membres de la Commission du personnel ont ensuite rencontré l'ensemble du personnel pour en connaître davantage sur cette affaire.

Le conseil municipal a ensuite pris la décision de destituer de ses fonctions et de congédier le contremaître Alain Lamothe.

EN BREF

Le plein pour l'alphabétisation

CHICOUTIMI (LT) - La semaine du «Plein pour l'alphabétisation» bénéficie de l'appui de l'entreprise Supérieur propane pour son financement. C'est ainsi qu'à partir d'aujourd'hui, pour chaque bouteille de propane remplie, Supérieur propane remettra un dollar au Centre d'alphabétisation du Saguenay. Il s'agit de la quatrième campagne annuelle de financement à laquelle est associée l'entreprise. Les fonds recueillis serviront à des programmes locaux d'alphabétisation.

CSN

MONTREAL (PC) - Le congrès de la CSN a pris fin hier à Montréal avec, en arrière-plan, l'article 45 du Code du travail et ses effets sur le conflit à l'hôtel Méridien. C'est lundi prochain qu'officiellement, le contrat du gestionnaire de cet hôtel du centre-ville de Montréal prend fin. Les syndiqués, affiliés à la CSN, craignent de perdre leur emploi dans le cadre de ce transfert de gestion. Ils font pression sur Place Desjardins et la Fédération des caisses populaires de Montréal et de l'Ouest pour obtenir des garanties de maintien de leur accréditation syndicale, des emplois et des conditions de travail. Bien que des discussions aient eu lieu au cours des dernières 48 heures, il n'y a pas eu de règlement, indiquait hier au cours d'une rencontre avec la presse le président de la CSN, M. Gérald Larose.

F.X. Drolet

QUEBEC (PC) - La fonderie centenaire F.X. Drolet ne fermera finalement pas ses portes.

L'homme d'affaires beauceron Roland Veilleux a en effet recheté l'entreprise du syndic Jean-Germain Huot. La transaction permettra de sauver une centaine d'emplois à Québec.

Bouillon de culture

QUEBEC (PC «J'ai abordé ce Bouillon de culture avec beaucoup d'appréhension. (...) Je ne crois pas avoir déjà consacré autant de temps pour préparer une émission que celle-ci. Mais il y avait une sorte de plaisir, de fierté à être là et toutes les conditions étaient réunies pour réaliser une émission qui fut réussie. » Bernard Pivot ramène son «Bouillon de culture» en France avec la certitude que l'émission enregistrée dans la Vieille Capitale, jeudi soir, suscitera l'intérêt, piquera la curiosité de nos cousins. «Les Français vont découvrir des gens passionnants, d'une grande qualité, tout à fait représentatifs du Québec», racontait l'animateur devant les représentants des médias, hier. M. Pivot s'est réjoui de la cohérence des invités constituant son plateau, soit Jacques Godbout, Neil Bissondath, Lise Bissonnette, Joan Fraser, Pierre Falardeau et René-Daniel Dubois.

Mise en valeur des ressources naturelles

La région prête à de nouvelles responsabilités

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - La région (pour une fois!) a réussi à prouver qu'elle est capable de faire consensus et s'entendre pour la mise en valeur de ses ressources naturelles et est maintenant prête à hériter de nouvelles responsabilités du gouvernement du Québec. C'est là l'essentiel du message qu'a voulu livrer le président du Conseil régional de concertation et de développement, le maire de Roberval Claude Munger, en faisant le bilan, hier matin, du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier pour l'année 95-96.

Ainsi, 3,3 millions $ ont été ré injectés dans l'économie régionale pour créer 250 emplois à l'intérieur de 102 projets.

Cet argent a été puisé à même les quelque 63 millions $ de redevances que les compagnies forestières exploitant cette ressource dans la région devaient verser au gouvernement du Québec, argent que l'Etat réinvestissait en partie (20 millions $) au Saguenay/Lac-Saint-Jean/Chibougamau en travaux divers (par exemple en reboisement), mais dont le contrôle échappait entièrement aux décideurs locaux. «Ce premier bilan des activités du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier est une démonstration éloquente de la capacité des milieux régionaux à assumer des responsabilités significatives en matière de gestion d'une ressource importante au Saguenay/Lac-Saint-Jean», a analysé le président du CRCD, qui y voit là la satisfaction d'une revendication fortement exprimée dans le plan stratégique de développement régional.

Le directeur régional du ministère des Ressources naturelles, Henrico Laberge.
(Photo Sylvain Dufour)

Mais comme l'appétit vient en mangeant, Claude Munger n'entend pas s'arrêter là. Un peu plus de trois millions de redevances, sur les 63 millions payés à Québec, laisse encore place à l'amélioration, mais il y a également d'autres ressources naturelles exploitées ici pour laquelle la région ne retire pas sa quote part. Le maire de Roberval a cité le cas des ressources minières et hydriques. Au total, ces redevances de toutes provenances versées à Québec représenteraient 100 millions $ dans la région.

«Nous avons là un potentiel à aller chercher et l'exemple de ce qu'on a réussi avec le Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier devrait convaincre Québec de nous faire confiance» a ajouté Claude Munger, qui voit là une chance de développer des ressources sous-exploitées, telle l'industrie minière dans la sous région du Saguenay/Lac-Saint-Jean.

Poussant plus loin, il souhaite que cette initiative gouvernementale puisse tracer la voie à un processus de décentralisation et de régionalisation en faveur des structures locales et régionales, telles que souhaitées, encore une fois, dans le plan stratégique de développement régional adopté lors des Etats généraux de l'automne dernier à Jonquière.

PROMOTION dixVersions

Ensemble 14 pièces
GROSFILEX

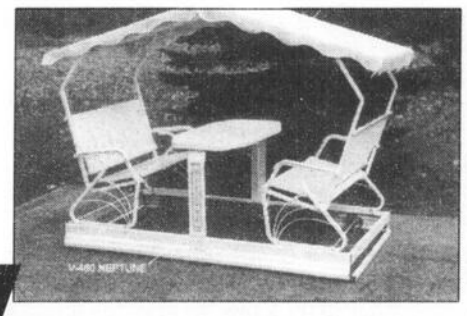
- Table ronde 40 pouces
- 4 chaises
- 4 coussins
- 4 napperons
- Parasol 7 1/2 pieds

249.95

(2 couleurs disponibles)

Balançoire sur rouleaux

Aluminium et résine
Toit inclus
À partir de
699$
Choix de 4 couleurs
(aussi disponible avec toit ouvrant)



dixVersions
Le design accessible!
1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles
321019

Soyez prêt pour vos BBQ

Réservoir de 20 lb.
Incroyable!
10$
TAXES INCLUSES
Du 1er au 31 mai 1995

Agent autorisé: **Supérieur Propane**
Qualité supérieure
- Service de réparation d'accessoires au propane
- Département de pièces et accessoires pour vos appareils

À GAGNER
5 ensembles d'ustensiles BBQ
Un coupon vous sera remis à chacun de vos remplissage de propane.
Tirage d'un ensemble chaque samedi 16 h

Location d'Équipement de La Baie inc.

Heures d'ouverture pour mai et juin
Lundi au vendredi 7 h 30 à 17 h
Samedi 8 h à 16 h

93, rue Joseph-Gagné Nord, Ville de La Baie
544-3344

319174

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

Reconnaître l'hôpital régional ou tout perdre

Les super spécialités centralisées à l'Hôpital de Chicoutimi ont été acquises de haute lutte par la solidarité régionale. Les barons locaux qui siègent à la Régie régionale oseront-ils risquer cet avantage inestimable dans une querelle politique ? Ils se feraient ainsi les complices inconscients des mandarins de la capitale et des grandes institutions de Montréal et de Québec, qui n'ont jamais accepté l'exception que représente l'Hôpital de Chicoutimi dans le réseau de la santé. Rappelez-vous notamment la décision de la faculté de médecine de Laval de mettre brutalement fin à l'entente en vertu de laquelle l'Hôpital de Chicoutimi participait à la formation de médecins résidents et assurait ainsi une relève suffisante. Fort heureusement, l'Université de Sherbrooke a pris le relais, plus d'une décennie plus tard, en alimentant l'Unité de médecine familiale.

TREMBLAY

En 1978, sous le règne politiquement favorable des péquistes, la phobie centralisatrice a inspiré aux hauts fonctionnaires le déclassement de l'Hôpital de Chicoutimi pour le forcer à abandonner les ultra spécialités. Seule l'intervention de l'influent Marc-André Bédard a finalement réussi à éventer le complot. Les stratèges du ministère ont également effectué des raids infructueux sous le Parti libéral avec les anciens ministres Claude Castonguay et Claude Forget. Pour contrer le mouvement, la population régionale se mobilise annuellement, notamment dans le cadre de la campagne annuelle de la Fondation menée magnifiquement par le personnel de CKRS-TV de Jonquière, pour recueillir les fonds nécessaires au renouvellement des appareils de haute technologie.

Car Québec utilise toujours l'arme ultime du sous-financement pour déstabiliser le réseau régional dont l'Hôpital de Chicoutimi est le navire amiral. Ce manque à gagner atteindrait quelque 132 millions $ annuellement selon une étude émanant du bureau régional des Affaires sociales. En reconnaissant ce déséquilibre, le ministre Jean Rochon avait manifesté son intention d'apporter un réajustement dans le cadre du grand virage ambulatoire.

Ce n'est certainement pas en tentant de faire deux hôpitaux régionaux ultra-spécialisés que la population régionale sera mieux servie. Silencieux jusqu'à maintenant, les médecins spécialistes sonnent l'alarme en indiquant l'impossibilité d'harmoniser, à l'avantage de la population régionale, la reconfiguration du système en enlevant la chirurgie d'un jour à l'Hôpital de Chicoutimi. Car une intervention mineure peut présenter des complications majeures, explique-t-on dans le monde de la médecine sophistiquée, et demander l'intervention rapide de plusieurs spécialistes. La chirurgie d'un jour est d'ailleurs si bien réaménagée à l'Hôpital de Chicoutimi que son fonctionnement fait modèle.

N'oublions pas que l'avenir du malade dépend du premier geste. Si les équipes sont divisées, la qualité est compromise. Les intérêts politiques et locaux ne doivent jamais dominer l'efficacité médicale. C'est pourtant le danger qui menace la région avec le nouveau plan proposé par la Régie. Il affaiblirait en effet l'Hôpital de Chicoutimi qui a été développé avec ses spécialités, ses centres de formation et de recherche pour desservir une population de 300 000 habitants répartis de Chapais aux Escoumains.

Les sept hôpitaux spécialisés et super équipés de la région de Québec espèrent en silence que cette nouvelle division Chicoutimi-Jonquière leur permettra d'accueillir prochainement les grands malades présentement traités à l'institution régionale.

CLIN D'OEIL

Un maire d'une très grande discrétion

Marcel Martel semble vouloir adopter un profil bas depuis sa réélection.

Le maire de Jonquière se tient loin de la polémique et des débats susceptibles de ternir son image ou de susciter des interrogations sur son leadership.

Par ailleurs, le fait que Marcel Martel n'ait pas commenté les déclarations récentes de la haute direction d'Alcan, relativement aux projets d'investissements de la multinationale, surprend; comme la discrétion dont il fait preuve dans le dossier de la réorganisation des services de santé dans le Haut-Saguenay.

Marcel Martel serait-il devenu muet ?

C. Néron

VOTRE OPINION

Les juges et les avocats régissent nos vies

Des milliers de lois, autant de règlements et deux chartes régissent tous les jours notre vie de citoyen et nous vivons dans une société soi-disant «libre».

Toutes ces contraintes ont remplacé, au fil du temps, des coutumes, des principes et surtout de la logique. Qui pensez-vous ont inventé toutes ces lois, souvent très sophistiquées ? Des législateurs, oui, mais fortement influencés par des avocats et des juges. Ces derniers ont envahi nos vies et notre société.

Avez-vous remarqué l'attitude du Barreau face à la réforme de l'aide juridique ou encore au retrait de l'article 585 du code civil concernant les pensions alimentaires des grands-parents à leurs petits-enfants ? C'est sûr qu'on leur enlève ainsi soit du pouvoir ou encore de belles causes parfois longues, lucratives et très médiatisées.

Actuellement se déroule une cause, qui d'après moi, veut jauger la suprématie des cours de justice sur le pouvoir législatif. Vous devinez que je parle de la cause de Guy Bertrand.

Je vous demande d'observer l'entrée de M. Bertrand ainsi que des avocats du fédéral et du provincial lorsqu'ils se présentent en cours. Vous verrez alors des caisses et des caisses de documents et vous comprendrez alors mon affirmation du début. Ces derniers ont de quoi s'amuser pendant des mois et cela à nos dépends. Croyez-vous que l'on parlera de logique dans cette cause ? Pourquoi le fédéral n'a-t-il jamais contesté la validité et la légitimité des référendums de 1980 et 1995 ? Pourtant les règles n'ont pas changé depuis l'an dernier.

En 1982, vous vous souvenez que M. Trudeau tenait à ce que le rapatriement de la Constitution soit assorti de la charte fédérale des droits. Il savait lui, comme avocat, les conséquences juridiques à long terme. N'avez-vous pas entendu récemment son lieutenant M. Chrétien dire que nous étions maintenant dans une société de droit ?

Pour avoir côtoyé pendant des années M. Bertrand, si j'étais à la place de M. Chrétien et de M. Rock, j'aurais certaines réserves à avoir comme allié politique un homme comme M. Guy Bertrand.

Quand il ne gagne pas une idée sous l'aspect politique, il la transforme en cause juridique. Que pense-t-il de la suprématie d'un peuple sur des pseudo-droits individuels qui sont même devenus monnayables ?

Yvon Lavoie,
Chicoutimi

L'art de jouer sur les...taxes !

Les commerçants sont obligés par la loi de percevoir les taxes fédérale et provinciale sur le montant des ventes et les remettre aux gouvernements appropriés.

Or, la majorité des commerçants ici comme ailleurs au Québec affichent leurs produits sans taxes. Ce qui est faux. Si un commerçant a un produit étiqueté 79.99 $ sans taxes, le client paie au commerçant le montant de 79.99 $ pas un sou de plus. Comme cité au début, le commerçant doit donc faire, par la suite, le calcul suivant pour faire les remises de taxes aux gouvernements, soit: 79.99 $ divisé par 1.13955 x .13955 et le résultat donne 9.80 $ de TPS et TVQ. Ce montant de 9.80 $ de taxes est donc inclus dans son prix de vente de 79.99 $ et lorsqu'il affiche sans taxes, il commet un délit.

Devrait-on intenter des poursuites collectives ?

Ceux qui affichent: taxes incluses et nous payons les taxes pour vous, sont donc dans la légalité, et vendent au même prix probablement pour le même produit.

Verrons-nous des changements dans la publicité bientôt ? Les commerçants vont sans doute répliquer que l'expression sans taxes signifie sans taxes additionnelles. Alors pourquoi ne pas afficher comme tel.

Gilles Lafontaine,
Jonquière

St-Ludger-de-Milot

Gisement prometteur

par Yvon Bernier

SAINT-LUDGER-DE-MILOT (YB) - Le prospecteur Christian Lefèvre de St-Ludger-de-Milot considère que les 13,5 millions de tonnes du gisement de carbonate de calcium qu'il a découvert au nord de St-Ludger dans le secteur du Chemin des Passes et dont la compagnie Minerais Bruneau inc., a fait récemment l'acquisition, «sont amplement suffisants pour assurer l'implantation d'une usine de traitement de calcite (CaCO3).»

En entrevue, il souligne que le volume du gisement, la qualité (pureté) de la substance minérale qu'il renferme de même que la forte demande du marché, principalement de l'industrie des pâtes et papiers, rendent possible le démarrage d'une usine. «D'ailleurs, lors des travaux de forage totalisant 4788 pieds en janvier dernier, l'on a pu se faire une bonne idée de la largeur du gisement (de 200 à 300 pieds) et de sa longueur (environ 3500 pieds).»

Le fait que le gîte soit exploitable à ciel ouvert et que des routes carrossables y donnent accès en tout temps sont également des éléments avantageux dont on peut tirer profit, fait-il valoir.

Résultats probants

«Les résultats obtenus récemment en laboratoire et dont Bruneau fait d'ailleurs état dans son dernier rapport annuel, précise-t-il, indiquent que le carbonate de calcium (CaCO3) découvert atteint 97,8 % alors que les exigences commerciales sont de 97 %, et que la blancheur à sec du produit est de 96,5 % alors que les exigences commerciales sont de 96 %. Quant à la taille moyenne des particules (microns), elle est de 3,8 alors que la taille moyenne des particules est de 3.»

Le prospecteur Lefèvre fait remarquer également que si les dirigeants et administrateurs de Minerais Bruneau décident d'aller de l'avant, une deuxième mine pourrait voir le jour dans le secteur du Chemin des Passes. Il rappelle que le président de cette compagnie, Jean-Guy Masse, qui est également président de la compagnie Ressources Orléans, est le principal promoteur du «projet de construction d'une usine de wollastonite au kilomètre 34 du Chemin des Passes».

«Si ces deux projets miniers démarrent pour de bon, reconnaît-il, le village de St-Ludger va être méconnaissable. Le moins qu'on puisse dire est que ça va bourdonner d'activités par ici. Les emplois ne manqueront pas.»

Coalition des femmes contre la pauvreté

Des miettes pour la députée

par Nathalie Ménard

CHICOUTIMI (NM) - «On vaut plus que des miettes.» C'est le message qu'a reçu hier, la députée de Chicoutimi, Jeanne Blackburn lorsqu'elle s'est vue remettre, à son bureau, des miettes de pain par des membres du comité régional de la vigile organisée par la Coalition nationale des femmes contre la pauvreté, «Du pain et des roses». L'événement se tiendra au Parlement de Québec, les 1er et 2 juin.

Par ce geste symbolique, Hélène Roberge et Caroline Tremblay ont ainsi signifié à la députée l'urgence de se mobiliser en grand nombre au Parlement pour faire savoir aux décideurs qu'ils doivent mettre fin à la pauvreté des femmes. Son appui a donc été requis et on lui a demandé d'exiger justice au nom des femmes auprès du ministère du Travail.

Par le biais d'une pétition qui circule à la grandeur du Québec - déjà 24 500 personnes l'ont signée - la vigile portera trois revendications au gouvernement. D'abord, l'adoption d'une véritable loi sur l'équité salariale, la hausse du salaire minimum et le retrait des coupures à l'aide sociale.

Selon Hélène Roberge, ce n'est pas en allant dans les poches des démunis qu'on va tout régler et renflouer le déficit du gouvernement. Le gouvernement devra faire avancer les choses, car les deux représentantes régionales estiment qu'il est inconcevable qu'en 1996, notre société considère que le salaire minimum doit se situer à 23 % sous le seuil de la pauvreté. «La solution qui cherche à inciter les jeunes à retourner sur le marché du travail ne crée pas d'emplois pour autant. Il faudrait axer davantage sur la création d'emplois en envisageant l'organisation du partage du temps de travail ou en regardant d'autres avenues telles qu'un impôt sur les bénéfices des multinationales. Ces bénéfices pourraient être redistribués sous forme de crédit d'impôt aux PME», a expliqué Hélène Roberge.

Caroline Tremblay estime que la vigile est un mouvement social qui n'est pas là que pour faire du tapage. «Si les femmes se rassemblent en si grand nombre - on attend à Québec 1500 femmes - à cette occasion, c'est pour montrer qu'il y a des problèmes», d'ajouter Hélène Roberge.

Dans la région, on croit qu'une cinquantaine de femmes se joindront aux autres manifestantes, en vue de la chaîne humaine qui entourera le Parlement. Évidemment, toutes les femmes de la région sont invitées à se rendre à Québec.

Hélène Roberge a indiqué qu'un départ aurait lieu, le 1er juin, du centre commercial de Place du Saguenay, face à Sears. Il est cependant préférable de s'inscrire à ce numéro: 549-9738. Le lendemain, des autobus partiront de Jonquière, Chicoutimi, Dolbeau et Chibougamau en direction de Québec, car un grand rassemblement réunira hommes, femmes et enfants.

Soutien

La députée de Chicoutimi a tenu à préciser aux deux représentantes de la Coalition qu'elle les soutiendrait dans leur démarche auprès du gouvernement. Elle a ajouté qu'il faut redonner confiance aux jeunes et les garder en mouvement pour éviter la facilité et le découragement. «Jamais je n'entreprendrai quelque chose pour diminuer l'action que vous poserez. Je reprendrai des dossiers même si les changements sont longs à venir.» Jeanne Blackburn a fait référence à l'équité salariale et au salaire minimum, entre autres choses.

La députée a réaffirmé que les femmes doivent prendre leur place et s'exprimer pour obtenir ce qu'elles veulent. Elle soutient que des mesures devront être prises pour créer des emplois. Elle pense à des mesures favorisant la scolarisation et la formation et le soutien à l'entrepreneurship.

Hélène Roberge et Caroline Tremblay ont donc bien reçu le message de la députée de Chicoutimi et elles invitent donc les femmes du Saguenay-Lac-Saint-Jean à se mobiliser pour faire pression. «Plus on sera nombreux et nombreuses et plus le message sera signifiant pour le gouvernement.»

MIETTES - La députée de Chicoutimi, Jeanne Blackburn, a reçu, en plus des miettes de pain, les revendications des représentantes de la Coalition nationale des femmes contre la pauvreté, «Du pain et des roses».

(Photo Sylvain Dufour)

Jacques Lacroix
JOAILLIER

25 ans
DE JOAILLERIE

Et pour vous remercier de votre fidélité:

25% de rabais sur les remodelages et les réparations

25% Sur alliances au comptoir

50% Sur sélection de bijoux en argent et également sur sélection de cadeaux

327, rue Racine
Chicoutimi 543-9358

318984

CANAPÉ
À LA CARTE

Parce qu'il est maintenant facile de changer au gré des saisons!

Nous vous présentons notre tout nouveau concept
CANAPÉ À LA CARTE
Créez votre propre canapé à partir d'un vaste choix de pattes, de housses, de manchettes, de tissus, de coussins, de cordons et de plumes. Vous pouvez également obtenir nos somptueux tissus à la verge pour créer vos propres réalisations!

POTVIN TREMBLAY
MEUBLES

1685, boul. Talbot, Chicoutimi • (418) 545-4667

321045

Le prix «Damase Potvin» à Jessica Tremblay

LA BAIE (GL) - Jessica Tremblay, une étudiante de Jonquière, a reçu, hier en soirée, le prix littéraire «Damase Potvin».

La remise a été faite lors d'une soirée au Musée du Fjord de La Baie sous la présidence d'honneur du conseiller municipal baie-riverain, Marc St-Pierre.

La gagnante a remporté une bourse de 500 $. Les responsables ont reçu 19 textes de jeunes et 16 ont été retenus. Le concours était ouvert à tous les jeunes de 18 à 30 ans du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cette année, le thème était «Le train». Par ailleurs, la première mention a été attribuée à Isabelle L'Italien de Chicoutimi tandis que la deuxième mention a été décernée à Claude Laprise de Chicoutimi.

Le Quotidien publie dans cette page le texte intégral de la lauréate.

Au train où va la vie, par Molinari

Si le vieillard avait pu entendre le sifflement aigu du train, il aurait sans doute fait comme ce petit garçon, là-bas, et mis ses mains à plat contre ses oreilles. Mais le vieux était sourd, et il y avait déjà bien longtemps qu'un bruit ne l'avait importuné. C est d'ailleurs pour cette raison qu'il se plaisait tant à en observer les effets chez les autres, particulièrement à la gare Montmartre, toujours très animée, donc supposément très bruyante, lieu où il se rendait chaque matin.

Le train de marchandises, dont le cri avait indisposé le jeune garçon, passa à vive allure et le quai de la gare se mit à trembler sous les pieds du vieillard. Lorsque les vibrations eurent atteint un seuil acceptable, pressentant que le bruit était à son maximum, le vieux émit quelques vocalises afin de réveiller sa voix endormie. Il cessa ses exercices lorsque les vibrations se firent moins intenses et entra dans la gare, taciturne.

Là, il croisa le contrôleur qui, l'apercevant, lui sourit et frappa rapidement le verre de sa montre, du bout de l'index, comme pour lui faire signe de se dépêcher, sous peine de manquer son train. C'était une vieille blague entre eux : le vieillard n'allait jamais nulle part.

Le vieux alla s'asseoir à sa place habituelle, au Café des voyageurs qui offrait une vue générale sur l'intérieur de la gare. Les gens qui passaient ne cessaient de bouger leurs lèvres sans que le vieux ne puisse entendre ou deviner quoi que ce soit de leurs paroles. Même les solitaires avaient ce mouvement continuel, lèvres que l'on pince ou que l'on mordille, mouvement qui trahissait une envie de parler, d'être écouté, entendu.

Alors que le vieux regardait avec intérêt la préposée s'approcher du micro pour annoncer le prochain départ, un jeune homme vint vers lui, marmonna quelque chose et attendit. Le vieux leva un sourcil. Le jeune homme répéta sa question avec une moue d'impatience. Puis, voyant que le vieux ne comprenait toujours pas, il articula bêtement, sans doute un peu fort, car quelques têtes se tournèrent vers eux :

- Êtes... vous... sourd?!

En guise de réponse, le vieil homme sourit doucement. Exaspéré, le jeune homme se saisit du journal qu'il convoitait, sur une table voisine, et lui tourna le dos.

Mélancolique, le vieux se leva et sortit sur le quai. C'est là qu'il put observer, une fois de plus, la comédie qui se jouait à chaque départ. Tout autour de lui, les gens mimaient leur tristesse en faisant des grimaces. Les épaules tressautaient. Des mouchoirs s'agitaient dans chaque main, sous chaque oeil, chaque narine. Le vieux ne leur prêtait guère attention.

Cependant, il aimait bien se tenir le plus près possible de la voie ferrée, lors du passage d'un train, pour se sentir secoué par l'appel d'air créé par ce dernier. Après quoi, il retournait à ses profondes méditations. Perdu dans ses pensées depuis de longues minutes, le vieux eut soudainement un sourire resplendissant. Il cligna des yeux et, d'un pas léger, il s'engagea sur la voie ferrée. Seul sur le quai, un petit garçon, assis sur une valise, l air maussade, regarda le vieil homme s'éloigner lentement, comme en promenade. Curieusement, plus la silhouette s'éloignait, plus un bruit se rapprochait, augmentant d'intensité de seconde en seconde.

Alors que le quai se mettait à trembler sous ses pieds, le jeune garçon vit avec stupeur le vieil homme s'agenouiller sur la voie ferrée et poser son oreille contre le rail. Soudain, l'appel d'air créé par la course folle d'un train de marchandises fit s'envoler le bonnet du garçon. Le conducteur du train essaya désespérément de freiner, dans d'affreux cris d'agonie.

Le jeune garçon, trop abasourdi, ne fit aucun effort pour couvrir ses oreilles, malgré les crissements qui lui vrillaient les tympans. Il resta simplement bouche bée, jusqu à ce qu'un silence inquiétant s'installe autour de lui.

C'est alors que les voyageurs affluèrent sur le quai pour contempler l'ampleur de la catastrophe. La mère du jeune garçon accourut vers lui et le serra dans ses bras.

- Tu vas bien, mon chéri? Tu n'es pas blessé?

Le jeune garçon la regarda avec de grands yeux. Il avait vu ses lèvres bouger, mais n'avait entendu aucune de ses paroles. Soudainement terrifié par le silence anormal qui régnait tout autour de lui malgré l'agitation manifeste des lieux, en larmes, il mit ses mains à plat contre ses oreilles et se mit à hurler, jusqu'à évanouissement. Des filets de sang coulaient entre ses doigts. Il n'avait pas même entendu son propre cri...

Jessica Tremblay
3970, Des Outardes
Jonquière

GAGNANTE - Jessica Tremblay, une jeune étudiante de Jonquière, a reçu le prix «Damase Potvin», hier soir, à La Baie.

NE MANQUEZ PAS LA FIN DE L'ÉMISSION LE

1er JUIN

L'émission des nouvelles Obligations d'épargne du Québec tire à sa fin.
Ne la ratez pas! C'est dans votre intérêt. Et dans l'intérêt de tous les Québécois!

- Placement solide;
- Taux d'intérêt garanti pour un an, ajusté annuellement au marché jusqu'à l'échéance;
- Encaissables en tout temps.

Et maintenant...

- Gérées par Placements Québec;
- États de compte trimestriels qui remplacent les certificats;

4 1/2 %
LA PREMIÈRE ANNÉE

- Remboursées et versées directement dans votre compte, généralement en 24 heures, sur un simple coup de téléphone;
- Transférables dans le nouveau Régime d'épargne-retraite du gouvernement du Québec (REER).

En vente **JUSQU'AU 1er JUIN** dans toutes les institutions financières, chez les courtiers en valeurs mobilières, les intermédiaires en assurance et directement chez Placements Québec au **1 800 463-5229.**

Québec

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

PLACEMENTS QUÉBEC
Notre intérêt à tous

32719

Fourre-tout

OUVERTS - C'est aujourd'hui que le magnifique Café de la poste et la Boulangerie du Roserain ouvrent officiellement leurs portes pour la saison estivale. Stéphane Roy et Linda Girard vous attendent dans leur décor chaleureux niché dans le pittoresque village de Sainte-Rose-du-Nord. Pour l'occasion, un déjeuner spécial sera offert aux clients demain matin. Mais il faut réserver dès aujourd'hui pour ce déjeuner en composant le 675-1053.

POUR DEMAIN - L'environnement est une préoccupation de tous les jours à l'école Félix-Antoine-Savard de Chicoutimi. Les jeunes sont conscients de son importance pour l'avenir. Les élèves des trois classes de 5e année ont donc voulu souligner le mois de l'environnement par une présentation de projets réalisés en classe et dans l'école. Ils ont ainsi partagé les connaissances acquises avec les autres jeunes comme en font foi ces photos. Bravo à tous les intervenants du projet !

Bonnes tables du Québec

Avis aux amateurs de bonne bouffe aux effluves divines, la Société des alcools du Québec vient de publier le «Répertoire des bonnes tables au Québec», édition 1996. Ce guide de la gastronomie régionale québécoise fournit rapidement, par région, les meilleures tables mettant en valeur les produits du Québec et la cuisine régionale.

Dans la région, on retrouve les restaurants suivants : L'Amandier de Jonquière (table de distinction), Le Doyen (Auberge des 21) de La Baie (Lauréat régional 1994 et table de distinction), le restaurant-traiteur Le Privilège de Chicoutimi (Prix Quatre diamants du CAA/AAA 1996 et table de distinction), le restaurant Pachon (Lauréat régional 1995 et table de connaisseur), La Maison de la Rivière de La Baie (table de connaisseur), La Bougresse de Chicoutimi (table de connaisseur), l'Auberge Tourelle de Saint-Fulgence (table familiale), Le Deauville de Chicoutimi, Le Grand Manitou (Hôtel Le Montagnais) de Chicoutimi, le restaurant L'Abordage (Hôtel Château) de Roberval, et enfin, la salle à manger Les Outardes (Auberge des battures) de La Baie. Pour plus d'information sur les définitions du classement et les adresses de ces oasis d'une exquise restauration, vous pouvez vous procurer le guide dans toutes les succursales de la SAQ ou pour les Internautes, au http://www.sextans.com/tables.

Enfant soleil

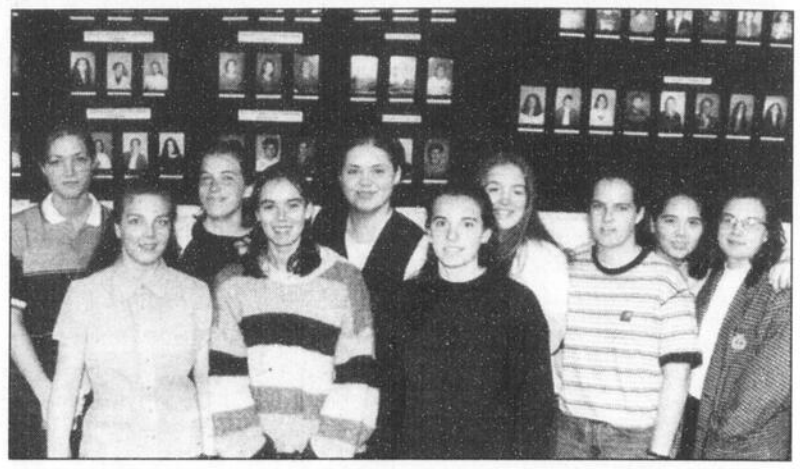
La troupe amateur «Les Tabarnouchs» présentera les jeudis et vendredi, 30 et 31 mai, à 20 h, un spectacles de variété, de lipsing et d'humour à la salle des Chevaliers de colomb, sise au 780 Jolliet à Chicoutimi. Les profits de ces activités seront versés à l'organisme Opération Enfant soleil dont le téléthon aura lieu les 1er et 2 juin. Billets disponibles au coût de 10 $ en réservant au 698-1989 et au 693-8377.

Sentiers pédestres

Les amants de randonnées pédestres seront heureux d'apprendre que la municipalité de Bégin procédera à l'ouverture officielle de ses sentiers pédestres aujourd'hui, à compter de 10 h 30. Les activités se poursuivent jusqu'à 17 h. La cantine sera ouverte. Parmi les nouveautés, on signale l'ajout d'un nouveau belvédère. De nombreuses améliorations ont aussi été apportées.

par Johanne St-Pierre

LAUREAT - Lors du gala mini-entreprise d'Alma, c'est l'entreprise «Polycadre» de la Cité étudiante de Roberval qui a remporté les grands honneurs dans la catégorie «Rapport annuel de l'année». Ci-haut, à l'avant-plan, André Martel d'Alcan remet la plaque au président de la mini-entreprise, Jean Archambeault. Ce dernier est entouré de toute son équipe.



BONNE IDEE - Dans le cadre du Gala méritas du PWD, le comité publicité, dont on aperçoit les membres ci-haut, a eu une bonne idée en réalisant un «curriculum mural». De cette manière, les gens pouvaient associer un visage avec les noms des candidats dans les différentes catégories. Une belle initiative qui mérite d'être soulignée.

EN FURETANT

Pierres précieuses

Une personne a retrouvé une boîte contenant 25 cartes de pierres précieuses qu'un camion a perdu en chemin. Le propriétaire doit composer le 545-3062 pour récupérer son bien s'il est en mesure d'en faire la preuve.

Assemblée ERAF

Les employé(e)s retraité(e)s de l'ERAF Abitibi-Price et ses filiales (syndiqués et non syndiqués ainsi que cadres) sont invités à assister à l'assemblée générale qui sera tenue lundi, à 9 h 30, au centre Price, sis au 3865 du Roi-Georges à Jonquière. Information auprès de Marcel Larouche au 547-9567.

Les Tremblay

Un rassemblement des familles Tremblay d'Amérique aura lieu le 15 juin à l'hôtel La Saguenéenne (Days Inn). C'est la première fois que l'assemblée provinciale se tiendra dans la région. L'organisation des Tremblay a préparé un programme d'activités pour le reste de la journée. Une fois l'assemblée tenue, les Tremblay et toutes les personnes intéressées pourront effectuer un tour de ville de Chicoutimi. Suivra un souper «Meurtre et mystère» mettant en vedette des représentants des médias et de la base de Bagotville. Les profits de ce souper-théâtre seront versés au Havre du fjord. Le coût pour le tour et le souper-théâtre est de 40 $. Pour réservation, communiquez avec Raymonde Tremblay au 543-4156, Odette Pagé au 548-7755, Marthe Tremblay au 544-3743, Marguerite Tremblay au 544-1074 ou Jean-Marie Tremblay au 679-0287 (Saint-Félicien).

Canado-américaine

L'Association canado-américaine tiendra son assemblée annuelle demain matin, à 10 h 30, au Barillet de Jonquière. Mentionnons que l'organisme compte 1300 membres à ce jour.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
Femme cherche homme
Homme cherche femme
Alternatif
Nom:
Adresse:
Municipalité: Code postal:
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
319635

Levée de fonds

CORAMH sollicite l'appui de la population

CHICOUTIMI (NM) - Pour financer un camp de vacances pour les personnes atteintes de maladies neuromusculaires héréditaires et invalides, CORAMH (Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires) lançait, hier, sa levée de fonds, afin de recueillir 30 000 $.

Sous la présidence d'honneur de Lucette Bouchard, présidente régionale de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec (AREQ), la neuvième campagne de financement consiste en la vente de pousses d'hydrangées, au coût de 5 $ l'unité. «Je suis très fière de l'implication des retraités de l'enseignement Saguenay-Lac-Saint-Jean dans cette cause humanitaire. Je remercie aussi tous les bénévoles qui ont prêté leur concours pour la réussite de ce projet».

Selon Lucette Bouchard, la vente des hydrangées permettra à CORAMH de poursuivre sa mission préventive et rendra possible la réédition du camp de vacances en juillet. Madame Bouchard en appelle donc à la générosité des gens, afin que l'événement obtienne le succès escompté.

La population est donc invitée, les 6 et 7 juin prochains à faire l'acquisition de ces pousses d'hydrangées, dans les différents points de vente.

En effet, les gens désireux de se procurer une hydrangée pourront se rendre dans les différents centres commerciaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ainsi que dans les hôpitaux de Jonquière et Chicoutimi.

De plus, toutes les succursales de la Banque Royale feront la vente de bouquets comprenant trois pousses d'hydrangées à des entreprises et gens d'affaires, au coût de 30 dollars, à l'occasion d'une vente spéciale qui se tiendra le 5 juin. Quelque 5500 plants produit à Laterrière seront mis à la disposition du public.

Loisir thérapeutique adapté

Jeunes et adultes atteints de maladies neuromusculaires pourront, grâce à l'argent amassé, vivre pleinement un camp de vacances à la Base plein air de Pointe Racine, à Mistassini.

«Notre premier but est d'assurer le financement d'une telle activité», a expliqué Martin Rhéaume, président de CORAMH.

Le président Rhéaume soutient qu'un tel camp de vacances permettra d'offrir, aux personnes atteintes de maladies héréditaires, un loisir thérapeutique adapté à sa capacité physique et de répondre au besoin de répit de la famille qui en prend soin. De plus, l'expérience favorisera l'intégration sociale.

Trois camps seront présentés, dont un s'adressant aux adolescents (27 juin au 4 juillet), un autre pour des adultes (8 au 17 juillet) et un aux enfants (22 au 28 juillet).

D'ailleurs, la chef de camp, Cathy Bilodeau, faisait savoir qu'il restait encore quelques places disponibles dans le camp offert aux enfants.

HYDRANGÉES - La présidente d'honneur, Lucette Bouchard, Émile Houde, les bras chargés de pousses d'hydrangées et le président de CORAMH, Martin Rhéaume, sollicitent le soutien de la population régionale, afin d'assurer le financement du camp de vacances.
(Photo Sylvain Dufour)

Voici le Plan jusqu'au 1er juin :

L'OBJECTIF : ÉPARGNER ! SIMPLEMENT ET GRADUELLEMENT.

1. Vos contributions – au montant de votre choix – sont prélevées directement de votre compte bancaire.
2. Vous attendez un peu – votre argent fructifie.
3. À vous le magot ! Vous en faites ce que vous voulez, quand vous voulez !

Grâce au nouveau **PEP, le Plan Épargne Placement**, vous économisez en toute sûreté. Géré par Placements Québec, votre argent fructifie **au taux de 4 1/2 % la première année**, taux ajusté ensuite annuellement au marché jusqu'à l'échéance. Vous pouvez retirer des fonds de votre PEP en tout temps, **sur un simple coup de téléphone**. Les montants encaissés sont versés directement dans votre compte, généralement en 24 heures. Vous pouvez aussi placer votre PEP dans le nouveau Régime d'épargne-retraite du gouvernement du Québec **(REER)**.
En plus de vous être profitable, le Plan Epargne Placement profite à l'ensemble des Québécois !

Bref, le plan, c'est d'épargner. À quelle fin ? À vous de décider.

Pour adhérer au PEP, consultez votre employeur ou rendez-vous dans une institution financière, chez un courtier en valeurs mobilières, un intermédiaire en assurance ou appelez Placements Québec au **1 800 463-5229** avant le 1er juin ! Sinon, vos plans pourraient tomber à l'eau...

4 1/2 %
LA PREMIÈRE ANNÉE

Québec

LE PLAN ÉPARGNE PLACEMENT

PLACEMENTS QUÉBEC
Notre intérêt à tous

ISO9000 vous intéresse?
ISO9000 et ses contraintes vous donnent des difficultés?
La certification vous semble impossible!
NOUS POUVONS VOUS AIDER.
Services et consultation/
Génie, gestion, administration, management
Tél.: (418) 545-3282
TECHMINORD ENR.
CHICOUTIMI, P. Q.
321566

CONCOURS

Cet été, ça va Sonner!

DU 13 MAI AU 13 JUIN, VOUS POURRIEZ RECEVOIR UN DES 1 700 APPELS GAGNANTS...

1
Voyage pour deux personnes au Grand Prix du Portugal de Formule 1
(18 au 25 septembre 1996) Valeur approx.: 6 200 $

350
Paires de billets* pour assister à la finale du Grand Prix Molson du Canada à Montréal
(16 juin 1996) Valeur approx.: 170 $ ch.

350
Paires de billets* pour assister aux séances de qualifications du Grand Prix Molson du Canada à Montréal
(14 et 15 juin 1996) Valeur approx.: 220 $ ch.

1000
Prix* de 100 minutes de temps d'antenne gratuit
Valeur approx.: 95 $ ch.

* Environ 53 prix par jour attribués au hasard parmi l'ensemble de ces prix. Le grand prix sera attribué le 18 juin parmi les gagnants des autres prix. Pour gagner, les participants devront répondre correctement à une question d'ordre mathématique.
Admissibilité : abonnés Bell Mobilité, résidants du Québec. Prix monnayables. Règlements officiels disponibles en magasin.

COMMENT PARTICIPER :
Tous les abonnés de Bell Mobilité sont admissibles. Soyez à l'écoute de votre téléphone cellulaire du 13 mai au 13 juin 1996 entre 9 h et 20 h. Vous n'êtes pas un client de Bell Mobilité? Abonnez-vous dès maintenant et vous serez automatiquement inscrit au concours.

ABONNEZ-VOUS!
Profitez de cette offre exceptionnelle

POUR UN AN DE SERVICE 99 $

Une économie de 260 $

En vigueur pour la 1ère année d'un contrat de 36 mois.

Renseignez-vous auprès de votre dépositaire Bell Mobilité.

Bell *Mobilité* MD

DÉPOSITAIRES Bell *Mobilité*

Cellulaire Chic
Centre Cellulaire Plus
25, rue Néron, Chicoutimi
(418) 696-0506

Place du Royaume
Centre Cellulaire Plus
1401, boul. Talbot
Chicoutimi
(418) 690-9766

Cellulaire Chic
Agent autorisé
75, boul. St-Luc Ouest, Alma
Centre d'achats Place St-Luc
(418) 668-7771

Communication Proplus
Agent autorisé
1616, boul. Talbot, Chicoutimi
(418) 690-9300

CANADIAN TIRE
FUTURE SHOP SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE
SPEC ÉLECTRONIQUE
STEREO plus AUDIO+VIDEO

Par souci d'équité

Le CRC souhaite modifier sa structure

par Denise Pelletier

ALMA (DP) - Le Conseil régional de la Culture souhaite modifier sa structure dans le but de faire une place plus équitable aux divers secteurs actifs dans le milieu culturel régional. Les quelque 50 personnes, qui ont participé à l'assemblée générale annuelle, mercredi à Jonquière, ont accepté le cadre de restructuration proposé, lequel suppose une modification des règlements généraux du CRC, modification qui devra être entérinée lors d'une assemblée générale spéciale qui se tiendra à l'automne, précise le directeur général du CRC Daniel Hébert.

Le projet d'intégration du Conseil des usagers des médias de la Sagamie, notamment, entraînerait la création au sein du CRC de trois sièges dans le secteur des communications (-médias, inforoute, cinéma, production).

Cette fusion entre les deux organismes n'est pas encore réalisée, il faudra en établir les balises lors de rencontres subséquentes avec le CUMS, précise Daniel Hébert. Ceci représente, dit-il, un mandat supplémentaire pour le CRC qui fera une demande de budget à cet effet auprès du Ministère de la Culture et des Communications. Par ailleurs, le CRC ne pourra pas se charger, comme le fait le CUMS, de piloter les plaintes des usagers concernant les médias. Ces plaintes devront être acheminées ailleurs, au Conseil de Presse ou à l'Association nationale des téléspectateurs, par exemple.

Le CRC se retrouverait donc avec 17 sièges au lieu de 18, les autres secteurs étant représentés ainsi: cinq sièges pour les arts de création et d'interprétation, cinq pour la culture et le patrimoine, trois pour le milieu partenaire (municipalités, institutions d'enseignement) et un pour le milieu «supporteur» (entreprise privée).

La priorité sera accordée, pour l'année qui vient, au dossier de la commercialisation des arts et de la culture. Cela pourrait se faire par la mise en oeuvre d'un office, d'un regroupement au sein duquel on trouverait les organismes et instances qui font déjà la promotion de la culture. Selon Daniel Hébert, tous ces partenaires seraient invités à réorienter vers ce nouvel office les fonds qu'ils investissent déjà dans la promotion et la diffusion des produits culturels. Une demande d'aide financière de 1.8 million$ a été acheminée au CRCD pour soutenir la mise en place de ce projet, de même qu'une demande de 150 000$ pour trois ans au Fonds de développement régional.

Le CRC poursuivra aussi son travail auprès des municipalités afin qu'elles se dotent d'une politique culturelle ou à tout le moins d'un mécanisme de reconnaissance du travail des professionnels de la culture dans leur milieu.

Le Conseil Régional de la Culture s'occupera également du dossier de la décentralisation de l'Etat, en collaboration avec les autres instances régionales des secteurs économique, touristique et de la santé: «il est difficile de connaître les intentions exactes du gouvernement dans ce domaine, alors nous allons nous-mêmes définir notre position et faire des propositions au gouvernement», dit Daniel Hébert.

Il mentionne enfin que «l'acharnement» des CRC des régions auprès du Conseil des Arts et des lettres du Québec, afin d'obtenir un meilleure équilibre entre les régions et les grands centres, n'a pas été vain puisque le CALQ a finalement décidé de consacrer une enveloppe spécifique d'un million$ en bourses aux artistes des régions autres que celles de Québec et de Montréal, et de constituer des jurys ad hoc. De cette enveloppe, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a pu obtenir 164 000$ entre janvier et octobre 1995, par la voie de quatre concours, ce qui représente une augmentation de 20 000$ par rapport à la même période l'année précédente.

Les élections tenues mercredi ont permis de combler 12 des 18 postes (on conserve la structure actuelle jusqu'en septembre) des représentants au conseil d'administration. L'élection aux autres postes, et notamment à la présidence puisque le président actuel Bernard Pilote ne demande pas de nouveau mandat, aura lieu le 3 juin.

DISTRIBUTIONS CUISI-LAM

PIERRE TREMBLAY
Copropriétaire

Distributeur de quincaillerie et matériaux spécialisé pour la fabrication d'armoires de cuisine et meubles.

1700, BOUL. SAINT-PAUL, SUITE 100, CHICOUTIMI (QUÉBEC) G7J 4H1
TÉL.: (418) 545-1700 FAX: (418) 545-3570

320134

TREMPE ACHAT • VENTE

BESOIN URGENT D'ÉQUIPEMENT LOURD

Équipements
Raymond Trempe Inc.
Contactez Raymond Trempe
Tél.: (514) 497-4847

321658

LA FORMATION CONTINUE... UN INVESTISSEMENT STRATÉGIQUE !

UNIVERSITÉ LAVAL

LE SAVOIR DU MONDE PASSE PAR ICI

FORMATION CONTINUE

Institut québécois de planification financière

NOUVEAU PROGRAMME UNIVERSITAIRE EXCLUSIF
POUR L'OBTENTION DU TITRE DE PLANIFICATEUR FINANCIER

CERTIFICAT EN PLANIFICATION FINANCIÈRE PERSONNELLE

FORMATION À DISTANCE OU EN ENTREPRISE

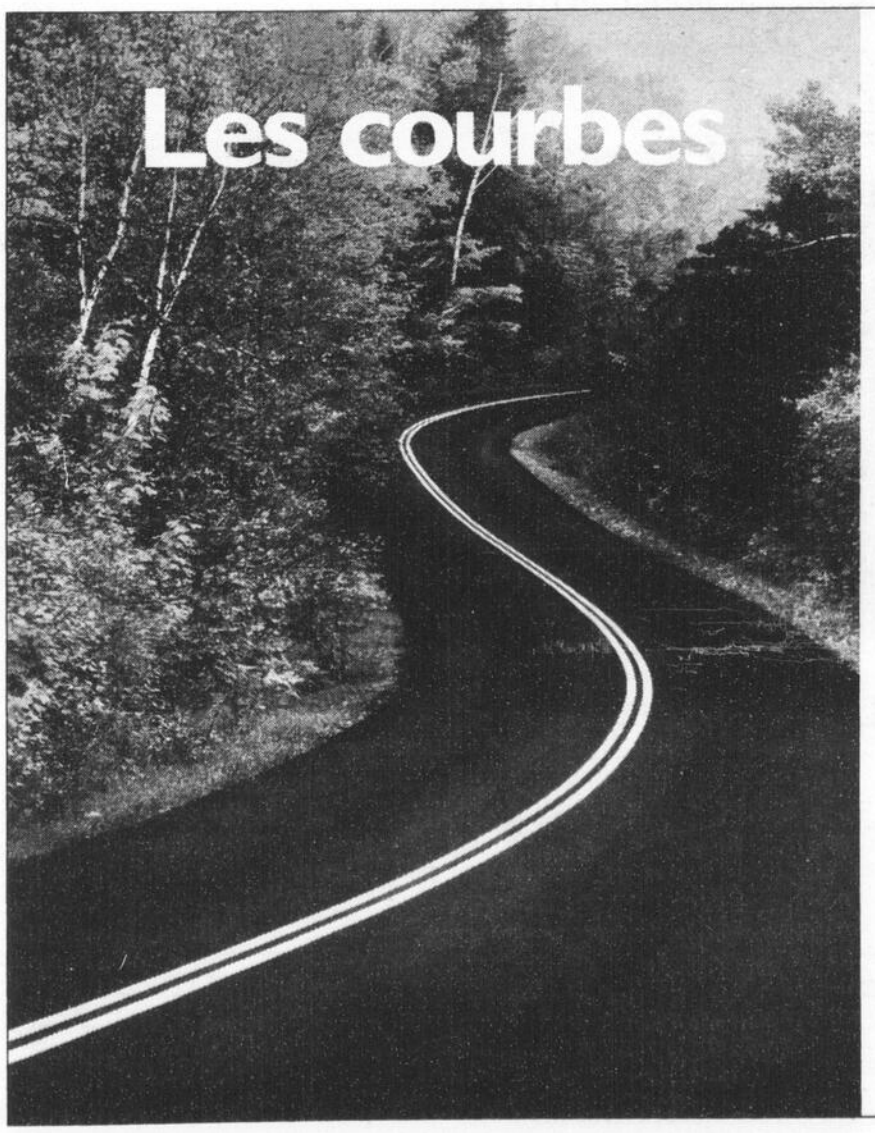
Clientèle :
- Personnes qui travaillent dans les banques, les caisses populaires, les fiducies ou les compagnies d'assurances de personnes ou qui espèrent y travailler dans un avenir rapproché
- Professionnels, tels les avocats, notaires, courtiers en valeurs mobilières, diplômés en administration ou en consommation, intéressés au domaine de la planification financière personnelle

Date limite d'admission :
- 15 août 1996

Renseignements :
(418) 656-3202 ou
1 800 561-0478, poste 3202

DIRECTION GÉNÉRALE
DE LA FORMATION CONTINUE
Pavillon Louis-Jacques-Casault
Bureau 4731
Université Laval
Cité universitaire (Québec) G1K 7P4
Télécopieur : (418) 656-5538
Courrier électronique :
dgfc@dgfc.ulaval.ca

321431



La caresse

Puissante : elle compte sur un moteur de 150 HP d'une remarquable souplesse. Précise : sa suspension vous fera découvrir le pur plaisir de conduire dans les courbes. La Grand Am. Quand la route s'offre à soi, il faut prendre le virage.

GRAND AM PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE

321648

Sondage SOM-Le SOLEIL

La souveraineté recueille une claire majorité

Les fédéralistes veulent changer leurs chefs

par Vincent Marissal
Collaboration Le Soleil

QUÉBEC — Encore sous le choc du résultat du 30 octobre, les fédéralistes québécois n'ont pas été rassurés par la performance de leurs leaders au cours des sept derniers mois. Au contraire, Jean Chrétien et Daniel Johnson doivent partir avant le prochain référendum, réclament la majorité d'entre eux.

Alors que la popularité de Lucien Bouchard et que l'appui à la souveraineté atteignent des sommets, la cote de crédibilité des deux principaux chefs fédéralistes s'effrite, indique un sondage SOM-LE SOLEIL réalisé du 10 au 21 mai auprès de 2007 personnes.

Le projet de souveraineté-partenariat mis de l'avant et défendu par Lucien Bouchard recueille un plateau record de 59 % contre 41 % après répartition proportionnelle des 12 % d'indécis. Selon SOM, une répartition plus «réaliste» accorde tout de même 56% au OUI contre 44% au NON.

La popularité du Parti québécois est aussi à la hausse, avec une écrasante majorité de 55 %, contre 32 % des intentions de vote pour le Parti libéral.

DEPART — Les gens qui ne sont prononcés souhaitent le départ de Jean Chrétien, ainsi que celui de Johnson.

SAUVEUR — Considéré comme un sauveur, Jean Charest sort grand gagnant.

Rien de bien rassurant pour les Québécois fédéralistes. Divisés selon leur choix constitutionnel pour les fins du sondage, la majorité des tenants du NON répondent qu'ils ne veulent pas revivre un référendum avec Jean Chrétien et Daniel Johnson à leur tête, une aversion encore plus marquée chez les francophones fédéralistes.

Plus d'un fédéraliste sur deux (54 %) souhaite que Jean Chrétien ne soit plus premier ministre du Canada au moment du prochain référendum sur l'avenir du Québec. Le chef du PLC obtient l'appui d'un peu plus du tiers des fédéralistes du Québec, soit 37 %.

Québécois et francophone de souche, le « p'tit gars de Shawinigan » n'inspire pas la confiance à sa clientèle naturelle que sont les fédéralistes francophones : 62 % d'entre eux, contre seulement 29 %, préfèrent qu'un autre occupe le poste de premier ministre au prochain référendum.

La confiance est mitigée, même parmi ceux qui voteraient pour le Parti libéral du Canada et du Québec lors de prochaines élections : 42 % des électeurs du PLC et 50 % du PLQ estiment que M. Chrétien doit partir avant le prochain référendum.

Daniel Johnson ne fait guère mieux. Les fédéralistes québécois estiment dans une proportion de 54 % que le Parti libéral du Québec doit choisir un nouveau chef avant la prochaine consultation sur l'avenir du Québec.

Pour 39 % des partisans du NON, M. Johnson est toujours l'homme de la situation, mais cette cote coule à pic chez les fédéralistes francophones, dont 56% veulent le voir disparaître.

Le chef libéral ne suscite pas un enthousiasme délirant chez les anglophones non plus: la moitié de ceux-ci croient qu'il ne devrait plus être là au prochain référendum.

Profitant de la déconfiture de ses alliés référendaires, Jean Charest, qui a occupé beaucoup d'espace au Québec au cours de l'automne dernier, sort grand gagnant de ce sondage.

Le chef du Parti conservateur, qui continue de clamer haut et fort que sa place est à Ottawa, est perçu comme un sauveur par les fédéralistes du Québec.

À la question: «quelle est la meilleure personne pour réussir à convaincre les Québécois de demeurer au sein du Canada et de ne pas choisir la souveraineté?», 36 % des fédéralistes d'ici répondent Jean Charest. C'est quatre fois plus que Daniel Johnson et trois fois plus que Jean Chrétien.

Avec un petit 9% d'appui, le chef du camp du NON au dernier référendum n'a définitivement pas la cote. À titre de comparaison, l'ancien premier ministre canadien, Pierre Elliott Trudeau, que le camp du NON a soigneusement mis de côté au dernier référendum, représente la solution pour 10% des fédéralistes.

NON— Les tenants du non ne veulent pas revivre un référendum avec Daniel Johnson.

Plus pour moins, qui dit mieux?

Climatisation
Freins antiblocage
Poutrelles latérales de sécurité
Chauffage arrière
Rétroviseurs à réglage électrique
Verrouillage électrique des portes et du hayon

Moteur V6 de 180 chevaux
Chauffe-moteur
Boîte automatique à 4 rapports
Volant inclinable
Régulateur de vitesse électronique
Glaces teintées foncées
Radiocassette AM/FM stéréo

Exclusivités GM
7 sièges indépendants
Panneaux de polymère

319$/mois
LOCATION 36 MOIS

Lumina Van 7 passagers

LES CONCESSIONNAIRES
CHEVROLET
Geo • Oldsmobile

La Carte GM | Garantie Total | Assistance routière

Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 2 342 $. Aucun dépôt de sécurité requis. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Préparation incluse. Transport (745 $), taxes, immatriculation et assurances en sus. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

321650

DANSEUSES

CABARET 3X

130, rue Dubé, Chicoutimi

(voisin de place d'Armes Esso)

698-1993

L'UNIQUE À CHICOUTIMI

OUVERT LE DIMANCHE

321554

L'effet Bouchard se poursuit

par Vincent Marissal
Collaboration Le Soleil

QUÉBEC — Près de quatre mois après son arrivée au pouvoir, l'effet Lucien Bouchard se poursuit : le Parti québécois recueille 55 % des intentions de vote et son option l'emporterait haut la main dans un référendum sur la souveraineté.

Après répartition proportionnelle des 16% d'indécis, le Parti québécois aurait été reporté au pouvoir la semaine dernière par une forte majorité de 55% contre 32% pour les libéraux de Daniel Johnson, révèle un sondage SOM-LE SOLEIL. Tout baigne dans l'huile pour le gouvernement Bouchard, qui n'a pas été affecté par les réactions suivant le dépôt de son premier budget. Sur le front constitutionnel, la chicane juridique Québec-Ottawa dans l'affaire Bertrand semble avoir servi la cause souverainiste.

À la question: «Accordez-vous au gouvernement du Québec le mandat de faire la souveraineté du Québec et de proposer en même temps au reste du Canada de conclure une entente de partenariat économique et politique?», 52% des Québécois répondent OUI, 36% NON et 12% se disent indécis ou ne veulent répondre.

En accordant les trois quarts des indécis au NON, comme ce fut effectivement le cas le 30 octobre, le résultat serait de 55% en faveur de la souveraineté.

L'appui à l'option souverainiste atteint également un plateau inégalé chez les francophones, dont 69% voteraient OUI.

Considérant les scores obtenus dans les intention de vote à une élection générale, le Parti libéral du Québec peut se compter chanceux que Lucien Bouchard n'ait pas donné suite à sa menace d'appeler les Québécois aux urnes.

Avec un appui total de 55%, le gouvernement Bouchard conserverait le pouvoir en recueillant 11% de plus que ne l'avait fait le Parti québécois de Jacques Parizeau en septembre 1994.

Chez les francophones, l'appui au PQ est de 64%, contre 23% pour le PLQ et de 10% pour l'ADQ. Dans l'ensemble de la population, le parti de Mario Dumont stagne autour de 8%, un résultat qui se situe même en-deça du pourcentage obtenu par son candidat dans la partielle de La Prairie.

L'ADQ représente toujours un intérêt non négligeable pour le PQ, puisque le sondage indique aussi que 60% de ses électeurs sont en faveur de la souveraineté du Québec. S'il est populaire, Lucien Bouchard demeure certainement ambigu pour bien des Québécois quant à ses objectifs politiques.

En effet, 46% des Québécois croient que le premier ministre pourrait accepter de conclure une entente avec le reste du Canada sur le renouvellement du fédéralisme. Au contraire, 37% estiment impossible cette hypothèse.

Curieusement, 54% des électeurs du PQ et 53% de ceux du Bloc québécois pensent que M. Bouchard accepterait un pacte avec le reste du Canada. Quant aux souverainistes convaincus, Lucien Bouchard ne semble pas représenter à leurs yeux le pur et dur de l'option. Plus de la moitié des Québécois qui se prononcent pour le OUI estiment que M. Bouchard accepterait un nouvel accord avec le reste du Canada dans le but de renouveler le fédéralisme.

ÊTES-VOUS PRESBYTE?

ESSAI GRATUIT
de verres de contact à double foyer jetables!
(Période de 4 semaines)

C'est maintenant possible de vous passer de vos lunettes pour toutes vos activités.

Pour de plus amples informations, téléphonez ou prenez rendez-vous à votre clinique **Optimum** avant le 31 mai (PLACES LIMITÉES)

OPTIMUM
CLINIQUE VISUELLE

400, des Saguenéens
Chicoutimi
545-9391

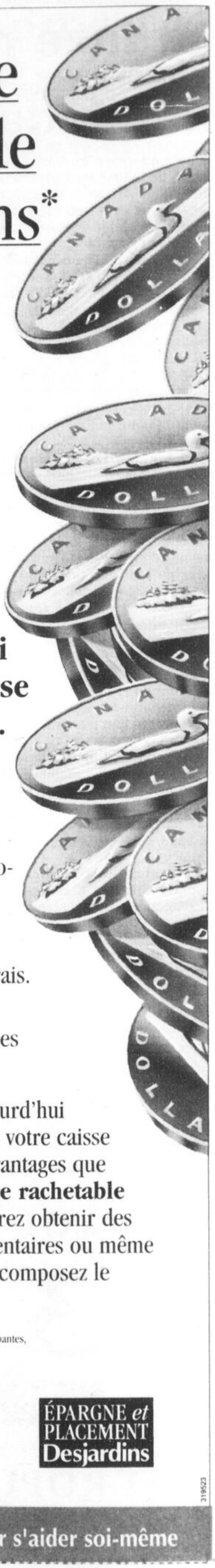
3750, boul. du Royaume
Jonquière
542-7585

2100, rue Bagot
Ville de La Baie
544-7789

Note: L'examen complet de la vision doit être fait au préalable (honoraire en sus)

320009

L'Épargne rachetable Desjardins*



Si vous rêvez d'une épargne RACHETABLE à taux d'intérêt minimum garanti qui allie souplesse et performance...

LA VOICI !

- Accessible au comptant ou par versements périodiques hebdomadaires, aux deux semaines, mensuels ou selon la période de paie, sans frais.
- Admissible au REER.
- Des sommes encaissables en tout temps.

Renseignez-vous dès aujourd'hui auprès d'un conseiller de votre caisse Desjardins sur tous les avantages que peut vous offrir **l'Épargne rachetable Desjardins**. Si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires ou même adhérer immédiatement, composez le

1 888 717-7717.

* Produit disponible dans les caisses Desjardins participantes, les conditions peuvent varier dans certaines caisses. Offre d'une durée limitée.

Les caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean

ÉPARGNE *et* PLACEMENT Desjardins

22561G

Desjardins pour s'aider soi-même

Communications, gaz et électricité

La taxe municipale à l'abri du gouvernement

Par Pierre APRIL

POINTE DU LAC (PC) — Comme il l'a déjà fait pour une somme de 46,7 millions $, le gouvernement du Québec ne pourra plus s'approprier, en tout ou en partie, de la taxe exclusivement municipale sur les communications, le gaz et l'électricitié sans l'accord préalable des deux unions des municipalités.

Cette victoire du monde municipal sur le gouvernement de Lucien Bouchard a été confirmée hier par le ministre des Affaires municipales Rémy Trudel en compagnie des deux présidents des unions, Mme Jacinthe Simard (UMRCQ) et Gilles Vaillancourt (UMQ), à la sortie du sommet Québec-Municipalités qui se tenait à Pointe du Lac, non loin de Trois-Rivières.

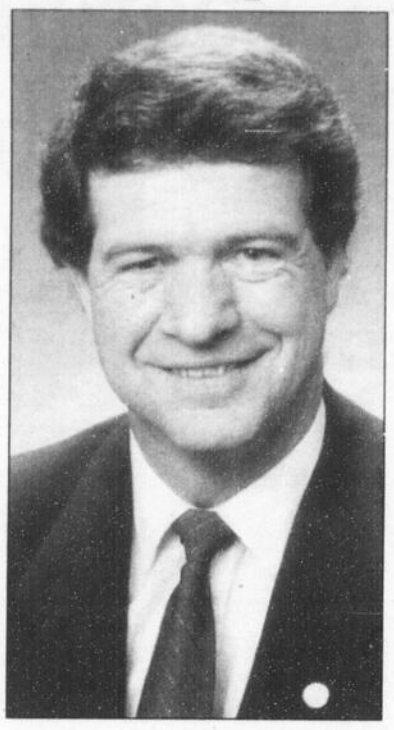
Les municipalités touchent cette taxe qui accumule des revenus d'au moins 350 millions $ annuellement. Le budget présenté récemment par le ministre des Finances Bernard Landry a effectué une ponction de 46 millions $ dans ce fonds. Dans sa forme actuelle, le projet de loi 135 permettrait justement à Québec d'agir ainsi sans avoir obtenu l'aval du monde municipal.

«J'ai convenu, a expliqué M. Trudel, avec les unions municipales de modifier le texte du projet de loi de façon à refléter que c'est par entente que nous interviendrons dorénavant.»

Au chapitre de la décentralisation, le ministre a annoncé que cette opération souhaitée par le gouvernement ne pourra se faire qu'à partir des préoccupations de la base, c'est-à-dire du monde municipal.

«Cela signifie, a-t-il dit, qu'il appartiendra aux municipalités de déterminer quel pouvoir elles souhaitent obtenir.»

Les municipalités régionales recevront, avec l'accord des deux unions, une somme de 3 millions $ à même la TGE pour assurer leur fonctionnement.



VICTOIRE — le ministre des Affaires municipales Rémy Trudel a confirmé la victoire du monde municipal sur le gouvernement de Lucien Bouchard.

L'autre dossier où les municipalités ont remporté une manche, est celui des fusions qui devront demeurer volontaires même si le gouvernement souhaite voir se concrétiser pas moins de 416 regroupements d'ici au 1er janvier 1999.

Le ministre a présenté aux élus les éléments d'une politique incitative ainsi qu'une carte des fusions qui seront, d'un commun accord, dévoilées publiquement la semaine prochaine.

Toute la question des régimes de relations de travail a été renvoyée au premier ministre Lucien Bouchard qui rencontrera les dirigeants des deux unions pour dégager des éléments de solutions qui permettront aux municipalités de fonctionner plus librement dans les négociations de leurs conventions.

Le président de l'Union des municipalités du Québec Gilles Vaillancourt était satisfait d'avoir fait reculer le ministre sur la question de la TGE. «Nous devons souligner la satisfaction que nous éprouvons d'avoir conclu cette entente avec le ministre puisque nous reprenons le contrôle de cette taxe, a-t-il dit. Il lui appartient, maintenant, d'aller convaincre le Conseil des ministres.».

M. Vaillancourt était aussi très satisfait de la possibilité offerte au monde municipal de discuter directement avec le chef du gouvernement l'épineuse question du régime des relation de travail.

A la sortie d'une rencontre à huis clos de deux jours, le ministre Trudel a simplement annoncé que les discussions ont été fermes, souvent «viriles, fortes» et qu'elles avaient permis «de franchir de nouvelles étapes qui ne sont pas terminales».

«Tout n'est pas complètement réalisé de façon définitive, a-t-il affirmé, mais nous avons réussi à établir des lignes directrices sur un très grand nombre de sujets et d'éléments qui nous préoccupent au gouvernement du Québec.»

Pour la présidente de l'Union des municipalités régionales de comtés, Jacynthe Simard, le dossier des regroupements a été le plus épineux.

«L'ombre au tableau, a-t-elle dit, c'est qu'on ne croit pas que les fusions soient essentielles à la décentralisation. Nous sommes favorables, toutefois, aux regroupements volontaires. Si des municipalités ne voient pas d'intérêts à la fusion, elles ne devront pas être pénalisées.»

résultats — loto-québec — résultats

La Mini — Tirage du 96-05-24

NUMÉROS	LOTS
644257	50 000 $
44257	5 000 $
4257	250 $
257	25 $
57	5 $
64425	1 000 $
6442	100 $
644	10 $

La Quotidienne — Tirage du 96-05-18 au 96-05-24

	3	4
SAMEDI	530	7055
DIMANCHE	244	7064
LUNDI	838	2872
MARDI	969	5017
MERCREDI	693	8514
JEUDI	302	3864
VENDREDI	916	4738

Banco — Tirage du 96-05-24

02	04	05	07	10
15	18	20	23	31
35	36	37	40	46
47	53	55	57	66

SUPER 7 — Tirage du 96-05-24

4 11 26 27 34 36 38

Numéro complémentaire 14

Extra SUPER 7 — Tirage du 96-05-24

NUMÉRO 016844 — LOT 100 000 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

321447

C de C — CONSEIL 1989 CHICOUTIMI

COCKTAIL-BÉNÉFICE

au profit de la

SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER SAGAMI

sous la présidence d'honneur de

Madame Céline Beaulieu

ENDROIT: Salle des Chevaliers de Colomb, 780, rue Jolliet, Chicoutimi

DATE: Le mardi 28 mai 1996

HEURE: 19 heures à 21 heures

CONFÉRENCIÈRE INVITÉE:
Madame Guylaine Thériault
Présidente régionale de la Société Alzheimer

Pour informations, tél.: **698-1989**

Coût: 10 $ par personne

321571

EXACT AIR

Un cours de pilote

durant l'été 1996

pour aussi peu que

3500$

SOIRÉE D'INFORMATION ET D'INSCRIPTION
Lundi le 3 juin à 19h30: 673-3522

AÉROPORT SAINT-HONORÉ
SAINT-HONORÉ, CHICOUTIMI
673-3522

321763

Ne souhaiteriez-vous pas en transporter une partout où vous allez?

Un homme sur quatre ayant plus de 50 ans risque de souffrir de symptômes urinaires attribuables à une augmentation du volume de la prostate; or, dans bien des cas, ces symptômes peuvent être soulagés.

Vous pouvez obtenir gratuitement de l'information sur ce sujet en téléphonant au

1-800-364-1740

Un service éducatif offert au public par le Conseil canadien sur les maladies de la prostate grâce à une subvention de Merck Frosst Canada Inc.

321657

Construction

Les moyens de pression pourraient reprendre

MONTREAL (PC) —Les moyens de pression, excluant pour le moment la grève générale, pourraient reprendre dès la semaine prochaine sur les chantiers de construction résidentielle du Québec.

La CSN-Construction, qui représente environ 20 pour cent des ouvriers dans ce secteur, a clairement lancé un mot d'ordre à cet effet pour lundi. Ce sera «lundi et, mardi, une coche de plus», résumait hier M. Olivier Lemieux, président de la CSN-Construction.

A la FTQ-Construction et au Conseil provincial du Québec des métiers de la construction la coalition qui représente la majorité des ouvriers le comité de stratégie se réunira mardi pour décider des actions à prendre, précisait au cours d'un entretien M. Yves Paré, de la FTQ-Construction.

En entrevue, le président-directeur général du Conseil provincial, M. Maurice Pouliot, disait s'attendre, lui, à ce que les ouvriers adoptent des moyens de pression «au cours des prochains jours». Mais «est-ce une urgence que ça se fasse lundi?» questionnait-il à voix haute.

Négociation

Les négociations sont au point mort avec l'association patronale de ce secteur: l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec.

Même depuis le dépôt du rapport du conseil de médiation, même après que le ministre du Travail Matthias Rioux eut invité les parties à retourner à la table de négociation, ces derniers jours, aucun rapprochement n'a été constaté, aucune séance de négociation n'a été prévue.

La FTQ-Construction et le Conseil provincial disposent encore du mandat de grève qu'ils avaient obtenu et exercé, en mars dernier, avant la trêve. Cette trêve avait été négociée pour permettre justement au conseil de médiation de faire son travail, en réinstaurant la paix sur les chantiers de construction résidentielle.

M. Pouliot, de la coalition syndicale, se dit encore prêt à «participer à la négociation» s'il est convoqué et si l'APCHQ change d'attitude et de position.

De son côté, M. Lemieux, de la CSN-Construction, demande au ministre du Travail d'instaurer un mécanisme qui permette une véritable négociation dans le secteur de la construction résidentielle.

Il lui demande également de remettre en vigueur les conditions de travail et les salaires qui prévalaient avant le 15 décembre dernier, c'est-à-dire avant le lock-out des employeurs. Ce lock-out d'une seule journée a eu pour effet d'abaisser les salaires des ouvriers, une situation qui persiste depuis.

A la CSN-Construction, les moyens de pression varieront selon la mobilisation syndicale dans la région, indiquait M. Lemieux. Il s'est refusé à préciser ces moyens: ça peut aller «d'un café renversé à beaucoup de choses».

Régie des rentes du Québec

Nouvelles heures d'ouverture

La Régie des rentes du Québec vous prie de prendre note que le personnel de ses centres de service à la clientèle peut maintenant vous accueillir de **8 h 30 à 17 h**, sans interruption.

À compter de septembre 1996, les centres de service seront ouverts jusqu'à **17 h 30.**

Vous pouvez cependant obtenir des renseignements par **téléphone,** dès **8 h,** douze mois par année.

Québec

321646

Du nouveau dans le domaine des bacs roulants

Bacs Monic Caron inc.

Nouvelle entreprise 100 % régional

Mme Monic Caron, propriétaire, avise tout la population du Saguenay – Lac-Saint-Jean qu'elle peut maintenant offrir des bacs roulants verts à un prix compétitif.

240 L 144,95 $

350 L 169,95 $

Mme Monic Caron
propriétaire

Finit la location... *Vous pouvez devenir propriétaire de votre bac immédiatement en profitant de nos modalités de paiements.*

Garantie 5 ans pièces et main d'oeuvre

3384, Savard Shipshaw
Rés.: 547-6216 Cell.: 541-0405

320668

MUSIQUE AVANT TOUT ENR.

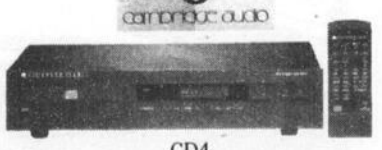
MAINTENANT À CHICOUTIMI

Venez découvrir l'émotion musicale

«Le deal du siècle!»

Hi-Fi Choice (Angleterre)

cambridge audio



CD4

479 $

«À écouter absolument»
Haute - Fidélité (France)

«Une véritable aubaine»
What Hi-Fi (Angleterre)

«Un remarquable rapport qualité/prix»
Diapason Or (France)

SALLE D'ÉCOUTE

PRODUITS EXCLUSIFS

SERVICE PERSONNALISÉ

PRÊT D'APPAREILS POUR ÉCOUTE CHEZ-SOI

•••

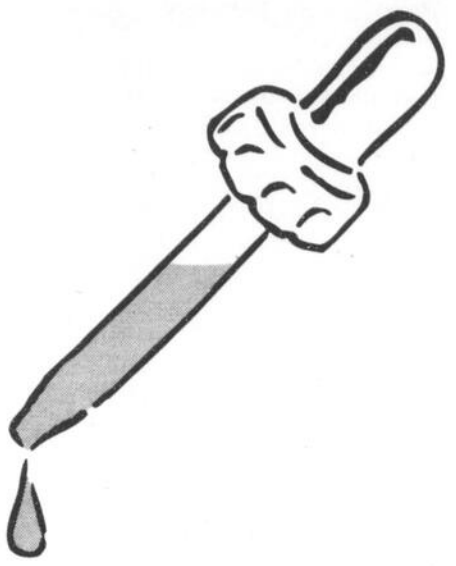
DÉPOSITAIRE DES PRODUITS:
Mordant - Short, Copland, Cambridge Signet Goldentube Bedini - Lat, Kimber - Target Qued, Vandenhull

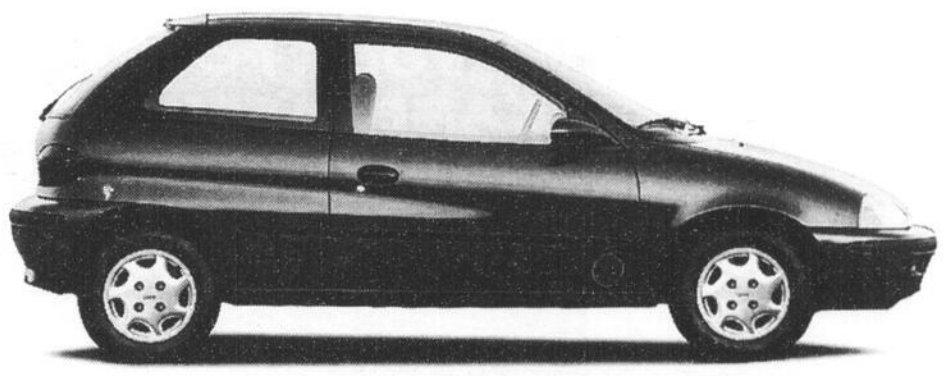
PROPRIÉTAIRES:
J. – C. Pilote
Dany Vaillancourt

Pour rendez-vous:
549-1755
Télécopieur:
549-6814

321382

« Le plein s'il vous plaît. »





GEO METRO 1996
La championne de l'économie d'essence

9 996 $*

- Consommation d'essence : 4,3 L/100 km sur route, 5,4 L/100 km en ville
- Garantie GM TOTAL^MC 3 ans ou 60 000 km
- Assistance routière 24 h
- Deux sacs gonflables
- Programme pour diplômés, réduction de 750 $†

Geo
JE VEUX MA LIBERTÉ!

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1996 en stock. Préparation incluse. Transport (500 $) et taxes en sus. Photo à titre indicatif seulement. †Programme pour diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

321719

Centrale hydroélectrique à Val-Jalbert

Pierre Lajoie détenait des sources de qualité

MONTREAL (PC) - Le promoteur Pierre Lajoie, de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, avait directement accès à des ministres et ne se privait pas pour les contacter au moment où il cherchait à obtenir les autorisations gouvernementales requises pour construire une centrale hydroélectrique à Val-Jalbert, près de Roberval.

L'examen de l'agenda 1989 et 1990 de M. Lajoie mené hier à la commission d'enquête sur la production privée d'électricité démontre que celui-ci a reçu ou placé, au moins huit appels téléphoniques au ministre Gaston Blackburn qui était à ce moment-là député de Roberval et ministre responsable de la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq).

Les terrains de Val-Jalbert où Pierre Lajoie projetait de construire une centrale électrique appartenaient à la Sépaq.

M. Lajoie qui a déjà été conseiller de M. Robert Bourassa et président de l'Association libérale du Québec a également des notes à son agenda démontrant qu'il a téléphoné à la ministre de l'Energie et des Ressources, Lise Bacon, à qui il appartenait de céder les droits hydrauliques de Val-Jalbert ainsi qu'à M. Bourassa.

Le nom de l'ex-président d'Hydro-Québec Richard Drouin se retrouve aussi à l'agenda de même que celui du président actuel Benoît Michel.

«Je peux appeler ces gens-là», a reconnu M. Lajoie qui a aussitôt soutenu que ces appels n'avaient rien à voir avec le projet de Val-Jalbert.

Le président de la commission, le juge François Doyon, a fait remarquer à M. Lajoie que parmi les nombreux appels logés au ministre Blackburn, deux en particulier coïncidaient avec des étapes importantes du cheminement du dossier de Val-Jalbert et qu'il s'interrogeait là-dessus.

Ces deux moments forts se situent au 30 mai et au 11 juin 1990.

Dans le premier cas les membres du conseil d'administration de la Sépaq venaient de recommander la conclusion d'un protocole d'entente avec la compagnie MCQ Hydro-Canada inc. (dont la famille de Pierre Lajoie est actionnaire à 40 pour cent).

Dans le second cas, le 11 juin 1990, il s'agissait d'une lettre adressée par le président-directeur général de la Sépaq, Raymond Lavoie, au ministre Gaston Blackburn pour que celui-ci se mouille quant à la démarche suivie jusqu'ici, soit de recourir à un décret ministériel, une mesure d'exception, pour octroyer les droits de Val-Jalbert à l'équipe de Pierre Lajoie.

«Ça n'a pas de rapport», a vivement répondu M. Lajoie quant à l'appel fait au ministre Blackburn en mai.

Visiblement étonné de la vitesse de réaction de M. Lajoie pour un événement qui date de près de six ans, le juge Doyon a poussé plus loin ses questions.

M. Lajoie a finalement reculé et dit : «Je ne peux pas vous dire si oui ou non il y a un rapport entre les deux».

Quant à la situation similaire qui s'est produite le 11 juin, M. Lajoie s'est limité à dire : «Je ne peux pas faire de lien».

Le projet de Val-Jalbert a finalement mordu la poussière à la suite du rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement qui a conclu, à l'automne 1994, que dans sa forme actuelle le projet représentait un risque social, économique et biophysique mal évalué.

Commissions scolaires

Québec tranchera en juin

QUEBEC (selon PC)-Le gouvernement québécois fera connaître d'ici un mois la façon dont il tentera d'implanter des commissions scolaires linguistiques au Québec, en remplacement des commissions scolaires confessionnelles qui existent depuis 1867.

C'est ce qu'a indiqué hier la ministre de l'Education, Pauline Marois, alors qu'elle était interpellée à l'Assemblée nationale par le député libéral de Marquette, François Ouimet.

La ministre Marois a reconnu toutefois qu'aucune des trois voies d'action envisagées ne sera facile.

La confessionnalité des commissions scolaires de Québec et de Montréal est en effet inscrite dans la Constitution canadienne, et les changements constitutionnels sont difficiles à effectuer depuis 1982.

Ces trois voies de solution sont:

- l'abrogation de l'article 93 de la Constitution canadienne qui officialise la présence de commissions scolaires confessionnelles, c'est-à-dire catholiques et protestantes, dans les villes de Québec et de Montréal;
- une modification constitutionnelle à l'article 93, mise de l'avant par les juristes Jean-Pierre Proulx et José Woehrling;
- la mise en place d'un régime mitoyen tel que proposé par un comité qu'a présidé par l'ex-recteur de l'Université Concordia Patrick Kenniff. Dans ce régime, les commissions scolaires ne seraient plus confessionnelles mais des services seraient assurés aux parents de foi catholique ou protestante.

La ministre rendra donc public d'ici la fin de juin son plan d'action et le calendrier d'implantation des commissions scolaires linguistiques.

Il y a un large consensus québécois en faveur du remplacement des commissions scolaires confessionnelles par des linguistiques.

Mais la Commission des écoles catholiques de Montréal s'objecte à la disparition de son caractère confessionnel et a promis de saisir les tribunaux de toute tentative gouvernementale pour un changement constitutionnel.

Quant au porte-parole de l'opposition, François Ouimet, député de Marquette, il estime que le Québec refuse de s'entendre avec Ottawa à ce sujet, car cela démontrerait que le fédéralisme peut fonctionner.

A Ottawa, Claude Péloquin, porte-parole du ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion, a soutenu qu'Ottawa serait prêt à agir rapidement dans ce dossier advenant une demande du Québec.

«M. Dion a toujours prétendu que ce changement constitutionnel pourrait se faire rapidement», a dit M. Péloquin.

«Un vrai rêve»

Thérèse Fournier exposera ses aquarelles en France

CHICOUTIMI (CL) - Grande passionnée des fleurs, Thérèse Fournier ne se contente pas de les voir. Elle les regarde dans tous leurs détails pour jouer de leurs transparences dans des aquarelles qui ne passent pas inaperçues.

À consacrer son temps, sa science et ses recherches à percer le secret du coeur des fleurs, c'est finalement le chemin de la France qu'elle a trouvé. L'artiste jonquiéroise s'envolera pour l'Europe où elle doit exposer du 6 juin au 28 juillet à Saint-Jean-Pieds-de-Port (dans les Pyrénées) à la galerie d'Annette et Bazile Texier.

Ce qui fait tant plaisir à Thérèse Fournier, c'est qu'elle a été sollicitée pour y exposer sans avoir jamais rencontrer le couple Texier. De passage au Québec, ceux-ci ont remarqué en galerie le travail de Madame Fournier. Enthousiasmés ils lui ont écrit pour finalement lui offrir, toutes dépenses payées, de venir en France y tenir une exposition.

«C'est un vrai rêve, confie l'artiste. Et ce qui me plaît dans cette démarche c'est que ce sont mes tableaux qui ont parlé pour moi.»

Une ivresse irrésistible

Thérèse Fournier (Bouchard) a grandi dans une famille qui lui a légué la passion des arts et des fleurs. Elle a une formation académique en arts visuels et a enseigné les arts plastiques au secondaire de la Commission scolaire régionale Lapointe.

Elle a exploré tous les médiums, incluant la sculpture sur pierre à savon, mais c'est pour l'aquarelle qu'elle a eu le coup de foudre, en découvrant les oeuvres de Jean-Paul Ladouceur. C'est alors que sa carrière de peintre a pris son essor. Sa première exposition date de 1963. Cependant, son véritable départ a été lorsqu'elle a exposé ses aquarelles à la galerie Le Collectionneur de Jonquière, en 1987. Elle a fait le choix de se consacrer exclusivement à son art.

«C'est une pulsion. C'est en toi, c'est latent. Tu es comme projeté. C'est très fort. Heureusement que mon époux m'a soutenue, acceptée et comprise. C'est une ivresse irrésistible. Pour un couple, cela passe ou ça casse.»

Son plus grand moment dans sa carrière a été en 1991 lorsqu'elle est devenue membre de la Société canadienne des aquarellistes. «Pour moi, les membres du SCA, ce sont mes idoles. Devenir membre, c'était être reconnue par eux.»

L'aquarelle mieux connue

La SCA, via ses salons de l'aquarelle qui depuis 13 ans se multiplient au Québec, huit ans à Alma, a contribué au développement de cette forme d'art. Trop longtemps méconnu et déprécié, ce médium est de plus en plus reconnu et développé.

«Ici, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on a l'impression que les gens comprennent beaucoup plus vite. L'aquarelle est presque l'enfant chéri des arts visuels.»

On ne s'étonnera donc pas qu'elle anime un cours télévisé sur l'aquarelle, à Vidéotron, depuis maintenant quatre ans.

Symposium

Le regret de Thérèse Fournier, c'est de constater que les écoles s'ouvrent trop lentement au caractère particulier des artistes. «Ici, l'art n'est pas encore une valeur première. On nous a cassé les bras à la hauteur du coude, c'est pour cela que l'émotion ne se rend pas au bout des doigts.»

Un handicap qui nuit, pense-t-elle, à l'éclatement de la passion pour les arts et, de là, le mécénat si nécessaire au soutien des artistes. Heureusement, l'animation ne manque pas au Québec et, du côté des arts visuels, on voit se multiplier le nombre des symposiums. Elle revient tout juste de celui de Shawinigan et sera présidente d'honneur du prochain «Villages en couleur» de L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay.

«Le symposium rend l'artiste au niveau des gens, dit-elle. Cela leur permet de comprendre un peu plus que, finalement, on est des ouvriers. La peinture, c'est un travail à accomplir.»

Cette activité est également l'occasion de rencontrer d'autres artistes. «Le monde des artistes c'est un monde d'enfants par la sensibilité et l'émerveillement .»

Projets

Thérèse Fournier expose présentement ses aquarelles à la galerie Le Jardin de l'oeil de Chicoutimi. Jusqu'au 2 juin, (l'exposition ayant été prolongée) on peut y découvrir les fleurs du jardin où Léa (sa petite-fille) se promène dans les jeux de transparences qui sont une des forces de la palette de ce peintre.

D'autres projets sont en cours, dont un d'envergure auquel il faudra sans doute consacrer cinq ans : peindre les coeurs de fleurs.

Elle se prépare sérieusement à toutes les explorations et études possibles pour en connaître tous les aspects. «On découvre constamment à observer les fleurs. Tout en elles est transparent. Et leur mouvement ressemble à une danse. Les fleurs bougent comme des ballerines.»

AQUARELLE - L'aquarelliste jonquiéroise Thérèse Fournier expose jusqu'au 2 juin à la galerie Le Jardin de l'oeil, sous le thème «Léa au jardin».

(Photo Sylvain Dufour)

«Je rêve de danser tant que je pourrai»

- Louis Robitaille

CHICOUTIMI (CL) - Présidents d'honneur du spectacle «Nuits Blanche» de l'École de danse Florence-Fourcaudot, Louis Robitaille et Anick Bissonnette, danseurs étoiles des Grands Ballets canadiens, assistaient hier soir à la première.

Le célèbre couple a accepté de venir appuyer l'oeuvre de l'école et ses élèves, considérant qu'après avoir beaucoup reçu de la danse, c'est à leur tour de rendre une part de ce qui leur a été donné.

LOUIS ROBITAILLE

(Photo Rocket Lavoie)

Accordant une entrevue au Quotidien, Louis Robitaille reconnaît que la danse est un métier difficile, très exigeant. Mais après lui avoir consacré 25 ans, il peut dire qu'il a vécu la vie qu'il souhaitait.

Malgré les préjugés à l'égard des danseurs, Louis Robitaille, à 15 ans, décide de suivre des cours de ballet. «Je crois que c'est la danse qui m'a sauvé. Je n'arrivais pas à trouver une direction. Cela a été une rencontre.»

Un départ solitaire, sans encouragement de la famille dont le père rêvait de le voir pilote d'avion. Ils ont finalement compris qu'il avait eu raison, quand le succès a commencé à être fréquent dans les entreprises de ce danseur.

Louis a commencé sa carrière aux Ballets Eddy Toussaint dont il est devenu très vite premier danseur et la coqueluche des critiques subjugués par sa présence sur scène. C'est là qu'il rencontre, en 1979, une autre artiste remarquée, Anick Bissonnette, qui sera sa partenaire privilégiée sur scène, sa compagne dans la vie et, dans deux mois, la mère de son premier enfant.

Ensembles ils suscitent l'enthousiasme et le prestigieux Dance Magazine de New York leur consacre sa page couverture en 1985. Ils triomphent à Londres, Paris, Bruxelles, New York et seront les invités du Ballet de l'Opéra de Toulouse.

«Trouver une bonne partenaire est important. J'ai dansé avec d'autres et c'est totalement différent que danser avec Anick. Pour danser avec une partenaire cela prend de la collaboration, une grande confiance réciproque.»

En 1990, le couple se joint aux Grands Ballets canadiens, comme premiers danseurs. Ce fut une décision difficile qui a nécessité un temps d'adaptation. Ils quittaient des amis pour se retrouver avec 45 danseurs dans l'anonymat. «Il y a des gens qui ne nous ont pas pardonné d'avoir quitté les Ballets de Montréal. Mais la plupart nous ont suivis et soutenus.»

La dynamique des Grands Ballets canadiens différait beaucoup de ce qu'ils avaient connus. «L'esprit au Grands Ballets est exceptionnel, confie-t-il. Je n'y ai jamais senti une mauvaise compétition.» Les dix premières années ont été trépidantes. Mais si c'était à refaire, Louis quitterait cinq ans plus tôt. Il était à la fin d'un voyage et a pourtant hésité avant de franchir le pas décisif, quitter les Grands Ballets et fonder la compagnie Danse-Théâtre de Montréal qui a créé son premier spectacle en 1995 : «Bande à part», une production qui laisse de la place à la liberté et dont une deuxième version sera présentée dans la tournée «Jouer dans l'Île» de la CACUM.

Au seuil de la quarantaine, il voit l'avenir lui tendre grands les bras. Coïncidence, eux qui n'ont jamais rien fait pour éviter la procréation, se retrouvent soudain futurs parents. «J'assiste à une double naissance : l'enfant et la compagnie. Je rêve maintenant de danser tant que je pourrai et surtout de créer, de participer à toutes les phases de la création.» Et parmi les projets, il en est un d'envergure : une production basée sur «Huis clos» de Jean-Paul Sartre, chorégraphie de Myriam Désy.

À noter que, ce soir à 20 heures, à l'auditorium Dufour, il y a une seconde représentation du spectacle «Nuits Blanches».

CALENDRIER CULTUREL

Samedi 25 mai

9h00: Sixième édition du symposium «Alma, l'aquarelle en ville» sous la présidence d'honneur de Me Jean Morency. Artiste invité: Norbert Lemire. De 9h00 à 11h00, les artistes font leurs croquis sur les cinq sites prévus, puis de 13h00 à 16h00, le public pourra les voir travailler au Complexe Jacques-Gagnon d'Alma.

20h00: spectacle «Nuits blanches» de l'École Florence Fourcaudot, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi. 125 danseurs dans 19 chorégraphies.

20h00: au Petit Théâtre de l'UQAC, du Pavillon Sagamie, le Théâtre pour le plaisir présente «Piège pour un homme seul» de Robert Thomas. Billets en vente à la Bouquinerie de la rue Jacques-Cartier. Pour information: 696-1534.

20h00: le groupe vocal Émotions, dirigé par Manon Gaudreault, présente son spectacle «Musipassion», à la salle La Saguenéenne (Hôtel Days) de Chicoutimi. Chants populaires, extraits de comédies musicales avec 20 choristes et cinq musiciens. Pour informations: 698-0223, 542-3174.

21h00: soirée de poésie à l'île du Repos, animée par Louis Briand et Jean-Marc Simard, en compagnie des poètes Pauline Harvey, Diane Bonneau, Louise Fleury, France Bonneau, Denyse Dallaire, Micheline Tremblay, Maurice Cadet, Carol Lebel, Gilbert Talbot, Claude Lamarche, Raynald Harvey, Jean-Jules Pilote.

Dimanche 26 mai

9h00: Sixième édition du symposium «Alma, l'aquarelle en ville» sous la présidence d'honneur de Me Jean Morency. Artiste invité: Norbert Lemire. De 9h00 à 11h00, les artistes font leurs croquis sur les cinq sites prévus, puis à 13h00, ils se rendront réaliser leur oeuvre au Complexe Jacques-Gagnon d'Alma.

19h00: vernissage des oeuvres réalisées au cours du symposium «Alma, l'aquarelle en ville», au Complexe Jacques-Gagnon. Pour informations 662-8182.

20h00: au Petit Théâtre de l'UQAC, du Pavillon Sagamie, le Théâtre pour le plaisir présente «Piège pour un homme seul» de Robert Thomas. Billets en vente à la Bouquinerie de la rue Jacques-Cartier. Pour information: 696-1534.

20h00: concert de l'ensemble vocal Ars Nova, à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi, avec le ténor Pierre Fournier, le baryton Martin Boucher, la soprano Johanne Grenon, la mezzo soprano Huguette Tremblay, sous la direction de Pierre Lamontagne.

20h00: le groupe vocal Émotions, dirigé par Manon Gaudreault, présente son spectacle «Musipassion», à la salle La Saguenéenne (Hôtel Days) de Chicoutimi. Chants populaires, extraits de comédies musicales avec 20 choristes et cinq musiciens. Pour informations: 698-0223, 542-3174.

Lundi 27 mai

19h00 à 22h00, démonstration sur l'aquarelle, avec Norbert Lemire, à l'occasion du Salon canadien de l'aquarelle. Dans le Hall de l'auditorium d'Alma.

PRIX LITTÉRAIRE - Jean Désy, originaire de Jonquière et auteur du recueil de nouvelles «Docteur Wincot» publié aux Éditions Le Loup de Gouttière, a gagné le 17e prix littéraire du Centre régional de service aux bibliothèques publiques. Le jury était composé de Jean-Marc Bourgeois, ex-directeur de la BCP, Clément Martel, régistraire au Cégep de Chicoutimi et Aurélien Boivin (à la droite du lauréat), professeur au département des littératures de l'Université Laval.

Mardi 28 mai

19h00 à 22h00: démonstration sur l'aquarelle, avec Gilles Archambault, à l'occasion du Salon canadien de l'aquarelle. Dans le Hall de l'auditorium d'Alma.

19h00: au Musée du Fjord, exposé d'Arthur Gobeil, dans le cadre du programme «Des gens du fjord remarquables».

Mercredi 29 mai

19h00 à 22h00: démonstration sur l'aquarelle, avec Chantal St-Pierre, à l'occasion du Salon canadien de l'aquarelle. Dans le Hall de l'auditorium d'Alma.

19h30: le CIRMA présente «Les pilules en folie, comédie médicale en trois doses» à la salle Le Ménestrel du centre socioculturel de Chicoutimi. Une réflexion sur la surconsommation chez les personnes âgées. Entrée gratuite.

Jeudi 30 mai

19h00 à 22h00: démonstration sur l'aquarelle, avec Thérèse Fournier, à l'occasion du Salon canadien de l'aquarelle. Dans le Hall de l'auditorium d'Alma.

20h00: spectacle bénéfice au profit d'Opération Soleil: «Voyage à travers temps et pays», variété et humour avec la troupe Les Tabanouchs de Sainte-Rose-du-Nord, à la salle des Chevaliers de Colombs, 780 rue Jolliet, Chicoutimi. Pour informations: 698-1989 et 693-8377.

20h00: concert printanier de l'ensemble Transi-Son d'Alma, à l'auditorium d'Alma. Les profits seront versés à la Fondation d'excellence sportive d'Alma, organisme voué aux athlètes amateurs de pointe.

Vendredi 31 mai

19h00 à 22h00: démonstration sur l'aquarelle, avec Pauline Cauchon, à l'occasion du Salon canadien de l'aquarelle. Dans le Hall de l'auditorium d'Alma.

20h00: spectacle bénéfice au profit d'Opération Soleil: «Voyage à travers temps et pays», variété et humour avec la troupe Les Tabanouchs de Sainte-Rose-du-Nord, à la salle des Chevaliers de Colombs, 780 rue Jolliet, Chicoutimi. Pour informations 698-1989 ou 693-8377.

20h30: soirée québécoise organisée par l'École de langue française et de culture québécoise de l'UQAC, à l'édifice principal du Vieux-Port de Chicoutimi. Cinq musiciens, danses traditionnelles, chant choral, concours d'adresses. Animation de Louis Wauthier.

(Suite du calendrier en page 36)

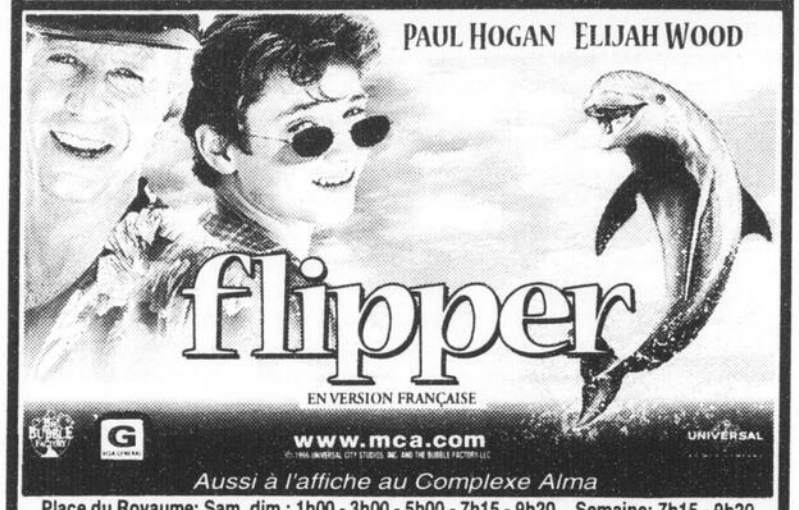
CINÉMAS CINEPLEX ODEON

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 $

13 ANS +
MAGIE NOIRE
VERSION FRANÇAISE DE THE CRAFT
SDDS DOLBY STEREO COLUMBIA PICTURES
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h15 - 3h30 - 7h10 - 9h25 Semaine.: 7h10 - 9h25

Un film des créateurs de "JURASSIC PARK" et du réalisateur de "SPEED"
TORNADE
LE VISAGE SOMBRE DE LA NATURE
version française de TWISTER THE DARK SIDE OF NATURE

AMBLIN G
Aussi à l'affiche au Complexe Alma et au ciné-parc Saguenay
2e film au ciné-parc: DÉCISION AU SOMMET
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h10 - 3h35 - 7h00 - 9h30 Semaine.: 7h00 - 9h30



PAUL HOGAN ELIJAH WOOD
flipper
EN VERSION FRANÇAISE
www.mca.com
UNIVERSAL
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h15 - 9h20 Semaine: 7h15 - 9h20

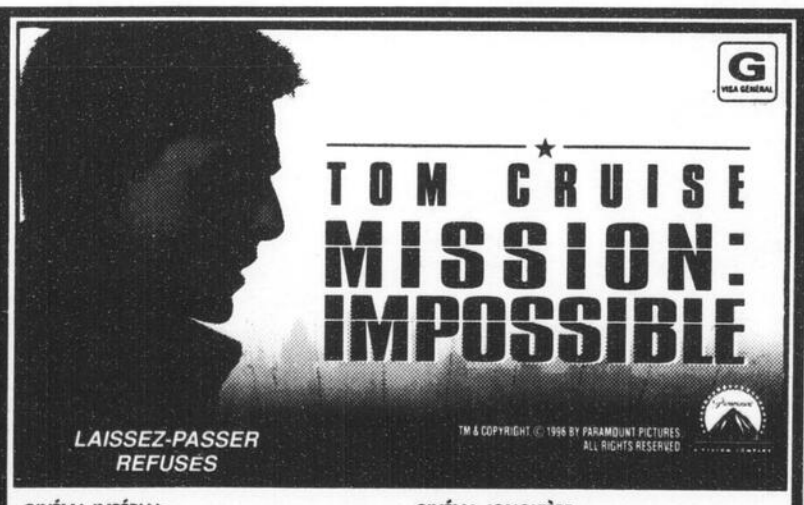
AU CINÉ-PARC SAGUENAY SEULEMENT!

TOM CRUISE
MISSION: IMPOSSIBLE
TM & COPYRIGHT © 1996 BY PARAMOUNT PICTURES. ALL RIGHTS RESERVED.
2e au ciné-parc: OEIL POUR OEIL avec Sally Field 321640
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 C.P. SAGUENAY: 549-4337

★ CINÉ-ENTREPRISE ★
DU VENDREDI 24 AU JEUDI 30 MAI
SAM. ET DIM. APRÈS-MIDI ET MAR. ET MER. 3.25$
Visitez notre nouveau site Internet qui est hébergé au Cybernaute http://www.cybernaute.com/c.e.

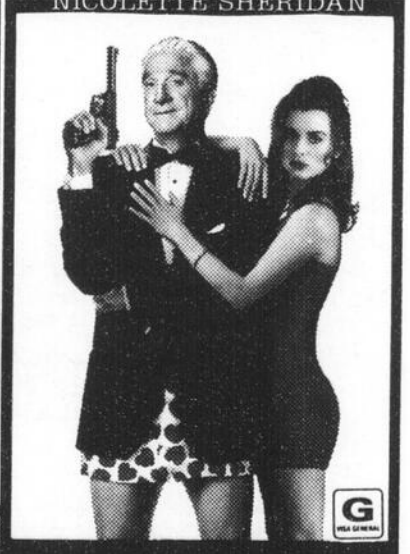
CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI
549-9022

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 St-Dominique
695-0261



G
TOM CRUISE
MISSION: IMPOSSIBLE
LAISSEZ-PASSER REFUSES
TM & COPYRIGHT © 1996 BY PARAMOUNT PICTURES. ALL RIGHTS RESERVED.
CINÉMA IMPÉRIAL: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
CINÉMA JONQUIÈRE: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35 SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

LESLIE NIELSEN
NICOLETTE SHERIDAN



G
L'AGENT SECRET SE DÉCOUVRE
VERSION FRANCAISE DE "SPY HARD"
CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15 SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

Richard Gere
TERREUR EXTRÊME

16 ANS +
CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35 SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

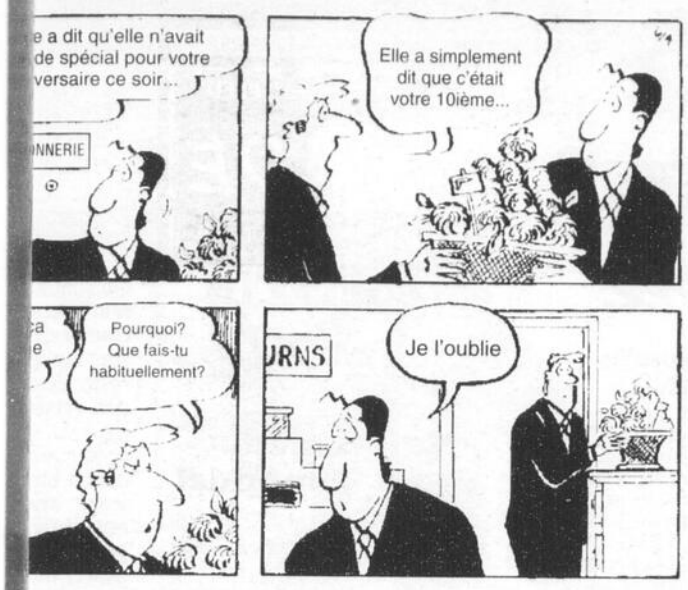
AVEC SEAN PENN ET S. SAN SARANDON, GAGNANTE DE L'OSCAR DE LA MEILLEURE ACTRICE
LA DERNIÈRE MARCHE

13 ANS +
CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35 SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

LE VISAGE SOMBRE DE LA NATURE
TORNADE

13 ANS +
CINÉMA JONQUIÈRE: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
321639

andra Bell Lundy



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Oursons volants (8h01)	Aladdin (8h25)	Bazar / Manigances	Dingo / Picsou	Tiny Toons (10h10)	Où est Charlie?	Génies en herbe	J.-L. Millette...	Samedi sport	En toute liberté	L'Univers des sports				Montagne	Chapeau melon et bottes de cuir		Perfecto	Jardin d'aujourd'hui	Branché
CFRS			Images du Québec	Mon petit pony...	Le Château du bonheur	Vision mondiale		Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Pub	Cinéma / LES EXTRA-TERRESTRES EN BALADE (5) avec Douglas Barr, Royal Dano				L'Ère du Verseau		Tennis extra via	Pub	Passion plein air	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (6h30)		L'Arche de Noé	Bugs Bunny	Bibi et Geneviève	Libre... / Vos élus	Tournoi de quilles en équipe		Pub	Cinéma / LES RUES DE L.A. (6) avec Scott Plank, Alex McArthur				Cinéma / APPARENCES TROMPEUSES (5) avec Richard Pryor, Gene Wilder				Vidéo rock détente	Interactif / Portatifs	Fleurs et Jardins
R.Q.			Pause musicale		ABC @ Internet		Les Moomins		Plaisir de lire	Nations	Mode d'emploi		Lumière sur le monde		Les Animaux de toutes les Russies		Pignon sur rue	Garfield et ses amis	Tribulations du...	Skippy

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 25 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Charlie Brown	Omni Science	Droit de parole / Projet de loi sur l'équité salariale		Janette... tout court / Le Bégaiement		Cinéma / L'ATALANTE (1) avec Jean Dasté, Dita Parlo				Points de vue (22h50)		
CKRS	Le Téléjournal	Raison Passion (18h20)	Olympica	Hockey / Red Wings - Avalanche					Le Téléjournal	Nouvelles du sport (22h20)	Cinéma / OISEAUX DE FEU (5) avec Nicolas Cage, Tommy Lee Jones (22h50)		
CJPM	Le TVA	Cinéma / VICTOIRE SUR LA PEUR (5) avec Kevin Bacon, Sean Astin			Cinéma / DEUX FLICS À DOWNTOWN (5) avec Anthony Edwards, Forest Whitaker					Le TVA / TVA Sports / Loteries (23h14)		Pub (23h28)	
CFRS	Cinéma / LE CALVAIRE D'UNE MÈRE (6) avec Corbin Bernsen, Amanda Pays				Sonia Benezra / Martin Stevens, le groupe Toulouse / Dernière		Cinéma / LES BEAUX SOUVENIRS (3) avec Monique Spaziani, Julie Vincent					Le Grand Journal (23h28)	Passion... (23h58) / Cinéma (0h28)
TV5	Thalassa		Journal FR2	Kassav' Majestik Zenith			Noces de marbre (21h05)	On aura tout vu!	Bon Week-end	Journal belge / Météo... (22h55)	Visions d'Amérique	Géopolis / Gr.-Bretagne (23h15)	Sortie libre
CANAL D	Le Prisonnier		En rappel: Alain Barrière		Le Goût du Monde		Biographies: Bing Crosby		Les Enfants d'Hollywood		Nana / Dernière		Cinéma / LE SOLITAIRE (5)
RDI	Box-office	Griffe	Le Monde ce soir	Un Canadien à Moscou	Grands Reportages / Roméo et Juliette de Sarajevo		Le Téléjournal	Scully rencontre	Enjeux / Faut se brancher!; la dure école des sourds		L'Édition Week-end	Branché	Box-office
RDS	Stock Car de Bercy (17h30)	Sports 30	Baseball / Dodgers - Expos							Sport Gillette	Sports 30	Les Superstars WWF	
S.E.	Question Piège (17h15)		Le Livre magique		Batman à jamais						Le Flic de Beverly Hills III (23h05)		
CBJET	News		Busy Bodies	Hockey / Red Wings - Avalanche						Saturday Report	Country Beat (22h47)		Cinéma / THE PRIVATE... (23h47)
CFCF	Pulse	Country Profiles	Star Trek: Deep Space Nine		Star Trek: Voyager		The Show	Home Court	Lonesome Dove		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / DEAT WISH V... (6)
WVNY	ABC News	Funniest Videos			Cinéma / ESCAPE TO WITCH MOUNTAIN avec Robert Vaughn, Erik Von Detten				Pier 66		Baywatch		Baywatch Nights
WCAX	News	CBS News	Entertainment this Week		Dr. Quinn, Medicine Woman		Touched by an Angel		Walker Texas Ranger		News	Hercules	
WPTZ		NBC News	Home Improvement	Jeopardy!	Malibu Shores		Cinéma / KIDZ IN THE WOOD avec Dave Thomas, Julia Duffy					Saturday Night Live	
WCFE	Sneak Previews	Inside Albany	The Editors	McLaughlin Group	Reginald Perrin	Keeping Up Appearances	As Time Goes By	Mr. Bean	Red Dwarf	Austin City Limits		Cinéma / JACK THE GIANT KILLER (5) avec K. Mathews, J. Meredith	
FOX	Star Trek: Deep Space Nine		Fresh Prince of Bel-Air	Home Improvement	Cops		America's Most Wanted		Star Trek: Voyager		Mad TV		Swift Justice
TSN	NASCAR Truck Series / Tucson (17h00)		Adidas NHL Playoff Night	Baseball / Dodgers - Expos							Sportsdesk		Boxe / Whitaker-Rivera
TMN	French Kiss (18h05)				The Outer Limits	TMN Tonight (20h55)	The Underneath				Army of One (22h45)		
DISC.	Wings		Discovery Connection	The Living Sea	Discovery's Canada		Africa!: The Secret Leopard		A World of Water		Discovery Connection	The Living Sea	Discovery's Canada
LIFE	Medical Breakthroughs	Stocks & Investments	Cooking Secrets of the CIA	Cottage Life	Real Life		Tourist Trap	Great Outdoorsman	The Canadian Travel Show	Burt Wolf's Table	Real Life		Tourist Trap

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

La BANDE du QU

La BANDE Concours

#10

La dictée à trous

À gagner

un abonnement
d'un an
au magazine mensuel
(Entre parenthèses)
d'une valeur de: 28,95$

(Entre parenthèses)
Un magazine pour l'apprentissage du français et l'acquisition de connaissances générales.

Les éditions Atrium

(Écrire les nombres en lettres)

Exercez-vous...

Accordez les participes passés suivants s'il y a lieu:

1. Ces enfants, je les ai vu___ grandir au fil des ans.
2. Les quinze heures qu'elle a dormi___ lui ont redonné toutes ses forces.
3. Je n'ai pas eu le temps de faire toutes les lectures que j'aurais voulu___.
4. L'étude des participes passés est-elle aussi difficile que vous l'aviez pensé___?
5. Je m'étais juré___ de faire bien attention, mais les desserts étaient tellement bons que j'en ai trop mangé___.
6. La tempête de neige n'a pas été aussi catastrophique qu'on l'avait annoncé___.
7. Lorsqu'ils ont entendu___ mes cris de joie, mes parents se sont souri___.
8. Lorsqu'elle est arrivé___, tante Germaine s'est aperçu___ qu'elle avait oublié___ d'amener ses cadeaux.
9. Tout le monde a ri___ lorsque les jumeaux se sont échangé___ des cadeaux identiques.
10. J'ai écrit trois lettres que j'ai fait___ corriger par ma sœur.
11. Les cent dollars que j'ai dépensé___ m'ont valu___ bien des critiques.
12. Que d'heures il a fallu___ pour préparer la fête de Noël!
13. Malgré toute l'énergie que j'ai dépensé___, je n'ai pas réussi___ dans cette entreprise.
14. Que de dangers il a couru___ au cours de cette expédition.
15. Après les deux heures que nous avions marché___ dans la neige, nous nous sommes installé___ devant un bon feu de bois.

Faire parvenir à:

La bande du Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ TEL: _____
C.P.: _____ Membre #: _____

310422

La BANDE de curieux

La grande bouffe

(ASP) – Selon une étude de l'Université de Toronto, nous mangeons davantage en groupe - et spécialement avec des amis - que lorsque nous sommes seuls. Pour illustrer cette dimension de nos vies privées, les scientifiques ont joué d'astuce... Ils ont convié à la projection de films des étudiantes du secondaire, sous prétexte de mesurer avec elles différentes réactions aux médias. Les présentations étaient suivies d'un petit goûter composé de biscuits et autres desserts, et c'est là, à leur insu, que les collégiennes ont été réellement sondées. Résultats: en groupe de deux ou de quatre, les adolescentes pouvaient engouffrer en moyenne 1 400 calories, soit le double de la consommation des sujets se présentant seuls. Les bonnes conversations et une atmosphère conviviale auraient pour effet de distraire les individus, les poussant à une suralimentation plus ou moins consciente. Si on a affaire, par contre, à des personnes souffrant de troubles alimentaires, l'effet de groupe joue alors un rôle inhibiteur: les boulimiques n'aiment pas être vus surconsommant.

La BANDE musicale

Bon samedi tout le monde!

Cette semaine, je me suis attardé au groupe SOUL ATTORNEYS, un nouveau groupe qui vient tout juste de sortir un album (lundi) et qui aura l'honneur de faire la première de Céline Dion lors de la tournée québécoise.
Tout d'abord, qui sont SOUL ATTORNEYS? C'est un groupe de Québec qui arrive de nulle part, qui ont été éduqués dans un milieu anglophone et qui ont eu la chance de faire partir de l'incroyable machine qui s'appelle Sony.
Bon maintenant, l'album qui s'appelle tout simplement Soul Attorneys, nous offre 11 pièces qui sont su
sauf «Thes
commence
sur les p
reste, c'est
des rythm
est le
producteu
donne une
trop syn
nonobstan
plus on
trouve des
Gino Van
attention,
pose: Y a
album? À s
Soul Attor
chez ARC
grande ma
livres au C
Talbot,
Montagnai
soirs.

Corrigé de la dictée à trous #5

Extrait du conte Ali Baba et les Quarante Voleurs, traduit par Antoine Galland

Elle alla se recoucher et essaya de dormir, mais s'aperçut au bout d'un moment qu'elle attendait que la baignoire se vide. La bonde fut enfin levée. Mais les éructations que laissa échapper la baignoire en perdant ses derniers litres d'eau durent réveiller d'obscures appréhensions au fond d'elle-même, car elle fronça les sourcils et son humeur vira au noir. La semaine écoulée lui apparut comme remplie d'une agitation stérile et insensée; elle avait l'impression qu'au lieu de le contourner, elle s'était stupidement jetée dans un immense marécage où s'épuisaient en pure perte ses forces encore fragiles.
- Pauvre **plorine** ! Tu te brûles la carcasse à courir après une écervelée qui va se remettre à te compliquer la vie dès qu'elle apparaîtra, comme elle l'a toujours fait. Et le but de tout ça ? Lui confier un enfant sensible et délicat qu'elle va bardasser à gauche et à droite comme s'il était en fonte. À moins qu'elle ne nous envoie tous les deux au diable, ce qui serait sans doute la meilleure chose. Et puis, comme si ce n'était pas assez, tu veux maintenant acheter une vieille maison pleine d'infirmités et amener tes locataires dedans pour jouer à la reine au milieu de sa cour ! Dire qu'il n'y a pas si longtemps, tu avais de la misère à t'envoyer un peu d'air au fond des poumons ! As-tu oublié__ que c'est un miracle si tu vois la couleur du jour ? Cesse donc de t'enfler la faille et marche selon tes moyens, cuisse de puce ! Achète-toi donc une bonne petite maison neuve pas trop loin du Vieux Longueuil et que le diable emporte Adèle, ses couettes et ses jupons !
Un calme souverain descendit en elle après cette virile admonestation. Elle ferma les yeux et se laissa couler doucement dans le sommeil, toute fière d'être enfin revenue sur la voie du bon sens.

GAGNANTE D'UN ABONNEMENT D'UN AN AU MAGAZINE «ENTRE PARENTHÈSES»

Louise Duchesne
620, Malraux
Chicoutimi
Membre #225

la BANDE dessinée

DESSINS ET TEXTES:
Frédéric Fournel 96

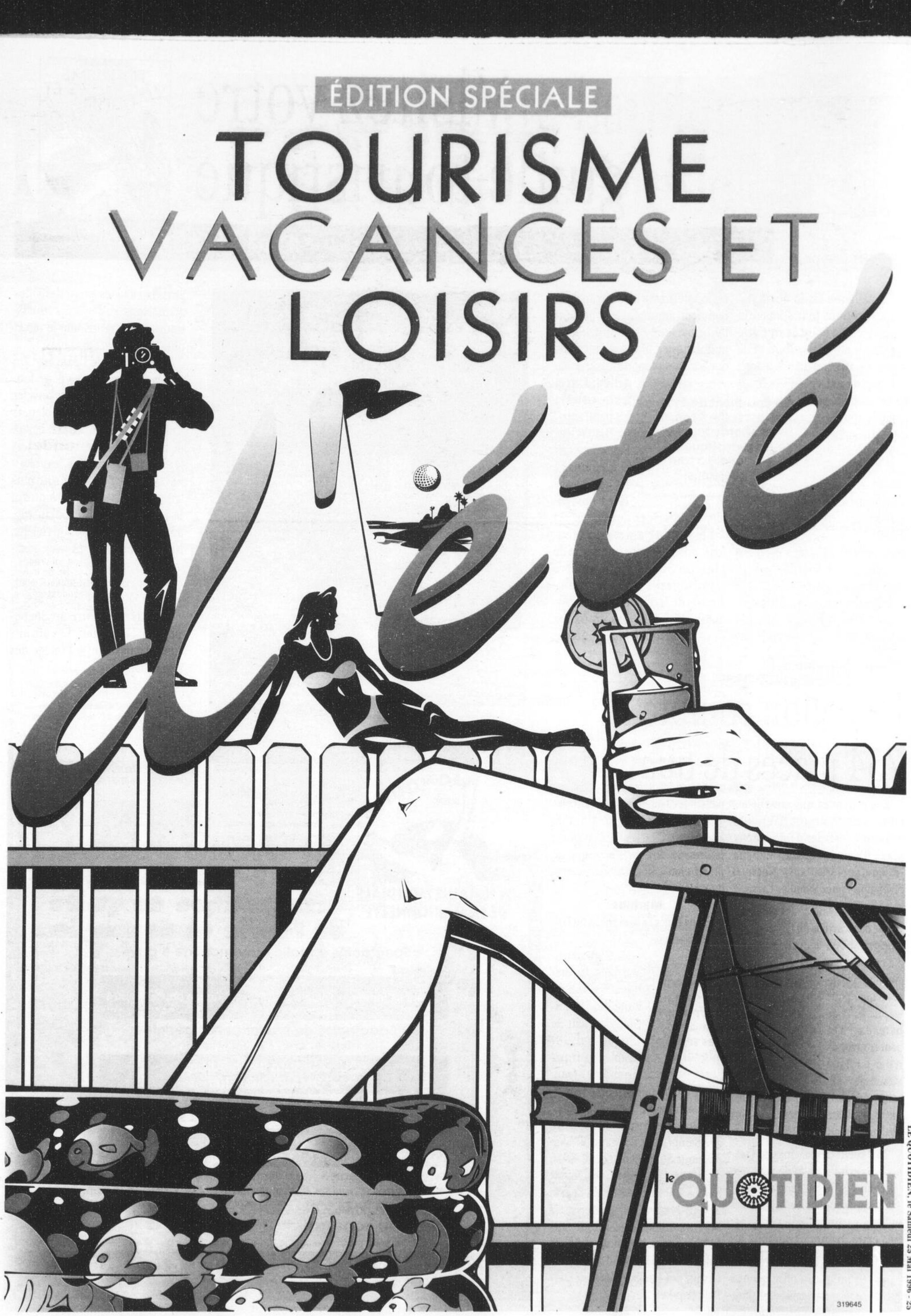
Connaissez-vous l'histoire du chien newfie qui mangeait un os???

Rép:
quand il s'est levé, il ne lui restait plus que 3 pattes!

Manon Tremblay

ÉDITION SPÉCIALE

TOURISME VACANCES ET LOISIRS

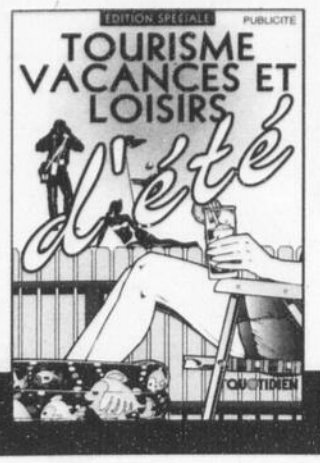


le QUOTIDIEN

319645

PUBLICITÉ

Visitez votre guide touristique



Un outil indispensable

La meilleure façon de découvrir les produits touristiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean outre que de prendre sa voiture et de suivre les affiches bleues le long des routes est de se procurer le guide touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Bien illustré et rempli d'informations pertinentes ce guide saura répondre à toutes vos questions. Ce document de 115 pages est facile à consulter et aborde tous les sujets touristiques.

Ce document de 115 pages est facile à consulter et aborde tous les sujets touristiques, il saura répondre à toutes vos questions.

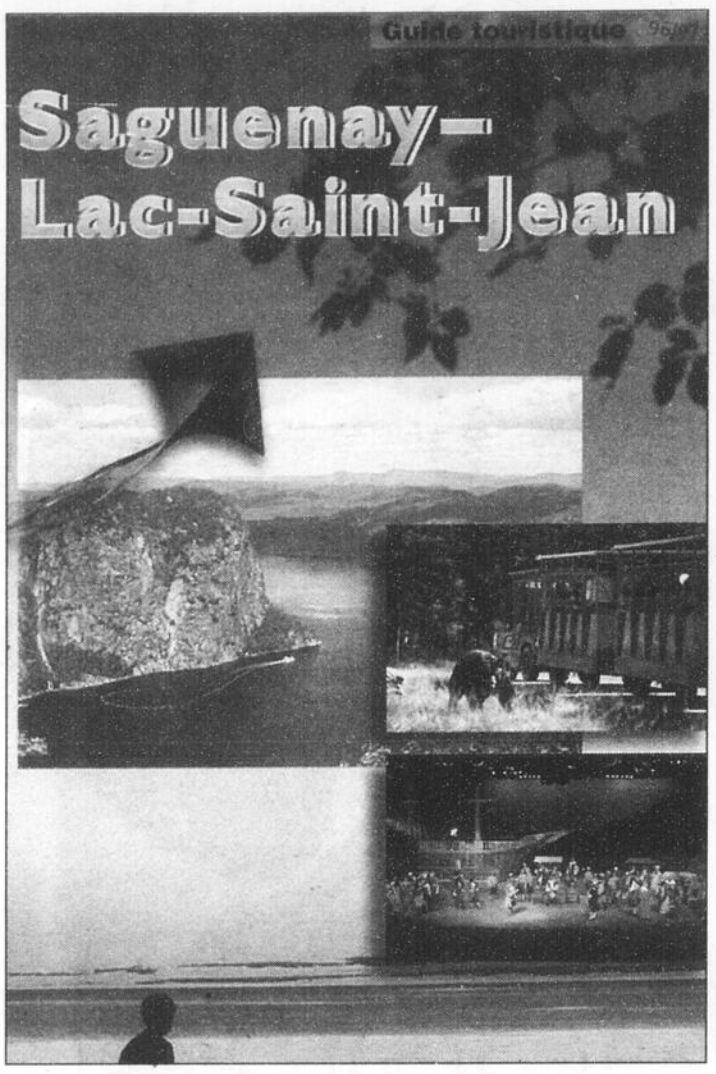
Le guide touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, publié par l'Association touristique régionale dresse un portrait de la région en amorçant leur présentation par la description des deux magnifiques plans d'eau auxquels s'abreuvent de loisirs et de villégiature, les touristes et les habitants.

"La rivière Saguenay qui coule dans le lit du seul fjord navigable, à l'intérieur des terres, en Amérique du Nord et le lac Saint-Jean, véritable mer intérieure de plus de 35 km de diamètre représentent les principaux attraits de la région." Cette affirmation doit faire des jaloux car nous savons que les habitants des grands espaces possèdent des attractions et des sites touristiques plus grands que le lac et plus long que le Saguenay.

Notre sens de l'exagération est légendaire. Notre village fantôme est le plus hanté de tous les villages du monde, nos bleuets sont les plus gros et les plus beaux de toute la planète, notre zoo est le plus sauvage de tous, les pèlerinages du Lac Bouchette sont plus spirituels que les terres saintes et la Fabuleuse histoire d'un royaume est la plus grande fresque historique jamais réalisée à travers les siècles.

Vous comprenez pourquoi tout est plus beau, plus grand et plus extraordinaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les attraits touristiques sont à l'image des gens d'ici.

—



Où mouiller l'ancre?

La région compte 754 places de quai

Les touristes qui aiment les moyens de transport nautiques peuvent bénéficier de nombreux plans d'eau navigables dans la région et de plusieurs places de quai disponibles pour mouiller l'ancre.

En parcourant les pages du " Guide des marinas du Québec", on y apprend que le Saguenay-Lac-Saint-Jean compte 754 places à quai pour les amateurs de bateaux. On peut trouver de nombreux mouillages solitaires ou opter pour une des 12 marinas modernes avec tous les services de la grande ville.

On peut trouver de nombreux mouillages solitaires ou opter pour une des 12 marinas modernes avec tous les services de la grande ville.

Le " Guide des marinas du Québec" nous informe également que les courants du Saguenay ne sont significatifs que sur les 12 premiers milles à partir de Tadoussac: Une fois cette distance franchie, les effets de la marée sont négligeables.

Le lac Saint-Jean offre quant à lui une surface navigable de 40 kilomètres de diamètres avec des plages s'étendant sur des centaines de kilomètres. C'est le plan d'eau idéal pour ceux qui ont l'habitude de prendre leur embarcation en remorque.

Marinas

Voici le nom des marinas où l'on peut accoster:

1- Club nautique Villa des érables, 2- Club de voile des îles, 3- Club de yacht de Chicoutimi, 4- Club nautique Anse Saint-Jean, 5- Club nautique Belle-Rivière, 6- Club nautique Péribonka, 7- Club nautique Roberval, 8- Club nautique Saint-Coeur-de-Marie, 9- Club nautique Saint-Félicien, 10- Club nautique de Saint-Prime, 11- La halte à l'Eternité, Parc du Saguenay, 12- Marina Dam-en-Terre, 13- Marina de Saint-Méthode, 14- Marine Aides, 15- Municipalité de Saint-Henri-de-Taillon, 16- Municipalité de Chambord (marina), 17- Parc Cap-Jaseux.

PUBLICITÉ

Le peintre-barbier vous coupe le souffle

La maison Arthur-Villeneuve

C'est au mois de juillet que l'on procédera à l'ouverture officielle de la Maison-musée du peintre Arthur Villeneuve relocalisée maintenant dans l'édifice 1921 du site de la Pulperie de Chicoutimi. La Pulperie comprend les vestiges du premier complexe industriel fondé par des Canadiens-français à la fin du 19e siècle. Par suite d'importants travaux de mise en valeur de plusieurs millions $, ce site sera ouvert aux visiteurs cet été comme le premier musée de site alliant l'art et l'histoire. Ce vaste complexe touristique, culturel et artistique pourra accueillir des publics de tous les âges ayant des centres d'intérêts diversifiés.

La célèbre maison du peintre Arthur-Villeneuve est une oeuvre d'art unique. Déménagée en novembre 1994, nous la retrouvons aujourd'hui dans un immense bâtiment de brique de la Pulperie, l'édifice 1921.

Sa notoriété internationale est justifiée par l'originalité de l'artiste qui, en 1957-1958, a peint sur ses murs l'histoire de la ville de Chicoutimi et de la région. Les grandes fresques expriment la vision très personnelle du monde de Villeneuve. Ce peintre-barbier de la rue Taché à Chicoutimi, aura produit près de 4000 tableaux jusqu'à sa mort en 1990. La Pulperie est une des nombreuses destinations que vous propose le guide touristique de l'Association touristique régionale.

VENEZ VOIR LA SCÈNE !

LE FESTIVAL INTERNATIONAL DU

DOMAINE FORGET

DU 22 JUIN AU 25 AOÛT 1996

SAINT-IRÉNÉE, CHARLEVOIX Concerts • Brunches-musique

LE PRINTEMPS DU FESTIVAL

Samedi, 15 juin
SÉRIE "DANS LES ÉGLISES"
L'ENSEMBLE DE CUIVRES DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
Direction : **VINCENT CICHOWICZ**
Soliste : **ROGER BOBO,** tuba
œuvres de KOETSIER, GABRIELLI, BACH et TOMASI
En l'église de Baie St-Paul
Soirée Les Arts du Maurier 20 $

Samedi, 22 juin
CONCERT D'OUVERTURE DU FESTIVAL
LES VIOLONS DU ROY

Direction : **BERNARD LABADIE**
Solistes : **ALAIN MARION,** flûte
NATHALIE TEEVIN-LEBENS, harpe
Concert tout MOZART 24 $

Dimanche, 23 juin à 15 h
LES DIMANCHES EN FÊTE, OPUS 1
JOURNÉE "PORTES OUVERTES"
LES PROFESSEURS ET LES ÉTUDIANTS DE L'ACADÉMIE
15 h - **LES FLÛTES**
Création de la suite "Françoys avec un y" de Raymond Guiot
16 h - **LES CLARINETTES**
Création pour trois clarinettes et piano de Gerhard Wuensch
17 h - **LES FEUX D'ARTIFICE DE HAENDEL DANS LA VERSION ORIGINALE POUR INSTRUMENTS À VENT ET TIMBALES**
Entrée libre

Samedi, 29 juin
LES VENTS RÉUNIS
ELAINE DOUVAS, LINDA STROMMEN, hautbois
MARIE PICARD, ROBERT SPRING, clarinettes
NADINA MACKIE-JACKSON, RICHARD GAGNON et **FRASER JACKSON,** bassons
GUY CARMICHAEL, MICHÈLE GAGNON, cors 21 $

Mercredi, 3 juillet
ROBERTO AUSSEL, guitare
La guitare magique d'un grand virtuose 21 $

Samedi, 6 juillet
MARIE-JOSÈPHE JUDE, piano
Une jeune pianiste couronnée en 1995 aux Victoires de la musique dans la catégorie "Nouveaux talents"
Soirée Hydro Québec 21 $

Dimanche, 7 juillet à 15 h
LES DIMANCHES EN FÊTE, OPUS 2
MARIE-JOSÈPHE JUDE, piano 18 $

Samedi, 13 juillet
SÉRIE "DANS LES ÉGLISES"
HUBERT KAPPEL, guitare
En première nord-américaine!
En l'église de St-Irénée
Soirée Les Arts du Maurier 21 $

Mercredi, 17 juillet
SÉRIE "JAZZ"
KENNY WHEELER, trompette
LORRAINE DESMARAIS, piano
PETER LEITCH, guitare
RON DI LAURO, trompette
MICHEL DONATO, contrebasse
JEAN-PIERRE ZANELLA, saxophone
CAMIL BÉLISLE, batterie

Soirée Casino de Charlevoix 21 $

Vendredi, 19 juillet

SÉRIE "JAZZ"
OLIVER JONES, piano
Soirée Casino de Charlevoix 21 $

Samedi, 20 juillet
SÉRIE "JAZZ"
JERI BROWN, voix
Hommage à Marian Anderson

Soirée Casino de Charlevoix 21 $

Dimanche, 21 juillet à 15 h
LES DIMANCHES EN FÊTE, OPUS 3
LORRAINE DESMARAIS, piano
ET SON QUATUOR 18 $

Mercredi, 24 juillet
WIENER KLAVIERTRIO
Piano, violon, violoncelle
Ce trio viennois fut la révélation du Festival d'été de Québec en 1995 21 $

Dimanche, 28 juillet à 11 h 30
"NOUS IRONS JOUER DANS L'ISLE"
LE CIEL SE MARIE AVEC LA MER
Concert commenté d'une heure
CLAUDE GAGNON, PHILIPPE AMYOT, MARIE-ANDRÉE PARÉ, ANNE-MARIE CASSIDY
En l'église Saint-Louis de l'Isle-aux-Coudres 10 $

Mercredi, 31 juillet
RÉGIS PASQUIER, violon
PHILIPPE MULLER, violoncelle
HENRI BRASSARD, piano
Concert BRAHMS 21 $

Soirée Les caisses Desjardins

Jeudi, 1er août
HATTO BEYERLE, alto
ERIC SOUCY, alto
JOHANNES LUTHY, alto
STÉPHANE LAUZON, alto 21 $

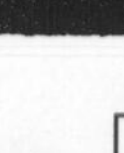
Vendredi, 2 août
HAROLD ROBINSON
PAUL ELLISON
JEAN MICHON
ET UN ORCHESTRE DE CONTREBASSES
Les contrebasses comme vous ne les avez jamais entendues! 20 $

Samedi, 3 août
DALE BARTLETT ET SES INVITÉS
QUATUOR ALCAN
JEAN DEPLACE, violoncelle
ERIC SOUCY, alto 21 $

Dimanche, 4 août à 11 h 30
"NOUS IRONS JOUER DANS L'ISLE"
Concert commenté d'une heure
PHILIPPE MAGNAN, hautbois
RICHARD PARÉ, orgue
En l'église Saint-Louis de l'Isle-aux-Coudres 10 $

Vendredi, 9 août
VIKTOR PIKAIZEN, violon
TATIANA PIKAIZEN, piano
SUSAN NEVES, soprano
avec la collaboration de
JEAN DEPLACE, violoncelle 21 $

Samedi, 10 août
CONCERT DE L'ORCHESTRE DU DOMAINE FORGET
Direction : **OTTO-WERNER MUELLER**
Soliste : **EMMANUEL PAHUD,** flûte
Un flûtiste exceptionnel à découvrir...
Soirée Power Corporation du Canada 24 $



Mercredi, 14 août
MALCOLM BILSON, pianoforte
MAYUMI SEILER, violon
STEVEN DANN, alto
KEN SLOVIC, violoncelle
JOEL QUARRINGTON, contrebasse
Le maître du pianoforte pour une première fois au Domaine Forget 21 $

Vendredi, 16 août
ROMANESCA
Violon, théorbe, clavecin
La musique baroque dans sa plus vivante expression! 21 $

Samedi, 17 août
CHOEUR ET ORCHESTRE DU DOMAINE FORGET
Direction : **CHANTAL MASSON-BOURQUE**
PIERRE MERCURE, Cantate pour une joie
Direction : **MICHEL LASSERRE DE ROZEL**
HAYDN, Missa in tempore belli
Soirée Power Corporation du Canada 24 $

Dimanche, 18 août à 15 h
LES DIMANCHES EN FÊTE, OPUS 4
ROMANESCA
Violon, théorbe, clavecin 18 $

Mercredi, 21 août
WOLFGANG MEYER, clarinette
IAN SWENSON, violon
STEVEN DANN, alto
DOUGLAS MCNABNEY, alto
PAUL KATZ, violoncelle 21 $
PAUL WATKINS, piano
Des passionnés de la musique de chambre enfin réunis!

Vendredi, 23 août
NOUVEL ENSEMBLE MODERNE

Direction : **LORRAINE VAILLANCOURT** 21 $

Samedi, 24 août
de 15 h à 18 h et de 20 h 30 à 22 h 30
MUSIQUE DE CHAMBRE À LA CARTE
WOLFGANG MEYER, clarinette
IAN SWENSON, violon
STEVEN DANN, alto 5 $ /oeuvre
DOUGLAS MCNABNEY, alto 20 $
PAUL KATZ, violoncelle
PAUL WATKINS, piano **ET LEURS ÉTUDIANTS**

LES BRUNCHES-MUSIQUE

De 11 h à 14 h provigo ! Laissez-nous vous surprendre

Dimanche, 16 juin
Gabriel Hamel et son groupe
Répertoire varié
Dimanche, 23 juin
Lajos Molnar et Sonia Savignac
Musique tzigane
Dimanche, 30 juin
Israël et Steeve
Musique sud-américaine
Dimanche, 7 juillet
Strada
Mediterrania
Dimanche, 14 juillet
Daniel Marcoux et son trio
Musique jazz
Dimanche, 21 juillet
Chantal Blanchais
Voix et piano
Dimanche, 28 juillet
Azur
Musique sud-américaine
Dimanche, 4 août
Denis Poliquin et Marc Bélanger
Duo de guitares
Dimanche, 11 août
Arabesque
Chansons de France et du Québec
Dimanche, 18 août
Gaëtan Labbé et Linda Faucher
Extraits d'opérettes et chansons françaises
Dimanche, 25 août
Bernard Cimon
Chanteur-accordéoniste

• • •

Coût : Adultes : 21 $ (taxes incluses)
Enfants de 6 à 12 ans : 11 $ (taxes incluses)
Enfants de moins de 6 ans : gratuit

Tous les concerts sont présentés à 20 h 30, à moins d'une mention spéciale.
Les concerts marqués du logo seront enregistrés et diffusés ultérieurement lors de l'émission "Festivals d'été" de la radio FM de Radio-Canada, diffuseur officiel.
PRIX SPÉCIAUX Étudiants et aînés : 18 $ (taxes incluses)
Enfants de moins de 12 ans : gratuit

Patrimoine canadien
Gouvernement du Québec Ministère de la Culture et des Communication
POWER CORPORATION DU CANADA
LES ARTS du Maurier
Les caisses Desjardins
SRC Radio FM DIFFUSEUR OFFICIEL
DONOHUE
Casino de Charlevoix
BAIE ST PAUL Plymouth Chrysler
Hydro Québec
319964

POUR INFORMATION ET RÉSERVATIONS: (418) 452-3535 poste 606
OU (SANS FRAIS) 1-888-DFORGET poste 606
Billetech (418) 643-8131

AUBERGE ET RESTAURANT LE SUROUÊT
(Les Éboulements)
Forfait concert incluant souper, coucher, petit déjeuner et billet de concert.
À partir de 70 $/pers. en occ. double
RÉSERVATIONS: (418) 635-1401

AUBERGE DES SABLONS
(Saint-Irénée)
Séjour en musique incluant souper, coucher, petit déjeuner et billet de concert
Voisine du Domaine Forget
À partir de 90 $/pers. en occ. double
RÉSERVATIONS: (418) 452-3594
1-800-267-3594

AUBERGE DES FALAISES
(Pointe-au-Pic)
Forfait musique incluant coucher (vue sur le fleuve), souper, déjeuner et billet de concert
À partir de 112,50 $/pers. en occ. double
RÉSERVATIONS: (418) 665-3731

AUBERGE LAROCHELLE
(Pointe-au-Pic)
Séjour musical incluant billet de concert (siège réservé), nuitée (salle de bains privée) et petit déjeuner
À partir de 65 $/pers. en occ. double
RÉSERVATIONS: (418) 665-4622

MANOIR CHARLEVOIX
(La Malbaie)
LA ROCHE PLEUREUSE
(Isle-aux-Coudres)
Séjour musical incluant souper, billet de concert, coucher et petit déjeuner
À partir de 92 $/pers. en occ. double
RÉSERVATIONS: 1-800-363-4413

Yves Ouellet partage ses expériences de voyage

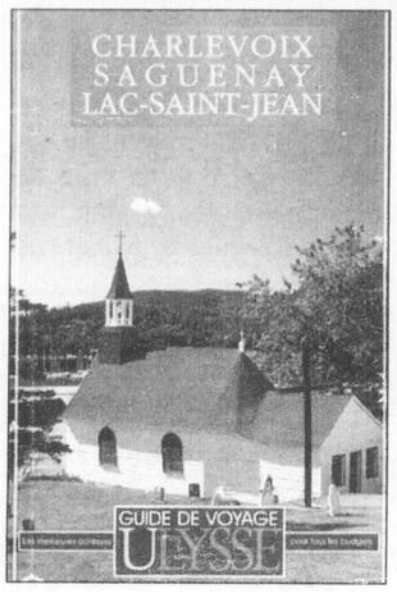
PUBLICITÉ

Charlevoix Saguenay-Lac-Saint-Jean

Le journaliste touristique Yves Ouellet bien connu pour ses publications sur le fjord et ses expéditions en motoneige et en kayak de mer vient de publier la 2e édition du guide de voyage Ulysse livrant les secrets du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Charlevoix.

Ce guide distribué au Québec et en Europe connaît un très bon succès de librairie et comprend 500 nouvelles informations et 60 pages de plus que la 1ère édition. Sa rédaction est dynamique, claire et simple.

Le guide s'adresse autant au Québécois qu'aux Européens. Dans l'ouvrage d'Yves Ouellet on retrouve des suggestions éclairées pour tous les budgets quant au gîte, à la bonne chère et à la vie nocturne. Il traite également de tout sur les activités de plein air, un secteur qu'il connaît profondément. Qu'il s'agisse de croisières aux baleines, de la pêche blanche, de la randonnée pédestre ou d'excursion en motoneige ou en traîneau à chiens.



Dans l'ouvrage d'Yves Ouellet on retrouve des suggestions éclairées pour tous les budgets quant au gîte, à la bonne chère et à la vie nocturne.

Les circuits qu'il suggère permettent de découvrir des attraits exceptionnels, le tout accompagné de plusieurs cartes et plan de ville.

En introduction il publie même un lexique des expressions québécoises afin que les touristes européens puissent mieux comprendre les nuances de nos expressions régionales.

Il suggère des circuits quatre saisons parfaitement logiques sur le plan géographique puisqu'ils se déroulent au fil d'une route qui ne se répète jamais, a quelques kilomètres près. Charlevoix, Tadoussac et le Saguenay-Lac-Saint-Jean vous réservent des surprises que l'auteur a découvert lors de ses nombreux voyages dans ces magnifiques coins du Québec.

Rouler la région à vélo

(SOP) Parcourir les chemins du Saguenay-Lac-Saint-Jean, emprunter les anciennes routes de chemin de fer, celles qui longent le lac Saint-Jean franchir le parcours sur le sable de la Pointe-Taillon et voir les villages de l'intérieur représente un beau moyen de voyager.

Avec plusieurs kilomètres de routes cyclables, la région se taille une place de choix auprès des amateurs de cyclotourisme. La vaste gamme de destinations-nature où puiser, autant d'occasions de vous laisser séduire par le charme et les coutumes de leurs habitants.

Si vous faites partie des cyclistes qui préfèrent l'isolement des vastes espaces et la nature sauvage dans tout ce qu'elle a d'extrême, troquez le vélo de route pour le vélo de montagne et faites le grand saut dans l'arrière-pays du Québec. Des centaines de milliers de kilomètres de sentiers forestiers sont là pour étancher votre soif de relief et d'aventure. Combinez votre expédition au camping sauvage et profitez au maximum de votre séjour grandeur nature.

LANCEMENT DE LA SAISON 96
CROISIÈRE DE LA BAIE

HORAIRE
3 départs
9 h 30
13 h 30
16 h 30
Quai Lepage
Ville de la Baie
durée 2 h 00

Découvrez la Baie des Ha! Ha
les installations portuaires d'Alcan
les sites du tournage Robe Noire
et Shehaweh

INFORMATIONS
RÉSERVATIONS
697-7630

Spécial 2 pour 1
Sur présentation de ce coupon
à l'achat d'un billet obtenez
le deuxième gratuitement
VALIDE JUSQU'AU 31 JUIN 1996
321377

TOURISME VACANCES ET LOISIRS d'été
ÉDITION SPÉCIALE PUBLICITÉ

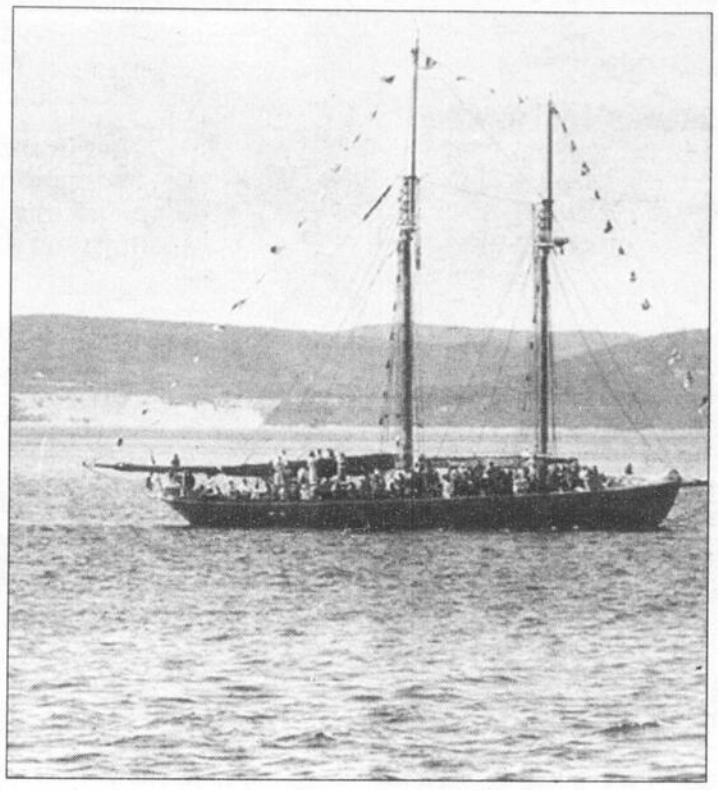
Les Bélugas nagent le dos rond

PUBLICITÉ

Croisières aux baleines

Au même titre que les bleuets, les grands spectacles, le Zoo de Saint-Félicien et le pont couvert de L'Anse Saint-Jean les bélugas et les croisières aux baleines font partie du patrimoine touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Tadoussac est le lieu privilégié pour ce genre d'expédition. Située au confluent du fleuve Saint-Laurent Tadoussac s'est taillé une réputation sur la scène internationale comme lieu de villégiature. Les visiteurs y viennent des quatre coins du globe pour vivre au rythme des marées et écouter le souffle des baleines, lors de croisières d'observation.

Vous pourrez également y découvrir le Centre d'interprétation des mammifères marins qui est un complément idéal aux croisières. C'est le lieu rêvé pour apprivoiser ce monde mystérieux des mammifères marins du Saint-Laurent. Tout y est vulgarisé dans le jeu et l'amusement pour faciliter la compréhension du visiteur.



CROISIERE - Le Saguenay et le lac Saint-Jean vous offrent des croisières pouvant répondre à tous les besoins.

Les croisières aux baleines font partie du patrimoine touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

De la mi-mai à la mi octobre, les croisières d'observation des baleines, les safaris visuels ou la découverte du fjord vous combleront et vous feront découvrir de magnifiques merveilles de la nature.

Vous pouvez également opter pour une des nombreuses croisières sur le fjord du Saguenay ou sur le lac Saint-Jean. Les bateaux sont très confortables et sécuritaires. Contactez votre association touristique au 549-9778 pour obtenir plus d'informations.

PUBLICITÉ

Des nouveautés aux quatre coins de la région

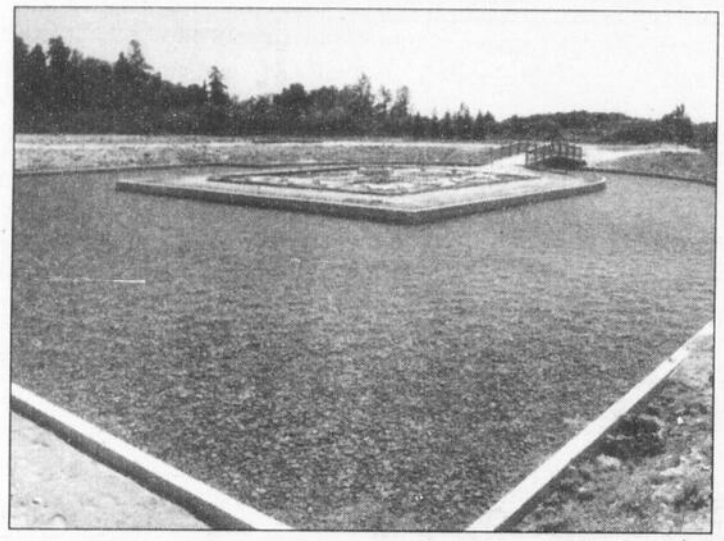
Des attractions uniques

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est reconnu comme destination familiale auprès de la clientèle des touristes québécois. La diversité et la complémentarité de ses attractions touristiques en font une destination de choix. Durant la période estivale qui s'annonce les visiteurs pourront apprécier toute une foule de nouveautés sur l'ensemble des différents itinéraires qui composent le menu de circuits du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Parmi les grandes attractions, il faut rappeler les éléments moteurs de notre industrie. Le Zoo sauvage de Saint-Félicien, concept unique au Canada, avec un tout nouveau virage environnemental axé sur la faune nord-américaine vivant dans leurs habitats naturels. Plus de 850 animaux sauvages vous invitent à vous laisser dévorer des yeux pour le plaisir des petits et des grands. Le Village historique de Val-Jalbert avec toute sa gamme de services. Son téléphérique qui donne accès à l'un des plus beaux points de vue sur cette mer intérieure qu'est le lac Saint-Jean. L'Ermitage Saint-Antoine du Lac-Bouchette pour le temps d'une pause en harmonie avec la nature avec son service d'hébergement à l'hôtel de la Grotte. Les Grands spectacles de Ville de la Baie, la Fabuleuse Histoire d'un Royaume et le Tour du Monde de Jos Maquillons qui reprennent l'affiche, le premier en juillet et le second en août. Le fjord du Saguenay et le lac Saint-Jean offrent aussi tout un éventail de croisières et de services en matière d'aventures et d'activités plein air.

En plus des grandes attractions touristiques, les visiteurs pourront aussi faire la découverte de nouveaux sites. Dans le secteur du lac Saint-Jean. Les Grands Jardins de Normandin offrent tout un périple à travers l'histoire et l'art des jardins pour célébrer la nature à travers toute une brochette d'aménagements paysagers et de parterres à l'Européenne.

Du côté du Saguenay à Chicoutimi, La Pulperie procédera en juillet à l'ouverture officielle du premier musée de site québécois alliant l'art et l'histoire. Au plan culturel, l'on peut suggérer le spectacle de variétés Paris Folies présenté par la troupe de danse Les Farandoles au Cabaret de L'hôtel La Saguenéenne et également Québecissime à l'hôtel Le Montagnais qui représente tout un voyage au pays de la chanson québécoise avec la troupe Logistik



Les Grands Jardins de Normandin offrent tout un périple à travers l'histoire et l'art des jardins.

22. Du côté de Jonquière, les visiteurs pourront aussi apprécier des nouveaux aménagements du Parc et promenade de la Rivière-aux-Sables. La Semaine mondiale de la marionnette y est aussi présentée du 5 au 14 juillet.

À une quinzaine de minutes de Ville de la Baie, plus précisément à Saint-Félix-d'Otis, les touristes de passage aimeront faire une pause sur le site de tournage de Robe Noire. Les décors laissés sur place nous font revivre le Québec du XVIIe siècle, à l'époque de Samuel de Champlain.

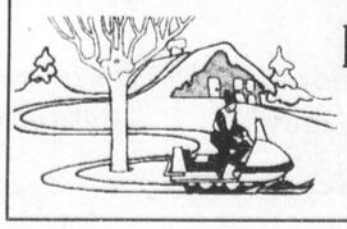
Comme l'on peut le constater les nouveautés sont nombreuses au pays des Bleuets grandeur nature et l'on peut aussi souligner qu'il existe toute une gamme de forfaits hébergement qui permettent d'apprécier toute la gamme de produits et attractions touristiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Visitez les joyaux de
LA MOTONEIGE
antique et classique

OUVERT DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE
À LA FÊTE DU TRAVAIL DE 9 H À 18 H
7 JOURS/SEMAINE

Une visite à planifier cet été!

HORS-SAISON:
SUR RÉSERVATION



Le Musée de la Motoneige
1640, chemin du trou de la Fée
Desbiens, Lac St-Jean
(418) 346-5368
321275

THÉÂTRE DE LA DAM-EN-TERRE
QUALITÉ DAM-EN-TERRE

J.f. cherche HOMME désespérément

SERGE THIBODEAU
LOUISE HARVEY
JACQUES LEBLANC
LINE NADEAU
MARIE-THÉRÈSE FORTIN
mise en scène
CAROLE TREMBLAY
auteure
SALLE CLIMATISÉE

DÈS LE 2 JUILLET
du Mardi au Samedi, à 20h45
Admission (taxes en sus)
16,45$ - adulte
7,02$ - 6 à 14 ans
16,01$ - Groupe
FORFAITS
Croisière-Souper-Théâtre
RÉSERVATECH
ptp Association des producteurs de théâtre d'été professionnel
En collaboration avec les Productions Serge Thibodeau inc.
complexe touristique
DAM EN TERRE
alma, lac-st-jean
Réservations
(418)668-3016
320663

Après la Fabuleuse... Le Grand-Brûlé...

PUBLICITÉ

L'heure des grands spectacles

Après la réussite sans précédant des grands spectacles de la Fabuleuse histoire d'un royaume et du Tour du monde de Joe Maquillons, l'auteur Ghislain Bouchard revient à la charge en montant le spectacle de la Folle tournée du Grand-Brûlé dans le cadre du 150e de Laterrière.

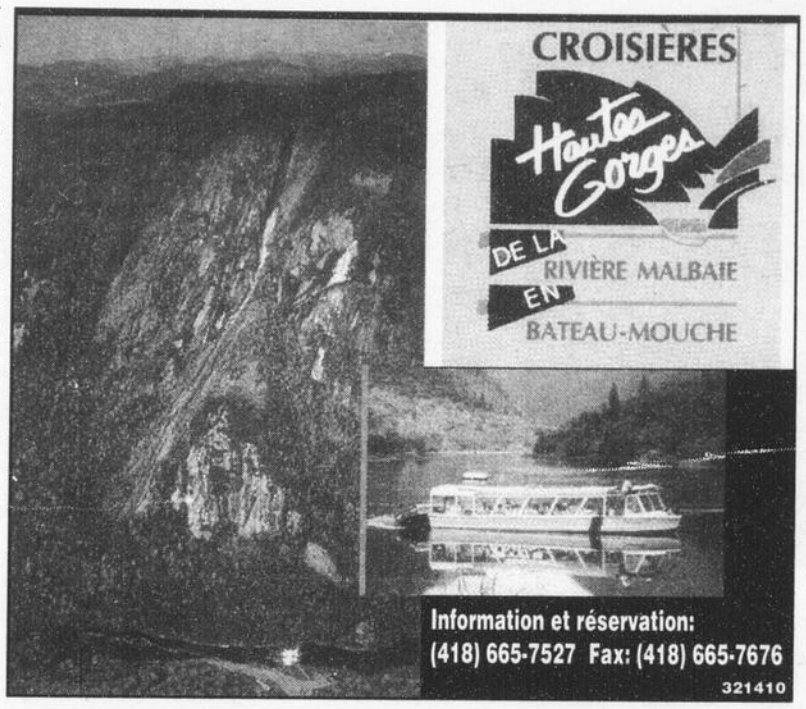
En associant "expression théâtrale" et "information historique", cette promenade culturelle fera découvrir au public de la région et du Québec, les beautés du parc municipal, des champs et des bois encadrés par le presbytère, l'église, le Moulin Père Honorat, la maison des Gauthier...pierres d'assise de l'immense scène de la folle tournée.

Les" raconteurs et raconteuses" jouent le rôle majeur de préposés à la connaissance du Grand-Brûlé.

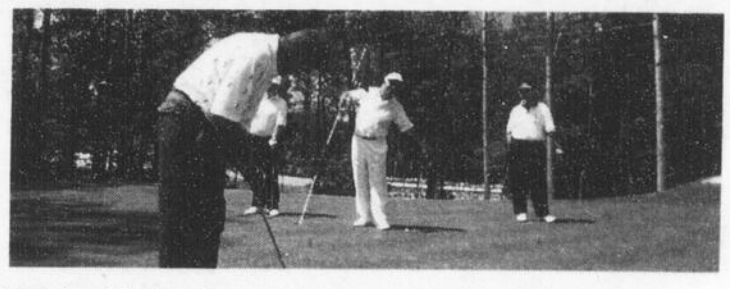
Ils ou elles sont les guides du cheminement des visiteurs au rythme d'un mélodrame à épisodes joué sur une dizaine de scènes, épousant un parcours de deux kilomètres.

Plus de 170 participants reconstitueront les débuts de la "colonie libre" fondée par l'Oblat Jean-Baptiste Honorat, par leur jeu, leurs costumes, les outils accessoires, décors et animaux...le tout dans une forme renouvelée de la fresque historique.

La " Tournée folle" ne sera présentée qu'à neuf reprises et devant 600 personnes par représentation. C'est dire qu'il faudra réserver tôt si l'on veut éviter la déception.



LE 19e TROU... AU CASINO



Située à un kilomètre du nouveau casino de Charlevoix, voici une prestigieuse auberge, reconnue pour sa gastronomie, son accueil chaleureux et sa vue imprenable sur le fleuve... la préférée des golfeurs.

- Chambres régulières vue sur le fleuve
- Suite avec bain tourbillon, salon, foyer, balcon individuel
- piscine chauffée

l'auberge des falaises

- 2 nuits, 2 soupers, 2 déjeuners
- Une ronde de golf au club du Manoir Richelieu, voiturette incluse

À COMPTER DE 269,50$ par personne occupation double pourboire inclus TPS en sus
Chambre régulière

18, CHEMIN DES FALAISES
(418) 665-3731 • 1-800-386-3731
POINTE-AU-PIC • CHARLEVOIX
321295

L'Ermitage Saint-Antoine et l'Hôtel de la Grotte de Lac Bouchette

UNE TRADITION À REDÉCOUVRIR!

Dans notre merveilleux site naturel à accès gratuit, offrez-vous une messe en plein air, un pique-nique, une visite guidée, un repas ou un séjour à l'Hôtel de la Grotte.

En groupe, en famille ou individuellement, redécouvrez l'accueil proverbial des pères Capucins et de leur personnel.

Par la beauté de nos chapelles, de nos œuvres d'art, de nos jardins et de nos sentiers pédestres, faites-vous cadeau de spiritualité, de nature et de culture.

Au plaisir de vous servir!

FORFAITS SAISON 1996

Forfait 2 nuits

Comprend l'hébergement pour 2 nuits
Restauration: 2 déjeuners, 1 dîner, 2 soupers

•••

OCCUPATION DOUBLE:
Chambre avec salle de bain: **67 $** / pers.

•••

OCCUPATION SIMPLE:
Chambre avec salle de bain: **90 $** / pers.

Forfait 3 nuits

Comprend l'hébergement pour 3 nuits
Restauration: 3 déjeuners, 2 dîners, 3 soupers

•••

OCCUPATION DOUBLE:
Chambre avec salle de bain: **104 $** / pers.

•••

OCCUPATION SIMPLE:
Chambre avec salle de bain: **138 $** / pers.

Forfait 1 semaine

Comprend l'hébergement pour 7 nuits
Restauration: 7 déjeuners, 6 dîner, 7 soupers

•••

OCCUPATION DOUBLE:
Chambre avec salle de bain: **242 $** / pers.

•••

OCCUPATION SIMPLE:
Chambre avec salle de bain: **314 $** / pers.

TAXES EN SUS

RÉSERVATION: (418) **348-6344** • Sans frais: **1-800-868-6344** • Téléc.: (418) **348-9463**

321287

surtout des ballades
ese are the days» qui
ıce à faire son chemin
palmarès. Pour le
est très bon au niveau
ımes mais, Éric Filto
claviériste et
eur du groupe, ce qui
ne sonorité un peu
ynthétisée mais,
ant ce petit détail,
l'écoute plus on
les ressemblances à
annelli. Cependant,
ı, une question se
aura-t-il un second
À suivre...
orneys est disponible
CHAMBAULT, la plus
naison de musique et
Québec, 1130, boul.
(voisin du
ais), ouvert 7 jours 7

Palmarès

FRANÇAIS

1. Le temps de m'y faire (Nanette Workman).
2. Flash tes lumières (Mercedez Band).
3. Ce jour-là (Marie Carmen).
4. En attendant de partir (Noir Silence).
5. Bon yeu (Les Co-locs).
6. Reste (Mitsou).
7. Il était 2 fois (N x B).
8. L'homme de ta vie (Les B.B.).
9. Le/idja (Rioux).
10. Pour exister (Patrick Bruel).

ANGLAIS

1. Killing me softly (Fugees).
2. I'm outta here (Shania Twain).
3. Everybody's Groovin' (Max-a-Million).
4. Just a girl (No doubt).
5. Always be my baby (Mariah Carey).
6. Only happy when it rains (Garbage).
7. Counting blue cars (Dishwalla).
8. Real love (Beatles).
9. Salvation (The Cranberries).
10. Ironic (Alanis Morissette).

cjab 94,5 énergie

Par la BANDE

PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB

TIRAGE D'UN DC
Chaque soir du lundi au vendredi entre 18 h et 21 h pendant l'émission «Les demandes à...»

UNE COLLABORATION
ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

TIRAGE DE 4 VOLUMES
la courte échelle
+ TIRAGE D'UN DC
CHAQUE SAMEDI ENTRE 13 H ET 18 H

Ecoutez... cjab 94,5 énergie

PRIX TRIMESTRIELS:

PATINS À ROUES ALIGNÉES
CCM inclinées
avec casque protecteur, protèges genoux et protèges poignets

Valeur de: 380$

En collaboration avec SEARS

CERTIFICATS CADEAUX DE 250$
sur achat de disques compacts ou cassettes chez:
ARCHAMBAULT

La BANDE sportive

La Charte de l'Esprit

es éducateurs, les parents, es entraîneurs, les athlètes, n fait, tous les participants ont invités à faire preuve 'esprit sportif en mettant n pratique les dix articles e la Charte de l'Esprit spor- f:

rticle 1:
aire preuve 'esprit sportif, 'est d'abord et vant tout ob- erver strictement tous les rè- lements: c'est e jamais commettre délibérément une faute.
rticle II
C'est respect- r l'officiel. La résence d'offi- iels ou d'arbitres s'avère es- entielle à la tenue de toute ompétition.
rticle III
C'est accepter toutes les dé- isions de l'arbitre sans ja- ais mettre en doute son in- égrité.
rticle IV
C'est reconnaître digne- ent la supériorité de l'ad- ersaire dans la défaite.
rticle V
... C'est accepter la victoire avec modestie et sans ridiculiser son adversaire.
Article VI
... C'est savoir reconnaître les bons coups et les bonnes performances de l'adversaire.
Article VII
... C'est vouloir se mesurer à un opposant dans l'équité. C'est compter sur son seul talent et ses habilités pour tenter d'obtenir la victoire.
Article VIII
... c'est refuser de gagner par des moyens illégaux et par la tricherie.
Article IX
... Pour l'officiel, c'est bien connaître tous les règlements et les appliquer avec impartialité.
Article X
C'est garder sa dignité en toutes circonstances; c'est démontrer que l'on a la maîtrise de soi. C'est refuser que la violence physique et verbale prennent le dessus sur nous.

Réf.: Régie de la sécurité dans les sports du Québec.

Jean Bordeleau
Responsable de l'Académie des Sports Bordeleau

La BANDE de ciné

TU ES IMAGINATIF?...
TU AIMES LES DÉFIS?...
TU AIMES LES FILMS D'AGENT SECRET?...

MISSION IMPOSSIBLE

Participe à notre CONCOURS

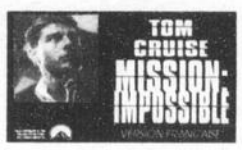
Sous le thème «Espionnage»

...invente une courte histoire (100 à 200 mots). Écris-là sur une feuille 8 1/2" x 11" et fais-nous parvenir le tout en remplissant le coupon ci-dessous:

À GAGNER:

Un TÉLÉ- COULEURS «Watchman» de Sony modèle FDL22, 2.2" écran couleur avec adapteur. Une valeur de: 199,99$

10 LAISSEZ-PASSER DOUBLES CINÉ-ENTREPRISE pour le film «Mission impossible» À L'AFFICHE DÈS LE 22 MAI AU CINÉMA IMPÉRIAL



NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
TÉL.: _____
MEMBRE #: _____

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

Les tirages au sort se feront le 6 juin parmi tout le courrier reçu.

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI au Club! C'EST GRATUIT!

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

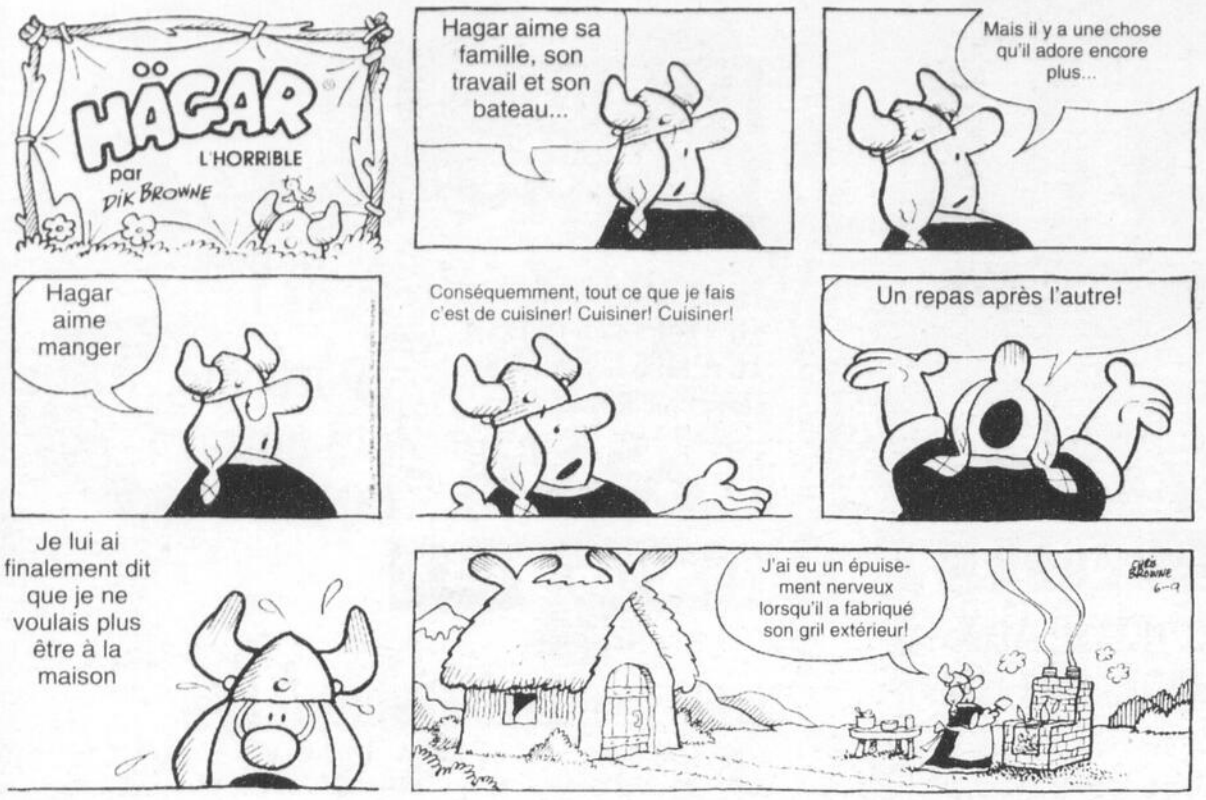
Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE
Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____
GARÇON ☐ FILLE ☐

318430



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La Petite Sirène (8h02)	Pour le... (8h25) / Doug	Bazar / Manigances	Parcelles... soleil (9h45)	Le Jour du Seigneur		Point de presse	Scully rencontre	La Semaine verte / L'Érable piqué		Second Regard	Crois seulement	Horizons / Dernière		Hockey / Penguins - Panthers					
CFRS	Les émissions débutent à 9h30			Images du Québec	Le Château du bonheur	Écoute-moi		Le Petit Journal	Mon petit pony...	Pub	Cinéma / STANLEY ET IRIS (4) avec Robert De Niro, Jane Fonda				Batman	Télé-quilles / Eliminatoires		Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, Bonjour! Week-end (6h30)		Vision mondiale		Bibi et Geneviève	Finances	Complè-tement...	Pub	L. Watier et Cie	Les Ailes de la mode	Vins et Fromages	Automag Plus	Indycar 1996 - U.S. 500 Michigan							
R.Q.			Pause musicale				Les Popples		Fous de la pub	Visa Santé		Option Éducation		À vos affaires	Consommaction		Cinéma / UN RÊVE CHEZ LE ROI ARTHUR (5) Dessins animés			...5e mous-quetaire

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 26 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Zap		Les Animaux de toutes les Russies		Vivement dimanche! / Les Lettres de la religieuse portugaise			Plaisir de lire (21h40)	Cinéma / MAUVAISE FILLE (5) avec Florence Pernel, Daniel Gélin (22h10)				National Geographic (23h45)
CKRS	Le Téléjournal	Découverte (18h15)	Surprise sur prise / Dixième anniversaire			Cinéma / SOHO (5) avec Pascale Montpetit, Dominic Darceuil			Le Téléjournal	Le Point (22h20)	Nouvelles du sport (22h45)	Cinéma / LE MALIN (3) avec Brad Dourif, Amy Wright (23h20)	
CJPM	Le TVA	Fort Boyard / Sylvie Bernier, Philippe Laroche		Drôle de vidéo	Cinéma / AIR AMERICA (5) avec Mel Gibson, Robert Downey, fils					Le TVA / L'Événement (22h48)	TVA Sports (23h09)	Loteries / ...marteau (23h35)	Finances (0h04)
CFRS	Écoute-moi / Si les jeune étaient au pouvoir...		Arcand	Taxi	L'Heure JMP		Cinéma / POUR LE MEILLEUR ET POUR LE RIRE (5) avec Beau Bridges, Stockard Channing				Le Grand Journal	Cinéma / MANHATTAN (2) avec Woody Allen, Diane Keaton	
TV5	L'École des fans / François Feldman		Journal FR2	Faut pas rêver		Bouillon de culture		7 sur 7 (21h40)		Journal belge / Météo... (22h55)	Visions d'Amérique	Comment ça va? (23h15)	Kassav' Majestik Zenith (0h15)
CANAL D	Le Prisonnier		En rappel: Enrico Macias		Le Goût du Monde		Biographies / Cary Grant		Cinéma / LE PLUS BEAU JOUR DE MA VIE (4) Documentaire				Cinéma / LES COPAINS DU... (5)
RDI	L'Accent francophone	D'Ici	Le Monde ce soir	Griffe	Grands Reportages / USA: soumission ou exil		Le Téléjournal	Scully RDI / André Ouellet	Entrée des artistes	Horizons francophones	L'Édition Week-end	Courants du Pacifique	Griffe
RDS	Fundoor à Bercy (2e partie) (17h30)	Sports 30	Patinage artistique				Soccer CONCACAF / Australie - Canada				Sports 30	Magazine olympique	Chasse et Pêche max
S.E.	L'Apprenti Millionnaire (18h20)				L'Avare					Le Prince des rivières (22h20)			Loup (0h05)
CBJET	Magical World of Disney		Rita & Friends		Cinéma / THE DIVINERS (4) avec Sonja Smits, Tom Jackson					Sunday Report	Venture (22h56) / Nation's... (23h25)	Sunday Night	Country Beat (0h14)
CFCF	Pulse	Travel, Travel	Funniest Home Videos		The New Adventures of Superman		Cinéma / A RIVER RUNS THROUGH IT (5) avec Craig Shaeffer, Brad Pitt					CTV News	Entertainment Tonight
WVNY	ABC News	Funniest Videos					Cinéma / BETWEEN LOVE AND HATE (4) avec Susan Lucci, Patrick Van Horn				Star Trek: The Next Generation		Star Trek: Deep Space Nine
WCAX	CBS News	M*A*S*H	60 Minutes		Murder, She Wrote		Cinéma / DAVID'S MOTHER (5) avec Kirstie Alley, Sam Waterston				CBS News / Seinfeld (23h15)	Outer Limits (23h45)	
WPTZ	Pub	NBC News	Dateline NBC		Mad About You	Newsradio	Cinéma / UNDERCOVER BLUES (5) avec Kathleen Turner, Dennis Quaid				Sightings		Cinéma / OLD YELLER (4)
WCFE	Ghostwriter Hour		All Creatures Great & Small		Live from Lincoln Center: Luciano Pavarotti & June Anderson in Recital				Tales in Asian Art			Cinéma / THE NANNY (5) avec Bette Davis, Wendy Craig	
FOX	The Sentinel		Space: Above & Beyond		The Simpsons	New York Daze	Married... with Children	The Crew	Seinfeld	Cheers	Week on DIRT	Pub	
TSN	Rinkside	Sportsdesk	NHL Playoff Night	NASCAR / Coca-Cola 500						Sportsdesk		Soccer / Canada - Australie	
TMN	Ernest Goes to School (16h45)	Maverick (18h15)				My Life as a Dog	The Perez Family				John Carpenter Presents: Body Bags		
DISC.	Wings of the Red Star		Sunday @ discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase				Kingdoms of Survival		Sunday @ discovery.ca		...Sunday Showcase
LIFE	The Gentle Doctor	Animal Adventure	Young Adventurers		Gardener's World	Lynette Jennings Home	Martha Stewart Living	Kitchen & Bathrooms	Real Life		Gardener's World	Lynette Jennings Home	Martha Stewart Living

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI 25 MAI

9h00

CANAL D — BÉBERT ET L'OMNIBUS **2577941** (4) Fr. 1963. Comédie de Y. Robert avec Martin Lartigue, Jacques Higelin et Jean Richard. - Un enfant espiègle pose des problèmes à bien des gens à l'occasion d'un voyage à Paris. (1h35)

12h30

CJPM -CFER — LES RUES DE L.A. **500361** (6) (L.A. Takedown), É-U. 1989. Drame policier de M. Mann avec Scott Plank, Alex McArthur et Michael Rooker. - À Los Angeles, un détective est sur la piste de bandits ayant commis un hold-up violent. (2h)

13h00

CFRS — LES EXTRA-TERRESTRES EN BALADE **46274** (5) (Spaced Invaders), É.-U. 1989. Science-fiction de P.R. Johnson avec Douglas Barr, Royal Dano et Ariana Richards. - Croyant être interpellés par un message radio, des Martiens débarquent dans un village un soir d'halloween. (2h)

14h30

CJPM -CFER — APPARENCES TROMPEUSES **873729** (5) (Another You), É.-U. 1991. Comédie policière de M. Phillips avec Richard Pryor, Gene Wilder et Mercedes Ruelh. - Un petit escroc en probation pousse un menteur pathologique dont il a la charge à se faire passer pour un millionnaire porté disparu. (2h)

18h00

CFRS — LE CALVAIRE D'UNE MERE **92767** (6) (I Know my Son Is Alive), É.-U. 1994. Drame de B. Corcoran avec Corbin Bernsen, Amanda Pays et Albert Schultz. - Lorsque son bébé disparaît, une femme dépressive est soupçonnée de l'avoir tué. (2h)

18h30

CJPM -CFER — VICTOIRE SUR LA PEUR **150380** (5) (White Water Summer), É.-U. 1987. Aventures de J. Bleckner avec Kevin Bacon, Sean Astin et Jonathan Ward. - Un adolescent apathique, poussé par son père à participer à une excursion en plein air, est pris en grippe par son moniteur. (2h)

20h30

CJPM -CFER — DEUX FLICS À DOWNTOWN **887922** (5) (Downtown), É.-U. 1989. Comédie policière de R. Benjamin avec Anthony Edwards, Forest Whitaker et Penelope Ann Miller. - Après avoir donné une contravention à un criminel influent, un policier débutant est muté vers le quartier chaud de la basse-ville. (2h)

21h00

CFRS — LES BEAUX SOUVENIRS **854835** (3) Can. 1981. Drame psychologique de F. Mankiewicz avec Monique Spaziani, Julie Vincent et Paul Hébert. - Le retour à la maison familiale d'une jeune femme en compagnie de son mari provoque des tensions. (2h28)

R.-Q. -CIVV — L'ATALANTE **5365361** (1) Fr. 1934. Drame sentimental de J. Vigo avec Jean Dasté, Dita Parlo et Michel Simon. - L'amour de deux jeunes mariés installés sur une péniche est momentanément ébranlé. (1h50)

22h50

CKRS — OISEAUX DE FEU **9174038** (5) (Fire Birds), É.-U. 1990. Drame de guerre de D. Green avec Nicolas Cage, Tommy Lee Jones et Sean Young. - Un pilote d'hélicoptère militaire se rend en Amérique du Sud où il doit affronter un confrère fort adroit qui travaille pour des narcotrafiquants. (2h)

23h47

CBJET — THE PRIVATE LIFE OF HENRY VIII **6801318** (4) G.-B. 1933. Drame historique de A. Korda avec Charles Laughton, Merle Oberon et Binnie Barnes. - Les mésaventures matrimoniales du célèbre roi d'Angleterre. (2h)

00h00

CANAL D — LE SOLITAIRE **5389249** (5) Fr. 1987. Drame policier de J. Deray avec Jean-Paul Belmondo, Jean-Pierre Malo et Franck Ayas. - Un policier entreprend de venger la mort d'un collègue abattu par un dangereux gangster. (2h)

00h28

CFRS — JEUX DE MIROIRS **4921510** (6) (Mirror Images II), É.-U. 1993. Drame de A.G. Hippolyte avec Shannon Whirry, Luca Bercovici et Tom Reilly. - Une brave jeune femme recherche le meurtrier de sa soeur jumelle, une nymphomane décédée dans des circonstances nébuleuses. (2h)

DIMANCHE 26 MAI

9h00

CANAL D — LE MARGINAL **3130442** (5) Fr. 1983. Drame policier de J. Deray avec Jean-Paul Belmondo, Henry Silva et Tcheky Karyo. - Un commissaire aux méthodes peu orthodoxes est envoyé à Marseille pour lutter contre le trafic de la drogue. (2h)

13h00

CFRS — STANLEY ET IRIS **35591** (4) (Stanley and Iris), É.-U. 1989. Drame psychologique de M. Ritt avec Robert De Niro, Jane Fonda et Martha Plimpton. - Une ouvrière, veuve de fraîche date, sympathise avec un cuisinier analphabète auquel elle apprend à lire et à écrire. (2h)

16h00

R.-Q. -CIVV — UN REVE CHEZ LE ROI ARTHUR **10220** (5) (A Connecticut Yankee in King Arthur's Court), Aust. 1975. Dessins animés de Z. Janjic. - Suite à un coup sur la tête, un contremaître du XXe siècle se retrouve en rêve au Moyen Age où ses connaissances font de lui un véritable magicien. (1h30)

20h00

CJPM -CFER — AIR AMERICA **658626** (5) É.-U. 1990. Aventures de R. Spottiswoode avec Mel Gibson, Robert Downey, fils, et Nancy Travis. - Deux pilotes américains découvrent que la ligne aérienne pour laquelle ils travaillent est soutenue secrètement par la CIA. (2h30)

20h30

CKRS — SOHO **857220** (5) Can. 1993. Comédie dramatique de J.-P. Duval avec Pascale Montpetit, Dominic Darceuil et Rita Lafontaine. - Une jeune marginale dans la trentaine est confrontée à un adolescent qui voit en elle l'exotisme des années 70. (1h30)

21h00

CFRS — POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE **52572** (5) (Married to It), É.-U. 1991. Comédie dramatique de A. Hiller avec Beau Bridges, Stockard Channing et Robert Sean Leonard. - Malgré leurs différences, deux couples se lient d'amitié alors que de graves problèmes menacent de briser chaque foyer. (2h)

CFCF — À COMMUNIQUER **647510** Présentation de AWAKENINGS, A RIVER RUNS THROUGH IT ou SNEAKERS, selon le choix du public. (2h30)

22h00

CANAL D — LE PLUS BEAU JOUR DE MA VIE **9466256** (4) Can. 1980. Documentaire de D. Létourneau. - Présentation en trois tableaux de divers aspects du mariage dans le monde contemporain. (2h)

22h10

R.-Q. -CIVV — MAUVAISE FILLE **54967336** (5) Fr. 1990. Drame de moeurs de R. Franc avec Florence Pernel, Daniel Gélin et Yvan Attal. - Se sentant coincée dans un univers d'hommes, une jeune fille cherche à quitter pour toujours sa Camargue natale. (1h35)

23h20

CKRS — LE MALIN **48346171** (3) (Wise Blood), É.-U. 1979. Drame psychologique de J. Huston avec Brad Dourif, Amy Wright et Daniel Shor. - À son retour de guerre, le petit-fils d'un prédicant se met à prêcher une religion sans Christ. (1h50)

23h30

CFRS — MANHATTAN **447797** (2) É.-U. 1979. Comédie de moeurs réalisée et interprétée par Woody Allen avec Diane Keaton et Michael Murphy. - Un auteur de textes pour la télévision expérimente diverses attaches sentimentales. (2h)

00h00

CANAL D — LES COPAINS DU DIMANCHE **3702992** (5) Fr. 1959. Comédie dramatique de H. Aisner avec Marc Cassot, Julien Bertheau et Jean-Paul Belmondo. - Quelques ouvriers d'une usine d'aviation désireux de fonder un aéro-club rencontrent des difficultés. (1h30)

MOTS CROISÉS

NO 3210

HORIZONTALEMENT

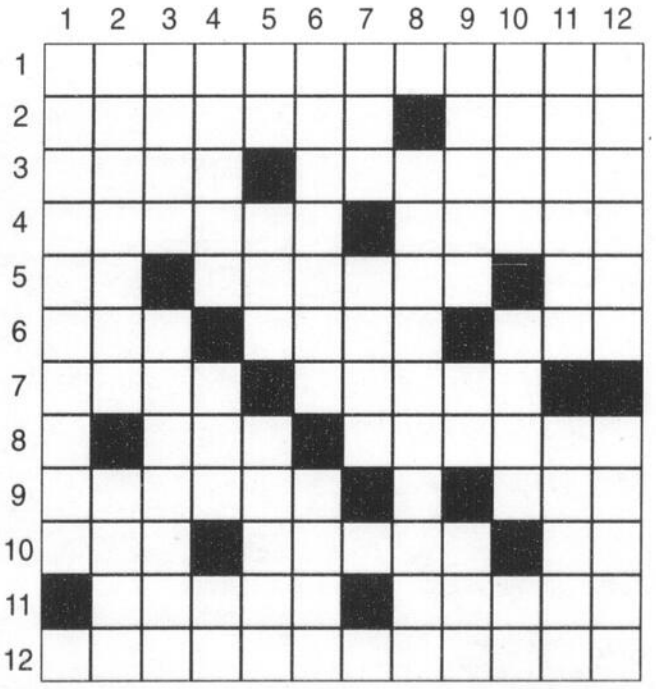
1 - Malhonnêtes.
2 - Monastère - Excédé, rompu.
3 - Intacte - Se gendarmera.
4 - Temps futur - V. d'Italie.
5 - Sélénium - Poisson - Une langue.
6 - Capucin - Poète grec de l'époque primitive - Mammifère équidé.
7 - Mille-pattes - Voilier marchand gréé en brick.
8 - Parcourue des yeux - Magistrats municipaux.
9 - Réjouissance collective - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis.
10 - Vaste étendue désertique couverte de dunes - Allure plus ou moins rapide d'une personne - Radium.
11 - Frère de Moïse - Ornement de tissu plat et étroit.
12 - Étreindraient.

VERTICALEMENT

1 - Inexpressif.
2 - Récent - État de l'Asie occidentale.
3 - Traitement, en psychanalyse - Interlope.
4 - Retirent - Possédés - Série de coups de baguettes donnés sur le tambour.
5 - Nickel - Se rendra - Épée d'armes frappant de pointe.
6 - Fics - Fl. d'Irlande.
7 - Fut déjà "tertiaire" - Pensée.
8 - Touchera.
9 - Déduit - Bradype - Causé un dommage.
10 - Jais - Grande salle d'une université (Suisse) - Béryllium.
11 - Jeune pousse de l'asperge - Moniteur.
12 - Réunion d'une assemblée constituée - Décent, convenable.

SOLUTION DU D-3209

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	L	I	N	O	I	S	■	S	E	M
2	E	M	E	R	I	L	L	O	N	■	C	E
3	L	A	S	■	T	E	■	R	A	G	O	T
4	A	T	T	I	R	I	O	N	S	■	T	I
5	S	E	■	S	E	N	S	E	E	S	■	E
6	S	U	B	I	■	E	S	T	■	A	A	R
7	E	R	O	D	E	■	E	T	E	N	D	■
8	■	S	I	O	N	■	L	E	V	I	E	R
9	E	■	T	R	I	M	E	■	I	E	N	A
10	M	I	■	E	V	I	T	E	E	■	I	V
11	U	R	E	■	R	E	■	U	R	I	N	E
12	S	A	R	C	E	L	L	E	S	■	E	S



MAISON OUVERTE
DIMANCHE, 14 H à 16 H

VILLE DE LA BAIE: 1261, Saint-Stanislas. Maison très propre, bas prix.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

M. Léo Waltzing
Rés.: 544-4122
Radio: 696-7424

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGREE

632, rue Victoria — La Baie
Tél.: 697-7587

321836

HOROSCOPE

SAMEDI, LE 25 MAI 1996

La lune fait son entrée dans le signe de la vierge, le soleil est en trigone avec uranus et mars est également en trigone avec jupiter. Ces positions dénotent une nature noble, sincère, honnête et sans détour; elles donnent aussi de l'enthousiasme et la faculté de gagner de l'argent. Ces aspects procurent le goût du sport et celui des voyages.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Ce jour annonce un tourbillon d'activités vous projetant en tête d'affiche par votre nature sympathique et votre sens de l'humour. Vous oublierez facilement vos problèmes et comblerez d'abondance votre douce moitié. Faites des projets d'avenir. Vous serez en mesure de mettre à exécution tous vos plans avec assurance et confiance.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

On vous verra vivre dans un climat changeant et instable affirmant des dispositions énergiques et impulsives, mais irrévocablement déterminé à faire respecter vos opinions sans vous soucier de blesser les êtres qui vous estiment. Il est possible que vous n'atteignez pas tous vos objectifs; au moins vous l'obtiendrez partiellement.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

C'est un jour qui vous pousse littéralement à évoluer dans un climat de nervosité. Excellente journée pour élaborer des projets d'avenir avec l'être courtisé. Vous aurez d'ailleurs son consentement et son approbation. On exigera de la pondération et de l'application dans l'accomplissement de vos tâches. Un bon régime alimentaire s'impose.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Vous aurez certaines difficultés d'ordre pratique dans votre profession et votre vie privée. Ceci peut être dû à un esprit critique trop sévère et à une dilution de vos idées. Sur le plan de la santé, une baisse de la vitalité due à un besoin trop grand d'activité et à une nervosité excessive. Profitez de ce jour pour prendre l'initiative de faire des démarches dans les domaines qui vous intéressent le plus.

Lion: du 23 juillet au 23 août

On note des dépenses excessives et des dissipations sentimentales. Vous devrez éviter de trop sortir et plutôt vous atteler à régler les problèmes familiaux. Evitez les conflits d'autorité. Prenez le temps de vous reposer et de prendre le travail plus calmement, si vous voulez rester en santé. Quoi qu'il en soit, en demeurant les deux pieds sur terre, vous pourrez utiliser votre intuition et votre inspiration pour mener à bien tous vos projets.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Au point de vue sentimental, les relations sont plus frivoles, plus passagères. Rien de profond, rien de durable. En ce qui concerne la santé, il est à conseiller de ne pas se surmener. C'est le temps de liquider le courrier en retard, de vous livrer à vos occupations préférées. Les rapports d'amitié peuvent permettre des satisfactions d'ordre professionnel.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Vous règlerez de façon satisfaisante vos affaires importantes grâce à votre intuition. Les gains obtenus peuvent l'être de façon soudaine, imprévisible. On peut également être heureux au jeu. Vous pouvez ressentir de grandes joies en compagnie d'enfants. Si vous pratiquez des sports, des loisirs, vous pouvez en retirer des satisfactions.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Les contacts avec autrui peuvent forcer les faveurs et la sympathie. Vous serez plus enclin à rechercher des amitiés nouvelles, à vous livrer aux plaisirs, à faire des sorties et à accepter des invitations pour vous divertir. Vous serez enjoué et gai. Vous caresserez de nombreux projets que vous pouvez réaliser en axant votre intérêt sur ce que vous désirez.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre

Vous serez porté à affermir vos relations amicales et sentimentales. Vous saurez établir d'heureux contacts soit avec d'anciens amis soit avec de nouvelles connaissances. Attention de ne pas déployer trop de sentiment dans votre activité professionnelle. Montrez-vous moins jaloux et possessif dans le travail comme dans votre manière d'être.

Capricorne:
.du 22 décembre au 20 janvier

Un désir de plaire, de paraître à son avantage qui peut provoquer de petits problèmes dans la famille. Laissez de côté cette vanité absurde afin de faciliter les rapports amicaux. Rencontrez du monde, faites une sortie et acceptez les invitations. Vous chercherez à satisfaire vos désirs et ceux-ci seront comblés. Vous devrez veiller à ne pas vous surmener, ni faire de zèle dans votre travail.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Vous ressentirez un grand et constant besoin de parler, de discuter et communiquer, autant dans votre travail que dans votre vie privée et sociale. Les dépenses pour vos sorties, vos plaisirs et vos loisirs seront plus élevées. Vous vous sentirez mieux mentalement et physiquement pour vous adonner à des tâches plus ardues qui demandent de l'initiative.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Vous n'êtes pas favorisé quant aux relations d'ordre sentimental et familial, et il y aura quelques problèmes à résoudre. Il faudra se méfier de toute rencontre imprévue et évitez également les dépenses. Si vous vous préparez à recevoir, vous aurez tendance à vous énerver. Evitez de vous surmener et montrez-vous plus humain avec votre entourage.

MOT MYSTÈRE

NO 2253

10 LETTRES - LE MOT CLÉ: LE LAIT

aimer	chèvre	manger	santé	vache
aliment	crème		seillon	veau
allaite		nurse	sevré	vendre
	ferme		soif	vente
bébé	flan	omelette	sorbet	verre
biberon	froid		surir	
boire	fromage	pinte		yogourt
boit		prix	tarte	
bon	gras		tétée	
bouteille		régal	téterelle	
	lactation	repas	tétine	
caillé	lactose			
calcium	laiterie	sain	U.H.T.	
caséine	litre	saveur		

Solution du problème précédent: patrouille

N	O	R	E	B	I	B	C	S	A	P	E	R	L	D
U	O	M	O	F	O	A	L	A	I	T	E	R	I	E
R	P	I	E	A	I	U	S	N	S	E	E	O	T	T
S	R	R	T	L	A	C	T	O	S	E	R	B	R	V
E	M	E	L	A	E	E	E	E	T	F	I	V	E	U
E	A	E	N	S	T	T	S	O	I	F	N	N	E	B
L	R	I	U	O	I	C	T	I	O	L	D	A	E	S
L	A	R	M	A	L	A	A	E	B	R	L	R	L	X
E	I	G	L	E	L	L	H	L	E	U	R	E	I	F
R	S	L	E	I	R	C	I	C	H	E	V	R	E	R
E	A	O	M	R	A	I	S	E	V	V	P	E	E	O
T	I	E	R	V	S	U	A	A	S	A	E	G	T	M
E	N	N	O	B	E	M	R	U	N	S	E	N	E	A
T	E	T	I	N	E	A	G	H	E	T	R	A	T	G
Y	O	G	O	U	R	T	U	T	C	R	E	M	E	E

CALENDRIER CULTUREL

(Suite de la page 22)

Samedi 1er juin

16h00: récital au musée Sir William Price avec Amélie Fradette, violoncelle, et Isabelle Aubin, piano. Au programme: Bach, Haendel, Beethoven, Fauré, Chostakovitch.

19h00 à 22h00: démonstration sur l'aquarelle, avec Norbert Lemire, à l'occasion du Salon canadien de l'aquarelle. Dans le Hall de l'auditorium d'Alma.

20h00: spectacle musical présenté dans le cadre de la fin de semaine culturelle d'Hébertville, à l'école Curé-Hébert.

Expositions

Centre national d'exposition: 50e Salon de la photographie. Club photo JAK. Jusqu'au 26 mai.

Espace Virtuel présente Projet de fin d'études des étudiants collège II, département des arts plastiques du Cégep de Chicoutimi, jusqu'au 26 mai.

Café-théâtre Côté-Cour: exposition des oeuvres de Nancy Bourdages. Heures d'ouverture, vendredi, samedi et dimanche, de 16h00 à 21h00, jusqu'au 27 mai.

La galerie d'art Le Jardin de l'Oeil présente les aquarelles de Thérèse Fournier, sous le thème «Léa au jardin», jusqu'au 2 juin inclusivement.

Centre national d'exposition de Jonquière: «Ayot Museum Circus», exposition itinérante du Musée du Québec. Oeuvres du peintre Ayot sur le thème du cirque, jusqu'au 2 juin.

Dans le Hall de l'auditorium d'Alma, Salon de l'aquarelle, jusqu'au 2 juin. De 13h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00.

Complexe la Saguenéenne: exposition concours régional en arts visuels. De 17h00 à 22h00, le 31 mai. De 10h00 à 22h00, le 1er juin. De 10h00 à 16h00, le 2 juin.

Musée Louis-Hémon: «Les Légendes de la Côte-Nord de Tadoussac au Labrador», oeuvres originales de Jean-Claude Dupont, peintre et ethnologue. Jusqu'au 16 juin.

Galerie Séquence: exposition «Le savant et le spécimen», travaux photographiques de Paul Lowry, jusqu'au 16 juin. Heures d'ouverture: du mercredi au vendredi de 10h00 à 16h30; samedi et dimanche de 13h30 à 16h30.

Galerie Langage Plus: exposition des peintures de Cynthia Girard et des cuivres de Tanya Morand, jusqu'au 16 juin, à Alma. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 10h00 à 17h00; le dimanche de 13h00 à 16h30. Pour informations: (418) 668-6635.

La Caisse populaire de Kénogami présente les oeuvres de Diane Gagnon, jusqu'au 28 juin.

Centre national d'exposition de Jonquière: «Reliefs», un parcours interactif sur la sculpture. Jusqu'au 2 septembre.

Musée amérindien de Mashteuiatsh, expositions «Entre deux mondes montagnais» du peintre André Michel et «Animaux fétiches» d'Ernest Dominique. Jusqu'au 15 octobre.

MÉRITAS DU RÉSEAU BIBLIO - Lise Guay, représentante municipale d'Albanel, est l'élue municipale de l'année pour la défense des intérêts de la bibliothèque et sa présence aux activités organisées par le CRSBP.

PRIX - Le prix de responsable de l'année 1995 a été remis à Suzanne Gagnon, de la bibliothèque d'Hébertville, pour son dynamisme et la constance de son travail et pour son leadership auprès de ses bénévoles.

DU NOUVEAU AU PIANO BAR LE CLIC

Gilles Tremblay, toujours le seul et unique propriétaire du bar «Le Clic», est heureux de vous accueillir tous les jours et de vous présenter son nouveau personnel.

De gauche à droite, nous reconnaissons: Louise, Francine, Gilles, Marlène, Martine, Marie-Josée, Sonia et Esther.

· VIDÉO-POCKER
· 4 À 10 TOUS LES JOURS
· MUSIQUE DE DANSE
(DU JEUDI AU DIMANCHE AVEC PIERRE ET CATHY)

piano bar Le Clic
2177 BOUL. TADOUSSAC, CHICOUTIMI-NORD 545-9722

321715

Une soirée de patinage
Voyez vos vedettes préférées

EN VENTE MAINTENANT 698-3071
CE SOIR BONNES PLACES DE DISPONIBLES

Mettant en vedette:
Kurt Browning
Brian Orser
Josée Chouinard
Christine Hough et Doug Ladret
Michelle Menzies et Jean-Michel Bombardier
Jennifer Robinson
Sébastien Britten
Chantal Lefèbvre et Michel Brunet

Invitée spéciale:
Elizabeth Manley

Mise en scène: Sandra Bezic

PATINATION
PRÉSENTÉ PAR 2000 DE LEVER

Samedi 25 mai
19 h 30
Centre Georges Vezina
Billets: 30,00$
taxes incluses + frais de service
Sièges V.I.P. disponibles

En vente au Centre Georges Vezina et tout les points de vente Reservatech. Commande téléphonique au 418-698-3071. La tournée est fière d'appuyer l'Association canadienne de patinage artistique et une partie des recettes sera remise au Fonds des athlètes de l'ACPA.

2000 DE LEVER
BANQUE ROYALE
CHRYSLER CANADA
Association canadienne de patinage artistique
Sanctionné par l'Association canadienne de patinage artistique
LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE
HÔTEL DES GOUVERNEURS
UNE PRODUCTION IMG

317446

Keukenhof attire des millions de visiteurs

Ce fut une journée entière consacrée aux fleurs; et cela n'a rien d'exagéré si l'on sait que la Hollande a confié la moitié de son territoire à l'agriculture, dont surtout la culture des plantes à bulbes.

La région de Lisse, au sol calcaire et sablonneux, au sud d'Amsterdam en bordure de la mer du Nord, est propice à la bulbiculture. Les Hollandais, dit-on, sont les plus grands jardiniers du monde, et ont développé des techniques d'avant-garde de culture en serres qui produisent fleurs et légumes à longueur d'année.

Je vous l'ai déjà dit, même à la mi-avril, les tulipes n'étaient pas au rendez-vous dans les champs, alors qu'elles apparaissent d'habitude dès la fin de mars. Cependant, les crocus y étaient en rangs serrés, rectilignes, on les aurait crus éduqués par les Ursulines : les mauves ensemble, les blancs ensemble, les rouges aussi, disciplinés, dociles, prêts à éblouir. À quelques jours de là viennent les tulipes qui constituent plus de la moitié de la production des plantes à bulbes. On en compte plus de quatre mille variétés, dont quelques-unes très rares au secret de production bien gardé; ces bulbes sont laissés stériles pour éviter le repiquage sauvage. À défaut de les admirer dans les champs, nous les avons vues en serres aux jardins Keukenhof; on y trouve, dans une abondance de couleurs et de nuances, des spécimens qui rivalisent de splendeur. On ne sait plus où jeter le regard parmi les tulipes de toutes tailles, les lys, les amaryllis, les freesias, les glaïeuls, les narcisses, les iris, etc.

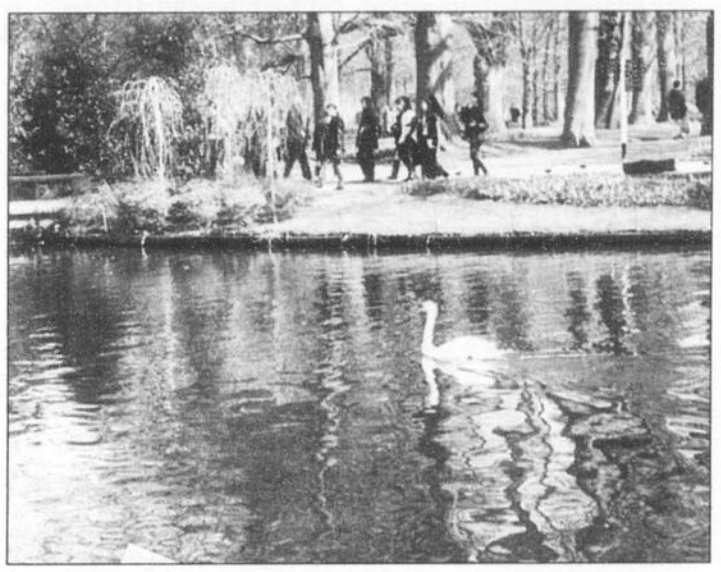
Mais ce n'est là qu'un aperçu, ce qui importe c'est de se promener tranquillement dans les jardins où l'on oublie déjà la foule qui se pressait à l'entrée. Les nombreux sentiers, sous les arbres centenaires, les pièces d'eau, les bassins, les fontaines, les massifs de crocus et de narcisses font de Keukenhof le jardin printanier le plus fréquenté au monde. On estime qu'en deux mois seulement, avril et mai, il y passe près d'un million de visiteurs.

La tulipe a été rapportée de Turquie par les ambassadeurs dès le 16e siècle; elle est devenue depuis, l'emblème de la Hollande, un pays profondément amoureux des fleurs. Et on dirait bien que Keukenhof était destiné à en faire la promotion. Ce magnifique domaine boisé était jadis territoire de chasse, autour d'un château, et la châtelaine cultivait aussi des herbes pour la cuisine (keuken en néerlandais) le nom lui est resté.

Keukenhof est aujourd'hui la plus belle vitrine florale de Hollande, et un exemple d'aménagement paysager à l'anglaise. Des botanistes et des horticulteurs se tiennent à la disposition du public pour leurs prodiguer des conseils et certains secrets de beauté.

Keukenhof c'est non seulement une histoire qui finit bien, mais qui se perpétue.

SERRES - Les magnifiques serres de Keukenhof : on compte plus de 4000 variétés de tulipes en Hollande.
(Photo Madeleine Gagnon)



JARDIN - Un cygne glisse dans l'une des pièces d'eau du jardin de Keukenhof.
(Photo Madeleine Gagnon)

Des vacances bien remplies en Charlevoix!

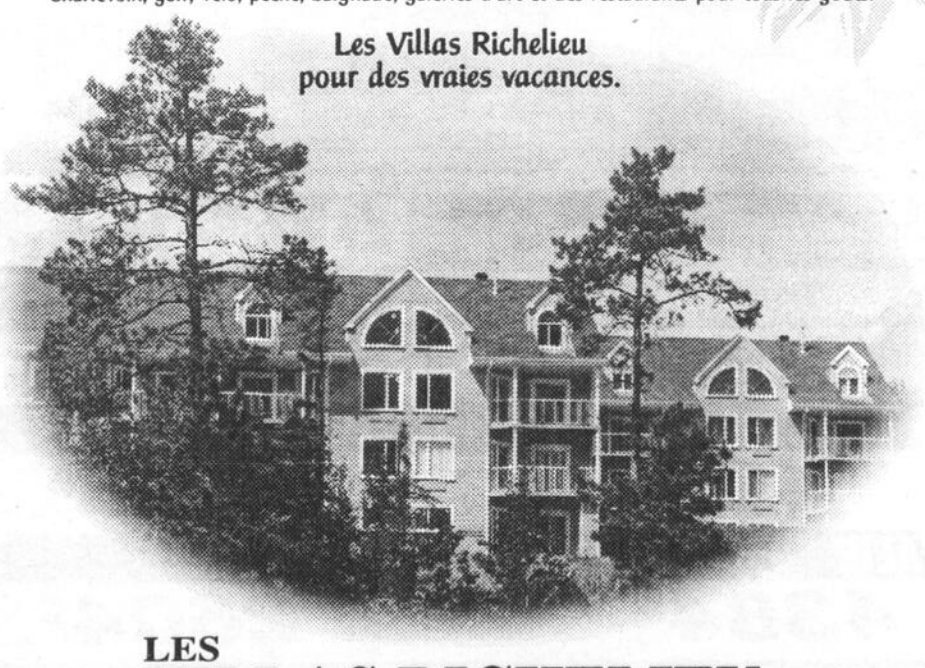
À deux pas du Casino de Charlevoix à La Malbaie-Pointe-au-Pic avec une vue splendide sur le Saint-Laurent, Les Villas Richelieu vous offrent en location 30 unités de condos neufs, climatisés, tout équipés et entièrement meublés: literie, vaisselle, serviettes, t.v., vidéo, etc.

Louez cet été un 2 1/2, un 3 1/2, un 4 1/2 ou un 5 1/2 qui peuvent recevoir de 2 à 8 personnes et ce à partir de 650$ pour 10 jours.

Les Villas Richelieu, idéales pour des vacances de couple, avec votre famille ou avec des amis.

Sur le site même, profitez des conseils du personnel des Villas Richelieu pour organiser des vacances en Charlevoix à votre goût et à votre rythme : observation des baleines, concerts, visite du Temps d'une paix, promenades nature, excursion dans les Hautes-Gorges, visites guidées de Charlevoix, golf, vélo, pêche, baignade, galeries d'art et des restaurants pour tous les goûts.

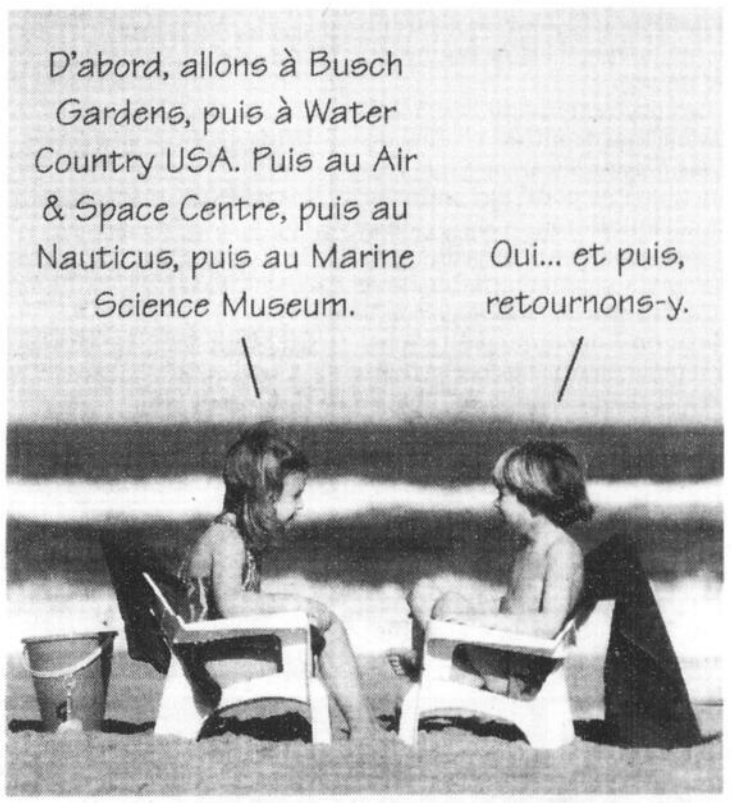
Les Villas Richelieu
pour des vraies vacances.



LES
VILLAS RICHELIEU

Réservez dès maintenant :
Tél. : (418) 665-9696 / FAX : (418) 665-2226
35, rue des Villas, La Malbaie-Pointe-au-Pic (Québec) G0T 1M0
Accès via Côte Bellevue et rue Coteau-sur-Mer

321723



Tout est possible, ou presque... grâce à notre Forfait Familial Virginie. Parce que l'accès à Busch Gardens Williamsburg, à Water Country USA, au Air & Space Centre de Hampton, au Nauticus et au Virginia Marine Science Museum est illimité. Visitez toutes ces attractions, ou celles que vous préférez... une fois de plus. Puis revisitez-les.

A partir de:
969 $ Can
Famille de quatre.
5 JOURS, 4 NUITS.
ACCÈS ILLIMITÉ.

Choisissez un hôtel de Virginia Beach faisant face à l'océan ou un autre hôtel grand confort, tous avec petit-déjeuner compris. Et obtenez un livret de bons de réduction d'une valeur de 200 $US. Téléphonez au service 24 heures sur 24 de Voyages CAA pour obtenir des renseignements plus détaillés et connaître les tarifs offerts suivant le nombre de personnes et la durée des séjours. Les membres du CAA bénéficient d'un rabais de 5%.

FORFAIT FAMILIAL VIRGINIE
418-545-8686 or 1-800-686-9243

321645

Parc national de Banff

Yogi bloque la route

BANFF (PC) - Un problème routier de premier plan - que l'on juge par ailleurs presque insoluble - sème souvent la pagaille dans le plus vieux parc national du Canada.

Le problème? Les goulots de circulation provoqués par les ours...

Si vous apercevez, au loin, une série de feux rouges arrière sur une file de voitures, vous pouvez vous attendre à apercevoir et à admirer avant peu le plus grand prédateur sauvage d'Amérique du Nord.

«Si vous apercevez une file de voitures stoppées, sans raisons apparentes, soyez assuré que ces voyageurs ont aperçu un ours ou plusieurs», affirme Alec Pytlowany, un photographe qui vit à Banff et qui vend ses oeuvres aux touristes.

Or, les relations entre les quatre millions de personnes qui visitent le joyau des parcs nationaux canadiens à chaque année et la faune qu'il abrite sont de plus en plus délicates et tendues.

Cette invasion a provoqué de nombreuses critiques :

- Les scientifiques affirment que l'environnement de Banff a été endommagé par le tourisme de masse.

- Deux grizzlis ont dû être abattus après que six touristes eurent été malmenés dans la région de Lac Louise.

- Les protecteurs de l'environnement menacent de truffer de pitons d'acier les arbres que l'on doit abattre pour agrandir la Transcanadienne. Ces pitons, enfoncés dans les arbres de façon à ce qu'ils soient invisibles, ne menacent pas ceux-ci mais constituent un danger qui peut s'avérer mortel pour le bûcheron dont la scie à chaîne frappe cet obstacle.

Avenir incertain...

Les résultats d'une étude réalisée par les autorités fédérales sur l'avenir de ce parc de 6600 kilomètres carrés, à la frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique, devraient être rendus publics au cours de l'année.

Certains voyageurs prétendent même que le parc de Banff n'est plus intéressant à visiter en raison du surnombre des touristes et de la commercialisation à outrance qu'on y a instaurée.

Pourtant, beaucoup d'autres affirment que le parc vaut beaucoup plus que les quatre dollars par jour d'admission qu'on y exige.

«Vous être encore en étroit contact avec la nature, dans ce parc», soutient Wayne Carlson, de Skokie, en Illinois, qui se rend régulièrement dans la région, depuis une décennie, pour y faire du ski et pratiquer le golf.

«À Vail et dans les autres grands centres de loisirs des Rocheuses américaines, tout ce que vous pouvez voir, ce sont des oiseaux. Ici, vous avez des cerfs, des orignaux, des ours, des chèvres de montagnes, etc.»

Il est très facile d'admirer toute cette nature : il suffit de sortir quelque peu des sentiers battus, ce que la majorité des visiteurs ne font jamais.

«Il y a très peu de visiteurs qui sortent des limites de la ville», de dire Cam Spence, de l'Office du tourisme de Banff-Lac Louise.

«C'est vraiment malheureux.»

Pourtant, les auberges et pourvoiries aménagées en pleine nature sont de plus en plus populaires.

Une compagnie du nom de «Holiday on Horseback» (Vacances à dos de cheval) opère notamment le Sundance Lodge, à environ 15 kilomètres de la ville de Banff.

Les clients s'y rendent habituellement à dos de cheval, mais ils peuvent également atteindre cette auberge à pied ou à bicyclette.

Construite il y a cinq ans en billes de sapin, l'auberge comprend notamment une vaste salle de séjour avec foyer et une grande cuisine où tout le monde mange ensemble, dans une atmosphère familiale.

NOS VOYAGES SUR MESURE ET ACCOMPAGNÉS DU SAGUENAY

23 AU 27 JUILLET — **PROMOTION CANTONS DE L'EST**

Découvrez les plus beaux coins de l'ESTRIE en compagnie des Angoumoisins.

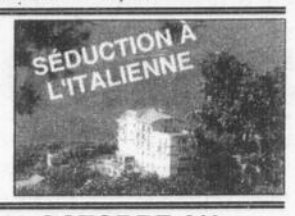
PRIX PAR PERSONNE, OCC. DOUBLE: 569,00 $

INCLUS: transport, hôtels, excursions, guide, taxes et 11 repas.

15 SEPTEMBRE AU 1er OCTOBRE

L'ITALIE

AVEC: SYLVIE LESSARD, 549-0149
SUZANNE ROUSSIN, 543-2598



17 AU 31 OCTOBRE

PROMOTION CROISIÈRE EN MÉDITERRANÉE ET VISITE DE LA TUNISIE

Croisière en Méditerranée sur le MS DON JUAN DE ROYAL HISPANIA et circuit dans le SAHARA - 8 jours en mer avec escales à NAPLES, ROME, NICE, BARCELONE et PALMA DE MAJORQUE, plus visite de TUNIS et SOUSSE, ainsi que les oasis de TUNISIE, TOZEUR, DOUZ. INCLUS: 33 repas, taxes et départ du SAGUENAY.

AVEC: SYLVIE LESSARD, 549-0149
SUZANNE ROUSSIN, 543-2598

PRIX À COMPTER DE: 2275,00 $

17 OCTOBRE AU 5 OU 12 NOVEMBRE
20 ou 27 jours

LE MOYEN ORIENT - Jordanie, Syrie, Israël, Extension Égypte (Petra, Alep, Palmyre, Jérusalem, le Caire et la Haute Égypte).

PRIX À COMPTER DE:
20 JOURS - 42 REPAS: 4139,00 $
27 JOURS - 60 REPAS: 5599,00 $

INCLUS: hôtels de première classe, taxes et service.

AVEC: MADELEINE GAGNON

NOUS OFFRONS TOUS LES SERVICES DE LA CARTE ET DES CHÈQUES AMERICAN EXPRESS - SANS FRAIS

Voyages **MADELEINE GAGNON INC.**
363, Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 696-1818
PERMIS DU QUÉBEC #1861-2630-700-315
AMERICAN EXPRESS Agence de voyages Représentant
321617

Combiné croisière plus Rocheuses

27 JUILLET AU 3 AOÛT 1996
8 jours dans les **ROCHEUSES**
à compter de: **1799 $**
Faites précéder votre visite dans l'Ouest par notre croisière francophone sur le magnifique **WESTERDAM** du **20 au 27 juillet**
Prix à compter de: **2656 $**
Inclus: cabine intérieure et taxes. Départ de Québec

Noël en automne au New Hampshire

15 AU 17 NOVEMBRE
23 AU 25 NOVEMBRE
3 jours/4 repas inclus.
249 $ /pers. Occ. quadre
Si réservé avant le 1er juillet 1996
Départ de Québec

Ouest Canadien et Parc Yellowstone

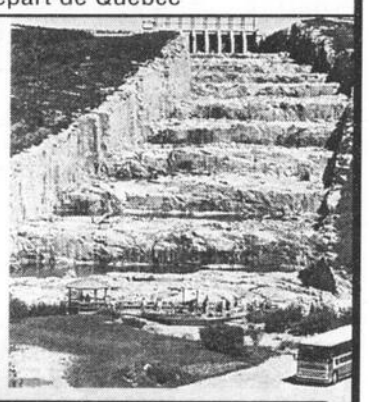
3 AU 18 AOÛT 1996
16 jours, 15 repas inclus.
2549 $ /pers. Occ. quadre
Départ de Québec

TORONTO et NIAGARA FALL
DÉPARTS EN JUILLET: 6-13-20-23
DÉPARTS EN AOÛT: 3-10-20
DÉPART EN SEPTEMBRE: 14
4 jours/3déjeuners inclus.
289 $ /pers. Occ. quadre
Départ de Québec

Voyages MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 696-1818

VOYAGES MICHEL BARRETTE 668-3078
Complexe Jacques-Gagnon, ALMA

LES BEAUX DIMANCHES À LA BAIE-JAMES
4 AOÛT 1996
Incluant: avion, 3 repas.
Visites guidées,
Taxes
Accompagnateur.
499$ /pers.
Départ de Bagotville



VOYAGES PARADIS
3691, boul. Harvey, Jonquière
547-6645

KILOMÈTRE voyages

Détenteurs d'un permis du Québec
319560

CLUB VOYAGES TOURNESOL — **CLUB VOYAGES vous donne tous les moyens** — CLUB VOYAGES TOURNESOL

549-6880

Groupes accompagnés été-automne 1996

TORONTO ET NIAGARA FALLS
27 juillet 4 jours / 3 repas et 31 août 4 jours / 3 repas **219$** occ. quad. taxes incl.

LA GASPÉSIE
6 juillet 6 jours incluant 6 repas **539$** occ. quad. taxes incl.

NEW YORK WASHINGTON ET PHILADELPHIE
5 août 5 jours incluant souper croisière **499$** occ. quad. taxes incl.

FESTIVAL PROVINCIAL DE DANSE EN LIGNE SHERBROOKE
18 octobre 3 jours **229$** occ. quad. taxes incl.

BAIE JAMES
4 août 1 jour Départ Bagotville **499$** occ. quad. taxes incl.

ISRAËL + ITALIE
3 octobre 24 jours **4384$** occ. double taxes incl.

MAROC
Circuit des villes impériales 5 octobre 15 jours **1766$** Plan repas

FRANCE ITALIE SUISSE
6 septembre 17 jours **2738$** occ. double taxes incl.

GRAND TOUR D'EUROPE
7 septembre 19 jours **2438$** occ. double taxes incl.

GRÈCE
17 septembre 15 jours Circuit et croisière **2604$** occ. double taxes incl.

À VENIR
ESPAGNE • TUNISIE ET THAÏLANDE

549-6880

PERMIS DU QUÉBEC — *Depuis 1972* — CLUB VOYAGES TOURNESOL — *Le Conseiller*

320484

Radio-Canada

La société licenciera des milliers d'employés

OTTAWA (selon PC)-L'entente de dernière heure intervenue jeudi soir entre le réseau anglais de la Société Radio-Canada et trois de ses syndicats n'empêchera pas la société d'Etat de mettre à pied des milliers d'employés cette année.

«Nous nous attendons à ce qu'il y ait 3000 pertes d'emploi au cours des neuf prochains mois aux services anglais et français de la SRC», a prévenu hier Gordon Hunter, le vice-président du Syndicat des communications, de l'énergie et des travailleurs du papier.

Arnold Amber, de la Guilde canadienne des médias, a lui aussi dit que des mises à pied massives seront faites à compter du mois de septembre.

Les porte-parole de ces deux syndicats affirment que les mises à pied auraient eu lieu même sans les ententes survenues jeudi soir et dans le nuit de vendredi et qui ont permis à la CBC de rester en ondes. Mais le nombre de licenciements est beaucoup plus élevé que les 1000 prévus au cours de l'année financière courante.

Cette réduction de personnel se fera par voie de retraites volontaires, en ne comblant pas les postes vacants et en ne recourant plus aux employés occasionnels, en plus des mises à pied, a-t-il expliqué. Cette vague de licenciements réduira le nombre d'employés permanents à moins de 8000, a ajouté M. Byrd, alors qu'ils étaient 9000 en novembre dernier. Les autres mises à pied concerneront les pigistes, les collaborateurs occasionnels et les employés temporaires, dont le nombre est actuellement de 2000 à 3000. Les ententes entre les trois syndicats représentant 7000 employés au Canada anglais devront être entérinées par ceux-ci.

Les porte-parole syndicaux ont reconnu hier que la situation budgétaire de la CBC les avait forcés à faire des concessions pendant les négociations.

«Ca été très, très, très dur», a dit M. Hunter, dont le syndicat représente environ 2200 techniciens.

Pour le président de la SRC, Perrin Beatty, il s'agissait avant tout de faire des gains aux dépens des syndiqués des quatre unités de négociation représentant les employés à l'extérieur du Québec et à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

«La société pourra maintenant aller de l'avant. Les employés ont obtenu une plus grande sécurité d'emploi et c'est bon pour nos auditoires parce que nous sommes parvenus à rester en ondes», a déclaré M. Beatty hier.

Lise Lareau, de la Guilde, qui représente 3500 employés permanents, a expliqué pour sa part que le syndicat a fait un gain énorme en obtenant que les pigistes soient dorénavant ajoutés au personnel permanent.

M. Hunter estime aussi que les syndicats ont obtenu de meilleures conditions de travail par la négociation que s'ils étaient allés en grève.

«Notre principale crainte était qu'il y a beaucoup de gens qui veulent la disparition de la SRC, et que si nous nous étions retrouvés dans la rue, ceux qui veulent le démantèlement seraient passés à l'action. Vous pouviez voir les requins du secteur privé tourner autour (de la SRC)», a-t-il dit.

Prêt hypothécaire à 0% d'intérêt!
Pendant 3 mois
Offert pour un terme de 5 ans.

Renseignez-vous auprès de votre succursale, ou visitez notre site Internet au: www.tdbank.ca

TD Comme vous. Pour vous.

BANQUE TORONTO DOMINION
269, rue Racine Est, angle ave. Lafontaine
Chicoutimi (Québec) G7H 1S2
Tél.: (418) 549-0412
Fax: (418) 549-2191
319095

#1 AU QUÉBEC EN FINANCEMENT

Jean Pedneault
549-8664

Crédit - Bail de tous genres d'équipements
Location achat: Informatique - Forestier - Médical -
Camions et remorques neufs ou usagés
"Meilleur taux du jour"

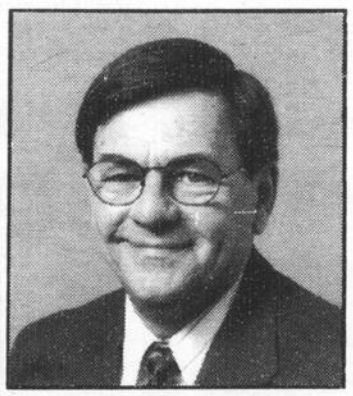
- Redressement d'entreprise
- Aide gouvernementale. (Subvention et prêt)
- P.P.E. et préparation de plan d'affaires.

Montréal
Québec
Chicoutimi
Sherbrooke

CRÉDIT-BAIL MONT-BLANC INC.
Affilié au Groupe PROFICOM
1439, Hemingway, Chicoutimi
Fax: 549-4491
318087

Développement des ressources humaines Canada
Human Resources Development Canada

Avis de nomination



Gilles Duguay

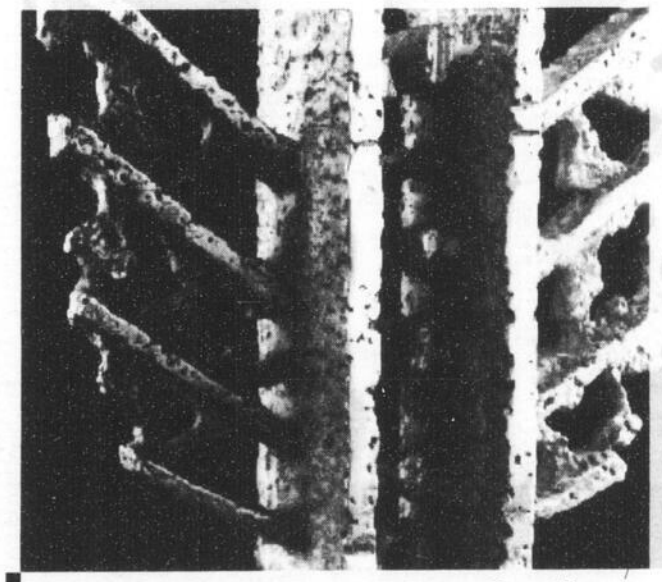
Développement des ressources humaines Canada annonce la nomination de monsieur Gilles Duguay au poste de **directeur du Centre de ressources humaines du Canada de Jonquière** desservant le Saguenay Lac Saint-Jean avec l'appui des bureaux de **Jonquière, Alma, Chibougamau, Chicoutimi, Dolbeau et Roberval** (auparavant Centres d'emploi du Canada).

Avant sa nomination, monsieur Duguay a occupé plusieurs postes de gestion au sein du ministère. Les Centres de ressources humaines du Canada offrent aux travailleurs et aux employeurs un large éventail de services et de programmes d'emploi, d'assurance-chômage et de la sécurité de la vieillesse.

Canada

321644

MERCURIADES 1996



La Chambre de commerce du Québec félicite *RADIO SAGUENAY LTÉE* pour sa nomination à titre de lauréate dans la catégorie «Engagement communautaire et développement du milieu» PME.

FÉLICITATIONS

1996 MERCURIADES

Un événement de la CHAMBRE DE COMMERCE DU QUÉBEC

ALCAN · Association des banquiers canadiens · Bell · MBA · Bizier & Boulet · Bureau fédéral de développement régional (Québec) / Federal Office of Regional Development (Québec) · Les Affaires · Price Waterhouse · Radio Média · TVA

321843

Tournoi de golf annuel

Fidèle à la tradition,
Le Rendez-Vous
des Gens d'Affaires
du Saguenay – Lac-Saint-Jean
vous convie à son tournoi de golf annuel 1996.

1996

Cette rencontre annuelle est rendue possible grâce à la collaboration de:

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ, INC.
Syndic de faillite

Voilà une excellente occasion d'amorcer
la saison de golf 1996 et de participer à
de nombreux concours, dans une ambiance amicale.

- Quand: Le vendredi 31 mai 1996
- Endroit: Club de golf de Chicoutimi
- Formule: 4 balles, meilleure balle
- Coût: Membres: 50$ / Non-Membres: 60$

L'inscription inclut le souper et la remise
de nombreux prix en soirée.
Réservez tôt, le nombre de places est limité.

Pour information ou réservation:
Tél.: 542-7533
Fax.: 542-2288

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ, INC.
Syndic de faillite

320783

LA BOURSE

FONDS MUTUELS

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	5100	2.550	2.420	2.500	+0.050
ACC Tel	6270	13.500	12.800	13.500	+0.050
ADS	400	17.750	17.750	17.750	-0.200
jAur Res	1100	11.500	11.400	11.400	-0.100
Abti Proc	11067	19.250	19.000	19.050	-0.250
jAcabit	83900	1.990	1.850	1.950	-0.040
tAetema	305 76	22.500	20.000	22.250	+2.250
Agnico E	5250	27.000	26.800	27.000	+0.100
jAgnitek	5000	1.400	1.350	1.350	
Air Canda	145647	5.050	4.950	5.000	-0.050
tAirCan A	10631	4.500	4.450	4.450	-0.050
Alta energ	46550	25.750	25.600	25...00	+0.100
Alcan Alu	21350	44.800	44.350	44.800	+0.500
Alcan 84 C	100	25.100	25.100	25.100	+0.225
fjAlgene	83036	2.600	2.400	2.500	-0.050
AlgoA	212	0.450	0.450	0.450	
Alim CT a	500	7.850	7.850	7.850	
tAliCT b	1000	6.450	6.450	6.450	
Allelix	5860	24.000	22.500	23.300	-1.100
tAlliancNv	650	14.000	14.000	14.000	
AlliForest	200	22.450	22.450	22.450	-0.050
jAltavista	10000	0.790	0.780	0.790	+0.010
Amisco	700	3.500	2.700	2.700	
jAmisk A	3500	1.470	1.350	1.350	-0.010
jAmistic	46245	0.350	0.310	0.350	+0.040
Ashton	41500	1.400	1.370	1.380	
tAstral A	32500	12.500	12.500	12.500	-0.100
tAtco I	25600	19.000	19.000	19.000	
Athabasca	see below				
Auberges	2200	0.200	0.200	0.200	
Ault	102800	16.350	16.250	16.350	+0.100
jAuriginor	20000	0.720	0.650	0.650	-0.050
jAurizon	80534	1.390	1.350	1.390	+0.010
Avcorp	6000	3.450	3.400	3.450	+0.100
Avenor	30025	23.500	23.400	22.400	
Aventure	8100	2.300	2.250	2.250	+0.150
Axcan	27175	8.850	8.550	8.850	+0.250
B Div	voir plus bas				
B S Wts	voir plus bas				
BC GAS	18385	16.500	16.450	16.500	
BC Telec	28373	26.500	26.200	26.350	-0.200
BCE Inc	54852	55.800	54.850	54.950	+0.050
BCE Mbl	3500	45.600	45.600	45.600	+0.050
Bgr pm A	2700	19.500	19.300	19.500	-0.250
Bgr wt a	500	5.200	5.200	5.200	+0.200
BMO Div	voir plus bas				
tBMTC a	1000	7.400	7.400	7.400	-0.150
Bq Laur	2950	15.650	15.500	15.650	+0.150
Bque Nat	41461	11.900	11.850	11.900	
Bq nia sr10	2600	27.700	27.350	27.700	+0.250
Bq nia sr11	200	26.750	26.750	26.750	+0.050
BquNat nk	500	11.000	11.000	11.000	
BquNat nt	1200	10.350	10.250	10.250	-0.150
Bq nia sr12	7000	25.000	24.800	25.000	+0.150
Bq Royale	115538	33.100	32.850	32.850	-0.250
Bq Ry srJ	700	27.250	27.000	27.250	+0.150
Bq Ry srK	voir plus bas				
Bq Ry srF	2530	28.500	28.300	28.450	+0.200
Bq Ry srG	1000	28.300	28.300	28.300	
Bq Ry srH	2500	29.750	29.750	29.750	+0.250
Bq Ry srI	voir plus bas				
Bq T D	72058	24.850	24.700	24.800	+0.050
BTC Inc A	3500	27.750	27.750	27.750	
B Cap sr11	5600	27.400	27.300	27.400	+0.200
B Imp srN	2000	28.900	28.800	28.900	+0.200
Bq C Imp	12691	46.100	45.750	46.100	+0.250
Bque Mtl	37408	33.500	33.200	33.200	-0.250
BMO Sr4	480	28.250	28.250	28.250	
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	31600	31.900	31.750	31.900	-0.100
B NE Sr9	1300	26.600	26.550	26.550	-0.150
B NE Sr6	300	27.050	27.050	27.050	
B NE Sr7	100	27.000	27.000	27.000	
B NE sr8	400	27.050	27.000	27.000	-0.050
B NE Sr5	1000	27.300	27.300	27.300	-0.100
jBarexor	46000	0.500	0.465	0.465	-0.015
Barrick	22947	42.400	42.300	42.400	
Barrington	24300	4.100	4.050	4.100	
Baton	300	10.000	10.000	10.000	-0.250
Beau Can	8500	2.050	2.040	2.050	
Bell p 1.94	100	26.750	26.750	26.750	+0.125
Benvest	2100	1.900	1.900	1.900	
Bestar	1500	0.850	0.800	0.800	
Biochem	33810	64.500	62.700	62.900	+ 150
Biomira	44350	11.150	10.700	10.850	-0.200
Biomir wt	74800	5.700	5.200	5.450	+0.250
Bocenor	500	0.750	0.750	0.750	-0.050
Bomb A	5000	19.500	19.300	19.400	-0.150
tBomb B	75869	19.450	19.100	19.200	-0.200
Bomb Sr1	2200	26.450	25.300	26.450	+0.450
tB Brick A	500	2.010	2.010	2.010	-0.040
Brcan 1.87	100	25.000	25.000	25.000	+1.370
Brascan A	500	27.400	27.400	27.400	
jBressa	444200	17.150	16.550	16.650	+0.050
jBrex	139600	2.000	1.850	2.000	+0.080
Bruncor	2104	24.900	24.850	24.850	
jBruneau	13034	2.100	2.000	2.100	+0.100

C

C-MAC	134550	6.850	6.700	6.850	+0.150
CAE Inc	29088	11.850	11.700	11.850	+0.050
tCCL In B	11400	12.750	12.500	12.500	-0.050
tCFCF Inc	s6310	21.500	21.500	21.500	-0.100
CGC Inc	2000	7.100	7.100	7.100	
tCGI Gr A	11031	6.750	6.750	6.750	+0.050
CM Div	voir plus bas				
CM S Wts	voir plus bas				
CS Res	9000	11.400	11.400	11.400	-0.050
CT Fin	200	26.000	26.000	26.000	-0.500
Cabano	1450	0.650	0.650	0.650	-0.040
jCaldera	56567	0.700	0.610	0.650	+0.040
Call-Net	300	15.700	15.700	15.700	-0.100
tCall-N B	101300	15.700	15.600	15.700	-0.050
jCalvalley	253	0.260	0.260	0.260	
jCambiex	28500	0.750	0.740	0.750	+0.050
Cambior	14282	20.000	19.750	19.950	-0.150
Cambi w a	2800	0.105	0.105	0.105	
Cambridg	2000	10.700	10.700	10.700	+0.050
Camdev	246	3.000	3.000	3.000	
Cameco	56630	67.250	64.500	66.000	-1.500
Cameco ir	voir plus bas				
Camp Res	30180	1.700	1.670	1.670	-0.030
jCanaco	115000	0.145	0.140	0.145	+0.005
Cdn Nat Ir	voir plus bas				
Cdn Oxy	3350	23.250	23.000	23.150	-0.100
CP Ltd	11881	27.500	27.300	27.400	+0.050
Cdn Tire	100	17.750	17.750	17.750	
tC Tire A	1129761	17.950	17.850	17.900	+0.050
tC Utilist A	3150	26.100	26.050	26.100	+0.050
C Utilit B	900	26.350	26.350	26.350	+0.100
tCmnwc A	62439	4.000	3.920	3.940	-0.110
Cangene	11500	2.500	2.500	2.500	+0.160
jCanspr A	17838	1.100	1.050	1.100	-0.040
Cantrex	500	1.850	1.850	1.850	
Cara Oper	1000	4.550	4.550	4.550	+0.050
Carena	7000	1.400	1.350	1.350	-0.050
Cascades	139325	5.900	5.650	5.850	+0.100
Casc sr 1	2000	25.000	24.750	24.750	+0.100
Casc wt a	1000	0.300	0.300	0.300	-0.060
Cas.Paper	6000	3.450	3.450	3.450	+0.050
Cascd s.a.	voir plus bas				
Celanese	600	24.350	24.200	24.350	-0.150
CAsiaPrA	1200	3.500	3.500	3.500	
jCAsia	17257	6.750	6.400	6.750	+0.250
Champion	750	9.200	9.100	9.100	-0.100
jChesbar	42800	1.190	1.150	1.150	-0.030
Chrysler	200	93.100	82.850	93.100	
tCimSt.a	738	8.700	8.700	8.700	
tCinar Sv	500	29.000	29.000	29.000	+0.500
Cinram	8973	29.900	29.200	29.550	+0.350
Circo Craft	1700	7.850	7.800	7.800	
tCleanit a	200	26.000	26.000	26.000	-0.250
Co-Steel	23500	23.300	23.000	23.100	-0.050
CocaCBev	1000	10.950	10.900	10.950	-0.100
tCog Cabl	1700	8.450	8.300	8.300	-0.200
tCogeco	5289	7.400	7.200	7.250	
jColeraine	33318	0.190	0.180	0.180	
tColortchA	1500	1.900	1.900	1.900	
Cominco	7750	31.200	31.000	31.000	-0.600
jCancom	500	9.350	9.350	9.350	-0.150
jCon Abit	10000	0.800	0.800	0.800	-0.020
jCon Gas	24019	0.270	0.250	0.250	-0.020
Cons Gas	1750	21.000	20.950	21.000	+0.050
jConRes	8500	1.170	1.170	1.170	-0.110
jContin pf	10700	3.000	2.800	2.900	-0.100
tCorby B	300	42.000	42.000	42.000	+0.750
jCoscien a	39800	5.600	4.800	5.600	+0.800
Cott	18425	12.500	12.050	12.050	-0.250
jCovitec	10000	0.250	0.250	0.250	-0.050
Crestar	43341	23.700	23.000	23.500	+0.500
jCristobal	35000	0.720	0.710	0.720	

D à G

Datamark	1400	2.550	2.350	2.550	+0.250
Denison	358228	0.325	0.315	0.320	
fDesjar A	1458	8.700	8.500	8.500	
Desj pr A	6639	20.450	20.400	20.400	
fDevtek	4200	4.450	4.350	4.450	+0.100
jDiabex	13483	0.550	0.500	0.500	-0.070
jDiabior	1122119	1.250	1.200	1.250	+0.040
jDiadm	86904	6.250	6.100	6.250	+0.100
jDianor	18650	1.500	1.450	1.500	+0.050
jDitem	1934	5.250	5.000	5.000	-0.250
Dofasco	10750	21.700	21.450	21.450	-0.150
Dofas 2 60	200	33.000	33.000	33.000	-0.100
Domtex	25977	7.250	7.200	7.200	+0.050
Domtar	12707	10.200	10.100	10.100	-0.100
Donohue a	32580	18.800	18.700	18.750	+0.050
Dorel A	100	11.750	11.750	11.750	+0.200
fDorel B	1000	11.650	11.650	11.650	
fDramx a	100	1.300	1.300	1.300	-0.100
Dylex	1000	1.770	1.770	1.770	+0.110
Dylex Wt	5000	0.320	0.320	0.320	+0.020
jDynacor	23850	0.780	0.760	0.780	+0.020
Eagle	7600	8.550	8.500	8.500	+0.250
Echo Bay	300	17.900	17.800	17.900	
jEcudor	36000	1.500	1.450	1.500	+0.050
Eicon	20245	7.350	7.100	7.150	-0.150
Elan	200	12.950	12.950	12.950	
EnerMark	voir plus bas				
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	10500	1.080	1.060	1.060	-0.020
EDC note	voir plus bas				
fExtr:ti sv	16800	17.250	17.100	17.200	+0.150
FCA Inter	3600	2.300	2.150	2.300	+0.250
FPI Ltd	4500	4.650	4.650	4.650	
Fairlady	3000	0.230	0.230	0.230	
Fairstar	144400	2.650	2.350	2.650	+0.250
Falcnbrdg	6775	30.850	30.750	30.750	-0.200
Falcnbr ir	voir plus bas				
jFieldex	2000	0.490	0.490	0.490	
Fininng	12800	22.900	22.850	22.900	
First Mr A	500	17.400	17.400	17.400	-0.100
Flet Can a	39392	18.550	18.450	18.550	+0.100
Fonorola	950	11.350	11.200	11.200	+0.200
jForex a	500	4.950	4.950	4.950	+0.050
jForex b	2900	4.850	4.850	4.850	+0.100
Fortis Inc	2500	28.400	28.250	28.400	+0.100
Forzani	2000	3.750	3.700	3.700	-0.150
jFreewcan	17000	1.100	1.050	1.090	
GTC PrC	1850	25.250	25.250	25.250	
GTC wt	11200	1.900	1.800	1.900	+0.190
tGtc tra A	300	10.650	10.650	10.650	+0.050
GTC tra B	500	10.750	10.750	10.750	+0.050
jGaspesie	3500	0.570	0.570	0.570	-0.020
Gaz Metro	voir plus bas				
Genec sr1	6500	0.210	0.210	0.210	
jGentra	26844	2.030	2.010	2.010	-0.010
Gentr srG	800	16.000	16.000	16.000	
Gentr srQ	200	12.200	12.200	12.200	+0.250
jGeoNova	15000	0.600	0.580	0.600	+0.040
jGlobal	3100	3.400	3.400	3.400	+0.050
jGldcrp A	300	25.950	25.950	25.950	+0.150
jG Briar	30300	0.245	0.230	0.230	
G Knight	500	8.350	8.350	8.350	+0.150
Goyette	900	2.350	2.350	2.350	
G W Ideco	250	31.000	31.000	31.000	
G W Inf7 45	1200	27.750	27.650	27.700	-0.100
G W Inf7 5%	600	27.000	27.000	27.000	-0.150
g w Inf7 75	2600	28.050	28.000	28.000	
Greenhop	2900	1.150	1.150	1.150	
Grills B	2400	0.360	0.360	0.360	
Gult Res	29918	7.100	7.000	7.000	-0.050
Gulf R p a	10850	4.350	4.350	4.350	+0.040

H à L

Harmac	500	11.850	11.850	11.850	+0.050
Hartco	4600	6.250	6.100	6.250	+0.100
Hawker	1300	18.000	17.600	17.600	+0.400
jHebron	51200	1.900	1.710	1.900	+0.100
Hees Int	2606	16.350	16.000	16.000	-0.350
Hemlo	204500	17.200	17.000	17.200	-0.100
Heroux	3900	2.500	2.400	2.400	
Horsham	100	20.400	20.400	20.400	+0.150
Hubbard	600	1.400	1.370	1.370	-0.030
H Bay Co	5882	19.200	19.000	19.100	+0.100
IBEX	2005	9.150	8.800	8.800	+0.050
IPL Ener	8208	33.900	33.750	33.850	+0.100
IPL Inc A	7500	7.750	7.750	7.750	+0.050
ITI Educ	12000	1.480	1.400	1.480	
Icon	9000	0.400	0.400	0.400	
Ideal Mtl	7500	2.350	2.350	2.350	
Imasco ltd	84464	28.550	28.400	28.450	+0.050
Imper Oil	52330	58.950	58.700	58.850	+0.200
Impr Qbr	107025	23.300	23.200	23.200	-0.050
Inco Ltd	7510	44.600	44.450	44.600	-0.250
Int. Rock	500	0.900	0.900	0.900	+0.030
Interstar	1000	1.200	1.200	1.200	+0.100
Intermon	2000	0.190	0.190	0.190	+0.010
Int Key	2100	0.500	0.500	0.500	
Int walcov	150	19.500	19.500	19.500	
Intrawest	2100	14.750	14.600	14.600	-0.150
Inv Grp	13500	18.100	18.100	18.100	+0.350
Island Tel	1200	22.000	21.750	22.000	+0.250
Ivaco A	6300	3.350	3.250	3.250	-0.050
Ivaco sr5	387	22.250	22.250	22.250	-0.700
Ivaco sr4	1500	25.750	25.300	25.750	+0.250
Jannock	1400	14.000	13.900	13.900	
Jean Ct A	22565	9.150	9.000	9.000	-0.150
JWBey	221700	1.900	1.650	1.850	+0.200
jJourdan	2000	0.355	0.355	0.355	
KWG Res	9910	9.700	9.500	9.500	-0.150
Kimpex	1500	0.330	0.330	0.330	+0.020
fLGS Inc	6379	3.450	3.300	3.300	-0.200
LfrgCan p	95464	29.150	29.000	29.150	+0.050
LafargeCo	226	29.000	29.000	29.000	
fLaidlw B	37100	14.300	14.150	14.300	+0.150
fLapVer A	900	3.450	3.300	3.450	
Lap Ver B	11600	3.400	3.300	3.400	+0.100
fLasond a	330	14.750	14.750	14.750	+0.500
fLeroux B	3400	4.400	4.200	4.200	-0.450
LBL inc	1000	0.500	0.450	0.450	-0.100
jLexam	26872	0.520	0.520	0.520	-0.080
jLithos	68167	2.790	2.660	2.790	
Loblaw	500	11.150	11.150	11.150	+0.050
Loewen	14300	36.800	36.500	36.800	-0.700
Loew Rec	200	29.000	29.000	29.000	-1.500
Londn Ins	13256	29.500	28.050	29.500	+1.300
Londn SrA	590	22.500	22.250	22.500	+0.250
Londn7 25	900	27.200	26.900	27.200	+0.350
jLoubel	415200	0.980	0.900	0.950	-0.040
jLouvern	63300	0.460	0.440	0.445	-0.015
fLynx B	36960	9.000	9.000	9.000	
jLyonLake	114500	1.160	1.120	1.150	
LyonL wt	55000	0.650	0.640	0.650	

M à O

M Corp	800	3.250	3.100	3.100	-0.200
MDSI	743	17.700	17.500	17.500	-0.350
MPACT	1900	3.870	3.870	3.870	-0.130
MSV	36938	1.060	1.000	1.040	-0.020
Maax	2700	9.800	9.750	9.800	+0.200
McM Bigl	3100	17.450	17.350	17.400	+0.100
Mackenzie	14990	13.250	13.200	13.250	
jMagna A	9200	69.250	68.100	68.500	-1.300
Malet Que	3000	3.100	3.000	3.000	-0.250
jMalofil b	2000	6.300	6.300	6.300	-0.050
Maple Leaf	80500	7.400	7.350	7.400	-0.050
Call Wt 95	voir plus bas				
Call Wt 96	voir plus bas				
Put Wt 95	voir plus bas				
Put Wt 96	voir plus bas				
Marconi C	2500	13.500	13.450	13.500	+0.150
Marit Tel	3604	21.350	21.200	21.350	+0.100
Markbrgh	1000	0.720	0.720	0.720	-0.030
Marleau	15000	6.950	6.900	6.900	-0.050
Matco	6500	0.300	0.300	0.300	-0.025
Mazarin	29100	1.700	1.660	1.690	-0.010
McWat A	7500	1.100	1.080	1.100	+0.050
Melkior	14556	1.050	0.950	0.950	-0.150
Memotec	2250	3.550	3.500	3.500	
Menora	67700	0.600	0.550	0.570	
Methanex	14090	10.400	10.300	10.300	-0.050
MetroR A	9049	17.500	17.450	17.500	+0.050
Metwerks	41886	18.650	18.000	18.350	+0.350
M Tempus	8650	0.750	0.740	0.740	-0.010
Mdlnd wsl	2363	9.200	9.150	9.150	
Mimka M	26263	0.440	0.400	0.440	+0.040
M DuNd	50700	0.490	0.470	0.475	+0.005
Minorca	214332	4.800	4.650	4.700	-0.100
Mirandor	70627	0.570	0.450	0.500	-0.080
Mispec	113500	3.700	3.520	3.600	-0.050
Mitchell B	500	11.500	11.500	11.500	-0.150
Mitel Corp	8000	9.650	9.500	9.550	-0.150
Mitel 2.00	100	25.250	25.250	25.250	-0.050
fMolson A	250	23.950	23.950	23.950	+0.100
Moore	7038	26.000	25.750	25.750	-0.150
Morgn Hy	4500	4.100	4.100	4.100	
Murgor	23900	0.700	0.700	0.700	+0.020
NAR Res	242	1.200	1.200	1.200	
NVA sWts	voir plus bas				
Nation sea	1300	5.800	5.800	5.800	
fNelvana	200	25.000	25.000	25.000	
N Gldcor	634500	0.420	0.320	0.360	+0.050
Nora exp	87200	1.790	1.700	1.750	-0.020
Nor Forst	5400	9.100	9.000	9.100	
Noranda	69691	30.100	29.850	29.850	-0.150
Norcen	3991	21.750	21.600	21.700	+0.200
Normab	8500	1.980	1.900	1.900	-0.020
Nor Tel	61600	74.200	73.650	74.100	+0.450
Northgate	5000	1.350	1.350	1.350	+0.090
NovaCorp	97601	13.100	12.850	13.100	+0.250
N S Power	32636	12.350	12.300	12.350	+0.050
Noveder	103100	0.590	0.510	0.580	+0.020
Novic	11975	6.150	6.050	6.050	-0.050
NovicSrA	1000	7.500	7.250	7.250	-0.250
Numac	17000	6.150	6.100	6.150	-0.050
jNymox	37400	16.200	15.100	15.800	+0.150
Ocel En b	5600	9.150	9.000	9.000	-0.100
Olco A	12000	0.600	0.560	0.580	+0.020
Ondaatje	1000	3.200	3.200	3.200	-0.100
fOnexCorp	1000	14.000	14.000	14.000	-0.350
jOptiGen	400	8.450	8.250	8.450	-0.300
jOrb ex A	118400	0.600	0.540	0.600	+0.050
jOrex exp	141570	0.180	0.170	0.170	-0.010
jOrezone	800	1.250	1.250	1.250	
jOrient	138000	0.200	0.170	0.180	
jOrleans	1000	1.600	1.600	1.600	+0.050
jOrmico	17600	0.280	0.270	0.270	+0.010
fOsha A	876400	23.100	22.650	23.100	+0.300

P à S

Palace	136100	0.155	0.140	0.155	
Pancdn Pt	300	50.700	50.700	50.700	-0.300
PanCMin	70940	2.020	1.900	1.960	-0.040
Pegasus	400	21.300	21.100	21.250	-0.150
Pengr Gas	voir plus bas				
Perkins P	7305	4.500	4.300	4.500	
Petro Can	9850	17.350	17.250	17.300	+0.050
PetroCan.i	voir plus bas				
PetroGas	2000	0.600	0.600	0.600	
Philip Env	2051400	11.500	11.500	11.500	
PhoenixLS	2900	17.500	17.200	17.200	+0.200
Pla Dome	136420	38.800	38.650	38.750	-0.150
Plexmar	3000	0.800	0.780	0.800	+0.040
Poco Petr	900	11.000	11.000	11.000	+0.050
PCS Inc	1050	92.200	91.500	91.700	+0.500
fPowr Cr	11650	21.300	21.200	21.200	-0.100
Power Fin	24225	37.000	36.900	36.950	-0.050
Premdor	1700	9.900	9.900	9.900	-0.050
Premier a	700	1.760	1.760	1.760	+0.010
jPro-Or	2000	0.400	0.300	0.400	+0.070
Procolor	77860	3.000	2.800	3.000	+0.190
Prometek	2300	0.450	0.450	0.450	
Provigo	9550	8.000	7.850	7.850	-0.050
Prvgo srA	1100	25.450	25.350	25.350	
Provigo ir	voir plus bas				
Provig wt	8750	0.800	0.720	0.720	-0.030
Q.E.X.	3500	0.510	0.510	0.510	+0.010
Que Tel	3785	21.700	21.500	21.700	-0.050
QuebecoA	837	22.250	22.150	22.250	+0.050
QuebecoB	8162	22.200	22.150	22.200	+0.050
RPM Tec	1300	1.000	1.000	1.000	+0.050
Radio A	19650	5.500	5.200	5.500	+0.400
Radisson	21200	0.490	0.455	0.490	+0.010
jRainmkr	8890	4.850	4.600	4.750	
Raudin	20499	0.225	0.205	0.225	+0.045
Renaisnce	5178	36.550	36.150	36.450	+0.150
Repap	10300	5.700	5.650	5.700	
Richelieu	1000	7.250	7.250	7.250	+0.250
Richmont	1400	4.500	4.500	4.500	-0.050
Rigel	500	12.600	12.600	12.600	+0.100
RCantel b	3400	33.050	33.000	33.050	+0.050
RogerC B	108000	13.900	13.850	13.900	
Rolland	2900	8.000	7.850	7.900	-0.300
Royal Avi	1100	2.900	2.900	2.900	
Royal Lpg	2000	2.050	2.050	2.050	-0.050
Royal Pts	2160	21.200	21.200	21.200	+0.350
RSNC A	124225	32.500	32.350	32.500	+0.100
SR telcom	33400	13.450	13.250	13.300	
SanoGest	1500	5.000	5.000	5.000	+0.050
Saturn S	7400	13.750	13.350	13.350	-0.250
Sceptre	6057	9.200	9.100	9.100	
Scot paper	1000	23.700	23.700	23.700	+0.200
Scott Hos	100	12.600	12.600	12.600	+0.100
Seagram	11360	49.250	48.800	48.900	+0.400
Sears Can	74229	7.600	7.500	7.500	+0.100
Semitec a	10600	7.850	7.800	7.850	
Shell Can	1815	45.700	44.750	45.700	+0.450
Shermag	768	4.650	4.650	4.650	+0.050
Shirmax	100	1.850	1.850	1.850	-0.100
Sico	1100	7.400	7.300	7.300	-0.100
S-Beaud	1000	3.050	3.050	3.050	+0.050
SocanavA	2000	0.400	0.400	0.400	
Semafo	50952	9.600	9.300	9.500	
Sodisco	36900	0.200	0.170	0.190	
Southam	500	16.250	16.250	16.250	
Spar Aer	8240	11.600	11.500	11.550	+0.300
Speedwar	1600	5.900	5.750	5.800	-0.100
St Genev	44500	1.700	1.630	1.700	+0.020
STLaurent	4955	18.900	18.750	18.800	-0.100
Stel 1.94	1500	24.700	24.600	24.700	+0.050
Stelco A	11700	6.650	6.550	6.550	-0.100
Stone	1000	16.700	16.550	16.700	+0.100
jSulliden	14300	0.870	0.850	0.850	+0.030
Suncor	2204	43.250	43.100	43.250	
Suncor.i	voir plus bas				
tSuzy Shr	2500	7.000	6.000	7.000	+0.200
Synergx A	10400	4.250	4.200	4.250	

T à Z

TCF ener	6500	1.500	1.410	1

Southham

Hollinger augmente sa participation à 41%

TORONTO (PC) - Le groupe de presse Hollinger, propriétaire notamment Quotidien de Chicoutimi et du Soleil de Québec, a augmenté hier sa participation dans la chaîne de journaux Southam, participation qui s'élèvera dorénavant à 41 pour cent.

Ce faisant, Hollinger, qui appartient à Conrad Black, renforce sa mainmise sur les quotidiens à travers le pays, Southam possédant 20 quotidiens au Canada.

Hollinger a en fait annoncé hier qu'elle avait fait l'acquisition de 16 349 743 actions de Southam, d'une filiale de Power Corporation, à 18 $ l'action.

Le groupe de presse Hollinger compte dans ses rangs plusieurs journaux, dont le London Daily et le Sunday Telegraph, le Jerusalem Post, le Chicago Sun-Times, Le Droit, d'Ottawa, et le Quotidien de Chicoutimi.

La direction de Hollinger cherche à accroître sa participation dans Southam, de manière à acquérir 50 pour cent ou davantage de ses actions.

Par voie de communiqué, elle affirmait même qu'elle pourrait tenter de mettre la main sur l'ensemble des actions de Southam.

Le groupe de presse de Conrad Black possédait déjà environ 20 pour cent de Southam, avant l'acquisition effectuée hier.

«Chaque ville touchée par ces changements va continuer à pouvoir compter sur une information diversifiée», a déclaré la direction de Hollinger dans son communiqué.

A la suite de cette acquisition, Hollinger prévoit organiser très prochainement une rencontre des actionnaires de Southam, en vue de changer la composition du conseil d'administration de l'entreprise.

Dans le passé, il est arrivé que la direction de Hollinger se sente frustrée en raison de la résistance de certains dirigeants de Southam devant «des propositions raisonnables visant à accroître la qualité éditoriale des journaux et la marge de profit de l'entreprise».

Par ailleurs, la direction de Hollinger se dit satisfaite des réductions de personnel survenues chez Southam, ayant eu pour effet d'abaisser les dépenses de l'entreprise, mais se dit quand même d'avis que «d'autres réductions de coûts sont encore envisageables et que des améliorations marquées au chapitre des revenus seront apportées».

Hollinger poursuit sur sa lancée, ayant acquis récemment 14 quotidiens de la chaîne Thomson Newspapers, la moitié en Ontario et l'autre dans les provinces maritimes.

L'entreprise s'est également montrée intéressée à acquérir la chaîne Toronto Sun Publishing, qui publie dix quotidiens.

ACQUISITION - La direction de Hollinger souhaite accroître sa participation dans Southam, de façon à posséder 50% ou plus de ses actions. Hollinger, qui appartient à Conrad Black, possède déjà 41% des actions.

La Presse Canadienne

Southam pourrait annuler son contrat

TORONTO (PC)-Certains dirigeants de presse sont inquiets des changements profonds qui pourraient survenir si jamais le groupe de presse Southam donnait suite à son projet d'annuler son contrat avec l'agence Presse Canadienne.

D'autres sources indiquent cependant que la Presse Canadienne (PC) pourrait survivre malgré le départ de Southam.

Dans son édition d'hier, le quotidien Ottawa Citizen révélait que des dirigeants de Southam avaient donné leur approbation à un projet visant à accroître le personnel de rédaction de l'entreprise à même les huit millions $ versés annuellement à la PC.

Un des vice-présidents de Southam, Gordon Fisher, disait cependant hier qu'aucune décision finale n'avait encore été prise dans ce dossier.

«Ce n'est tout simplement pas placé en contexte», a-t-il indiqué, à propos de l'article paru dans le Citizen, qui faisait référence à une rencontre tenue à Vancouver au cours de laquelle le projet de la direction de Southam aurait été approuvé.

«Il s'agissait d'un groupe de gestionnaires analysant un scénario. Ce n'était certainement pas un groupe investi d'un pouvoir décisionnel», a-t-il ajouté.

Cependant, M. Fisher n'a pas exclu la possibilité que Southam - qui fournit grâce à sa vingtaine de quotidiens environ cinq pour cent de l'ensemble des dépêches transmises par la PC - pourrait se retirer de la coopérative qui compte 88 sociétaires à travers le pays.

«Il s'agit d'un processus en évolution. Ce n'est pas une question de coûts.

C'est une question d'avenir. Il s'agit de savoir de quelle manière nous pourrons contrôler l'information que nous produisons à l'avenir, de savoir qui peut vendre notre information et qui est autorisé à s'en servir», a-t-il résumé.

Ses déclarations ont été faites avant que le groupe de presse Hollinger, dirigé par Conrad Black, n'annonce hier qu'il accroît sa participation dans Southam, qui passe à 41 pour cent.

La direction de Southam se disait particulièrement irritée par le fait que le groupe de presse Toronto Sun avait créé un site Internet (CANOE) qui diffusait les dépêches de la PC, dont celles transmises par les journaux de Southam à la PC.

Mais un des dirigeants du Toronto Sun, Wayne Parrish, a déclaré que le problème avait été réglé il y a déjà six semaines. Désormais, CANOE ne diffuse que les dépêches produites par les journalistes de la Presse Canadienne, mais non celles transmises par des sociétaires.

On s'attend à ce que le président de la Presse Canadienne, David Jolley, présente un plan de restructuration de l'agence, visant à réduire les coûts assumés par les principaux sociétaires, dont Southam, au cours d'une rencontre du conseil d'administration prévue le mois prochain, a expliqué M. Fisher.

Quelque 27,6 millions $ du budget annuel de 46 millions $ de l'agence proviennent des quotidiens qui sont sociétaires.

La Presse Canadienne qui, il y a une dizaine d'années, employait 400 journalistes, ne compte plus que 260 journalistes. L'agence diffuse 350 dépêches par jour, en moyenne.

Vidéotron

Cogeco accepte l'offre

MONTREAL (PC)-Coup de théâtre en fin d'après-midi, hier, dans l'affaire CFCF-Vidéotron-Cogeco Câble. Propriétaire de 9,5 pour cent des actions à droit de vote subalterne de CFCF, Cogeco Câble a décidé de les déposer à son tour, acceptant ainsi l'offre de 21,50 $ l'action de Vidéotron.

Cogeco l'a fait savoir dans un très bref communiqué, sans aucune espèce de commentaires.

Aussi déçue soit-elle, l'entreprise présidée par M. Louis Audet se retire avec un bénéfice d'environ 10,5 millions $, en excluant les frais d'environ 1,5 million qu'elle devra payer.

Quant à Vidéotron, dont l'offre restait valide jusqu'à minuit la nuit dernière et à laquelle s'offrent plusieurs possibilités, elle n'avait pas encore annoncé ses intentions tard hier soir.

Grand vainqueur du combat qui l'a opposée à Cogeco Câble, Vidéotron pourrait simplement décider de se contenter des titres qu'elle est assurée d'obtenir, et qui lui donnent déjà l'entier contrôle de CFCF, surtout en comptant les titres qui lui viennent de Cogeco.

«Si on décide de ne pas prolonger l'offre, c'est qu'on aura obtenu les deux tiers des actions, comme on le demandait, ou qu'on aura changé les conditions de l'offre», disait hier en fin d'après-midi Mme Sylvia Morin, directrice, affaires publiques, de Vidéotron.

Analyste de la firme de courtage Crédifinance, M. Benoît Dubé juge fort possible que Vidéotron prolonge son offre.

Et puisque cette offre est maintenant la seule sur table, M. Dubé s'attend à ce que Vidéotron ait réuni d'ici la fin de semaine prochaine les deux tiers du capital-actions.

Cogeco Câble, rappelons-le, avait présenté une requête en Cour supérieure, pour obtenir que les titres de CFCF soient mis aux enchères, alors que la famille Pouliot, qui détient près de 30 pour cent du capital-actions et 64,2 pour cent des droits de vote, s'est engagée à vendre tous ses titres à Vidéotron.

Au nom de ses clients (les sociétés d'investissement de New York Oppenheimer, Halcyon et York Capital), M. Fournier en a donc appelé de ce jugement devant la Cour d'appel.

La cour devra forcément l'entendre, expliquait-il hier.

Principaux actionnaires minoritaires de CFCF, les trois sociétés new-yorkaises possèdent ensemble un peu moins de 30 pour cent des actions à droit de vote subalterne, soit dans les 3,6 millions de titres. Cogeco Câble, dont l'offre publique d'achat expirait à minuit dans la nuit de jeudi à vendredi et qui a décidé de ne pas la prolonger, en a pour sa part 9,5 pour cent.

Ainsi les sociétés new-yorkaises et Cogeco détiennent à elles quatre (en tenant compte des quelque 1,5 millions d'actions à droit de vote multiple) environ 35 pour cent de la totalité du capital-actions, alors que Vidéotron exige de pouvoir entrer en possession des deux tiers des titres pour donner suite à son offre qui est de 21,50 $ l'action au comptant.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	5762.86	+.74
Volume	331746 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2563.70	+6.30

TORONTO

TSE 300	5229.84	+6.73

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Philip. Environ.	11.50	0
Canadian Tire CP	17.90	+.05
Oshawa Group Cl-A	23.10	+.30
Transcan Pipelin.	19.90	+.05
Bresea Res Ltd	16.65	+.05
Or	**390.90**	**-.85**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	19.05	-.25
Alcan	44.80	+.50
Alliance	22.45	-.05
Amisk	1.35	-.01
Ban. Nationale	11.90	0
Bell	54.95	+.05
Cascades	5.85	+.10
Domtar	10.10	-.10
Donohue	18.75	-.05
Jean Coutu	9.00	-.15
Hollinger	11.60	-.05
Métro-Rich.	17.50	+.05
MSV	1.04	-.02
Orléans	1.60	+.05
Provigo	7.85	-.05
Stone Cons.	16.70	+.10
Uniforêt	4.90	+.15
$ U.S.	1.3740	-.0005
$ CDN	0.7275	-3

Taux de conversion 1.37343377

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Espérance de vie

Les hommes québécois traînent de la patte

OTTAWA (PC)-Les hommes québécois traînent encore de la patte en matière d'espérance de vie par rapport à l'ensemble des Canadiens.

Selon des données rendues publiques hier par Statistique Canada, l'espérance de vie à la naissance d'un homme québécois en 1994 était de 74,5 années, ce qui est inférieur de 0,6 année à la moyenne canadienne. Les Québécoises sont en bien meilleure posture puisqu'elles avaient espérance de 81,2 années, alors que la moyenne nationale est de 81,1 années.

L'espérance de vie est l'un des principaux indicateurs de l'état de santé d'une population.

Selon Russell Wilkins, un expert chez Statistique Canada, l'écart entre les hommes québécois et la moyenne canadienne s'explique par des facteurs historiques.

«Les hommes fument plus au Québec qu'ailleurs, ce qui a une incidence sur les maladies cardio-vasculaires et le cancer du poumon», avance-t-il.

De plus, M. Wilkins note que les morts accidentelles chez les hommes demeurent plus élevées au Québec que dans l'ensemble du Canada.

Ces facteurs n'ont rien de nouveau. Dans le passé, ils étaient même beaucoup plus marqués. «Il y a eu beaucoup de progrès chez les hommes», remarque M. Wilkins.

Ainsi en 1961, la différence entre l'espérance de vie des hommes québécois et la moyenne canadienne était d'une année. Et si on remonte d'avantage dans le temps elle atteignait pratiquement cinq années au début des années 50.

Les naissances

Les données rendues publiques hier par Statistique Canada révèlent par ailleurs que les Québécoises ont presque autant d'enfants que la moyenne des Canadiennes.

Le nombre moyen de naissances chez les Québécoises (l'indice de fécondité) a atteint 1,61 enfant par femme en 1994, tandis que l'indice canadien était de 1,66.

L'indice le plus bas se retrouve à Terre-Neuve où il s'établit à 1,32 et le plus haut dans les Territoires du Nord-Ouest où il est de 2,74. L'Ontario présente un indice de 1,65 et le Nouveau-Brunswick un de 1,51.

Pour pousser plus loin la comparaison, Statistique Canada rapporte les indices suivants: l'Espagne, 1,22; la France, 1,66; et les Etats-Unis 2,04.

A l'autre extrémité de la vie, l'agence gouvernementale constate que les maladies cardio-vasculaires sont la cause de beaucoup moins de décès qu'auparavant. Entre 1980 et 1994, le taux de mortalité attribuable à ces maladies a diminué de 37 pour cent chez les hommes et de 36 pour cent chez les femmes.

Par contre, le taux de mortalité par cancer est demeuré inchangé au cours des dernières années.

Quant à la maladie mentale, elle commence à faire plus de ravages. Depuis 1980, le taux mortalité qui leur est attribué a plus que doublé, passant de 7 à 15 pour 100 000 personnes. Les principales causes de mortalité sont les démences séniles (ce qui ne comprend pas la maladie d'Alzheimer), les états psychotiques et le syndrome de dépendance alcoolique.

Allégations du réseau CTV

David Collenette défend sa réputation

OTTAWA (PC)-Le ministre de la Défense David Collenette a défendu sa réputation hier à la suite des allégations du réseau CTV selon lesquelles il aurait récompensé d'anciens travailleurs d'élection à même les fonds publics.

Au cours d'une entrevue téléphonique faite depuis Tokyo, le ministre a déclaré à la Presse Canadienne qu'il avait engagé des personnes domiciliées dans sa circonscription de Toronto et qu'il les avait payées avec des fonds dont disposent tous les députés et ministres pour leurs employés de la Colline parlementaire et de leurs bureaux de comté.

Les ministres reçoivent une allocation de 500 000 $ par année pour la gestion de leurs bureaux et ils ont le droit d'engager du personnel supplémentaire.

Les sommes d'argent dépensées à même ce budget ont été comptabilisées avec des contrats du ministère de la Défense, qui sont régis par des règles très strictes, s'est-il défendu.

M. Collenette ajoute qu'il a été «stupéfait» d'apprendre que l'argent provenant de son budget discrétionnaire n'avait pas été comptabilisé séparément du budget de son ministère.

Il a dit que cette façon de faire avait été changée.

«Il ne s'agit pas d'une inconvenance ou d'une malversation, assure le ministre. Il n'y a pas de différence pour moi entre accorder à ces personnes des contrats à court terme et engager un administrateur de bureau.»

M. Collenette a refusé de commenter les montants des contrats cités par le réseau CTV mais il a tenu à préciser que l'argent en question «m'est alloué, à moi David Collenette, ministre, pour que j'en use à ma discrétion».

Dans un de ses reportages, CTV a affirmé que le ministre a versé 100 000 $ à Stephanos Karabekos, un travailleur d'élection. Un autre reportage faisait état de trois contrats décernés à d'autres personnes pour des montants variant entre 5000 $ et 30 000 $.

M. Collenette a expliqué qu'il avait accordé un contrat à M. Karabekos afin qu'il explique à la communauté grecque pourquoi le gouvernement avait cessé de verser des prestations de vétérans à des résistants (pendant la Deuxième Guerre mondiale) nés à l'extérieur du Canada - une décision impopulaire au sein de l'importante communauté grecque vivant dans la circonscription de Don Valley, à Toronto.

Pourquoi avoir engagé des travailleurs d'élection?

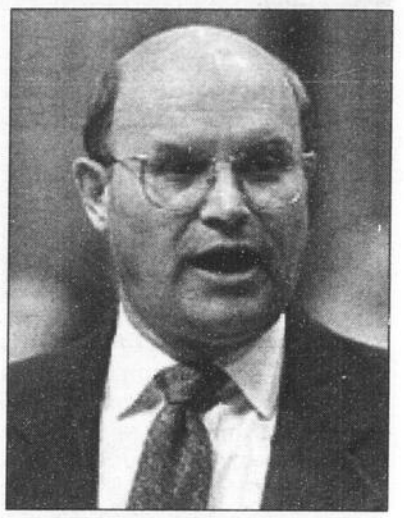
«C'est la politique qui le veut ainsi», s'est-il défendu. Si vous disposez d'un budget vous n'irez pas engager quelqu'un en qui vous n'avez pas confiance.

«Il (Karabekos) n'était pas un partisan libéral de longue date. Il a voté pour moi lors de ma mise en candidature mais il est très connu dans la communauté grecque. Maintenant sa réputation est entachée et il est mis au pilori dans les médias nationaux.»

M. Collenette affirme que les autres personnes dont il est fait mention dans les reportages de CTV ont été engagées afin d'aider le personnel régulier de son bureau de comté pour la réalisation de projets spéciaux.

En tant que ministre de la Défense et des Affaires des anciens combattants, M. Collenette dit être obligé d'avoir souvent recours à du personnel supplémentaire à ses deux bureaux, sur le Colline parlementaire et à Toronto.

Quant au premier ministre Jean Chrétien, qui se rendait hier à Charlottetown, à l'Ile-du-Prince-Edouard, il s'est porté à la défense de son ministre.



QUESTIONS- Le ministre Collenette a été sur la sellette, lors de la période de questions à la Chambre des communes.

Négocier des règles de sécession

En parler est contreproductif

OTTAWA (PC)-Il est contreproductif de parler, dès maintenant, de la négociation des règles de sécession, estime le premier ministre de la Saskatchewan Roy Romanow.

«Ce ne doit pas être au coeur de nos discussions. En parler laisse l'impression que ces prédictions peuvent se réaliser. Ces idées tendent à être mal interprétées et à générer des propos incendiaire», a-t-il dit hier en marge de l'assemblée annuelle du Conseil canadien pour le développement social. M. Romanow réagissait aux propos récents du premier ministre Jean Chrétien et de son ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion.

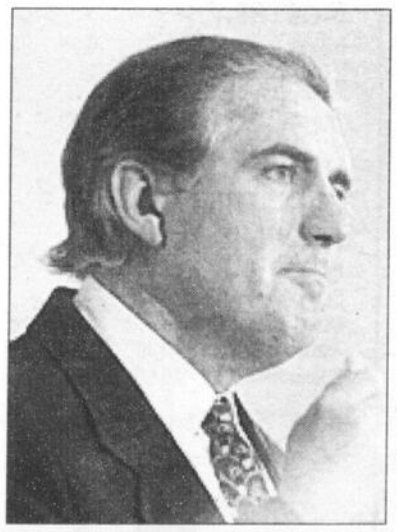
M. Chrétien a indiqué que la question référendaire, le résultat et les conséquences devraient être négociés avec Ottawa. M. Dion a précisé que le fédéral et les provinces devraient s'entendre sur des «règles mutuellement acceptables» pour encadrer un éventuel processus de sécession.

M. Romanow veut bien qu'on explique aux Québécois les conséquences d'une sécession mais il n'est pas sûr que le moment soit bien choisi. «Ce serait imprudent de la part du fédéral, dont c'est la responsabilité légale, constitutionnelle et morale, de ne pas réfléchir à ce qui pourrait arriver dans le cas (d'une sécession), ce que je refuse de voir comme inévitable. Je ne pense pas, par contre, que l'articulation du plan B, à l'avance, aide l'atteinte de notre principal objectif», a-t-il ajouté.

Il croit toutefois que le gouvernement fédéral doit répondre aux souverainistes chaque fois que c'est nécessaire, d'où son appui à l'intervention fédérale dans la cause Bertrand.

«Je pense qu'on peut intervenir tout en gardant l'accent sur le plan A qui est le mien», a confié celui qui fut l'allié du premier ministre Jean Chrétien au moment du rapatriement de la constitution, en 1982.

A son avis, Ottawa n'a pas forcé la note et n'a fait que réagir au moment opportun.



SECESSION- Selon Romanow parler de négocier des règles de sécession du Québec est contreproductif.

Affaire Mulroney

La justice suit son cours

MONTREAL (PC)-Le chemin est maintenant libre pour que la justice puisse suivre son cours dans la cause opposant Brian Mulroney au gouvernement fédéral à qui il réclame 50 millions $ pour atteinte à sa réputation.

Le juge Marie Deschamps de la Cour d'appel du Québec a en effet refusé vendredi d'accorder davantage de temps à Ottawa, jusqu'en janvier, pour produire sa défense, estimant que les raisons invoquées n'étaient pas assez convaincantes. Cela signifiait que le gouvernement était tenu de faire état de sa défense vendredi après-midi.

«Je crois que la décision, à mon avis, était la seule qui pouvait être prise», a déclaré Gérald Tremblay, l'avocat de M. Mulroney, après que l'appel eut été rejeté.

«M. Mulroney veut tout simplement que les choses suivent leur cours», a dit Me Tremblay.

Aucune date n'a été fixée pour l'audition de la poursuite de M. Mulroney. La cause en est actuellement au stade de l'examen au préalable, au cours duquel les deux parties étudient leurs preuves respectives.

La défense du gouvernement comprend des déclarations selon lesquelles on avait pris toutes les précautions nécessaires pour que les allégations demeurent confidentielles et que M. Mulroney avait «grandement exagéré» en soutenant que sa réputation avait subi un préjudice irréparable.

C'était la deuxième fois cette semaine que le gouvernement fédéral échouait devant les tribunaux dans sa tentative d'obtenir un délai pour la production de sa défense.

Petites annonces

Une de nos conseillères

SANDRA

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 $
2 jours..... 8,15 $
3 jours..... 9,60 $
4 jours..... 11,05 $
5 jours..... 12,50 $
6 jours..... 13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

NOUVEAU! OUVERT LE JEUDI JUSQU'À 19 H

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE: Chicoutimi-Nord: bâtisse 2,500 pieds.carrés, avec terrain 20,000 pieds.carrés. Tél:.693–8941.

JONQUIÈRE: 2 étages, à revenu, avec baux de 3 ans, 1,500 pieds.carrés, Tél.:547–5494 après 17h00

103 Bureaux à louer

ESPACE POUR Bureaux , 2379, St-Dominique, Jonquière, chauffé, éclairé, climatisé. Conciergerie, vaste stationnement, voisin centre d'achat, Place Centre-ville Jonquière. Tél.:542–8952, Camille Tremblay, (répondeur: 548-5309 André Tremblay).

104 Commerces à vendre

BOUTIQUE CADEAU, Chicoutimi. Cause vente: maladie. Tél.:698–4579, soir.

BOUTIQUE d'accessoires modes. Place du Royaume. Bon chiffre d'affaires. Cause: santé. Acheteur sérieux seulement. Tél.(418)693–1385

CHICOUTIMI: rue Don Bosco, dépanneur bon chiffre d'affaires, clientèle assurée, bas prix. Tél.:698–2649.
A VENDRE RÉFRIGÉRATEUR: à chocolat, balance électronique, plateau. Idéal pour chocolaterie, fleuriste, boutique touristique. Etat neuf, 3,000$. Tél.674–2403, 693-1992.

STATION DE SERVICE 3 portes avec essence. Roland Tremblay, Image 2000. Tél.:548–5164.

STE-ROSE-DU-NORD: (Lac Bouchard), Garage mécanique, plusieurs possibilités, prix revisé. Faut vendre!. Informations:549-2305 B. Ruelland, Gagnon Immobilier.

109 Locaux à louer

1145 THERESE-CASGRAIN (derrière Le Montagnais) 3 locaux, 1 de 600 pieds.carrés, 1 de 1200 pieds.carrés, et 1 de 1500 pieds.carrés. Tél.:543–8886.
CHICOUTIMI, 300 pieds.carrés, rue Price, idéal pour bureau d'affaires. Chauffé, éclairé. Tél.:698–2502 après 18h00.
CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds.carrés. Chantale Hudon, 543–6017.

CHICOUTIMI, Centre-ville, rue Riverin, pour salon de coiffure, bureaux etc. Prix à discuter. Tél.:549-4651, 693-3959.

CHICOUTIMI: rue Racine, 8,100 pieds.carrés, rez-de-chaussée. Aussi rue Jacques-Cartier, plusieurs surfaces. Tél.696–3613, 543-7700.
JONQUIERE, Parc Industriel, local commercial 30x30, porte de garage 12x11, avec compresseur. Aussi remise 12x16 à louer. Tél.:548-7741.
LOCAL commercial: Jonquière: rue St-Dominique, surface 480 pieds.carré, 2 stationnements, 500$/mois. Tél.547–3596, 547-3125
LA-BAIE et Chicoutimi: commerciaux, 800 pieds.carré, rénovés à neuf, rue Racine et Boul. Grande-Baie Sud. Tél.544–3269 Normand

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI: 1068 Boul. Saguenay Est, 4.1/2, 2ième étage, bail mensuel, meublé ou non. Tél.:693–4869.

203 Chalet à vendre

10 MINUTES de Chicoutimi, terrain 178' façade de rivière, 650' profondeur, à côté du futur terrain de camping. Tél.:549–6944.

COMTE-CHARLEVOIX: équipement complet avec électricité, grand terrain, sites de pêche, accessible à l'année. Tél.:543–0745.

LAC GOTH: St-Félix d'Otis: habitable à l'année, construction neuve, intérieur de rêve, sous-sol fini, remise, garage, terrain paysager. Tél.(514)374-1589, 544–5566.

CAMP CHASSE ET PÊCHE, toute équipée au propane, chaloupe, canot, moteur, accessible en avion. Prix à discuter. Tél.:544–6871, 544-6710.

CHALET chasse et pêche sur Zec de la Boiteuse, Lac Jobbers, tout équipé. Tél.547–1035
FALARDEAU: Lac Sébastien, habitable à l'année, terrain 40,000 pieds.carrés, 3 chambres, foyer. Tél.:673–7730.
FERLAND-BOILEAU: Chemin privé, eau courante, bon pour la chasse. Tél.549–8574
LAC ST-JEAN: 20X20, électricité, eau courante, 2 chambres, remise 8X12, terrain paysagé, Tél.547–5506, 251-2928
LAC-KENOGAMI, dans les limites camping Jonquière. Tél.:418-660-0611 (Québec), laisser message.
MAISON DE CAMPAGNE, bord Saguenay, site idéal, grand terrain, Tableau, Ste-Rose, Tél.549–0738, 675-2238

MAISON de campagne: bord lac Goth, habitable à l'année, Tél.:544–3806

ST-FULGENCE: endroit de rêve, 15 minutes de Chicoutimi, 30X32, meublé, terrain 110,000 pieds.carrés, 25,000 $. A voir absolument. Tél.549–5427

ST-FULGENCE: Magnifique chalet lac Hosman, 20x24, 1.1/2 étage, tout meublé, 2 remises, terrain 200x200, tél.:545–0559, 674-2223
ST-HENRI-DE-TAILLON: façade 100' sur lac, bâtisse isolée, meublé, vaisselle, accessoires compris. Tél:.669–0739.
ST-LUDGER-DE-MILOT: 3 kilomètres du village, 20X24', 2 chambres, meublé, accessible à l'année. Tél.;276–2743, 373-2255

TERRAIN prêt à construire, 4 000 mètres carrés, terrassement et fosse septique 850 gallons béton installée, très beau site, Lac de Tête, secteur La Hache, Lac Mandan. 10 000 $. Tél.:549-1812.

ZEC DE LA BOITEUSE: Lac Blackburn, 28X28, entièrement équipé, Tél.542–3801

ZEC MARS-MOULIN: 2 propriétés de construction récente, chasse et pêche, coin paisible, sur le bord de la rivière. Tél.:678–1043.
ZEC MARTIN VALIN, Lac Bluteau, 24X24, entièrement meublé, propane, combustion lente etc. Tél.:545–3735

ZEC MARTIN-VALIN: Kilomètre 23, lac Bluteau, site exceptionnel, grand terrain, chalet 20X30', remise 12X12'. Tél.547–4124 répondeur.

ZEC ONATCHIWAY: chasse, pêche, motoneige, kilomètre 24, lac Jeannot. Tél.545–3640

204 Chalet à louer

CHALET A LOUER Camping de Jonquière, tout inclus. Tél.418-845–5749.

FALARDEAU: 30 minutes de Chicoutimi, site exceptionnel: Plage privée, intimité, toute commodité. Tél.:543–8676

LAC CLAIR: Falardeau, meublé, 3 chambres, 1 mois 2,000$, 2 mois 3,000$. Tél.545-9225 après 18h00.

LAC-CLAIR, disponible jusqu'au 23 juin et du 25 août au ... beau chalet 100% bois naturel, entièrement meublé, 18x24, 3 étages. Magnifique terrain 48,000 pieds.carrés, remise, balançoire, aire de jeux, pergola, construction 1986. Tél.:549–9343.

LATERRIÈRE, Portage des Roches, pour location à l'année seulement, Tél.:678- 9369.
METABETCHOUAN, 2 lits double, plage exceptionnelle, tennis, voile. Tél.:673–4481.
PORTAGE SUD, Laterrière, meublé, très grand terrain, à louer à la semaine. Tél.693–8733 Gilles, 548-0821 Mario
SHIPSHAW, rivière Saguenay, idéal pour 2 personnes aimant tranquilité et l'eau. Tél.:542–9670.
ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, sentier Gilbert, tout équipé, à la semaine. Tél.:544–5255, 544-6768.
ST-GÉDÉON Rang des Iles, bord de l'eau, deux chambres, site exceptionnel, près golf, de préférence au mois ou quinzaine, Tél.:668-6485, après 15h.

ST-GÉDÉON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, très propres, grand terrain. Tél.345-8863, 693-3001

VAUVERT: 2 chambres, bien situé, du 22 juin au 6 juillet et 17 août au 31 août. Tél.276-3257, 548–0064

205 Chambres à louer

A CINQ MINUTES centres d'achats, Université, stationnement, propre. Tél.:693–1560

A LOUER: Chicoutimi: chambres face Université derrière le Cegep. Tél.:545–0698.

ARRIERE Place Royaume, chambre 9X10, à 12X15, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, télévision payante, téléphone, piscine. Faut voir. Tél.:540-0416, 690-5356.

CHICOUTIMI, cuisine, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, câble. Près Dominique-Racine. Libre. Tél.:549–6210.
CHICOUTIMI-NORD: cuisine et salon en commun, entrée indépendante, stationnement, câble, très propre. 45$/semaine. Tél.:543–7611.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.:549–3372

CHICOUTIMI: Grande, gros réfrigérateur dans la chambre, câble, etc. 150 $/mois. Tél.545–1017, 696-6174 pagette
CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549–8646.
CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

JONQUIERE: chauffées, éclairées, meublées ou non, laveuse, sécheuse, face au Cégep, entrée indépendante, 200 $/mois. Tél:543-0487,673–3041.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: 2202 rue des Roitelets, grands 4.1/2, construction neuve, 69,500 $ taxes incluses. Possibilité de location 700 $/mois. Pour informations. Tél.690–6413, Serge Gaudreault

207 Condominiums à louer

ANSE-ST-JEAN: condo à louer pour saison estivale, location au mois ou année. Tél.272–3255, 272-2074

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2: CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, université, cégep, centre-ville, Rivière-du-Moulin ou Chicoutimi-Nord. Rénovés à neuf, possibilité chauffés, éclairés, meublés. JONQUIÈRE, 4.1/2 moderne. Prix abordable.
Gestion Immobilière Courtemanche
690–6308

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2: Arvida, Jonquière, Chicoutimi, La-Baie. Ne cherchez plus. Nous avons ce qu'il vous faut. Tél.690-3612, 543-5286

4.1/2, CENTRE-VILLE: Chicoutimi, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, à partir de 445$/mois. Tél.:545–6052, Nicole, heures d'affaires.

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 1 mois gratuit, meublés ou non. Tél. :693–3383, 1-800-394-3383
À LOUER: Grand 5.1/2 moderne, porte-patio, remises intérieur extérieur, déneigement compris. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-9119, 690-5457.

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.:693–3216, 548-2084.

A BIEN SE LOGER: Chicoutimi, grand 4.1/2, St-Isidore, moderne, eau chaude fournie, premier plancher, porte-patio, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél.:696-0927, 549–1741.

A LOUER CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, AUSSI chambres, près Cegep, Université, centres d'achats. Tél.:545–0698.

A LOUER: Chicoutimi: 4.1/2, 2 minutes Place du Royaume, propre, 475 $/mois. Tél.548–2421

A LOUER: Kénogami, 4.1/2, libre immédiatement. Idéal personnes âgées. Tél.548–6710.

ARRIERE Place du Royaume 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, $270/mois. Tél.:545–2419.

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat. Tél.:548-0889, 548-1806.

ARVIDA, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près tous les services. Tél.:548-8643.

ARVIDA: **1 mois gratuit,** 4.1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juin. 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, libres 1er juillet. Tél.548–8643.

ARVIDA: 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, 255$/mois. Tél.:547–3809, 542-9382.
ARVIDA: 2.1/2, semi-meublé, éclairé, chauffé, libre 1er juin. Tél.:548–4425, après 16h00, 548-2567.
ARVIDA: 3.1/2, chauffé, éclairé, moderne, eau chaude, quartier tranquille. Tél:.548–5145
ARVIDA: 4.1/2, 2ième étage, près service, endroit tranquille. Libre immédiatement. Tél.:548–1385, 548-3731.
ARVIDA: 4.1/2, haut de maison, porte-patio, 2 balcons, eau chaude, stationnement, 345 $/mois. Tél.548–6329
ARVIDA: 4.1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, porte patio. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. 325$/mois. Normand, 695–4444, 695-1396.
ARVIDA: GRAND 4.1/2, site particulier, eau chaude fournie, peinture, tapis neufs, balcon, 450 $. Tél.695–4444, Normand
ARVIDA: GRAND 5.1/2, sous-sol, libre 1er juillet, 450 $ chauffé, éclairé, Tél.548–4676

ARVIDA; COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4.1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRES, PRÈS DES SERVICES. Tél.:693-9075.

ARVIDA: duplex, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, près centre-ville, libre 1er juillet. Tél.:548–7388
ARVIDA: grand 3.1/2 chauffé, non éclairé, services à proximité. Libre 1er juillet. Tél.:542–2133, soir.
ARVIDA: Grands 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, sous-sol, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.548–8066, Jacques

ATTENTION CHICOUTIMI: Centre-ville, 4.1/2, demi-sous-sol, 24-A Smith, est, voisin Vieux Port, très propre, tapis neuf. 330 $/mois. Libreimmédiatement. Tél.690–1148.

ATTENTION CHICOUTIMI, **grand 4.1/2,** style condo, 130, des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, **repeint**, 480$/mois, libre immédiatement. Tél.**690–1148, 673-6417.**

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 450 $/mois. Tél.:693–4242
ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

BEAU 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, arrière Place du Royaume, 465 $/mois, libre 1er juillet. Tél.690–0591, Régis Morin

CHICOUTIMI 3.1/2, semi meublé, tapis neuf, repeint, près Cégep, 315, Ste-Famille, Tél.:696–3453.
CHICOUTIMI : Rue Lévesque, 2.1/2, 250$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, Tél.:545–1254, 673-7465
CHICOUTIMI, à sous-louer, 4.1/2 moderne, eau chaude fournie, 505$/mois. Information: Tél.:549–5726 (soir).
CHICOUTIMI, 1.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. 240$/mois. Tél.:698–1217

CHICOUTIMI, 2 chambres, salle de lavage, salon, cuisine, salle de bain, situé un arpent de club Price et face Club de Golf Chicoutimi. $425, chauffé. Tél.:549–4810.

CHICOUTIMI, rue Lévesque: 4.1/2, chauffé, rénové. Idéal pour personne seule. Tranquilité exigée. Tél.:543–2954.
CHICOUTIMI, 4.1/2, peinture fraiche, 295$. Libre 1er juin. Rue St-Paul. Tél.:549-8005.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 10 Price Est, moderne, stationnement, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé. $245. Libre immédiatement. Tél.:543-4383. (après 17h00)

CHICOUTIMI, 3.1/2 bien situé, chauffé, éclairé, meublé., très propre, Soir:545-1311.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, près centres d'achats, Université. Libre juillet. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Très propre, bien situé. Tél.:545-4811.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres, près Université. Libres mai juin ou juillet. $385/mois et $390/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI, 4.1/2, style condo, déneigé, rez-de-chaussée, très clair, près boul. Barrette. Tél.:693-1977.

CHICOUTIMI, 488 des Crécerelles, grand 2.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, près Centres d'achats. A voir. Tél.:544-7499, 544-5297 (Yves)

CHICOUTIMI, 63 Price est, petit 3.1/2, 1er étage, 380$/mois, Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI, Route 170, 4.1/2, semi-meublé, échangeur d'air, armoires mélamine neuves. 320 $/mois. Libre 1er juin. Tél.:693-8768.

CHICOUTIMI, Centre-ville, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 390$/mois. Tél.:549-4651, 693-3959.

CHICOUTIMI, 4.1/2, tapis neufs, endroit tranquille, Rivière Chicoutimi. Possibilité pêche, baignade, non chauffé, 300$/mois. Tél.:545-1756.

CHICOUTIMI, libre 1er mai, 4.1/2, chauffé, éclairé, 111, Gilbert app #219, sans escaliers, 510$/mois Tél.:543-1268

CHICOUTIMI, rue Gravière, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI, rue Joliette, dernier **grand 5.1/2, vue splendide,** eau chaude fournie, porte patio, balcon, **endroit tranquille,** libre 1er juillet. Aussi **2.1/2 et dernier 3.1/2,** meublé, eau chaude fournie, service laveuse sécheuse, **très propre, 290$/mois,** libre 1er juin ou 1er juillet. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI, rue Morin, 4.1/2, non chauffé, non éclairé 425$/mois, libre immédiatement, Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI-NORD (Valin), 4.1/2, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé. $325. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD 2 mois gratuit ,1800, boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte patio, idéal pour couple sans enfants, **endroit tranquille,** grande remise intérieure. Libre immédiatement ou 1er juillet. **CHICOUTIMI: beau grand 4.1/2,** style condo, **plancher béton,** bain tourbillon, 450$/mois, **entrée indépendante**, porte patio, très propre. Libre 1er juillet.Tél.**:549-9343**

CHICOUTIMI-NORD, 344 Ste-Marie, 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, $400. Libre 1er juillet. Tél.:543-7981, 545-0851.

CHICOUTMI-NORD, Grand 4.1/2, rez-de-chaussée, maison, remises, exceptionnel, faut voir, 495 $/mois. Tél.696-0131.

CHICOUTIMI-NORD, magnifique appartement neuf, vue imprenable sur la ville et le fjord, libre 1er septembre ou avant. $625 non chauffé, non éclairé. Tél.:696-4143 Lise Bélanger.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 entrées controlées, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, rue Roussel, 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, libres 1er juillet. $375. Tél.:693-8913, 690-8074.

CHICOUTIMI-NORD: (sous-sol), grand 4.1/2, très propre, chauffé, éclairé, 440 $/mois, libre 1er juin. Tél.690-2935

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 330$/mois. Tél.:543-1878.

CHICOUTIMI-NORD: endroit tranquille, 4.1/2, rez-de-chaussée, moderne, porte patio, mélamine, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. 390$/mois. Tél.695-6428, 698-4121.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 330 $/mois. 4.1/2, 410$/mois. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: **4.1/2**, 1/2 sous-sol, 1992 Bl. Tadoussac, **chauffé**, très propre, **395 $/mois** ,libre immédiatement. **Tél.:690-1148**

CHICOUTIMI-NORD: Beau grand 5.1/2, déneigement, accès piscine, 495$/mois. Tél.673-4586. 673-4669

CHICOUTIMI-NORD: beau 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, tranquille, 315 $/mois. Tél.:693-6095.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 6 pièces, grand terrain, chauffé, éclairé, 650 $/mois. Tél.693-3308

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2, plancher de bois, céramique, broyeur, lave-vaisselle, aspirateur central, patio, piscine, 560$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:698-0420.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3.1/2, refait à neuf, libre 1er juin. Tél.543-6886

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5.1/2, très propre, eau chaude fournie, remise intérieure et extérieure, balcon, porte patio, Tél.549-0459.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, centre-ville. Tél.693-4676. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, quartier St-Paul. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 290 $/mois. Personne seule seulement. Tél.698-2515.

CHICOUTIMI: 2x4.1/2, 1 semi-meublé ou non, près des services. Tél.:693-1756.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour étudiant. Tél.545-4949, 543-6004

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés. Près université, Cégep, autobus. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, neuf, près Cégep et Université, libre immédiatement. 305$/mois. Tél.545-6130, 673-3713

CHICOUTIMI: 3.1/2, près université, cégep, possibilité louer mois pour période d'été, chauffés, éclairés. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rue Bégin, libres mai, juin, juillet. Peinture et réparation faites avant l'entrée du locataire. Tél.:545-3235, 549-6288.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, près cégep et université, 380$/mois. Tél.:545-0656, 698-1944.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, balcon, centre-ville, Cégep. Plus Garconnière meublée, Tél.543-8183

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Sydenham, près cégep, U.Q.A.C., hôpital, libre 1er juillet. Tél.:696-1948, 693-8776, soir).

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, maison privée, rez-de-chaussée, neuf, quartier Polyclinique. 350 $/mois.Tél.549-1026

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, maison privée, rez-de-chaussée, neuf, quartier Polyclinique. 350 $/mois.Tél.549-1026

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1400 Alponse-Desjardins (arrière Gagnon-Frères Meubles), non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.549-2908

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél.544-6313,544-8477,

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 Angoulème, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffés, eau chaude fournie $450. 460, Honoré-Mercier. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, 1631, 1635 des Grands Ducs, 4.1/2, près centres d'achats. Tél:.696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cegep, Université, hôpital. Libres immédiatement. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 375 $/mois, 425 $/mois, modernes, près 70, Manège militaire. Tél:.549-0625.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 914 Saguenay Ouest, $340/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-7043.

CHICOUTIMI: 4.1/2, sous-sol ensoleillé, chauffé, repeint, vénitiennes. Tél.543-3715

CHICOUTIMI: 5.1/2, 1229 Angoulème, app. 47, 540$ chauffé, éclairé. Libre 1er août. 4.1/2, 1096 Angoulème, app. 131, 510$ chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 3831, rg St-Paul, 525$, chauffé, éclairé. 4.1/2, 400, St-Gabriel, 425$, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 505 Brassard, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, $435/mois. Tél.:545-0997.

CHICOUTIMI: 517 Taché, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, toiles vénitiennes, lustres, tapis, 425$/mois. Tél:545-7591, 543-0497

CHICOUTIMI: 743 Sydenham, 4.1/2, chauffé, eau chaude, 2 balcons, libre 1er juillet. Tél.549-0957.

CHICOUTIMI: 763 des Hospitalières, 3.1/2 libre 1er juin, 420$/mois, - chauffé, éclairé, semi-meublé, Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI: 800 Saguenay ouest, 4.1/2, fini moderne, non chauffé, non éclairé, 335$/mois. Libre 1er juillet. Tél:545-0400

CHICOUTIMI: Appartement Le Gite, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 1306 des Roitelets, environ 1,000 pieds arrière Place du Royaume, libre. Tél.678-4803, 541-3288 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 380 $/mois, libre immédiatement Tél.543-8782.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 $/mois. 2 grands 4.1/2, rue Paquet, vue panoramique, chauffés, eau chaude fournie, 480$, 520$. 2 4.1/2, idéal pour étudiant, chauffés, éclairés, meublés, 410$, 460$. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: Bégin, 4.1/2, à sous-louer, 3ième, étage, chauffé, 480$/mois. Tél.543-1622, 548-1138.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, près université, cégep, 3.1/2, 4.1/2, 395$, 495$, chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:693-8733.

CHICOUTIMI: Coop, grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 1014, Sacré-Coeur, 450$/mois. Libre 1er juin. Tél.:545-2785, 545-6653.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3.1/2, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, très propre. Libre 1er juillet. Tél:545-1199 (jour), 543-7756 (soir).

CHICOUTIMI: derrière Place du Royaume, 3.1/2, semi-meublé, électros ménagers inclus, libre Tél.:696-1945

CHICOUTIMI: Des Lys, entre Chicoutimi et La Baie, 3.1/2, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 330$/mois. Libre 1er juin. Tél.:693-8357.

CHICOUTIMI: rue des Hospitalières, 3.1/2, meublés, rénovés, chauffés, éclairés, 415$/mois. Libre 1er juin, 1er juillet, 1er août. Tél.:549-4330.

CHICOUTIMI: grand 8.1/2, propre, vue panoramique, 575 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-5008.

CHICOUTIMI: rue des Hospitalières, 3.1/2, meublés, rénovés, chauffés, éclairés, 415$/mois. Libre 1er juin, 1er juillet, 1er août. Tél.:549-4330.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, chauffé, près école Dominique-Racine, 1er juillet, tél.:543-5838.

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 5.1/2, entrée contrôlée, arrière Place Saguenay. Tél.693-0065

CHICOUTIMI: Près boul. Université, face Falimiprix, 629 Audet, moderne, 4.1/2, 360 $/mois, non chauffé, non éclairé. 1er juillet. Tél.693-9197, 545-8517, 548-5164

CHICOUTIMI: QUARTIER Hamel-Fradette, 2.1/2, chauffé, meublé, entrée indépendante, libre 1er juin, Tél.549-0776

CHICOUTIMI: Rue Price, 4.1/2, pour étudiants, près Cégep. Tél.698-6273

CHICOUTIMI: rue Sydenham, 4.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:696-1948, (693-8776 soir).

CHICOUTIMI: secteur Côte Réserve: 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 300 $/mois, libre immédiatement. Tél.:545-4029.

CHICOUTIMI: St-Paul, grand 4.1/2, peinture fraîche, libre immédiatement. 550$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé ou non, câble fourni. Tél.698-1355

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLEE, PRIX COMPETITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, semi-meublés, chauffés, près Cégep et Université. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI; près Ciné-parc, grand 3.1/2 demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, eau chaude, meublé ou non, laveuse, sécheuse, déneigement. Libre 1er juillet. Tél.:543-2074, 542-7698.

CHICOUTMI, très beaux 3.1/2, 5.1/2. Bon prix. Tél.:543-6048, 693-9889 (paget).

DEUX 3.1/2, meublé, chauffés, éclairés, modernes, peinture neuve, près Hôpital, Université, centres d'achats, 330$/mois Tél.:549-4459.

JONQUIÈRE 3.1/2, chauffé, éclairé, peinture, planchers neufs, libre 1er juillet Tél.:695-3428.

JONQUIÈRE 4.1/2, moderne, très propre, très tranquille, stationnement double, déneigé, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 340$/mois. Tél.:695-4676

JONQUIÈRE: 3.1/2, moderne, quartier des peintres, meublé, porte-patio, service laveuse sécheuse, personne sérieuse seulement. Tél.548-9085

JONQUIÈRE: 4.1/2 centre-ville, non chauffé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:547-7106.

JONQUIÈRE: 4.1/2, 2ième étage, près des services. Libre 1er juin, 1er juillet. Tél.:547-6469.

JONQUIÈRE: 4.1/2, moderne, quartier des peintres, personne sérieuse seulement. Tél.548-9085

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. 430$/mois. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: grand 4.1/2, meublé ou semi-meublé, plancher bois, frais repeint, près service, centre-ville. Libre 1er juillet. Tél.547-3596, 547-3125

JONQUIÈRE: grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, quartier tranquille (Petite France), 400$/mois. Tél.542-8864, 542-7778

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffé, 420$/mois. 2.1/2, chauffé, éclairé, 300$/mois. Rue St-Clément. .Tél.:542-1377, 543-7966.

JONQUIÈRE: près du cégep et centre-ville, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 335$. Tél.:542-6423.

JONQUIÈRE: secteur Kénogami, 4.1/2, chauffé, eau chaude, non éclairé, 3527 Racine, 450$/mois. Tél.:695-1251

JONQUIERE, 3805 ET 3803, Boul. du Royaume, 4.1/2, 280 $/mois juillet. 3.1/2, semi-meublé, 275$/mois libre immédiatement. Tél.:547-8914.

JONQUIERE, 4.1/2, 3.1/2, moderne, porte-patio, toiles et déneigement compris. Tél.:547-2097.

JONQUIERE, 4.1/2, 400$, chauffé, éclairé très grand, clair, quartier St-Georges, 542-2363, 543-7966.

JONQUIERE, paroisse Notre-Dame de Fatima, 4.1/2, 2ième étage, grandeur moyenne, libre 1er juin ou 1er juillet. Grandes galeries avant et arrière, stationnement, $340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-1873.

JONQUIERE: 3.1/2 près centre-ville, semi-meublé, stationnement, remise, 335$/mois non chauffé, non éclairé. 5.1/2, près Cegep, 450$/mois non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.547-2838.

JONQUIERE: 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, très propres, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnements, 360 $/mois, 4078 de La Loire, appartement 3 et 3989 de l'Ecole, app: 2. Libres 1er juillet. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement. Libre 1er juillet. Tél.547-3924

JONQUIERE: centre-ville, près Cégep, superbe grand 4.1/2, remise, balcon, Tél.548-2823

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové,, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE: secteur Arvida, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, peinture fraîche, stationnement, 390 $/mois. Tél.548-5804.

KÉNOGAMI 4.1/2 demi sous-sol moderne, libre 1er juin. Jonquière 4.1/2, 5.1/2 moderne 1er étage, libre 1er juillet. 3.1/2 meublé. moderne non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:695-0545.

LA BAIE: 4.1/2, 1313, François-Tremblay, rénové, 375 $/mois, libre immédiatement. Tél.:693-0071

KÉNOGAMI: 2003 Bésy, 4.1/2, propre, près des services, grand balcon, 335$/mois, Tél.696-1185, pagette:696-8111

KENOGAMI: 4.1/2, chauffé, $380/mois 3738 Roi-Georges. Tél.:542-2815, 548-8643.

LA BAIE: occasion! Maison à louer, 7 pièces, moderne, au 1433 Aimé-Gravel. Bas prix 450 $/mois., non chauffée, non éclairée. Tél.544-3514, 695-1571

LA-BAIE, 2.1/2 meublé, $250. Libre immédiatement. Tél.:544-8878.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. À partir de 330$. Patrice, 544-4361, 543-7966

LA-BAIE, grands 3.1/2, 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696-3646.

LA-BAIE: 3.1/2, chauffé éclairé, meublé, face hôpital, libre juin. Tél.697-1488.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: 4.1/2, Boul. Grande-Baie Sud, non chauffé, non éclairé, 300$/mois. Libre immédiatement. Tél.544-3269

LAC KÉNOGAMI: 4.1/2, 350 $/mois, non chauffé, non éclairé, avec accès plage. Tél.542-5456

LATERRIÈRE: chemin de l'église, 4.1/2, sous-sol, rénové, 5 minutes de Tanguay, 320$/mois. Tél.696-3385

LATERRIÈRE: portage Nord, garçonnière, très moderne, équipée complet avec accès piscine creusée, 375$/mois. Tél.:678-2880

LATERRIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, toiles vénitiennes incluses, déneigement, libre 1er juillet 300 $/mois. Tél.678-2505

LATERRIERE: 4.1/2, près base Bagotville, grand, propre, stationnement, déneigement, tél.:678-9746.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3.1/2, secteur tranquille, près tous les services. $285 non chauffé, non éclairé. Tél.:690-1704.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4.1/2, chauffé, très ensoleillé. Grand 3.1/2 chauffé, éclairé, sous-sol. Tél.:543-5469.

ST-AMBROISE, grand 5.1/2, rang Des Chûtes, non chauffé, non éclairé, $300. Tél.:672-6159.

ST-FULGENCE, 3.1/2 genre studio, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, vue panoramique, libre 1er juin. $275. Tél.:674-9394, 542-0739.

209 Maisons à vendre

Acheteur sérieux seulement, plein pied, 4 chambres, rénovations majeures 1991, Quartier Dubose, ARVIDA, 85,000$ négociable. Tél.548-8096

ARRIÈRE Faubourg Sagamie, split-level 5 pièces, avec logement 5 pièces au demi sous-sol, entrée indépendante. Tél.:548-5659, 698-0266.

ARVIDA: Quartier Dubose, semi-détaché, 2567 Genest, 3 chambres, 2 étages, sous-sol semi-fini, 2 salles de bain, 57,000 $. Faut vendre, libre. Tél.(819)358-6346

CHICOUTIMI, 90 des Saguenay, 4 chambres, 2 salles de bains, bonne affaire.Tél.:693-4869.

Mettre À vendre ou échanger en haut de la photo

CHICOUTIMI: Belle propriété tout brique. Quartier recherché, planchers bois franc. Terrain paysagé avec piscine. Tél.549-3279.

CHICOUTIMI, Centre-ville, 4 logements, coin Riverin et St-François-Xavier, prix en dessous de l'évaluation, information: Tél.:549-4651, 693-3959.

CHICOUTIMI-NORD, quartier Ste-Claire, bungalow 25x38, construction 1980, salle de bain et fenestration refaites à neuf. Sous-sol fini, piscine, patio, remise, entrée pavée, etc. Tél.:545-7426.

CHICOUTIMI-NORD, 2719 Roussel, maison 2 logements, libre immédiatement. Possibilité de financement. Tél.:549-5149, 541-0449.

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence, 11.1/2, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél.543-6725

CHICOUTIMI: 25X36, rénovée, ère ouverte, plancher bois franc, 3 chambres, près tous les services, super propre. A voir absolument! 1211 Vilmont Fortin. Tél.418-693-0580.

CHICOUTIMI: Bungalow, 1423 Hemingway, 3 chambres, foyer, près des services, prix abordable. Tél.549-4825

JONQUIÈRE, Petite France, 2473, de La Charente, brique, entrée pavée, foyer, verrière, près du Cégep. Tél.:542-3789

JONQUIÈRE: rue des Oeillets, à pallier, 4 chambres, plancher bois franc, aspirateur central, terrain boisé, accès piste motoneige. Tél.548-6544

JONQUIERE, 1945 Mousseau, 1.1/2 étage, 3 chambres, foyer, sous-sol fini, combûstion lente. $115,000 négociable. Tél.:547-5304.

JONQUIERE, quartier Price, maison patrimoiniale, luxueuse, piscine creusée. Vente rapide, départ. Tél.:695-6769, 695-7883.

JONQUIERE: 3674, 3676, rue St-Michel, très beau 2 logements, construction 1 an, fini moderne, très bien situé, Quartier Fatima. Idéal pour propriétaire occupant. Tél.:547-7536, 542-0605.

JONQUIERE: près Cégep, 2290 des Marquis, unifamiliale ensoleillée, garage et remise. Tél.547-3423

JONQUIERE: 42X32, terrain 100X100, bien située avec ou sans revenu. Vente rapide. Bon prix. Tél.:547-5378.

JONQUIERE: près Cégep, bungalow 4 chambres, bois franc, sous-sol fini, piscine hors-terre, remise. 3725 de la Bretagne. Demande 95 500 $. Tél.:542-1369.

JONQUIERE: près des Données fiscales, spacieux jumelé récent, toit cathédrale, fenêtres panoramique, mezzanine, bois franc, asphaltée, prix réduit, $69 500. Tél.:695-0799.

JONQUIÈRE: près du cégep, 3 chambres, 2 salles de bains, grand salon, foyer en pierre des champs, sans voisin arrière, terrain double, piscine creusée, 122 500$. Tél.:547-3860.

LA BAIE: jumelé, 3 étages, 3 chambres, toit cathédrale avec mezzanine, 75 500$, négociable. Tél.:697-0884.

LAROUCHE: 447 chemin des Érables, construction 1983, 2 chambres, prix de débarras. Faut vendre. Faire vite. 22,000$. INFO: Gisèle Julien, Agent agréé, Accès Plus, Jonquière. Tél.:542-7587

LATERRIÈRE: jumelée, neuf, prix régulier: 58,995$ réduit: Spécial 55,000$. Tél.:678-2290

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bains, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. $79,900. Tél.:678-1923, 678-9294. **Disponible aussi au bord de l'eau.**

JONQUIÈRE: 1923, St-Jean-Baptiste, 75% brique, fenêtres neuves, intérieur rénové, sous-sol fini, remise, sans voisin arrière, $72,000. Tél.:542-9382, 547-3809.

ST-AMBROISE, offre spéciale, maison 26X36, avec garage, piscine, et autres. Tél.:672-2247.

210 Maisons à louer

ARRIÈRE Place Royaume, jumelé 7 pièces, moderne, bureau au rez-de-chaussée, terrasse, remise. Tél.:545-2419.

ARRIÈRE PLACE SAGUENAY, 4.1/2 ou 5.1/2, avec verrière, construction récente, 575$/mois, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:696-4768

ARVIDA: 2 chambres, sous-sol exclus, rue Cormier, libre immédiatement, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:548-4124 Claude

CHICOUTIMI, 8 pièces, 4 chambres, foyer, piscine, près écoles, golf, centres d'achats. $750/mois. Tél.:545-8735.

CHICOUTIMI-NORD: 1.1/2 étage, 4 chambres, $650 non chauffée, non éclairée, tél.:549-5304.

CHICOUTIMI-NORD: près école Vanier, 7 pièces, 2 salles de bains, 4 chambres, sous-sol, plancher bois franc, 725$. 1er juillet ou 1er août. Tél.:690-2968, soir, 481-2809, jour.

CHICOUTIMI: 3842 Rang St-Martin, 4 chambres, foyer, semi-meublé, 575 $/mois. Tél.693-5327, 696-3480, 549-3526

CHICOUTIMI: Domaine du Roi, grande propriété avec commodités, 4 chambres, piscine, prix à discuter. Option d'achat disponible. Tél.696-4786.

RÉSIDENCE exceptionnelle, meublée, 16 pièces, Chicoutimi-nord, endroit rêvé, libre 1er juillet. 1200 $/mois. Tél.:545-2355.

LA BAIE: Chemin de la Batture, maison récente, libre 1er juillet, meublée et garnie, 2 chambres, 2 salles de bains, directement sur la plage, 650 $/mois. Tél.:544-4147

LATERRIÈRE, maison haut de gamme, Portage des Roches Nord, 4 chambres, garage, grand stationnement, 900$/mois. Tél.:678-9193.

MAISON NEUVE, bord de l'eau, St-Félix d'Otis, 1 étage 1/2, 550$ mois. Tél.545-7164

ST-JEAN-EUDES: 2 étages, sous-sol semi-fini, avec garage, grand terrain. Tél.:547-5494, après 17h00.

YVAN LESSARD
Agent immobilier agréé

Achat, vente résidentielle et commerciale
BÂTISSES - TERRAINS

ATTENTION SPÉCIALE
Réduit, cause de départ
139 000 $

6599, PORTAGE NORD - LATERRIÈRE
2e étage: Salon avec foyer, salle à dîner, cuisine, salle de lavage, salle de bains complète, chambres porte-patio. A l'étage: 3 chambres, salle de bains complète, mélamine. Grande galerie avant, terrain: 56 800 pi car. Vue sur la rivière. **LIVRAISON RAPIDE.**

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Rés.: 545-9222
Bur.: 543-7587
1915, boul. Talbot
Chicoutimi

321721

211 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE, près Galeries La Baie, 2500 #21 Bagot, 12x58, 2 chambres. Prix discutable. Tél.:677-2366, 418-748-6661.

VOUS DEVENEZ PROPRIÉTAIRE, pour 199 $/mois. Une petite maison mobile, 3.1/2, refaite à neuf, meublé, avec terrain et grand garage bien situé à St-Félicien Tél.:418-679-1360.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

CANTON TREMBLAY: près route Villeneuve, 500'X250', dézoné. Tél.:435-3489 (laissez message).

CANTON TREMBLAY: terrain aménagé, 18,000 pieds.carrés, bord lac privé, 9 kilomètres Chicoutimi-Nord, Tél.:549-1073

CHICOUTIMI-NORD: rue des Fleurons, prêt à construire, 50X90', 11,500$. TéL.696-2117

FALARDEAU: boul. Martel, 2 terrains, prêts à construire. Echange considérée. Tél.698-2615

LATERRIÈRE: plusieurs grands terrains avec réseau d'eau, 100'X230', rue du Rivage. Reste 3 au bord de l'eau. Aussi 2 dans Chemin des Bouleaux, 180'X250'. Tél:.678-9294, 678-1923.

LOT à bois de 121 acres, situé 10 kilomètres, de St-André, accessible à l'année. TéL.342-8321 après 18h00.

LOT A BOIS, Secteur Cap à l'Est, Ste-Rose, Tél.:693-9248

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1989 HONDA ACCORD, SEI, Berline, gris, tout équipé, intérieur cuir, excellente condition. 7,300$. tél.677-2111

2 VAN TOYOTA 1984, 1150$ pour les deux, négociable. Tél.:544-1789.

AÉROSTAR XLT 1988, 152 000 kilomètres, excellente condition, 3,400$ négociable. Tél.:543-0530.

ACHETONS à prix compétitif 500$ et moins. Tél.:693-7875 pagette.

ACURA INTEGRA RS, manuelle, noire, 1992, garantie Acura, Tél.347-5359

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

AVEZ-VOUS une auto ou un pick-up endommagé ou rouillé? J'ai 37 ans d'expérience, je travaille à 30,00 $ l'heure. Peinture complète. Je suis spécialiste des retouches. Estimation gratuite. Tél.549-5916, Germain.

BUICK LE SABRE LIMITED 1988, excellente condition, $3,500 . Tél.:542-5877, 345-8627.

CARAVAN, 1993, 3 litres, automatique, air, 66,000 kilomètres, cassettes, 14,100$ Automobiles Régis Lavoie. Tél.662-4016

CAVALIER Z22 1995, 26,000 kilomètres, garantie prolongée, 5ans/100 000 kilomètres, 12,500$. Tél.:697-0938.

CHEVROLET S-10 1984, super cab, V-6, automatique, boîte fibre de verre, 1,600$. Chrysler Cordoba 1982, V-6, automatique, très propre, 800$. Tél.:542-3314.

CHRYSLER Fifth Avenue, 1990, excellente condition, 89,000 kilomètres, 12,000$ négociable. Tél.695-0545

CHRYSLER Laser 1986, automatique, 120,000 kilomètres, bonne condition. $2,000. Tél.:696-4768.

CHRYSLER LHS, 1995, 22,000 kilomètres, état neuf, intérieur cuir, couleur perle métallique, toute équipée, 31,700 $ négociable. Tél.690-2621

COLT 200 GT, 1990, 158 000 kilomètres, manuelle, pneus d'hiver, 3500$ négociable. Tél.:349-3434.

CORVETTE 1984, état neuf, jamais sortie l'hiver. TéL.662-8119

DÉCAPOTABLE Dodge Shadow, 1991, 4 cylindres, automatique, 60,000 milles, 6,500$. Tél.690-2817

DODGE CARAVAN 1989, 7 passagers, moteur turbo, 4,000$, tél.544-3140

DODGE Caravane 1989, 85,000 kilomètres, bon état. Tél.696-2117

DODGE COLT DL 1988, manuelle, 2 portes, aubaine 1,500$, Tél.542-1484

DODGE Shadow 1993, automatique, air climatisé, 4 portes, comme neuve. Aubaine! 6,900$. Tél.:549-9565.

DODGE SPIRIT 1992, 94,000 kilomètres, balance de garantie septembre 1997, 8,500$. Tél.695-5157 (après 18h00)

DODGE VAN CARGO 1990, automatique, V6, impeccable, aubaine, 4,900$, possibilité échange. Tél.:549-9565, 547-2191 poste 273.

FORD AÉROSTAR 1988, XLT, entièrement équipé, 4 sièges capitaine, 172 000 kilomètres, Tél.:544-6034 après 18h.

FORD ASPIRE 1994, 33,000 kilomètres 6,800$. Mercury Sable 1987, 2,300$. Tél.542-6203

FORD PROBE, 1989, GL, manuelle, très bien entrenue (propriétaire féminin), Tél.698-8615

HONDA ACCORD EXI 1989, équipement complet, peinture neuve, avec 4 pneus d'hiver sur jantes, démarreur à distance. Tél.673-4456

HONDA PRELUDE 1989 SI, 110,000 kilomètres, tout équipée, mags, pneus d'hiver, tél.:693-5981.

HYUNDAI EXCEL 1988, 2 portes, automatique, 96 000 kilomètres, 2,650$. Tél.:696-4768.

ISUZU STYLUS 1991, 122,000 kilomètres, mécanique A-1, tél.:672-1149, Marc.

JAGUAR 1988, model Vanden Plas, V12, bougogne, excellente condition, très bon prix. Tél.:418-638-5222, Charlevoix.

JAGUAR modèle Sovereign de luxe, 27,000 kilomètres, extra propre, parfaite condition. A voir: 1148 Jacques-Cartier, Chicoutimi. Acheteur sérieux. Tél.549-1020

JAGUAR XJ6, 1988, très bonne condition, 105 000 kilomètres, 11,800$. Tél.:548-3484.

MAZDA 626 LX, manuelle, vitres et portes électriques, 174,000 kilomètres. CHEVROLET Sprint, 1990, manuelle, 4 portes, 110,000 kilomètres, Tél.545-0820

MAZDA 626, 1991, manuelle, 116 000 kilomètres, 4 portes, 2.2L, peinture et mécanique comme neuve. 6,500$. Tél.:672-4308.

MERCURY CAPRI 1980, 112,000 kilomètres, automatique, $1,000. Tél.:543-4178, laissez message.

MUSTANG 1986, automatique, 4 cylindres, peinture neuve, mécanique A1. 2,250$. Tél.:549-4518.

MUSTANG GT Cobra, 1987, 5.0 litres, noir, 122 000 kilomètres, excellente condition, 5800$. Tél.:548-3484.

NÉON Rouge 1995, 36,000 kilomètres, automatique, garantie clé d'or, fin de location, prix à discuter. Tél.:696-3383, lundi au vendredi, entre 18h et 20h.

OLDSMOBILE Suprême SL 1994, 4 portes, moteur 3.1L, équipement complet, 35,000 kilomètres, garantie complète, 16 500$. Tél.:672-4308.

PLYMOUTH Voyageur SE 1990, air climatisé, 118 000 kilomètres, moteur 3L, 5 passagers, peinture et mécanique très bon état, 6,800$. Tél.:672-4308.

PONTIAC 6000, 1985, 4 portes, automatique, peinture neuve, parfaite condition, 1,550$ négociable. Tél.:549-4518.

PONTIAC GRAND PRIX, 1990, 89,162 kilomètres, tout équipé, rouge, très bonne condition. 7,600$. tél.693-0941, 693-6152

PONTIAC Sunbird 1992, 4 portes, automatique, air, 126,000 kilomètres, 7250 $ négociable. Pontiac Grand Am, 1987, manuelle, 105,000 kilomètres, 3800 $ négociable. Plymouth Reliant, 1988, 4 portes, automatique, air, spécial:2500 $. Jeep Cherokee, 4 portes, 4X4, 1985, 131,000 kilomètres, spécial: 3995 $. Plymouth Voyageur 1987, 118,000 kilomètres, spécial: 3995 $. C. l'Automobile. Tél.693-4478, 693-8921.

PONTIAC Transport SE, 1994, 7 passagers, 3.1 litres, 45,000 kilomètres, démarreur, air climatisé. 16,000$ négociable. Tél.;547-7377, 542-1168.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674-2459, Paul 690-2444

SPRINT 1989, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, 1700 $. Tél.:696-1485.

SUBARU familiale, 4X4 1988, 175,000 kilomètres, toit ouvrant, peinture neuve, excellent état. 3,300$. TéL.544-7839, 544-2696, 544-9849

SUZUKI SWIFT 1990, 16 valves, 120,000 kilomètres, manuelle, peinture neuve. PONTIAC FIERO 1985 GT, moteur, embrayage, freins neufs. F-150, 1987, King Cab, 6 cylindres, manuelle, freins, moteur, direction, peinture neufs. SUBARU LAGACE 1990, 4x4, équipement complet, peinture neuve. PONTIAC SUNBIRD 1987, moteur 30,000 kilomètres, peinture neuve. TOYOTA Tercel 1988, 3 portes, hatch-back, manuelle. ISUZU I-Mark 1988, automatique, 4 portes. Plusieurs véhicules moins de $2,000. Automobiles Tessier, tél.:674-2459, 541-0456.

TOYOTA CÉLICA ST, 1992, manuelle, turquoise, 36 000 kilomètres, 13 500$. Tél.:272-2848.

TOYOTA CELICA GTS, 1988, 1 seul propriétaire. excellente condition. Tél.695-5722

TOYOTA COROLLA SR-5, 1984, très bon état, 1,900 $. Abri d'auto double, 350 $. Tél.:549-4860, 678-2624.

VAN LUMINA APV, 1994, garantie prolongée, prix spécial. Tél.542-1667.

VOLKSWAGEN Golf Cabriolet, blanche, 1988, mécanique A-1, très propre. Un bijou 8500 $. Tél.:543-7885 ou 690-7668.

VOLKSWAGEN JETTA 1985, diesel, excellente condition, 2,000$, tél.672-4013, Daniel

304 Bateaux à vendre

1988, THUNDERCRAFT, MAGNUM EXPRESS, 25', Merc 260CV, stabilisateur, VHF, radio, eau chaude, douche, équipement complet. très propre, 25,000$ Tél.:662-7290.

5 QUAIS saisonnier seulement disponible, Club Nautique Belle Rivière, St-Gédéon. Réserver rapidement. Tél.;542-9012, 668-2195, soirée.

AUBAINE Peterborough, 1981, 20.5 Pi, inboard, V8, 185 forces, toit campeur, 2 sonore, radio marine, trailer neuf, vestes, défenses, etc., état neuf, 9 000$. Tél.:548-7803

AUBAINE: DORAL 1984, 24', 5 litres, toit neuf, équipement complet, très propre, 15,900$ négociable. Tél.662-7840

BAYLAINER Ciera 1994, 2355, aftcabine, moteur 5.0 LX. Tél.:544-3393, 544-6369.

DORAL Cavalier, 24' 1989, V8 350, 460 heures, très propre. Remorque. Tél.:668-5938.

CANOT Oldtown 16' indestructible, stable, 1 été d'usage. 800$. Tél.544-1966

CANOTS 12', 14', 15', 16', neufs, prix du manufacturier. Tél.:543-6537.

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, bas prix. Particuliers. Tél.:690-5371

CHALOUPE 12', fibre verre moteur Mercury 1993, radio marine, Tél.:545-2207.

CHALOUPE D'ALUMINIUM 12', avec moteur hors bord, Mercury 6.5 HP, 900$. Tél.548-3242 (après 17h00)

DORAL Concept, 230, 1990, 23', avec remorque. Moteur 350 pouces-cube, .260H.P. 397 heures, Tél.276-2916 André McClure, Dolbeau.

GLASTRON 20', 1990, moteur 175HP, (4.3L) avec remorque, excellente condition. Tél.:662-4843.

GLASTRON CARLSON 21' 1976, moteur et turbine remontés à neuf, avec remorque, très bon état. 7,700$. Tél.542-2645.

MOTEUR Evinrude, 10 forces, sportwin, excellente condition avec accessoires. 450$. Tél:696-0561

MOTEUR hors-bord, Evinrude, 9.9 H.P., 1990, bon état, 1100 $. Tél.548-5865.

MOTOMARINE Bombardier, 1995, turquoise, entièrement neuf, livraison possible. Tél.:690-8093.

PÉDALO CONTOUR; à partir 449$. Tél.543-4561

PETERBOROUGH 1978, Mercury 70 HP, 1981, remorque, 4,800 $. Tél.547-2471

PETERBOROUGH, 16', double coque, avec remorque et moteur 33 forces, excellente condition, acheteur sérieux seulement. Tél.:547-7438 (Marc).

PONTON 20', avec 24" de quille, moteur Mercury 40 forces, avec tilt. Tél.:544-3659, 544-8661.

PRINCECRAFT modèle Pro 142, moteur 25 forces Mercury avec remorque. Prix à discuter. Tél.:544-5492.

SUNRAY ADAGIO 1990, 18.5' open-deck, V6, 4.3L, excellente condition. Tél.:698-2467, 549-6601.

TEMPEST 21.5' Cuddy Cabine, 1981, moteur 305 228 forces, Mercruiser 402 heures, équipe complet. Remorque double essieux avec freins hydrauliques. Toit campeur, toile rapide, toile remisage, 14,500$ négociable. Tél.543-6268, 696-8817

THUNDERCRAFT, 1988, Magnum Express, 25' 325 heures, avec remorque, équipement complet, état neuf, acheteur sérieux seulement. Tél.348-6439, 275-6016

VAN TOYOTA 1984, petite réparations à faire, 600$ ferme. Bateau 17.5', peinture neuve, remorque incluse, sans moteur, 1,000$ ferme. 3 Roues Honda Bigred 1983, excellente condition, 600$ ferme. Tél.:695-1565

VOILIER 15', très bonne condition, 1 voile, 850 $. Tél.:542-7226.

VOILIER MIRAGE 25' 1984, 3 voiles, VHF, sondeur, compas, très peu naviguée, 22,900$. Visible au 1405 boul. Tadoussac Chicoutimi-nord, Tél:1(800)-363-3781, Louis Gauthier

VOILIER quillard Sonic 23', 1979, 4 voiles, remorque, VHS, pilote automatique, moteur 9.9 Johnson, 7 000$. Tél.:549-8445.

VOILIER, C and C, 29' 1984, bon état, blanc adobe, 3 voiles, barre à roue, moteur diesel Yanmar, 15 forces, 2GM, Hélice pliante, etc. 37,000 $. Tél.698-1132

305 Camions à vendre

BOITE plate-forme complète avec télescopique, pompe, et P.T.O.. Tél.:674-9116.

DEPANNEUSE (plate-forme) Ford F800 1996, 20,000 kilomètres, balance garantie Ford 2 ans. Avec weel-lift arrière. Capacité 8,000 livres. Prix à discuter. Tél:690-3000.

DODGE DAKOTA, 1987, 124,000 kilomètres, 5 vitesses, manuelle, V6, très propre. Tél.545-4960 (heures repas) ou répondeur

FORD F-250, 1987, 89,000 kilomètres, cabine simple, jamais sortie l'hiver, peinture pneufs neufs. Acheteur sérieux seulement. Tél. pagette:1-514-552-6330, 343-2764

GMC Vandura 1992, garantie GM, très propre. Accepterais échange petit camion 1984 à 1986. $14,300. Tél.:690-0581.

LUMINA VAN, 1995, bourgogne, 6 mois d'usage, air climatisée, vitres teintées, 13,000 kilomètres, 22,000$. Tél.347-3821

MAZDA B-2200, king cab, 1993, 70,000 kilomètres, état neuf, Tél.672-4438

NISSAN 1984, mécanique excellente condition, 1,500$ négociable. Tél.690-0445

OCCASION UNIQUE DODGE VAN 200, 1979, état neuf, moteur 350, converti campeur, jamais roulé l'hiver, $4,500 négociable. Cause: séparation. Tél.:697-1944,

PICK-UP Mazda, king-cab, 1995, état neuf, B-2300, visible au 2406 du Bataillon, Jonquière. Tél.547-1268

PICK-UP Ford F-150 1989, manuelle, 64 000 kilomètres, très propre. Tél.:543-2238.

SUBURBAN, 1987, moteur 6.2 diesel, 140 000 kilomètres, bonne condition, 3800$. Tél.:549-9667.

306 Camions 4 X 4

1984 Suzuki 4x4 manuelle, mécanique A1. $1,200 négociable. Tél.:693-9043, paget:693-7734.

BRONCO II, moteur neuf, peinture neuve, 118,000 kilomètres, Tél.543-9063

DAKOTA 4X4, 1994, 57,600 kilomètres, démarreur à distance, régulateur de vitesse, toit ouvrant, boîte, coffre plastique. 17 000 $. Tél.:544-9254.

DODGE DAKOTA, 4X4, 1994, balance de garantie, 17,000$, Tél.548-8055

F-150, 1990, 4X4, 115,000 kilomètres, king cab, 5 vitesses, boîte de fibre. Tél.673-3005

FORD F-150, 1986, king cab, 4x4, moteur 300, 6 cylindres, manuelle, boîte 8'. Tél.:542-4153.

GMC 1994, king cab, boîte 6.1/2', 24 000 kilomètres, 350 automatique. Tél.:544-2270.

JEEP YJ Laredo, 1989, 6 cylindres, mags, 54,000 kilomètres, balance garantie, A-1, 9,500$. Tél.545-4310

TOYOTA 1992, 4X4, SR5, king cab, V6 manuelle, bleu, mags, 4 pneus d'hiver sur jantes. Tél.547-7473, 547-2438, Michel

TOYOTA 4-Runner, 1988, mécanique A-1, équipement complet, prix à discuter. Tél.:548-0155.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR motorisé Sprinter Mallard, 6 places, tout équipé, double roues, 1987, 27,000 kilomètres, très propre. Cause: décès. Tél.549-9067.

CAMPEUR Nordic 26' Classe C 1991, Ford F-350 diésel, 68,000 kilomètres. Bon prix. Tél.:673-4481.

DODGE CAMPAWAGON 1988, équipement complet, 74 000 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.:542-8749, 695-3768.

DODGE Unik, 1977, automatique, 52,000 milles, équipé, auvent, 4 places, bonne condition, 7,500$ négociable. Tél.275-6883 après 18h00

GLENDALE CLASS C, 26', 1984, modèle salon, bien équipé, très bonne condition, 19 800$. Tél.:549-9667.

GLENDALE STERLING, 1987, 6 personnes, climatiteur, génératrice, très propre, Tél.:679-4110.

WESTFALIA, 1991, super équipé, très propre, A1, 19 500$, discutable.. Tél.:545-6952.

WINNEBAGO CHIEFTAIN 1984, Class A, moteur 454 GM, 2 air climatisé, équipement complet, fibre de verre, 53 000 milles, à voir absolument, 25 000$. Tél.:544-6361.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Van Astro Cargo 1989, 122,00 kilomètres, idéal pour petit commerçant. $4,300. Tél.:544-6755 après 17h00 ou paget:693-7686, je te rappelle. #9005/2754 Québec Inc.

VAN CHEVROLET 1989, 130 000 kilomètres, peinture neuve, 4,800$. Tél.:673-3434, 693-1408.

309 Machinerie

2 BATTEUSES Massey 300, 1 avec crib et cabine, prix à discuter. Tél.275-4759

ACHETERAIS petits tracteurs 4X4, diesel, tracteurs de ferme, et engins stationnaires. Payons comptant. Tél.(819) 364-2236.

CAMION 10 roues GMC 1972, 366 à gaz, boîte à gravier, 1,800$. Tél.:276-3714, après 21h00.

DÉBUSQUEUSE D-230, A-1, prêt à travailler. Prix à discuter. Tél.:676-2319.

F-4 DION 1975, avec chargeur diésel, clam à billots et à pulpes, très bonne condition, pièces diverses disponibles. Tél.:481-1347.

GARETTE C-4, 1966, à gaz, avec remorque. Tél.342-8321 après 18h00

Pièces pour machinerie forestière de toutes sortes. Tél.:418-251-1052, 418-251-5129.

310 Motos à vendre

A VOIR: Yamaha YZF 1994, 13,000 kilomètres, 2 casques, $8,500. Tél.:690-0371.

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

GOLDWING 1500cc, 1988, toute équipée, bon état. Tél:.673-7648.

HARLEY DAVIDSON XLX 1000, 1983, "full chrome", 6900$. Tél.:542-7893.

HONDA Magna V45, 750cc, 1984, très propre, pneus neufs,toile, bas millage, 2700 $. Tél.:695-4865, 696-5349 (pagette).

KAWASAKI 1985 LTD, 250cc 11,586 kilomètres, peinture mécanique excellente condition. $900. Tél.:673-4605 midi et soir.

Moto DT-50, 1990, très bonne condition, $700. Tél.:346-5352.

HONDA SHADOW 1100 ACE, 1995, 3 000 kilomètres, prix à discuter, Tél.:343-2301.

SUZUKI GS 1150 E, 35 000 kilomètres, 4 dans 1, Wolf, excellente condition, 2,800$. TÉL.:548-3484.

311 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES HONDA 125, Fourtrack, 1986, excellente condition, 1300 $ négociable. Tél.:545-0385.

312 Motos marines à vendre

MOTOMARINE Polaris 1992, achetée 1993, état neuf, toile remorque et wet suit. Inclus 4,200$. Tél.:544-7839, 544-2696, 544-9849

313 Motoneiges à vendre

POLARIS RXL, 650, 1991, valeur 3,500$, laissée 2,800$. Meilleure offre acceptée. Tél.697-1953

314 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.:545-9537

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES DE TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TÉL.:545-7638.

BOÎTE fibre de verre, 6', pour petit camion S-10 ou S-15. 550$ négociable. Tél.662-5204 (laissez message).

BOITE de camion en fibre de verre, 59.5"X73.5". Roll-bar. Tél.:690-9455.

MULTI-PNEUS E.B. ENR
1427 rue Vimy
Chicoutimi-Nord
PARLONS PNEUS
PARLONS PRIX
Pneus usagés toute grandeur à partir de 75$ pour 4 pneus posés. Aussi achat de pneus usagés
549-4518

MUSTANG 5.0 litres, pièces, moteur, transmission 5 vitesses, différentiel, "cross member", 4 mags 5 étoiles avec pneus neufs. Tél.:690-2127.

Wellcraft Saint-Tropez, 32 pieds. Acheté 1990. 200 heures, 2 x 260 HP, toit campeur, couche 6 personnes. Toilette, douche, poêle, frigidaire, radar. Arche avec 3 lampes dirigeables. «Trailer» 3 essieux. Peut accepter échange. **INF.: 542-3434, 548-9191,** demandez Ghislain 321568

Asphalte Henri Laberge INC.
+25 ans d'expérience
• Excavation • Terrassement • Pelouse
• Remplissage • Pavé uni
• Mur de soutènement • Terre • Gravier
ESTIMATION GRATUITE
547-1122 Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Saguenay – Lac-Saint-Jean 320014

2 jours seulement
SAMEDI — DIMANCHE
LIQUIDATION
Articles de piscines, télévisions, quincailleries, artisanat indien, biscuits, montres à 5 $ et toutes sortes d'articles
À VENDRE et À LIQUIDER.
au 2732, Boul. Saguenay-Ouest, Jonquière, face À l'Alcan.
SAMEDI — DIMANCHE seulement.
Tout doit être vendu. 2 jours seulement.
Venez faire votre offre.
Tablettes en métal pour magasin.
Verres à liquider 50¢
Verres à vins 75¢
Verres à champagnes 75¢
321946

315 Remorques à vendre

REMORQUE double roues pour bateau, jusqu'à 30', 3,150$. Tél.547-8136

317 Tracteurs à vendre

INTER B-275, avec souffleur arrière, gratte avant, Tél.:549-0803.

JOHN DEERE 1120, 1975 avec chargeur avant, cabine, très bonne condition. Tél.:674-9116.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AGENTS AUTORISÉS DEMANDÉS

Grande découverte scientifique, évitez les problèmes occasionnés par l'alcool, nous recherchons personnel de ventes avec expérience pour agir à titre d'agent(es) autorisé(es) pour contacter brasserie, bar, restaurant, dépanneur, station service et autres. Territoire exclusif, liste de commerçants fournie. Rémunération fantastique. Formation gratuite. Auto requise. Secteur exploité: Lac-St-Jean. Faire parvenir CV au 4042 de La Loire, Jonquière, G8A 1E9 Att. Danielle B.Bergeron Tél.542-9691

AIDE-FAMILIALE: Rivière-du-Moulin, 3 avant-midi par semaine, non fumeuse, début août-septembre, 75$, Tél.698-0240

ALARME SÉCURITÉ ATAK ENR.

Représentants, représentantes de produits contre l'incendie pour le territoire du Saguenay Lac-St-Jean, travail temps plein ou partiel, commission équitable à votre travail, allocation d'essence, contactez Roger Barrette, 690-2825.

BARNAN, Barmaid demandé (e) avec expérience, 27h/semaine. Bar Côté Nord. Information Tél.:543-9944, (Bar), 549-2016 (résidence heure des repas).

CHOCOLAT CHOCOLAT. Cet été pour un maximum d'argent $$, vends le meilleur chocolat barres à 2 $ et 3 $. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

COMPAGNIE en expansion cherche personnes, dynamiques, pour la mise en marché d'un produit. Pas de vente, pas de sollicitation. Salaire de base de 360 $ net /semaine. Essence payée. Auto nécessaire. Tél.545-8483.

Filles sérieuses seulement pour faire beaucoup d'argent avec Nathalie. Tél.:548-8302.

OCCASION

Travail intéressant pour homme ou femme d'apparence soignée avec une bonne attitude. Possibilité de commencer entre 250 $ et 500 $/semaine. Avancement. Etudes avancées et expérience non requise, voiture un atout. Composez le: 549-4581.

Recherchons candidat(e)s âgé(e)s entre 17 et 30 ans, $7.00/l'heure et plus. Tél.:542-3180.

REPRÉSENTANT(ES) pour nouveau concept de vacances en expansion, avec expérience dans la vente. Salaire à commissions. Tél.690-2111

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

500OCCASION D'AFFAIRES

502 Occasion d'affaires

AIMERAIS-TU réussir et un jour atteindre l'indépendance financière? J'ai un truc qui a fait ses preuves, Gestion JLB. Tél.:696-3314.

AIMERIEZ-VOUS AUGMENTER VOS REVENUS?

Nouveau concept, unique, rentabilité et progression exceptionnelles. Joignez-vous à une équipe de gagnants. Tél.696-3343.

FRANCHISES disponibles dans différents domaines. Accessible aux programmes de financements gouvernementaux. Tél.:(819) 563-1040.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

NE JETEZ pas vos vieux articles. Allons les chercher. La Cage aux Puces, 51, Jacques-Cartier Ouest. Tél.:690-3142

600SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX: ACCOTEMENT, briquetage, blocs de ciment, pavés imbriqués, terrassement, arbres, haies. Estimation gratuite. Tél.549-4846, Harold (après 18h00)

A BAS PRIX: MENUISIER d'expérience, pour toiture, revêtement extérieur, garage, pose portes et fenêtres, patio, bois et PVC. Tél.677-3352, 693-2094

ESTIMATION

pour construction et rénovation de maison, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans.

Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693-8158.

HOMME offre services pour tous genres rénovations: toiture, finition intérieure et extérieure, patio, etc. 25 ans d'expérience. Tél.548-1138

MINI-EXCAVATION: drain surface, drain fondation, excavation diverse, fosse septique. Tél.:690-5323.

603 Massage

#1 CHICOUTIMI, pour un bon moment de détente par le massage en toute sécurité, avec une jolie fille sympathique Tél.:696-0055.

BESOIN DE DETENTE! et de relaxation, téléphone-moi. Tél.:549-3242.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542-6200

JONQUIERE: massage Ouvert 10h00 à 22h00 semaine. Samedi et dimanche 19h00 à 22h00. Sur rendez-vous seulement. Tél.:547-8677.

604 Offres de services

$12.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545-7633.

11.95 $ DE L'APPEL (call) spécialiste en appareils ménagés, anciennement chez Sears et G.E. Gauthier Service, 28 ans d'expérience. Tél.:695-1718.

A BON PRIX: SCELLANT à base d'asphalte, pour entrée complète, appliqué sous pression, Tél.693-1531, 696-6290

AIDE FAMILIALE D'EXPÉRIENCE recherche travail à l'année, employeur sérieux seulement. Tél.545-4626

ARMOIRE G.L. INC.: Nouveau concept révolutionnaire. Fabrication d'armoires et de meubles résidentiels et commerciaux sur rastec déjà assemblés ou à assembler vous-même. Tél.:548-0152

ATELIER ST-JOSEPH: Récupérons divers articles en bon état, pour vendre à prix abordables, aux personnes défavorisées, au profit des sans-abri. Tél.690-3973

COUVERTURE

Spécial couverture, gouttières aluminium 5 pouces sans joint gratuites avec contrat. Tél.:678-2209, 678-2749.

DAME FIABLE offre ses services à la semaine pour avoir soin de personne(s) âgé(es) (seule ou couple) à leur domicile. Tél.543-1794 (après 17h00)

DAME offre ses services pour entretien ménager, Tél.:548-6501.

ENTRETIEN ménagé Berneron Enr. pour entretien résidentiel, commercial. Tél.693-1176, 690-1263

ENTRETIEN printanier: tonte de pelouse, essouchage, Tél.693-8941

EXCAVATION D'ENTRÉE prête pour recevoir asphalte, à prix compétitif, 20 ans d'expérience. Transport terre, sable et gravier. Pose de fosse septique. Tél.695-4865, 696-5349 pagette.

FAITES refaire la carrosserie de votre véhicule à prix avantageux. Tél.693-0697 Marcel

FISSURE, votre solage de béton est cassé, l'eau s'infiltre. Tél.677-2329

GARDERAIS enfants paroisse Ste-Cécile, Kénogami, 7 jours sur 7 Tél.:695-4458.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

MULTISERVICE BUREAUTIQUE Secrétariat (C.V., soumission, etc.), comptabilité (tenue de livre, rapport T.P.S. - T.V.Q. etc) impôt. Tél.:547-8023 jour/soir.

POUR COUPE de gazon, entretien de terrain, nettoyage de patio et piscine, peinture extérieure. Jeune homme dynamique, travail très propre. Contactez Jean-François: 549-8308.

ÉQUIPEMET complet pour Atelier mécanique de Station Service, Tél:.:545-9449.

ÉQUIPEMET complet pour Atelier mécanique de Station Service, Tél:.:545-9449.

RÉFRIGÉRATION: Réparation de réfrigérateur et congélateur, air climatisé, réfrigérateur commercial. Bas prix, compétence. Tél.695-0380

SECRÉTARIAT, traitement de texte, curriculum vitae (rédaction, mise au propre), soumission, traduction. Tél.547-2570

TERRASSEMENT COMPLET: coupe d'arbres, arbustes, terre noire à jardin. Estimation gratuite. Tél.:548-0117, 690-9575.

TERRASSEMENT

Gazon, terre, pavé uni, plantation, patio, mur, clôture, paysagiste. Claude 673-6282.

Patrice 693-0999.

TONTE DE GAZON, résidentiel, commerical, industriel. Entretien de bureau. Estimation gratuite. Tél.545-4949

700MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHATONS à donner. Tél.549-7542

702 A vendre ou échanger

SYNTHETISEUR Casio, 100 sons, 100 rythmes. Moulin à coudre de cordonnerie (antique). Métier haute lisse. Réfrigérateur commercial, contre 3 ou 4 roues. Tél.:543-5095.

703 Ameublement

A BAS PRIX

LOTS DE Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "Timer", appel de service $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A BAS PRIX

Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "Timer", appel de service $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A VOIR

Economisez 30 à 50 % sur mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

ACHAT ET VENTE cuisinières, réfrigérateurs, laveuse, sécheuses. Vente de pièces. Réparation à domicile. Tél.543-0000, 545-4386

ENSEMBLE de salon, style Colonial, fini érable, 5 morceaux. Tél.:549-2162.

LAVEUSE SÉCHEUSE Moffat, 1989, 350 $. Cuisinière, réfrigérateur Hot Point, 1990, 750 $, couleur amande. Cause: déménagement. Tél.697-1698 (soir).

LAVEUSE SÉCHEUSE, blanc, bonne condition. Tél.:673-7919.

LAVEUSE, SÉCHEUSE poêle 30" et 24", **réfrigérateur, TV couleur, bureaux,** très bon état **Tél.672-2508, 543-4160.**

LES ELECTRO-MENAGERS du Saguenay Enr. Spécial pour le mois de mai. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14 mois, vente de pièces neuves et usagées, 9.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

LIT D'EAU Queen, anti-vagues, excellent état, bon prix. Tél.:696-4341.

MOBILIER DE CUISINE, table ronde en verre, 4 chaises tubulaires, 175 $. Tél.690-9455

MOBILIER de salon et cuisine, complets modernes, toiles vénitiennes, très propre Tél.549-5595

MOBILIER DE SALON, moderne, très propre, à prix d'aubaine. Tél.548-0064

PLAQUE À CUISSON. Four encastré. très propres, parfaite condition. Tél:.549-1020.

REFRIGERATEUR, four micro-ondes, lave-vaisselle, Kenmore, état neuf. Tél.:690-3166, 549-2388.

DIVAN, fauteuil, meuble informatique, bancs de comptoir. Vente de garage. Tél.:693-7970.

704 Animaux

ACHAT ET VENTE de chevaux, (garantis), (camp de vacances 5 jours). St-Nazaire, Ghislain Ratthé. Tél.662-4061

BEAGLE, pure race, femelle opérée, 1.1/2 an, cause déménagement. vaccinée, vermifugée. 375$. Tél.272-3197

BEBES Caniche, café. Croisés Bichon frisés, blanc. Tél.:549-8305, après 5h00.

CHEVAUX excellent choix, garantie santé, bon dressage. Aussi 3 poulains Appendix enregistrés. Bon breedage. Centre Equestre Dolbeau, 276-9501.

CHEVAUX, pension, location de voitures, équipement et sentier disponible. Tél.:673-3041.

CHIEN Poméranien, noir, 3 ans, pure race, propre, $250. Tél.276-8032.

CHIOT Golden femelle, pure race, 6 semaines, vermifugée, 150 $ avec niche et nourriture. Cause: allergies. Tél.:673-7916.

CHIOTS Berger Allemand, pure race, vermifugés, prêts le 29 juin 1996, garantis, 150$. Réservez votre choix. Tél.:418-347-3386.

CHIOTS BERGERS Allemands, pure race, prêts pour 1er juin, négociables. Tél.349-3706

CHIOTS BOXER, pure race, nés 21 mars, ergots et queue coupés. Tél.542-7053.

CHIOTS COCKER anglais, enregistrés, vaccinés, vermifugés, micro-puces, parents Belgique. Tél.418-587-4220

CHIOTS Dalmatien âgés 5 semaines, mâles et femelles. Tél.668-3835

CHIOTS Golden Retriever, 2 mâles, pure race, vermifugés. Tél.:543-7002.

CHIOTS LABRADOR NOIRS, pure race, vaccinés, vermifugés, 125 $. Tél.:662-6292

Chiots Rottweiller pure race, $200 chacun. Tél.:690-0747, le soir.

COQ À CHAIR, dindes, canards, oies, cailles et poules pondeuses Tél.:543-2731, 549-8507.

ENCLOS 7.5X13 et niche, Rubermaid pour chien, état de neuf, 400 $. Tél.548-3856.

GOLDEN RETRIEVER, pure race, prêts mi-mai, vaccinés, vermifugés, 150 $/chacun. Tél.673-6214

LHASSA APSO, mâle, 6 mois, pure race avec cage de transport, 250 $. Tél.:673-7730.

Recherche mâle Labrador noir, enregistré, 2 ans et plus, calme, pour accouplement. Tél.:549-9780.

SELLERIE MAGUY. Samedi 25-05-96 et dimanche 26-05-96. Sans taxe partout en magasin. Hot-dog gratuit. Spéciaux additionnelles sous la tente. Tél.696-0220

705 Antiquités

"1 seul"
ANTIQUAIRE DANS
LA RÉGION
ACHATS ET VENTES
MARCHE D'ANTIQUITES
5922 Bl. Talbot, Laterrière
Tél.:678-2775
A 8.5 km du Club Price
direction Québec
OUVERT SEULEMENT
LE SAMEDI ET DIMANCHE
SVP NE PAS CONFONDRE AVEC
MARCHE AUX PUCES

"ATTENTION", ATTENTION, ATTENTION: Antiquités demandés, 75 ans et plus. Désire acheter ancien mobilier de salle à manger, de chambre, armoire à linge antique, ancien plafonnier et lampe Art Déco et tout autres meubles et articles anciens de valeur (ne jamais vendre sans nous consulter) Marché d'Antiquités ouvert seulement samedi et dimanche. Tél.:678-2775 en tout temps.

ACHAT ET VENTE d'antiquité. Venez juger par vous-même au 6010 Portage Nord, Laterrière. Tél.:678-2234.

TABLEAUX D'ART: J'achète R. Richard, F. Iacurto, M.-A. Fortin, J.-P. Lemieux, et autres. Tél.:1-418-648-9292.

706 Bois de chauffage

BOIS DE POÊLE, bouleau, semi-sec, 45 $/corde, fendu, livré. Tél.544-0934 soir.

BOULEAU sec, $50/corde. Merisier bouleau, semi-sec, $45/corde. 500 piquets cèdre, toutes grandeurs. Tél.:542-0091.

BOULEAU VERT rond 46 $/tonne métrique, fendu 52 $/tonne métrique, Possibilité de scier sur place 31 $/tonne métrique, pour le 8' 37 $/tonne métrique. Tél.:673-3425

BOULEAU vert, 16", livré. Tél.:674-2332, 674-2618.

CROÛTES DE BOULEAU, 10$ du paquet. Tél.545-2893

Sec et demi-sec, 55$/corde, livraison comprise, minimum 3 cordes. Tél.545-9701

707 Coin du bébé

BOUTIQUE L'Avalanche: Ensembles de douillettes et jouets pour bébé à prix de liquidation. Tél.:696-4994.

CHICOUTIMI: Vente et achat d'articles, jouets, d'accessoires et de vêtements de bébés, usagés et neufs. Marché aux puces (sous-sol) 70 RACINE EST. Tél.: 693-0716, 542-1022.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagés. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, $675. Central Singer $199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. Tél.:548-1767.

2 SCIES mécaniques 225$ chaque. Bain antique sur pattes, 100$. Coffre d'outils tout équipé avec outils à air inclus, 1,000$. Tél.:542-3314.

2X4, 3x7, planches 1.1/4 d'épaisseur, planches 1 pouce. Evier en stainless, bain, toilette, lavabo, plynthes électriques, fenêtres modernes. Réservoir à l'huile.Tél.:690-2201.

A BAS PRIX

Matériaux usagés, bois, portes, fenêtres, baignoires, toilettes, lavabos, urinoirs, ameublement de bureau, prélart, sonotubes, sacs à bretelles, palettes de bois, barils de plastique. Récupermat. Tél.:696-2036.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ASPIRATEURS de toute marque reconditionnés, à partir de 49.95$ avec garantie. Au Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633

ASPIRATEURS Electrolux usagés à partir de $99, garantie 1 ans. Aussi Filter Queen, Rainbow, Kenmore. Simplicity avec balai électrique neuf, $229, 2 ans de garantie.10 modèles aspirateurs centraux neufs, à partir de $399, usagés $159. Sacs et réparations de toutes marques. ASPIRATEX 2000, 3691 Boul. Harvey, face McDonald's, Jonquière, 542-9451.

BESOIN D'ARGENT RAPIDEMENT?

FOURNISSEZ une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608

CÈDRES DE HAIES, grosse quantité de 2 à 5' Tél.674-1019

CÈDRES pour haie, semi-cultivé, garanti, livré, hauteur 3': 4.25$ 4': 6,25$ 5': 10.25$, Tél.693-1913.

CAMRY 1989 entretien concessionnaire, 7 200$. Causeuse et fauteuil confortables (grands) 1 an 900$. Table tournante 100$. Lecteur de cassettes 100$. Amplificateur 100$, colonnes de son 100$ Tél.:693-0415.

CEDRES de haie, piquets de cèdre, 6', 8', 12'. Tél:674-9288.

CENTRE BONNE TERRE, 1635 boul. St-Jean-Baptiste Chicoutimi. Terre végétale tamisée exempte de mauvaises herbes, chargeons au centre remorque et camion, sac 35 litres. Tél.:696-4194.

COEURS de portes idéal pour isolation, plancher ciment, cabanes à pêche, jupe de maison mobile, intérieur de garage, etc. Tél.696-2036.

PETIT CANOT 12', Poêle propane camping électronique. état neuf. Tél.543-5489

COMPOST, terre à jardin en vrac, livraison disponible, 4674 Chemin de l'Eglise, Laterrière. Tél.678-9841, 678-9475

IDÉAL pour chalet: 2 demi-lits avec matelas, $50. 2 portes pleines $50. Armoires en mélamine 6'x30", $75. Tél.:549-2163.

PIANO Lesage. Bibliothèque murale bois. Ordinateur PC, traitement texte. Tél.:696-0659.

PIQUETS de cèdre, longeur 7.4', toutes grosseurs, petits plants de cèdre en pot. Tél.678-2505

PORTE-PATIO, 6' pour chalet, Réfrigérateur 2.9 pour camping blanc. Tél.547-4649

PORTES intérieures, extérieures pour chalet, bain, lavabo, toilette. Mobilier cuisine 4 chaises, blanc, très propre, compresseur à déchets, machine à coudre Singer. Tél.547-2315

POUR FORAGE de puits artésien et puits gélinite, installation de pompes submersibles. Tél.668-5177.

ÉQUIPEMENT de plongée sous-marine, wet et dry suit. Prix à discuter. Tél.:349-8585, 349-3413 Sylvain

KIT DE chargeur solaire, 1 module 2.75 ampères, 1 contrôleur 5 ampères, 475$. Tél.:696-2508,

100 PIERRES à patio 18x18" 1$ chaque 36LX40H 60$, Portes en acier neuves avec vitres thermos 250$, STORES verticaux: 64LX74H, blanc 2". Deux 24LX56H 2" aluminium noir. Stores neufs. 2 Plinthes électrique, TV couleur 12", valence ballon 106" de large bleu-mauve, Tél.:693-1913.

Table de billard Brunswick 4'x8', en ardoise, tapis neuf, impeccable, à voir, $1,500 négociable. Tél.:545-1424.

TABLE SNOOKER Brunswick, tapis neuf, 2 set de boules, plusieurs baguettes. Tél.: paget vocal:693-9815

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TENTE 10X12, cuisinière électrique, réfrigérateur 24" blancs, laveuse sécheuse blanc 150$ négociable. Tél.696-0949.

TERRE NOIRE SASSÉE

Pour jardins et embellisement, livraison pick-up et remorque.Tél.672-2277

THERMO-POMPE Olympic , très peu servi. Moteur diésel, 3 cylindres, Cubota, 23.5 forces. Tél:.673-7431.

THERMO-POMPE, 55,000 BTU, 3 mois. 2 Réservoirs eau chaude 100 gallons. Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Divan Louis XIV colonial français. Tél.690-3142.

710 Equipement de bureau

Photocopieur SHARP SD-2075, 75 copies/minute, recto-verso. très bon état. Coupe-papier 20X3". Petit coffre-fort 20X20X20", machine à relier thermique. tél.:696-0074, 545-0820

711 Equipement de commerce et restaurant

30 sections murales Roll-it, hauteur 7' avec tablettes. Idéal dépanneur. Variétés, quincaillerie, photocopieur. Tél.:678-9123.

A LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. TEL.:418-548-7911, 696-6111.

ATTENTION RESTAURATEURS, Aubergistes etc. Grande quantité de chaises (neuves) pour salle à manger, salle de conférence etc. à liquider, 5 choix de recouvrement. Tél.678-2656

A VENDRE: RÉFRIGÉRATEUR à chocolat, balance électronique, plateau. Idéal pour chocolaterie, fleuriste, boutique touristique. Etat neuf, 3,000$. Tél.674-2403, 693-1992.

712 Esotérisme

CARTOMANCIENNE, 30 ans d'expérience. Tél.548-9881. Demandez Lyse

714 Matériaux de construction

BOIS DE DALLES, planches, madriers, grosses pièces, bois de toute sortes, à demi prix. 237, rg 2 St-Charles de Bourget. Tél.:672-4400, paget:690-5525.

715 Poêle à bois

Poêle à bois antique (cuisinière), $800. Poêle à bois Parloir, 100$. Négociable. Tél.:549-2889.

718 Vêtements

ROBE DE MARIÉE avec accessoires, grandeur 5/6, moitié prix. Tél.:693-8895.

LES SPÉCIALISTES

Entretien, mise au point

SPÉCIAL PRINTANIER
Mise au point de tondeuse et hors-bord
MÉCANIQUE ADG
2705, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 548-7957 321589

Nettoyage, ménage

Nettoyage à sec de tapis, matelas, nettoyage sans eau, sans vapeur, pas d'attente de séchage. Estimation gratuite.
Pour informations: *LES NETTOYAGES LABRIE ENR.*
547-2400 ou 542-5574 321598

VÉNITIENNES
Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens, manufacturier.
Vénitienne 83 inc.: 543-0524 321587

Rénovations

PRO-ÉMAIL SAGUENAY ENR.
SPÉCIALITÉ: REMISE À NEUF DE BAIGNOIRE
Émailleur spécialisé Appareils ménagers
Tél.: **693-7172** Rés.: **542-8488** 321595

Pour réservations: Contactez Carole Lessard
545-4474, poste 311

719 Ventes de garage

25-26 MAI, 200 boul. St-David, Falardeau, articles divers presque neufs.

JONQUIÈRE, 2925, St-Dominique, 24-25-26 mai, super vente de garage.

NOUVEAU: 205 Bossé, achat et vente. Faites votre offre. Tél.:693–5022.

SAMEDI 25 mai, 3097 Ste-Marie, Arvida, jouets, accessoires et vêtements d'enfants, vêtements d'adultes, articles divers.

SUPER VENTE de grenier, 25-26 mai, 3461 Rang St-Pierre, Tél.698–1287

VENTE DE GARAGE, ANTIQUITÉS: 49 Route 169, Métabetchouan. Samedi, dimanche, Tél.679–1103

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

ARC, BOBCAT de Martin, ajustable 55 à 70 livres, plus accessoires et cibles de pratique. TÉl.:690–1936.

802 Bicyclettes

BICYCLETTE Bonnelli, 12 vitesses, neuf, Carl. Tél.:548–8067.

804 Chasse et pêche

CAMP DE PÊCHE, secteur Pamousse, Décharge du Lac Rouvray, 16X20, meublé. Tél.548–6223

VERS SPÉCIAL à vendre, 3670, rang ST-Pierre Chicoutimi, Tél.:545–7023, 545-8467.

805 Musique et accessoires

JOUEUR DE BATTERIE, 15 ans d'expérience offre ses services pour donner des cours aux débutants. Tél.: 544-6558, 544–8394.

PIANO, très bon état, 54.5", haut, Steinbach, prix à discuter. Tél.549–2162

806 Ordinateurs et jeux

ACHETERAIS ordinateur Pentium 120. Prix raisonnable. Tél.:251–1052, 251-5129, Alain.

VIRTUAL BOY, avec adapteur CA, et 2 cassettes, Tél.:548–8012.

807 Photos et vidéos

CAMÉRA JVC vidéomovie GR-60U, 2 batteries et coffre. 500$/négociable. Tél.698–4180

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

808 Piscine et accessoires

PISCINE CREUSEE, 22X36, résine de synthèse, équipement complet, thermo-pompe, valeur 20,000$, prix demandé 5,000$ négociable. Tél.679–6142, 679-2588.

PISCINE HORS-TERRE 24', qualité supérieure avec accessoires et drain de fond, 2,000$. Tél.:548–3533.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

APALACHE, 1976, 23,5', 7 places, Lac Joly, Tél.545–2811

APALACHE, 21', 1984, impeccable, toute équipée. Personne sérieuse seulement. Tél.549–4698 (après 17h00).

BONAIR 1994 1/2, 21', utilisée 10 jours. Un bijou à bon prix. Tél.:543-1209

DAUPHINE 1980, 25' avec équipement complet, en très bon état, auvent, micro-ondes. Super spécial. Tél.:696-1110, 547–2910, Jean-Marc.

DAUPHINE DE LUXE, 24', 1978, très propre. Tél.543–8982.

FIFTHWHEEL 21' 1990 Prowler, tout équipée. Tél.:547–7171, 542-2048

GITAN 13 pieds, idéal pour voyager, équipement complet, couche 3 personnes, Tél.:698–0872.

GOLDEN FALCON: 1991, modèle 295, toute équipée, auvent, électrique, propane. Prix à discuter. 7053 Portage Nord, Laterrière. Tél.:543-8885.

LIONEL, 1978, 7 places, tout équipée propane, toile neuve, super aubaine. Tél.545–9374, en semaine.

ROULOTTE 27' Golden Falcon 1978, sur terrain fixe, Camping Évasion, galerie avec toit adjacente à roulotte, remise 10X12. $12,500. A voir. Beau site. Tél.547–2648

ROULOTTE 36' 1991,Citation Villas de luxe, avec annexe, couche 6 personnes, patio, remise 8X10, Tél.698–4221

ROULOTTE APALACHE, 18', intérieur refait à neuf, parfaite condition, Tél.:677–2782.

ROULOTTE COBRA 27', 1994, intérieur chêne blanchi, vrai bijoux. Tél.:668–4287.

ROULOTTE Terry 1992, 37.5', avec annexe, auvent, équipée au complet. Tél.:549–9291.

Roulotte THOMPSON 1972, 19' (fram), $3,000. Tél.:693–6095.

TENTE ROULOTTE, Bellevue, grande 8 places, excellente condition. Tél.:690–5067.

TENTE ROULOTTE, 1979, Bonair, 8 places, entièrement équipée, 2700$. Tél.:696–0123.

TENTE-ROULOTTE 1976, bon état, prix demandé, 1600$. Tél.:545–6289.

Tente-roulotte BELLEVUE 1979, 8 places, toilette, parfaite condition, prix à discuter, tél.:542–3987.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1977, 6 places, équipement complet, excellent état. Tél.549–6745

TENTE-ROULOTTE L'Extra, 1977, 6 places, toute équipée, très propre, Tél.:696–0388

TENTE-ROULOTTE Lionel 1979 6 places, très bonne condition. $2,200 négociable. A voir. Tél.:662–0560 après 16h30.

811 Vacances/voyages

ANSE-ST-JEAN: condo à louer pour saison estivale, location au mois ou année. Tél.272–3255, 272-2074

POUR DE L'ÉVASION, en promotion présentement, nouveau concept de vacances avec échange international, prix très avantageux. Tél.690–2111

VOYAGES LISE: Les casinos toutes les deux semaines le 29 mai pour le **Casino de Charlevoix**. **Festival des tulipes à Ottawa** les 1-2-3 juin avec **Casino de Hull et de Montréal**, 219$ pour 2 couchers 3 jours. Reste quelques places disponibles. **Toronto, Niagara**, 5 couchers 6 jours, 449$. Tél.: 542–5877, 542-3304, 348-6834 (départ du Lac-St-Jean). **Bienvenue aux associations.**

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BELLES ASIATIQUES Marie-Shana (514) 227-7149, BELLES ORIENTALES.

FEMME 49 ans, autonome, affectueuse désire rencontrer homme 45 à 58 ans, sobre, sérieux, aime la marche, souper à deux. But sérieux. Tél:.548–3076.

COUPLES EN DIRECT, Osez les écouter. 24 heures. 1-418-976-3344

903 Messages personnels

ANNIE, Suzie, vingtaine, jolies, sensuelles, reçoivent, se déplacent. Duo érotique. Tél.:693-5110.

As-tu besoin de compagnie. Appelle Chantale, 693-1345.

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Samantha reçoit se déplace.Tél.:548-0962.

BIEN À VOUS messieurs, un moment adorable et distingué, (5 jolies filles), reçoit et se déplace. Hôtesses demandées. Tél.:693–7955.

DOUCES émotions, 24 heures, se déplace seulement. Tél:693-7073

POUR homme d'affaire distingué. Très jolie escorte, sexée, sassy, Tél.693-7073

RECHERCHE jeune femme sérieuse pour travail d'hôtesse. Té.:693-1345.

TU me cherches pour combler tes désirs dans le plus calme des plaisirs. Tél.:548–8302.

904 Perdu ou retrouvé

CHIENNE Labrador noire perdue dans secteur St-Honoré. Tél.:543–9312.

ACHETER

Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

le QUOTIDIEN

310776

DÉCLARATION DE DEMANDE DE DISSOLUTION

(Article 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales)

PRENEZ AVIS que la compagnie "Les Placements Majoric Tremblay Ltée", demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

CHICOUTIMI le 22 mai 1996.

LES PLACEMENTS MAJORIC TREMBLAY LTÉE
Par:
ME ANDRÉ TREMBLAY
(Cain, Lamarre, Wells)
Procureur de la compagnie

321829

PERSONNEL DEMANDÉ
L'INTERNATIONAL BILLARD
«BARMAID»
SERVEURS(SES)

Se présenter dimanche 26 mars entre 16 h et 19 h

Pour entrevue
2400, Saint-Dominique
Jonquière
Tél.: 695-6000

321882

AVIS

Pour louer ton logement

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

le QUOTIDIEN

310776

Algérie

Les moines auraient été assassinés

PARIS (Reuter)-L'ensemble de la classe politique et les représentants des communautés musulmane et chrétienne de France ont exprimé leur horreur vendredi après l'assassinat des sept moines trappistes enlevés fin mars en Algérie.

Ce meurtre semble désormais «certain» au premier ministre français Alain Juppé.

«Même si nous n'avons pas encore de confirmation absolue, il est maintenant certain que les sept moines trappistes enlevés en Algérie le 27 mars ont été assassinés, dans des conditions qui vont au-delà de tout ce que la barbarie a déjà produit», a dit le chef du gouvernement, qui se trouvait à Bordeaux.

Pas une guerre de religion

«Les chrétiens sont confiants qu'il ne s'agit nullement d'une guerre de religion entre des chrétiens et des musulmans», a dit Mgr Frikart, représentant du cardinal Jean-Marie Lustiger.

Il à demandé aux musulmans de continuer à prier avec les chrétiens pour le retour de la paix en Algérie.

Contact, pas de négociation

Au Quai d'Orsay, on souligne cependant que le communiqué signé du Groupe islamique armé (GIA), envoyé jeudi à une radio marocaine et par lequel le meurtre des sept moines a été annoncé, n'a toujours par été formellement authentifié.

Dans ce communiqué, tel qu'il est rapporté par Le Monde, le GIA rappelle avoir exigé, en échange de la vie des moines du monastère de Tibéhirine, à une centaine de km d'Alger, la libération de plusieurs de ses militants emprisonnés.

«Dans un premier temps, ils se sont montrés disposés (à le faire) et nous ont écrit une lettre signée et cachetée (...) Quelques jours après, le président français et son ministère des Affaires étrangères ont déclaré qu'ils ne dialogueraient ni ne négocieraient (...) Ils ont interrompu ce qu'ils avaient commencé et nous avons tranché la gorge des sept moines» le 21 mai, lit-on dans le communiqué du GIA.

«Il est exact que des documents (cassette audio et lettre) nous ont été adressés fin avril faisant état du fait que les religieux étaient encore en vie quelques jours plus tôt», a noté Yves Doutriaux.

«A la suite de ces documents, aucun autre contact n'a eu lieu et aucune négociation d'aucune sorte n'a eu lieu», a-t-il cependant assuré.

INGÉNIEUR(E) DE SYSTÈMES

La société Les Contrôles Laurentide doit accroître son personnel relié au groupe de systèmes Fisher-Rosemount. Nous recherchons une personne motivée pour œuvrer à notre bureau de Pointe-Claire en tant qu'**INGÉNIEUR(E) DE SYSTÈMES.**

Vous devez avoir de 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine des contrôles de procédé et posséder une connaissance des systèmes de contrôle distribué. Vous ferez partie d'une équipe de projet dynamique travaillant dans la mise en application de systèmes auprès d'une clientèle croissante. Bilinguisme nécessaire.

Faire parvenir votre curriculum vitæ, sous pli confidentiel à l'adresse suivante:

Les Contrôles Laurentide limitée
880, rue Selkirk
Pointe-Claire (Québec)
H9R 3S3
À l'attention de: Danielle Dargis

321712

OFFRE D'EMPLOI

MÉCANICIEN EN CHEF
demandé pour flotte de camions-remorques

Tâches:
- Superviser le travail des mécaniciens et les diriger.
- S'occuper de l'inventaire des pièces.
- S'occuper des garanties des véhicules.
- Faire lui-même de la mécanique.

Exigences:
- Avoir de l'expérience dans ce domaine.
- Connaissance des moteurs Caterpillar.
- Honnêteté et leadership.
- Ponctualité.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ à l'adresse suivante:

Les Entreprises Rolland Joyal & Fils inc.
Mécanicien en chef
C. P. 158
Roberval (Québec)
G8H 2N6

Pour entrevue du lundi au jeudi, sur rendez-vous seulement: **(418) 275-6556**

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi

321895

Clinton

Santé troublée

WASHINGTON (AP)-Le président Bill Clinton a subi vendredi, à l'Hôpital militaire de Bethesda, au Maryland, son examen de santé annuel au cours duquel les médecins ont extrait une lésion pré-cancéreuse sur le nez.

Néanmoins le président est «en parfaite santé», a déclaré son praticien, Connie Mariano après une série de contrôles et analyses qui ont duré trois heures.

La lésion, une kératose (épaississement de la couche cornée de l'épiderme) a été traitée à l'azote liquide. Commune à partir de la cinquantaine et provoquée d'habitude par une surexposition au soleil, la kératose est susceptible de devenir cancéreuse si elle n'est pas enlevée à temps.

M. Clinton, qui aura 50 ans en août, pèse 98 kg pour une taille de 1,88 m. Sa tension est de 7/12,6, son pouls de 55, des résultats excellents pour un homme de son âge, selon ses médecins.

Malgré un dîner très copieux, jeudi à Milwaukee, avec le chancelier Helmut Kohl en visite poulet barbecue, côtes de porc, steak, poulet au citron, purée de pommes de terre, tarte aux pommes le taux de cholestérol de M. Clinton est normal, ont-ils ajouté.

Le service PALLI-AIDE tient à remercier toutes les personnes qui ont généreusement fait parvenir des dons spécialement lors du décès de

MONSIEUR MARCEL DÉRY
MADAME JACQUELINE GERVAIS-GAGNON
MONSIEUR GHISLAIN GIRARD
MONSIEUR MARCEL LAPOINTE
MONSIEUR ROLAND LAPOINTE
MONSIEUR FERNAND LECLERC
MONSIEUR LOUIS-JOSEPH TREMBLAY
MADAME MARTHE TREMBLAY

Ces montants serviront à l'amélioration des soins palliatifs dans la région du Saguenay.
On peut rejoindre directement
PALLI-AIDE
aux adresses suivantes:
C. P. 1602, Chicoutimi (Qc) G7H 6Z5
C. P. 580, Jonquière (Qc) G7X 7W4
(418) 690-0478 et (418) 695-4882

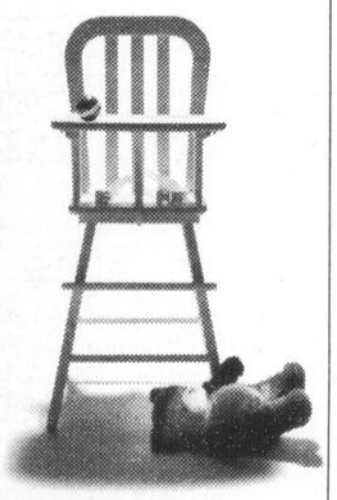
321697

NÉCROLOGIE

BEAULIEU (Mme Irène Lavoie) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie, le 24 mai 1996, à l'âge de 90 ans, dame Irène Lavoie, épouse de feu M. Joseph Beaulieu. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Aubin, 425 boul. St-Paul, anciennement rue Montcalm. Les funérailles auront lieu samedi le 25 mai 1996 à 11h00 en l'église du Christ-Roi. L'inhumation suivra au cimetière de Falardeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Marthe (Jean-Louis Boulianne), Jacques (Solange Gagnon), Pierre-Paul (Margot Boucher), Raymond (Mariann Dionne), Irénée (Marjolaine Gagnon), François (Ghislaine Pelletier); sa belle-soeur: Georgette Boivin; ses petits-enfants: Eric, Dave, Michel, Alain, Irénée, Marie, France, Johanne, Cisale, Karine, Christine, Patrick, Lucie, Alexandre, Anne-Marie; ses arrière-petits-enfants: Cloé Mercier, Keven Beaulieu et Maxime Ruel. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h30. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

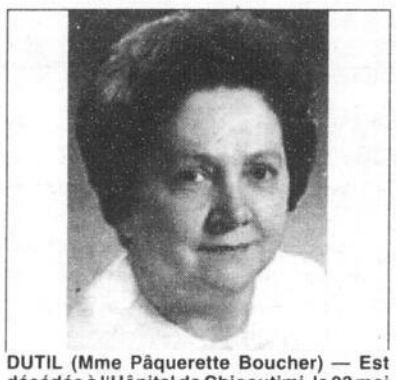
BOUDREAULT (Mme Paryse) — Est décédée à Chicoutimi, le 21 mai 1996, à l'âge de 43 ans, dame Paryse Boudreault, fille de feu M. Roland Boudreault et de dame Janette Gaudreault (2ièmes noces feu Camil Thibeault), demeurant au 783 St-Jean, Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La cérémonie religieuse aura lieu samedi le 25 mai 1996 à 11h00 au Centre Evangélique de Jonquière au 2899 Berthier, Jonquière (secteur Arvida). Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre sa mère dame Janette Gaudreault; sa fille Nadia Boudreault; son petit-fils Joé Boudreault; son frère et ses soeurs: Doris Thibeault (Louise Flamand), Manon Boudreault (Daniel Perron), Brenda Thibeault (Louis Perazelli); ses neveux et nièces: Mélissa Thibeault, Jean Dufour, Sophie et Annie Perron, ainsi que parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

IMAGINEZ VOTRE ENFANT
PASSANT D'UNE CHAISE HAUTE



À UNE CHAISE ROULANTE

DE CHAMPLAIN (Mme Fernande Fortin) — Est décédée au Centre Hospitalier de Chicoutimi, le 24 mai 1996, à l'âge de 68 ans et 8 mois, dame Fernande Fortin, épouse de M. Raymond De Champlain, demeurant au 2269 boul. Saguenay, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Salon funéraire Nault & Caron, du 2770 de La Salle à Jonquière, à compter de 19h00 ce soir. Les funérailles auront lieu lundi le 27 mai 1996, à 11h00 en l'église St-Jean-Eudes, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Raymond De Champlain, ses enfants: Hélène (Jean-Baptiste Verreault), Réal (Marjolaine Gagnon), Samuel (Manon Lévesque), Réjean (Dannie Dumont), Johanne (Jean-Pierre Gagné); ses 12 petits-enfants; ses frères et soeurs: Vilmont Fortin (Claire Poirier), Rolande Fortin (feu Adrien Gaudreault), Yvette Fortin (Laurent Bergeron), Maurice Fortin, Jeannette Fortin, Mariette Fortin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Charles-Henri De Champlain (Jeanne-D'Arc Gagnon), feu Lucien De Champlain (feu Thérèse Girard), Hector De Champlain (Marie-Paule Simard), Noëlla De Champlain (Régis Roy), Monique De Champlain (Jean-Marie Gagnon), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

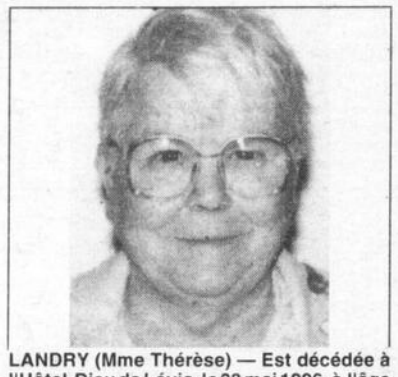


DUTIL (Mme Pâquerette Boucher) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 23 mai 1996, à l'âge de 84 ans, dame Pâquerette Boucher, épouse de feu M. Louis-Philippe Dutil, demeurant au 380 Hôtel-Dieu à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 27 mai 1996 à 14h00, à la Chapelle Mariale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, ses fils: Gilles (Madeleine Gagnon), Michel (Georgette Fortin); ses petits-fils: Pierre (Caroline Filiatreault), François, Louis (Véronique Desmarais), Sébastien; son arrière-petite-fille: Mathilde; ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'église. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, au 305 St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

FORTIN (M. Gustave) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 23 mai 1996, à l'âge de 71 ans, M. Gustave Fortin, fils de feu M. Eustache Fortin et de feu dame Lumina Lapointe, demeurant au Manoir de la Sérénité, 1170 Melançon, à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 25 mai 1996 à 14h00, en l'église Notre-Dame de Grâces à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Il fût à l'emploi de l'Alcan, pendant plus de 36 ans. Il était membre des Mooses. Il laisse dans le deuil, dame Marthe Bouchard; ses enfants: Gilles (Micheline Queen), Michel, Hélène, France, Marco (Guylaine Tremblay), Anne (Armand Villeneuve), Bernard; plusieurs petits-enfants; ses frères et soeurs: Rosaire Fortin (Evangéline Arseneault), Cécile Fortin (Roland Gauthier), Marie-Rose Fortin (Jos Girard), Gertrude Fortin, feu Adrien Fortin (feu Yvette Bouchard); ses belles-soeurs Gertrude Beaumont (feu Alcide Fortin), Rose Boulianne (feu Jean-Marie Fortin), Hermance Boulianne (feu Pierre-Eugène Fortin), ainsi que les membres de la famille Dufour, ses neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer, au 416 Racine Est, C.P. 573 Chicoutimi, G7H 5C8. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

GAGNON (M. Lauréat) — Est décédé paisiblement au Centre Hospitalier de Jonquière, le 23 mai 1996, à l'âge de 69 ans et 4 mois, M. Lauréat Gagnon, conjoint de dame Germaine Otis, demeurant au 2462, rue De La Lorraine app. 27, Jonquière. Il était le fils de feu M. Adélard Gagnon et de feu dame Alberta Gagnon. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2295 St-Jean-Baptiste, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 25 mai 1996 à 14h00 en l'Église St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière St-Dominique. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Germaine Otis, ses enfants adoptifs: Pierre Belley (Nataly Tremblay), Martine Belley (André Blackburn), Guylaine Belley (Jocelyn Larouche), Chantale Belley (Martin Bélanger); ses petits-enfants: Marie-Pier, Guillaume, Fanny, William, Judith; ses frères et soeurs: Marcel Gagnon, feu blanche (feu Fernand Alix), Murielle Gagnon (feu Omer Poulin), Marthe Gagnon, Yola Gagnon (Raymond Cormier), Lévis Gagnon (Géraldine St-Pierre), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

LABRIE (Mme Elmire Pagé) — Est décédée le 24 mai 1996 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 88 ans 7 mois, dame Elmire Pagé, épouse de feu M. Ethelbert Labrie, demeurant au Foyer Mgr Victor Tremblay à Chicoutimi, autrefois de St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 26 mai 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi le 27 mai 1996, de 8h00 à 9h15, au salon funéraire Emery Gravel Inc. 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu lundi le 27 mai 1996 à 9h30 à l'église St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilbert Labrie (feu Rachelle Guillemette, Huguette Vallières), feu Madeleine (Emmanuel Goulet), Anita (Jean-Baptiste Côté), Jeannette (Hector Goulet), feu Paul-Henri (Diane Trudel), Denise (Adrien Ringuette), Jean-Paul (Colette Gravel), Raymond (Aline Arseneault), feu Ghislain, Louisette (André St-Laurent). Elle était la soeur de: Yvette Pagé (feu Philippe Paquet), Blandine Pagé Bernier. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, 24 petits-enfants, 22 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations bureau:(418)543-6962 - Fax:(418)543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.



LANDRY (Mme Thérèse) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 23 mai 1996, à l'âge de 65 ans et 7 mois, Mme Thérèse Landry. Elle était l'épouse de M. Jean-Marie Maltais, demeurant au 12 rue Principale, Armagh, Comté de Belle-Chasse. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 25 mai 1996 à 10h00 en l'église St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil outre M. Jean-Marie Maltais, ses enfants: Roland (Christine Beaudoin), Hermance, Yvon (Sylvie Beaudoin), Alain (Danielle Plourde), Henriette, Ginette (Serge Savard), Jean-Marc (Linda Morasse), Micheline (Christian Maltais), Jocelyn (Linda Grégoire), Fernand, plusieurs petits-enfants et une arrière-petite-fille, ainsi que son frère et ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

LANGLOIS (M. Hilaire) — Est décédé à sa résidence, entouré de tous les siens, le 21 mai 1996, M. Hilaire Langlois, époux de dame Anita Turgeon, demeurant au 4288, boulevard du Royaume, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 25 mai 1996 à 13h30 à l'église St-Georges, Jonquière. L'inhumation au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Anita Turgeon, ses enfants: Sylvain (Hélène Larouche), Lyse (Laurent Trépanier), Bernard (Micheline Lauzon); ses petits-enfants: Jonathan Langlois, Mélanie Larouche, Sabrina Trépanier, Véronique Trépanier, Stéphanie Langlois, Marie-Michèle Langlois; ses parents: M. Adélard Langlois et Mme Valéda Ouimet; ses frères et soeurs: Luce (Roger Desrosiers), Cécile, Mado (Gaétan), Huguette (Claude), Janine (Fernand Harvey), Fernand (Yvette Boulanger), Roger (Bérangère Gagnon), feu Victor (Pierrette), feu Rosaire (Micheline Tremblay); ses beaux-parents: feu Félix Turgeon (feu Alida Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Georges Turgeon (Rolande Gagnon), Noël Turgeon (Diane Roberge), Marc Turgeon (Colette Gagnon), Paul Turgeon (Lise Boulianne), Fernand Turgeon (Martine Bouchard), Jocelyn Turgeon (Colette Drouin), Bernard Turgeon (Magali St-Pierre), Annette Turgeon (Laurent Bouchard), feu Françoise Turgeon, Jocelyne Turgeon (Anthyme Bilodeau), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il était Président Fondateur de Terrassement Modèle H. Langlois de 1961 à 1991. Il faisait parti du Club Kiwanis depuis 1972. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

MILLIARD (Mme Laurette Girard) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie, le 23 mai 1996, à l'âge de 83 ans 2 mois, dame Laurette Girard, épouse de feu M. Lorenzo Milliard, demeurant au 3091, Mgr Dufour à Ville de la Baie (Foyer Louis-Joseph Gobeil). La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 25 mai 1996 à 11h00 à l'église St-Alexis de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Henri Girard et de feu dame Mary Martin. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Valérien (Bernadette Tremblay), Marie-Paule (Ghislain Pagé), Marguerite (feu Rémi Fortin), Jacques (Thérèse Pelletier), Lise (Ghislain Roy); ses petits-enfants: Nancy, Manon, Stéphane, Louise, Sylvain, Nathalie, Steeve, feu André, Sonia, Enrico, Josée, Denis, Guy; ses arrière-petits-enfants: Maxime, Catherine, Pierre-Luc, Marc-André, Gabriel; ses frères et soeurs: Alice Girard (Aurèle Milliard), Marie Girard (feu Jean-Marie Milliard), feu Gilberte Girard (Jean-Philippe Desbiens), Cécile Girard (feu Paul Christenson), Léo Girard (Yolande Gagné), feu Gustave Girard, feu Roland Girard, feu Russel Girard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Alcide Milliard (Jacqueline Desgagné), feu Jean-Paul Milliard (Réjeanne Boily) feu Jeanne-d'Arc Milliard (feu Roland Dechantal), feu Joseph Milliard (Alma Dechantal), feu Rosaire Milliard (feu Gertrude Bourgouin), feu Thomas-Louis Milliard (feu Marie-Louise Girard), Solange Milliard (1ères noces feu Gaston Clouston, 2ièmes noces feu Maurice Tremblay); ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: B. B.

AVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: R.B.

Avec profonde sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

le QUOTIDIEN

SPORTS

Rojas sabote le sauvetage en huitième

Les Expos s'inclinent malgré un début de match prometteur

MONTREAL (PC) - Quatre points dès la première n'ont pas suffi.

De retour au Stade olympique où ils présentaient la meilleure fiche à domicile (16-4) dans les ligues majeures, les Expos se sont inclinés 5-4 en 11 manches contre les Dodgers de Los Angeles devant 27 843 personnes.

Mel Rojas a saboté le sauvetage à la huitième en donnant un double d'un point à Tom Prince avec un compte d'aucune balle et deux prises.

Un simple de Raul Mondesi, à la 11e, a permis aux Dodgers de se sauver avec la victoire après des buts sur balles à Billy Ashley et Todd Hollandsworth, une gracieuseté d'Omar Daal (0-2).

Un superbe catch de Moises Alou, qui avait produit le premier point du match, semblait avoir tiré Daal d'impasse en plongeant au champ centre droit pour saisir un coup de Roger Cedeno.

Antonio Osuna (3-3) a remporté la victoire et Todd Worrell a réalisé son 12e sauvetage.

En prolongation, la fiche des Expos est maintenant de 4-3. Neuf de leurs 12 derniers matchs se sont terminés par un écart d'un seul point.

Le match a duré quatre heures et 13 minutes.

La soirée avait pourtant bien commencé pour les Expos.

F.P. Santangelo a claqué un triple de trois points dans la première manche de quatre points contre Pedro Astacio alors qu'il n'avait frappé que pour .212 (7-en-33) au cours du séjour de neuf matchs en Californie.

Le jeune Ugueth Urbina n'avait cependant pas sa bonne étoffe. Il a éprouvé des problèmes de contrôle et il n'a lancé que quatre manches, donnant cinq coups sûrs, quatre buts sur balles et deux points.

La défensive est venu à son secours en harponnant deux coureurs au marbre à la suite de relais de Sherman Obando et F.P. Santangelo au receveur Darrin Fletcher.

Incapable de lancer des prises, Tim Scott a donné deux buts sur balles sur huit lancers a la septième et les Dodgers en ont profité pour marquer leur troisième point grâce à un simple de Raul Mondesi.

Quant à Astacio, il n'a lancé que trois manches, donnant cinq coups sûrs et trois buts sur balles. Il n'avait rien dans le bras. Les trois retraits des Expos à la manche initiale ont été enregistrés au champ extérieur.

Quatre points

Les Expos ont envoyé neuf frappeurs au bâton dès la première manche contre Pedro Astacio pour prendre l'avance 4-0.

Mark Grudzielanek a amorcé l'attaque avec un simple au champ intérieur et Astacio a ensuite atteint Mike Lansing d'un lancer. Henry Rodriguez a été retiré sur un long ballon au champ centre et Moises Alou a suivi avec un simple d'un point.

Après le retrait de Darrin Fletcher au champ droit, Sherman Obando a obtenu un but sur balles et F.P. Santangelo a vidé les sentiers à l'aide d'un triple à la suite d'un dur roulant près de la ligne de démarcation du premier but.

A la troisième, Ugueth Urbina a donné un but sur balles au premier frappeur à lui faire face, Tom Prince, le huitième frappeur du rôle. Des simples de Todd Hollandsworth et Raul Mondesi ont ensuite donné un point et après avoir donné un but sur balles à Eric Karros, Urbina a mis fin à la manche en disposant de Delino DeShields sur un ballon au champ centre.

Les Dodgers ont inscrit un autre point à la quatrième en profitant du manque de contrôle d'Urbina. Il a donné des buts sur balles à Mike Blowers et Tom Prince, puis Roger Cedeno a réussi un simple d'un point.

Le voltigeur de droite Sherman Obando a eu de la difficulté à récupérer la balle mais il s'est ressaisi à temps pour harponner Prince au marbre avec un relais précis à Darrin Fletcher.

SOUVENIRS - La présence de la veuve de Jackie Robinson pour les cérémonies entourant le cinquantième anniversaire de ses débuts dans le baseball professionnel, hier, lors du match des Expos, a rappelé bien des souvenirs aux plus anciens supporters des Royaux.

(Photo PC)

Jean-Pierre Roy se souvient

Rien n'a été exagéré au sujet de Jackie Robinson

MONTREAL (PC) - «Tout ce qui a été dit et écrit sur Jackie Robinson n'est pas exagéré.»

Jean-Pierre Roy était avec les Royaux de Montréal en 1946, l'année où Jackie Robinson a fait ses débuts dans le baseball professionnel pour ensuite briser la barrière de la couleur avec les Dodgers de Brooklyn.

«C'était un ami», a rappelé l'ancien lanceur droitier qui estime que Branch Rickey avait misé dans le mille en choisissant Robinson pour briser la barrière de la couleur.

Il y avait des joueurs noirs qui possédaient encore plus de talents que Robinson mais il n'avait pas son caractère et sa détermination.

«Il a accumulé des statistiques impressionnantes mais il avait aussi une détermination à toute épreuve, a dit Roy. Il savait que son travail était celui d'un pionnier et c'est devenu sa vocation. Il a appliqué les directives de Branch Rickey à la lettre.

«Il fallait le faire. Il ne répondait jamais aux insultes.»

En 1946, Robinson a dominé la Ligue internationale avec une moyenne de .349, un pourcentage de .985 en défensive et 113 points.

Un des meilleurs joueurs de son époque, Robinson était aussi un «joueur raffiné», dit Roy, qui se servait de son intelligence pour trouver le moyen de battre l'adversaire «de façon propre».

Roy, qui a remporté 25 victoires avec les Royaux en 1945, n'était revenu avec les Royaux que le 2 juin en 1946 après avoir tenté sa chance dans la Ligue du Mexique. Il était au nombre des invités hier à la cérémonie spéciale qui a marqué le 50e anniversaire des débuts de Robinson.

En plus de Rachel Robinson, trois anciens présidents des Royaux étaient présents, soient Emile Bouchard, Fernand Dubois et René Lemire.

Le président Claude Brochu a profité de l'occasion pour indiquer que le numéro 20 que portait Robinson avec les Royaux a été placé en permanence sur le tapis du Stade olympique près du marbre «pour rappeler constamment le souvenir» de Robinson.

La Fondation des Expos a aussi fait un don de 5000 $ à la Fondation Jackie Robinson pour remettre des bourses d'études.

Le gars parfait

Felipe Alou, qui a été le premier joueur originaire de la République dominicaine, a souligné dans son bureau que Rickey a choisi «le gars parfait» en optant pour Robinson.

«Il a fait tout un travail en recrutant ce gars-là», a-t-il dit.

Le gérant des Expos a noté que les joueurs d'aujourd'hui ont tendance à prendre les choses pour acquises mais que les conditions n'étaient pas les mêmes quand il a commencé sa carrière.

«J'ai commencé en 1958, neuf ans après qu'il ait été promu aux ligues majeures, a-t-il dit. A l'époque, on avait tendance à placer tous les joueurs noirs sur le même étage à l'hôtel. Le voisin était toujours un latin ou un Noir. Et on ne mangeait pas la même nourriture. Il fallait aller de l'autre côté de la voie ferrée. Et il n'y avait pas beaucoup de steaks de l'autre côté de la voie ferrée...»

Alou n'a pas vu jouer Robinson dans les ligues majeures mais on lui a dit qu'il fut peut-être le meilleur coureur sur les buts de tous les temps.

«On m'a même dit qu'il était meilleur que Mays sur les sentiers et Mays a déjà volé le marbre debout. Il avait un tel instinct qu'il avait réalisé qu'il n'avait pas à glisser parce que le receveur avait échappé la balle.»

AU LOSANGE

MONTREAL (PC) - Pour commémorer le 50e anniversaire des débuts de Jackie Robinson dans le baseball professionnel, les Expos ont retiré hier le numéro 20 qu'il portait avec les Royaux en 1946.

Une cérémonie spéciale animée par Rodger Brulotte et Dave Van Horne a précédé la rencontre opposant les Expos aux Dodgers.

Agée de 73 ans, Rachel Robinson a rappelé qu'elle n'oubliera jamais la saison 1946 qu'elle a passée à Montréal.

«Après le camp d'entraînement dans le sud (des Etats-Unis) où les choses n'avaient pas été faciles pour nous, on a refait surface ici à la suite de l'accueil chaleureux et du respect qu'on nous a manifestés», a-t-elle dit avec beaucoup d'élégance.

«C'était important pour Jackie. Un tel climat lui a permis de faire valoir son talent. Je n'oublierai jamais que c'est à Montréal que sa carrière a pris naissance.»

Quand on lui a demandé de parler de son plus beau souvenir, elle s'est souvenue de deux choses: «L'entrée et la sortie».

«Sur la rue De Gaspé, nous avions été chaleureusement accueillis quand on cherchait un logement. Et la saison avait pris fin par la conquête de la Petite série mondiale...»

Robinson, qui avait frappé pour .349 pour remporter le championnat des frappeurs de la Ligue internationale, avait été transporté par des partisans des Royaux à la suite de la victoire.

Les amateurs avaient envahi le terrain pour porter sur leurs épaules un joueur noir et la photographie avait créé tout un émoi aux Etats-Unis où il n'était pas d'usage de voir une telle chose!

Robinson est décédé en 1972 à l'âge de 53 ans.

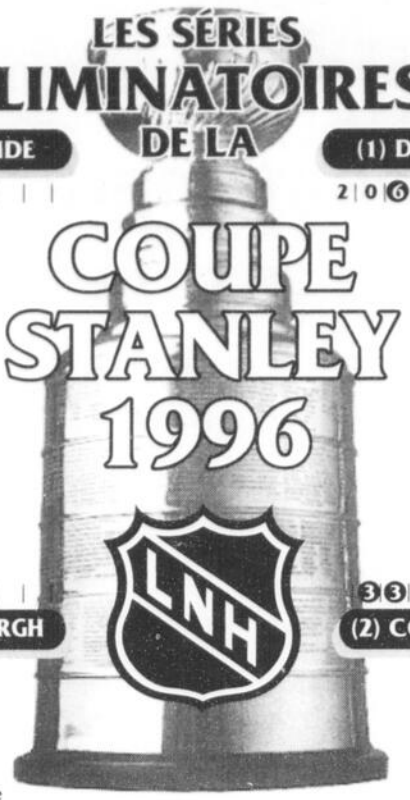
En 10 saisons dans les ligues majeures, il a conservé une moyenne de .311. Il a été choisi la recrue de l'année dans la Ligue nationale en 1947 et il a été proclamé le joueur par excellence dans le circuit en 1949. Il a été élu au Temple de la renommée du baseball en 1962.

David Segui a reçu une injection de cortisone au poignet gauche. Même s'il a pris du mieux, il n'était pas dans la formation partante, hier.

Segui a manqué les trois matchs de la série contre les Giants au cours du dernier voyage sur la Côte Ouest en raison d'une tendinite au poignet gauche. Il a rendu visite à un spécialiste à Kansas City.

LES CHIFFRES

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY 1996



CONFÉRENCE DE L'EST

(1) PHILADELPHIE 4
(8) TAMPA BAY 2
7 3 | 1 2 | 4 5 | 4 1 | 4 1 | 6 1
0 3 3 3 1 1

(1) PHILADELPHIE 2
(8) TAMPA BAY 2

(4) FLORIDE 4
(5) BOSTON 1
6 3 | 6 2 | 4 2 | 2 6 | 4 3
2 2 1 4 2 4

(4) FLORIDE 4
(5) BOSTON 1

(3) RANGERS NY 4
(6) MONTRÉAL 2
2 3 | 3 5 | 2 1 | 4 3 | 3 2 | 5 3
3 6 2 1 3

(3) RANGERS NY 1
(6) MONTRÉAL 2

(2) PITTSBURGH 4
(7) WASHINGTON 2
4 3 | 6 5 | 4 1 | 3 2 | 4 1 | 3 2
4 3 3 4 7

(2) PITTSBURGH 4
(7) WASHINGTON 2

CONFÉRENCE DE L'OUEST

(1) DETROIT 4
(8) WINNIPEG 2
4 0 | 1 4 | 6 1 | 1 3 | 4 1
3 8 4 0 2 4 1

(1) DETROIT 4
(8) WINNIPEG 2

(4) TORONTO 2
(5) SAINT-LOUIS 4
1 3 | 5 4 | 2 3 | 1 5 | 5 4 | 1 2
2 3 5 1 3 2 0

(4) TORONTO 2
(5) SAINT-LOUIS 4

(3) CHICAGO 4
(6) CALGARY 0
4 1 | 3 0 | 7 4 | 2 2 | 1
3 1 4 2 1 3

(3) CHICAGO 4
(6) CALGARY 0

(2) COLORADO 4
(7) VANCOUVER 2
5 2 | 4 5 | 4 0 | 3 4 | 5 4 | 3 2
2 5 3 3 4 4

(2) COLORADO 4
(7) VANCOUVER 2

FINALES DE CONFERENCE

(4) FLORIDE
5 2 5

(1) DETROIT
2 0 6

(2) PITTSBURGH
1 3 2

(2) COLORADO
3 3 4

( ) indique le classement final en saison régulière

MARQUEURS

	B	P	Pts				
Sakic, Col	14	9	23	Ozolinsh, Col	5	10	15
Lemieux, Pit	11	11	22	Corson, StL	8	6	14
Jagr, Pit	11	9	20	Sheppard, Flo	7	7	14
Kamensky, Col	9	9	18	Forsberg, Col	5	9	14
Yzerman, Det	8	10	18	Lidstrom, Det	5	9	14
Nedved, Pit	8	9	17	Zubov, Pit	1	12	13
Gretzky, StL	2	14	16	Lindros, Phi	6	6	12
Fedorov, Det	1	15	16	Larionov, Det	5	7	12
Lowry, Flo	9	6	15	Roenick, Chi	5	7	12
Barnes, Flo	5	10	15	Ricci, Col	2	10	12
				Young, Col	2	10	12

ELIMINATOIRES
FINALES DE CONFERENCE
EST
Pittsburgh vs Floride
Lundi, 20 mai
Pittsburgh 3 Floride 2
(Série égale 1-1)
Vendredi, 24 mai
Floride 5 Pittsburgh 2
(Floride mène 2-1)
Dimanche, 26 mai
Pittsburgh à Floride, 15h (CBC, SRC, FOX)
Mardi, 29 mai
Floride à Pittsburgh, 19h30 (CBC, SRC)
Jeudi, 30 mai
x-Pittsburgh à Floride, 19h30 (CBC, SRC)
Samedi, 1er juin
x-Floride à Pittsburgh, 19h30 (CBC, SRC)

OUEST
Colorado vs Detroit
Jeudi, 23 mai
Detroit 6 Colorado 4
(Colorado mène 2-1)
Samedi, 25 mai
Detroit au Colorado, 19h30 (CBC, SRC)
Lundi, 27 mai
Colorado à Detroit 19h30 (CBC, SRC)
Mercredi, 29 mai
x-Detroit au Colorado 20h30 (CBC, SRC)
Vendredi, 31 mai
x-Colorado à Detroit 19h30 (CBC, SRC)

LIGUE AMÉRICAINE

FINALES DE CONFERENCE
(Quatre-de-sept)

Conférence de l'Est

Saint-Jean vs Portland

Vendredi, 24 mai
Saint-Jean 4 Portland 1
(Série égale 2-2)

Samedi, 25 mai
Saint-Jean à Portland, 19h35

Lundi, 27 mai
Portland à Saint-Jean, 18h30

Mercredi, 29 mai
x-Portland à Saint-Jean, 18h30

Conférence de l'Ouest

Rochester vs Syracuse

Vendredi, 24 mai
Rochester 4 Syracuse 1
(Rochester mène 3-1)

Samedi, 25 mai
Syracuse à Rochester, 19h30

Mardi, 28 mai
x-Rochester à Syracuse, 19h30

Mercredi, 29 mai
x-Syracuse à Rochester, 19h30
x-si nécessaire.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
Atlanta	31	16	.660	—
x-Montréal	29	19	.604	2 1/2
Floride	24	25	.490	8
Philadelphie	22	23	.489	8
New York	19	27	.413	11 1/2
Section Centrale				
Houston	22	26	.458	—
Chicago	21	26	.447	1/2
St. Louis	21	26	.447	1/2
Cincinnati	18	24	.429	1
Pittsburgh	18	29	.383	3 1/2
Section Ouest				
San Diego	30	18	.625	—
San Francisco	24	21	.533	4 1/2
Los Angeles	25	24	.510	5 1/2
Colorado	22	22	.500	6

x-meilleur deuxième.

Vendredi, 24 mai
Los Angeles 5 Montréal 4 (11 m)
St. Louis 4 Floride 2
Atlanta 5 Pittsburgh 3
San Diego 13 NY Mets 1
Houston 8 Chicago 7 (10 m)
Cincinnati au Colorado, 21h05.
Philadelphie à San Francisco, 22h05.

Samedi, 25 mai
San Diego (Ashby 5-2) à New York (Wilson 1-4), 13h40.
Philadelphie (Williams 0-3) à San Francisco (Gardner 5-1), 16h05.
Atlanta (Avery 5-3) à Pittsburgh (Wagner 4-4), 19h05.
St. Louis (Andy Benes 1-7) en Floride (Rapp 3-4), 19h05.
Los Angeles (Martinez 2-0) à Montréal (Cormier 2-2), 19h35.
Chicago (Navarro 2-5) à Houston (Drabek 1-4), 20h05.
Cincinnati (Burba 0-5) au Colorado (Reynoso 3-3), 20h05.

Dimanche, 26 mai
Los Angeles à Montréal, 13h35.
St. Louis en Floride, 13h35.
Atlanta à Pittsburgh, 13h35.
San Diego à New York, 13h40.
Chicago à Houston, 14h35.
Cincinnati au Colorado, 15h05.
Philadelphie à San Francisco, 16h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
TGwynn SD	37	142	25	53	.373
Piazza LA	45	176	25	63	.358
Grace ChC	45	180	29	63	.350
Mabry StL	42	151	20	52	.344
Grudziela, Mon	**47**	**214**	**44**	**73**	**.341**
McGriff Atl	46	177	29	60	.339
Bagwell Hou	48	173	37	58	.335
Joyner SD	43	155	30	52	.335
Vizcaino NYM	41	153	23	51	.333
HRodrig, Mon	**42**	**166**	**33**	**55**	**.331**
Segui Mon	**40**	**148**	**24**	**49**	**.331**
Bichette Col	43	172	35	57	.331

Points **Grudzielanek, Montréal, 44**; Bonds, San Francisco, 44; Sheffield, Floride, 38; Burks, Colorado, 38; MaWilliams, San Francisco, 38; Bagwell, Houston, 37; CpJones, Atlanta, 35; **Lansing, Montréal, 35**; Sosa, Chicago, 35; Bichette, Colorado, 35.

Points produits **HRodriguez, Montréal, 51**; Bonds, San Francisco, 47; Gilkey, New York, 43; McGriff, Atlanta, 43; Galarraga, Colorado, 42; Bagwell, Houston, 41; MaWilliams, San Francisco, 41.

Coups sûrs **Grudzielanek, Montréal, 73**; Piazza, Los Angeles, 63; Grace, Chicago, 63; LJohnson, New York, 63; McGriff, Atlanta, 60; BLHunter, Houston, 59; DBell, Houston, 58; Bagwell, Houston, 58.

Doubles **Lansing, Montréal, 17**; DBell, Houston, 16; Berry, Houston, 15; Joyner, San Diego, 15; Alicea, St. Louis, 14; **HRodriguez, Montréal, 13**; Grace, Chicago, 13; Caminiti, San Diego, 13.

Triples LJohnson, New York, 8; Morandini, Philadelphie, 4; DeShields, Los Angeles, 4; LWalker, Colorado, 4; **RWhite, Montréal, 3**; Lankford, St. Louis, 3; Vizcaino, New York, 3; Grissom, Atlanta, 3; Dykstra, Philadelphie, 3; DvWhite, Floride, 3.

Circuits **HRodriguez, Montréal, 17**; Bonds, San Francisco, 17; Klesko, Atlanta, 15; Sosa, Chicago, 15; Bagwell, Houston, 14; Sheffield, Floride, 14; Piazza, Los Angeles, 12; Hundley, New York, 12; MaWilliams, San Francisco, 12; McGriff, Atlanta, 12.

Buts volés McRae, Chicago, 18; DeShields, Los Angeles, 13; Clayton, St. Louis, 12; Bonds, San Francisco, 12; EYoung, Colorado, 11; Morandini, Philadelphie, 11; Whiten, Philadelphie, 11; Coleman, Cincinnati, 11.

Lanceurs (6 décisions)-Smoltz, Atlanta, 9-1, .900, 2.45; PJMartinez, Montréal, 5-1, .833, 3.06; Gardner, San Francisco, 5-1, .833, 3.02; Tewksbury, San Diego, 5-1, .833, 4.37; Grace, Philadelphie, 6-2, .750, 3.03; IValdes, Los Angeles, 5-2, .714, 2.49; Neagle, Pittsburgh, 5-2, .714, 3.32; Ashby, San Diego, 5-2, .714, 3.42.

Retraits Smoltz, Atlanta, 81; **PJMartinez, Montréal, 71**; Nomo, Los Angeles, 69; GMaddux, Atlanta, 67; Reynolds, Houston, 66; Kile, Houston, 64; Stottlemyre, St. Louis, 62; ALeiter, Floride, 62.

Victoires protégées Bottalico, Philadelphie, 13; Beck, San Francisco, 12; Nen, Floride, 11; TdWorrell, Los Angeles, 11; JBrantley, Cincinnati, 10; ToJones, Houston, 9; 5 à égalité à 8.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
New York	26	17	.605	—
Baltimore	26	19	.578	1
Toronto	21	26	.447	7
Boston	18	26	.409	8 1/2
Detroit	12	36	.250	16 1/2
Section Centrale				
Cleveland	31	14	.689	
x-Chicago	27	18	.600	4
Milwaukee	22	23	.489	9
Kansas City	22	27	.449	11
Minnesota	20	26	.435	11 1/2
Section Ouest				
Texas	29	18	.617	—
Seattle	24	21	.533	4
Californie	21	24	.467	7
Oakland	21	25	.457	7 1/2

x-meilleur deuxième.

Vendredi, 24 mai
Cleveland 6 Detroit 3
Minnesota 4 Toronto 0
Chicago 4 Milwaukee 3
Texas 8 Kansas City 0
Baltimore 5 Oakland 4 (10 m)
Boston en Californie, 22h05.
New York à Seattle, 22h05.

Samedi, 25 mai
Minnesota (Rodriguez 3-5) à Toronto (Hentgen 4-4), 13h05.
Cleveland (Nagy 7-1) à Detroit (Lira 3-3), 13h15.
Oakland (Johns 3-5) à Baltimore (Wells 3-3), 13h35.
Milwaukee (Bones 3-6) à Chicago (Alvarez 4-3), 19h05.
Texas (Helling 0-1) à Kansas City (Haney 3-4), 20h05.
Boston (Gordon 3-2) en Californie (Williams 0-1), 22h05.
New York (Wickman 3-1) à Seattle (Menhart 1-2), 22h05.

Dimanche, 26 mai
Minnesota à Toronto, 13h05.
Cleveland à Detroit, 13h15.
Oakland à Baltimore, 13h35.
Milwaukee à Chicago, 14h05.
Texas à Kansas City, 14h35.
Boston en Californie, 16h05.
New York à Seattle, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
RAlomar Bal	44	175	39	70	.400
O'Neill NYY	42	156	30	59	.378
Giambi Oak	43	163	32	59	.362
Belle Cle	44	166	39	59	.355
Boggs NYY	37	147	25	51	.347
MVaughn Bos	44	174	36	60	.345
EMartinez Sea	45	168	40	58	.345
Lofton Cle	44	177	37	60	.339
Seitzer Mil	43	155	25	52	.335
Knoblauch Min	38	151	27	50	.331

Points EMartinez, Seattle, 40; Belle, Cleveland, 39; RAlomar, Baltimore, 39; FThomas, Chicago, 38; Lofton, Cleveland, 37; Thome, Cleveland, 36; MVaughn, Boston, 36; ByAnderson, Baltimore, 36.

Points produits MVaughn, Boston, 49; Belle, Cleveland, 47; FThomas, Chicago, 46; Buhner, Seattle, 43; RPalmeiro, Baltimore, 39; **Carter, Toronto, 39**; Elster, Texas, 38.

Coups sûrs RAlomar, Baltimore, 70; Hamilton, Texas, 63; Lofton, Cleveland, 60; MVaughn, Boston, 60; Molitor, Minnesota, 60; Giambi, Oakland, 59; Belle, Cleveland, 59; O'Neill, New York, 59.

Doubles EMartinez, Seattle, 22; IRodriguez, Texas, 15; GMyers, Minnesota, 15; Giambi, Oakland, 14; ARodriguez, Seattle, 14; JnValentin, Boston, 14; Baerga, Cleveland, 14.

Triples **Carter, Toronto, 5**; Vina, Milwaukee, 4; Knoblauch, Minnesota, 4; DJeter, New York, 3; Durham, Chicago, 3; Meares, Minnesota, 3; JsValentin, Milwaukee, 3; Velarde, Californie, 3.

Circuits MVaughn, Boston, 17; Belle, Cleveland, 17; ByAnderson, Baltimore, 16; Buhner, Seattle, 16; Edmonds, Californie, 13; **Sprague, Toronto, 13**; FThomas, Chicago, 13.

Buts volés Lofton, Cleveland, 30; TGoodwin, Kansas City, 22; Listach, Milwaukee, 13; **Nixon, Toronto, 13**; Vizquel, Cleveland, 11; Battle, Oakland, 9; Durham, Chicago, 8.

Lanceurs (6 décisions) Nagy, Cleveland, 7-1, .875, 3.97; Pavlik, Texas, 6-1, .857, 4.98; Boskie, Californie, 5-1, .833, 4.59; Mussina, Baltimore, 7-2, .778, 4.22; DeMartinez, Cleveland, 6-2, .750, 4.92; AFernandez, Chicago, 5-2, .714, 3.42; JMcDowell, Cleveland, 5-2, .714, 3.86; Belcher, Kansas City, 5-2, .714, 4.15; Finley, Californie, 5-2, .714, 4.26.

Retraits Clemens, Boston, 83; Appier, Kansas City, 70; AFernandez, Chicago, 67; **Guzman, Toronto, 65**; Finley, Californie, 59; RJohnson, Seattle, 58; Mussina, Baltimore, 56; KHill, Texas, 56.

Victoires protégées Mesa, Cleveland, 17; Montgomery, Kansas City, 13; Percival, Californie, 12; RHernandez, Chicago, 12; Henneman, Texas, 12; RMyers, Baltimore, 10; Stevens, Minnesota, 8; Wetteland, New York, 8.

SOMMAIRES

NATIONALE

St. Louis	**000**	**001**	**30047**	**0**
Floride	**000**	**200**	**00023**	**1**

Morgan (G,1-0), T.J.Matthews (VP,3) (7) et Pagnozzi; Burkett (P,3-6), Miller (7), Hammond (8) et C.Johnson. **C:** Fla Sheffield (15).

Atlanta	**000**	**000**	**320513**	**1**
Pittsburgh	**000**	**200**	**001310**	**1**

Smoltz (G,10-1), McMichael (7), Clontz (8), Wohlers (VP,9) (9) et J.Lopez; Darwin (P,2-5), Plesac (7), Miceli (8), Christiansen (9), Cordova (9) et Kendall.

AMERICAINE

Minnesota	**200**	**020**	**000411**	**0**
Toronto	**000**	**000**	**00004**	**1**

Robertson (G,1-7) et G.Myers; Hanson (P,5-6), Ware (6) et S.Martinez.

Cleveland	**010**	**110**	**030611**	**1**
Detroit	**001**	**101**	**00036**	**1**

Bn.Anderson, Plunk (G,1-0) (7), Mesa (VP,18) (9) et S.Alomar; Gohr, R.Veres (P,0-3) (8), M.Myers (8), Walker (8) et Flaherty. **C:** Det Fryman (11); Cle Lofton (3), Belle 2 (19), M.Ramirez (10).

Texas	**000**	**000**	**00004**	**0**
Kansas City	**012**	**210**	**02x811**	**0**

B.Witt (P,4-4), Cook (4), Brandenburg (7) et I.Rodriguez. Gubicza (G,4-6) et Fasano. **C:** KC Lockhart (3).

Milwaukee	**100**	**100**	**10037**	**0**
Chicago	**120**	**000**	**01x410**	**1**

Sparks (P,3-5) et Matheny; Magrane, Keyser (7), Simas (8), L.Thomas (G,2-3) (8), R.Hernandez (VP,13) (9). **C:** Chi Karkovice (3).

LIGUE MONTRÉAL JUNIOR

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Longueuil	6	2	.750	-
Charlesbourg	5	2	.714	1/2
LaSalle	6	3	.667	1/2
St-Eustache	4	2	.667	1
Sherbrooke	5	3	.625	1
Trois-Rivières	5	3	.625	1
St-Hubert	4	4	.500	2
Repentigny	4	5	.444	2 1/2
Rosemont	4	5 *	.444	2 1/2
Jonquière	1	2	.333	2 1/2
Laval	3	5	.375	3
Ahuntsic	1	5	.200	4
Québec	0	7	.000	5 1/2

Note: les huit premiers participent aux séries.

Jeudi, 23 mai
Longueuil 8 Repentigny 1
Sherbrooke 7 Ahuntsic 5

Vendredi, 24 mai
Québec 0 Trois-Rivières 3
LaSalle 6 Sherbrooke 4
St-Hubert 3 Repentigny 1

Samedi, 25 mai
Ahuntsic à Charlesbourg, 13h
Jonquière à St-Eustache, 14h
Jonquière à St-Eustache, 19h30
Longueuil à Repentigny, 19h30

Dimanche, 26 mai
Québec à LaSalle, 14h
Charlesbourg à Longueuil, 14h
Sherbrooke à Repentigny, 14h
Ahuntsis à Rosemont, 14
Jonquière à Trois-Rivières, 2, 16h
Charlesbourg à LaSalle, 19h30
Québec à Longueuil, 19h30
Laval à St-Hubert, 19h30

Lundi, 27 mai
St-Hubert à Rosemont, 20h
Sherbrooke à Ahuntsic, 20h
St-Eustache à Laval, 20h

NBA

FINALES DE CONFERENCE
SECTION EST
Chicago vs. Orlando
Mardi, 21 mai
Chicago 93 Orlando 88
(Chicago mène 2-0)
Samedi, 25 mai
Chicago à Orlando, 15h30
Lundi, 27 mai
Chicago à Orlando, 15h30
Mercredi, 29 mai
x-Orlando à Chicago, 21h00
Vendredi, 31 mai
x-Chicago à Orlando, 21h00
Dimanche, 2 juin
x-Orlando at Chicago, 19h00

Section Ouest
Seattle vs Utah
Lundi, 20 mai
Seattle 91 Utah 87
(Seattle mène 2-0)
Vendredi, 24 mai
Utah 96 Seattle 76
(Seattle mène 2-1)
Dimanche, 26 mai
Seattle à Utah, 15h30
Mardi, 28 mai
Utah à Seattle, 21h00
Jeudi, 30 mai
x-Seattle à Utah, 21h00
Samedi 1er juin
ou
dimanche 2 juin
x-Utah à Seattle, à être annoncé.
x-si nécessaire.

SOMMAIRE

Panthers 5
Penguins 2

Première période
1. Floride, Sheppard 7 (Jovanovski, Lowry) 1:46.
2. Pittsburgh, Smolinski 4 (Roche, Murray) 16:02.

Pénalités Jagr Pit 3:06; Svehla Flo 4:26; Zubov Pit (double min.) 7:06; Mironov Pit 11:50; Barnes Flo 13:31; Jovanovski Flo 18:03.

Deuxième période
3. Pittsburgh, Nedved 8 (Jagr) :27.
4. Floride, Dvorak 1 (Neidermayer, Laus) 3:51.

Pénalités Miller Pit 5:57; Tamer Pit 8:10; Sandstrom Pit 13:06; Lemieux Pit 13:06; Laus Flo 13:06; Neidermayer Flo 13:06; Mellanby Flo 16:41; Murray Pit 19:34.

Troisième période
5. Floride, Barnes 4 (Lowry, Murphy) :55 (an).
6. Floride, Barnes 5 (Lowry), 4:55.
7. Floride, Straka 1 (Murphy, Dvorak) 7:37

Pénalités Lemieux Pit 8:34, Svehla Flo 17:35, Smolinski Pit, Niedermayer Flo, Barrasso Pit, Vanbiesbrouck Flo (min.), Dziezdic Pit, Mellanby Flo (majeures) 20:00.

Tirs au but par

Pittsburgh	13	13	22-8
Floride	19	19	23-61

Gardiens Pittsburgh: Barrasso (P,2-3); Floride: Vanbiesbrouck (G,10-4).
Avantages numériques Pittsburgh: 0-5; Floride: 1-8.
Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Ray Scapinello, Dan Schachte.
Assitance 14,703 (14,703).

Ne craignant pas d'attaquer

Les Panthers prennent les devants sous une nuée de rats

MIAMI (PC) - A cinq reprises, les rats ont fait leur apparition sur la glace du Miami Arena. C'est ce qu'il a fallu aux partisans des Panthers pour souligner l'éclatante victoire de 5-2 que la Floride a remportée face aux Penguins de Pittsburgh, hier soir, dans le troisième match de la finale de l'Association Est. Les Panthers détiennent une avance de 2-1 dans cette série qui se poursuivra dimanche après-midi, à Miami.

Contrairement à ce qui a été annoncé, les Panthers n'ont pas craint d'attaquer. La preuve: ils ont complété la rencontre en ayant dirigé 61 tirs au filet de Tom Barrasso. Il faut dire que le marqueur officiel a été très généreux. Mais quand même.

Stu Barnes a couronné les efforts des Panthers en inscrivant deux buts tôt en troisième période. Alors que la marque était égale 2-2, le petit joueur de centre a marqué d'un tir dans la lucarne lors d'un avantage numérique à 0:50. Jusque-là, l'attaque à cinq des Panthers avait été tenue en échec en sept occasions. Barnes a ajouté un second but à 4:55 quand la rondelle a dépassé lentement la ligne rouge. Gord Murphy a complété à 7:37.

Ray Sheppard et Radek Dvorak ont inscrit les autres buts des Panthers. Bryan Smolinski et Petr Nedved ont été les seuls à déjouer John Vanbiesbrook.

Cette victoire va assurément donner confiance aux Panthers, une équipe qui ne cesse de surprendre depuis le début des séries. Quant aux Penguins, ils n'ont que 36 heures pour préparer un autre plan de match.

Le match s'est terminé dans le tumulte alors qu'une bagarre quasi générale a éclaté après le son de la sirène. Même les gardiens en sont presque venus aux coups. Voilà qui annonce bien pour le reste de la série.

Des rats, des rats, des rats

Les partisans des Panthers n'ont pas eu à attendre longtemps avant de lancer des dizaines de rats de caoutchouc sur la patinoire. Sheppard a marqué à 1:46 de la première période en déjouant Tom Barrasso d'un tir frappé entre les jambières. Un but surprenant puisque Sheppard avait déclaré jeudi qu'il ne pourrait utiliser son lancer frappé en raison d'une contusion à l'épaule droite. Barrasso a dû lire l'article. Mario Lemieux, lui, a été surpris par une droite au menton du défenseur Robert Svehla. Le `66' a même visité le `tapis'.

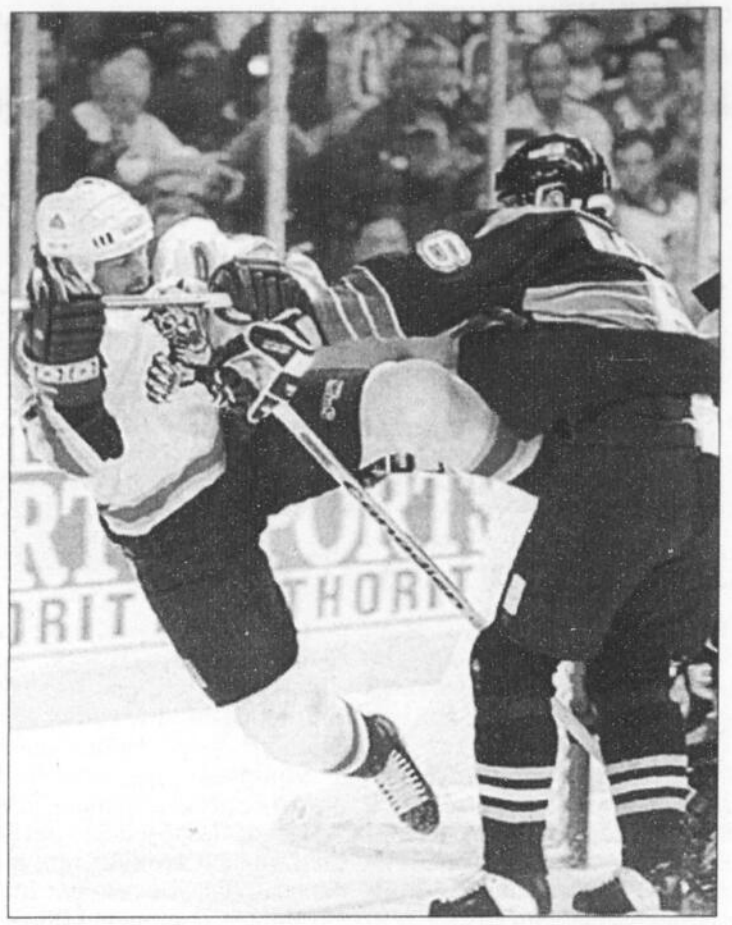
Le défenseur Sergei Zubov l'a vengé peu de temps après en blessant Radek Dvorak d'un coup de bâton au visage. Le Tchèque a été coupé à la lèvre. Il a aussi perdu trois dents. Quant à Zubov, il s'est vu imposer deux mineures par l'arbitre Bill McCreary. Mais les Panthers n'ont pu en profiter.

Smolinski a créé l'égalité à 16:02 en prenant le retour d'un tir de Dave Roche. Glenn Murray avait amorcé le jeu derrière le filet.

Nedved, qui était en panne depuis quelques matches, a donné les devants aux Penguins après seulement 27 secondes de jeu en deuxième. Une mauvaise sortie de zone des Panthers a permis à Jaromir Jagr de poursuivre l'attaque que Nedved a conclue d'un tir des poignets.

Dvorak est à 19 ans le plus jeune joueurs des présentes séries. Le jeune a du courage comme il l'a prouvé en marquant à 3:51. Il a tiré dans un filet partiellement abandonné par Barrasso qui venait de repousser une attaque de la Floride.

Les deux gardiens ont excellé en deuxième comme ils l'avaient fait en première. Après deux périodes, Barrasso avait déjà reçu 38 tirs. Quant à John Vanbiesbrook, il a réalisé plusieurs arrêts spectaculaires dont une glissade devant un tir de Jagr en fin de deuxième.



BOUSCULADE - Scott Mellanby, le numéro 27 des Panthers, s'est fait un peu bousculé, sur ce jeu, par Neil Wilkinson, des Pinguins. Ça se passait au cours de la première période d'un match que la Floride a remporté d'éclatante façon.

(Photo PC)

Plus de soixante lancers sur Barrasso

Ed Johnston s'est senti humilié

MIAMI (PC) - Ed Johnston n'était pas très fier de sa troupe. En fait, l'entraîneur des Penguins a encaissé la défaite comme une véritable humiliation.

«Depuis que je suis dans le hockey, c'est la première fois que je vois une équipe obtenir 60 lancers au but lors d'un match éliminatoire», a déploré Johnston en commentant les 61 tirs des Panthers.

«Si Tom Barrasso n'avait pas été aussi solide, les Panthers auraient marqué une douzaine de buts», a ajouté celui qui a déjà eu à repousser 60 lancers dans des matches de saison durant sa carrière de gardien.

Johnston n'a pu expliquer la contre-performance de ses joueurs. «Nous avons joué pendant cinq minutes. C'est inacceptable. Il s'agit quand même d'un match de séries.»

Selon Johnston, ses joueurs ont tout bonnement abandonné après les deux buts de Stu Barnes marqués tôt en troisième période.

«Nous avons plié notre tente et nous l'avons rangée», a-t-il dit. «Ce n'est pas normal que votre meilleur joueur (Mario Lemieux) soit celui qui distribue les meilleures mises en échec. Quand un club accorde 60 lancers, ça veut dire que personne ne fait son travail en défensive. Cette performance me déçoit énormément.»

Johnston a noté que ses joueurs ont manqué de discipline en répliquant aux attaques des Panthers. Ceux-ci ont ainsi profité de huit avantage numériques. Il a aussi relevé les nombreux revirements dont ses joueurs ont été victimes.

Le long congé peut-il expliquer cette défaite gênante ?

«Absolument pas», a-t-il répondu. «Ce n'est pas une excuse. En troisième période, on a tout simplement cessé de se battre.»

Malgré ce cinglant revers, Johnston ne désespère pas de revoir son club revenir dans la série.

«On ne peut faire pire», a-t-il insisté. «Il faut seulement jouer pendant 60 minutes, ce que nous n'avons pas encore fait dans cette série.

«Au moins, mes joueurs ne seront pas fatigués lors du prochain match. Ils devraient même être bien reposés», a-t-il ironisé.

«Dimanche, vous allez voir une équipe bien différente», a-t-il pro-

AU FILET

MIAMI (PC) - Il se lance entre 300 et 500 rats faits de caoutchouc après chaque but des Panthers marqués au Miami Arena. Dans la région, les magasins qui en vendent sont littéralement pris d'assaut.

Cette façon de célébrer un but a commencé quand Scott Mellanby des Panthers a marqué deux fois après avoir tué un vrai rat dans le vestiaire de l'équipe lors du match d'ouverture. Depuis ce temps, on souligne chaque but des Panthers en lançant des rats sur la glace.

Personne encore n'a osé interdire cette pratique de crainte d'indisposer les amateurs de hockey du sud de la Floride.

A propos des amateurs justement, les Panthers estiment que leur clientèle est composée de 15 à 20 pour cent d'hispanophones. Dans `Little Havana', les jeunes jouent au hockey chaussés de patins à roues alignées alors que les plus âgés discutent hockey en buvant un espresso.

Les matches des Panthers sont d'ailleurs diffusés à la radio espagnole. Les latins ont même hispanisé le nom de John Vanbiesbrouck qu'ils appellent `Vanbean-es-brook'.

Série Avalanche-Red Wings

Crawford en a assez

DENVER (AP) - Habituellement, Mark Crawford est un admirateur de Scotty Bowman. Mais présentement, l'entraîneur de l'Avalanche du Colorado en a assez des ruses de son vis-à-vis des Red Wings de Detroit. Crawford a accusé Bowman de transformer en cirque la série opposant les deux équipes en créant des controverses artificielles.

A la demande des Red Wings, la LNH enquêterait sur un incident survenu lors du match de jeudi au cours duquel l'attaquant de l'Avalanche, Claude Lemieux, a frappé sournoisement son adversaire Vyacheslav Kozlov.

Lemieux cherchait à venger son coéquipier Adam Foote qui avait été durement projeté sur la baie vitrée par le même Kozlov. Foote a été coupé sur le jeu et la blessure a nécessité 20 points de suture.

L'arbitre Terry Gregson, qui a connu un match difficile, n'a décerné aucune pénalité sur ces deux jeux.

Bowman a révélé hier que la LNH entendra les protogonistes de l'incident Lemieux-Kozlov.

«La Ligue étudie l'incident. C'est maintenant entre ses mains, a affirmé Bowman. Ce que nous dirons ou nous ferons n'aura aucune incidence sur la décision. Il y avait plusieurs officiels du circuit sur les lieux et ils ont plusieurs bandes-vidéos en leur possession.»

Mais Bowman a été moins loquace sur l'incident Foote-Kozlov. «La Ligue ne nous a questionné à ce sujet», a-t-il dit.

Selon Crawford, Bowman est passé maître dans l'art de la manipulation en profitant de son prestige, lui qui détient la meilleure fiche à vie dans la LNH, qui possède sept bagues de la Coupe Stanley et qui a déjà été intronisé au Panthéon du hockey.

«Je ne suis pas tellement surpris, a dit Crawford au sujet de l'enquête de la ligue. Scotty Bowman aime se servir d'un événement dans un match pour susciter la controverse. Il le fait à l'aide des médias.

«Demandez aux gens qui gravitent dans le hockey depuis plus longtemps que moi. Ils vous diront qu'il s'adonne à ce petit stratagème depuis plusieurs années. Il est un maître dans l'art de créer une ambiance de cirque.

Crawford ajoute que l'issue de la série doit être déterminée sur la glace. «Ce qui se produit sur la glace doit faire la différence dans les matchs, pas la suspension qu'on pourrait imposer à tel joueur ni le fait que tel joueur sort avec la mère de tel gars. C'est du cirque!»

Lemieux suspendu

NEW YORK (AP) - La Ligue nationale de hockey a imposé une suspension d'une partie à l'attaquant de l'Avalanche du Colorado, Claude Lemieux pour avoir donné un coup de point sournois à l'ailier des Red Wings de Detroit, Vyacheslav Kozlov.

Lemieux devra aussi payer une amende de 1000 $ pour son geste survenu lors de la première période du match de jeudi. Kozlov et Petr Forsberg ont également été punis pour rudesse sur le jeu.

«M. Lemieux a donné un dur coup de point à un adversaire qui n'était pas engagé dans une escarmouche avec lui et qui n'était pas en mesure de se défendre», a jugé le vice-président du circuit et préfet de discipline, Brian Burke.

«De plus, le jeu était arrêté depuis longtemps lorsque M. Lemieux a frappé son rival», a ajouté Burke.

Lafleur, Brasseur, Eisler, Burka...

D'autres grands au Temple de la renommée

TORONTO (PC) - Le hockeyeur étoile Guy Lafleur, les patineurs artistiques Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler, l'entraîneuse en patinage artistique Ellen Burka, le joueur de tennis Bob Bédard et le cavalier Ian Millar et son inséparable compagnon Big Ben sont les nouveaux membres admis au Temple de la renommée du sport canadien.

Ils seront tous fêtés lors du 42e gala d'admission au Temple, le 22 octobre, à l'hôtel Royal York à Toronto.

Lafleur a participé à cinq conquêtes de la coupe Stanley avec le Canadien de Montréal. Il a aussi remporté le championnat des marqueurs à trois reprises et, de 1974 à 1980, il n'a jamais marqué moins de 50 buts en une saison. Il a fait son entrée au Temple de la Renommée du hockey en 1988 et il a ensuite effectué un retour au jeu avec les Rangers de New York et les Nordiques de Québec.

Brasseur et Eisler, cinq fois champions canadiens en couple, ont remporté le championnat du monde en 1993 et ils sont montés sur le podium à quatre autres occasions à cette compétition. Ils ont mérité la médaille de bronze aux Jeux olympiques de 1994.

Burka, qui a pris sa retraite et qui vit présentement à Toronto, a développé 26 champions olympiques et mondiaux, dont sa fille Petra Burka, championne du monde en 1965, et Toller Cranston. Elle a également dirigé Elvis Stojko, champion du monde en 1994 et 1995, à ses premières années.

Bédard sera le premier joueur de tennis admis au Temple de la renommée du sport canadien.

Il a représenté le Canada dans 31 matchs de la coupe Davis, a remporté le championnat canadien à trois reprises en simple et en double en plus de remporter une médaille d'or aux Jeux Panaméricains.

Originaire de St-Hyacinthe et âgé de 64 ans, il est aujourd'hui président du collège St. Andrews à Aurora, en Ontario.

Millar a fait l'acquisition de Big Ben en 1983 et tous les deux sont en voie d'avoir touché plus de 1,5 million $ Can en 11 ans d'association. Ils ont participé à trois reprises aux Jeux olympiques. En 1987, Millar est devenu le premier Canadien à être classé no 1 au monde par la Fédération internationale des sports équestres.

Millar, âgé de 48 ans, de Perth, en Ontario, s'envolera pour Calgary dimanche afin de participer aux essais olympiques. S'il se qualifie, il en sera à sa septième sélection au sein de l'équipe olympique canadienne.

Début du camp d'entraînement

L'attente des Alouettes prendra fin mercredi

MONTREAL (PC) - Les Alouettes de Montréal ne sont plus qu'à quelques jours de passer à une autre étape de leur renaissance.

Mercredi prochain, en effet, sur le campus du collège John Abbott, Sainte-Anne de Bellevue, à compter de 9h, ils amorceront leur camp d'entraînement qui durera environ trois semaines et qui sera entrecoupé de trois matchs préparatoires.

Le premier de ces matchs fera remonter un tas de souvenirs à la surface car il s'agira d'un intra-équipe Rouge et Blanc au stade Molson de l'université McGill, le 6 juin.

Le 13 juin, les Alouettes fouleront le terrain du Stade olympique pour la première fois, afin d'affronter les Rough Riders d'Ottawa à compter de 19h30, puis le 20 juin, ils se mesureront aux Tiger Cats, à Hamilton, pour le dernier affrontement hors compétition.

Le camp se terminera le 22 juin à John Abbott et le lendemain, le personnel des joueurs devra être réduit à la limite de 36.

Le jeudi 13 juin, à 19h30, l'équipe montréalaise inaugurera son calendrier contre Ottawa.

Les Alouettes, qui sont issus, rappelons-le, du transfert des Stallions de Baltimore, doivent au départ composer avec des éléments de première importance.

Ainsi, 12 des 15 joueurs des Stallions se sont trouvés une niche dans la NFL. Le porteur de ballon Robert Drummond est maintenant avec les Argonauts de Toronto. Selon les règlements de la LCF, 17 Canadiens devront porter les couleurs montréalaises.

Hier midi, lors d'une rencontre de presse au Stade olympique, l'entraîneur en chef Bob Price n'a pas montré d'inquiétude face à ces données.

«À Baltimore, nous sommes partis de zéro pour bâtir les Stallions. Ici, les Alouettes partent sur une bonne base et avec un système en place», a dit Price qui commence à prononcer quelques mots en français.

«Nous n'aurons qu'un objectif, celui de conserver la coupe Grey, et nous avons en main les joueurs capables de nous permettre d'y arriver», a-t-il résumé.

Essais difficiles au U.S. 500

Tracy sur trois roues

BROOKLYN, Michigan (AP) - Paul Tracy a été victime d'un accident spectaculaire, hier, lors des essais en prévision du U.S. 500 qui aura lieu dimanche.

A la sortie du deuxième virage du Michigan International Speedway, la Penske-Mercedes de Tracy a tournoyé jusque dans le mur accrochant sur son passage l'auto de Hiro Matsushita qui a glissé sur la pelouse à l'intérieur de la piste. Tracy a quitté la piste sur ses deux pieds tandis que Matsushita a pu retourner aux puits même si seulement trois roues de son bolide touchaient au sol.

«Je m'apprêtais à dépasser mon coéquipier Al Unser jr à l'extérieur et l'espace était trop restreint pour deux autos, a relaté Tracy. Je devais sortir de là mais l'arrière de la voiture a dérapé.»

Au cours des trois séances d'essais d'hier, les pilotes tentaient avant tout à trouver les bons réglages pour la course de dimanche parce que la grille de départ est déjà établie.

Par ailleurs, les pilotes Player's David Empringham et Claude Bourbonnais ont réussi l'exploit de se qualifier côte à côte sur la première ligne pour la quatrième épreuve du championnat Indy Lights qui sera présentée aujourd'hui.

C'est la deuxième pôle position de Empringham cette saison. Le Torontois âgé de 31 ans a signé un temps record de 39,226 secondes (183,549 m-h) pour ajouter un point à son avance en tête du classement des pilotes.»

Quant à Bourbonnais, auteur d'un chrono de 39,750 secondes (181,134 m-h), il a poursuivi sa lancée après avoir pris le départ de la première position lors de la dernière course à Nazareth. En nette progression, le pilote de l'Ile-Perrot se sent d'attaque pour la première épreuve de l'histoire du championnat Indy Lights sur super ovale.

«Notre préparation a été très rigoureuse et l'équipe travaille avec acharnement pour que la voiture soit plus rapide, a noté Bourbonnais. Mon affection pour les pistes ovales n'est également pas un secret pour personne. Je suis donc très confiant.»

EN BREF

Maleeva surprend Vicario

MADRID (AP) - Offrant ce qu'elle a qualifié d'une de ses meilleures performances en carrière, la Bulgare Magdalena Maleeva a surpris, hier, la numéro trois mondiale, l'Espagnole Arantxa Sanchez Vicario, en demi-finale du tournoi de tennis de Madrid.

En finale aujourd'hui, Maleeva affrontera la Tchèque Jana Novotna, qui a reçu un laissez-passer après l'abandon de la conuméro mondiale Monica Seles en raison d'une blessure à une épaule.

Maleeva, 14e au monde, a défait Sanchez Vicario 6-4, 7-5 en présence d'une foule encourageant l'Espagnole.

Fernandez et Zvereva en finale

EDIMBOURG (AP) - Les favorites Gigi Fernandez et Natasha Zvereva ont sauvé une balle de match avant d'éliminer Katrina Adams et Mariann de Swardt en trois sets, hier, et ainsi atteindre la finale du championnat du monde féminin de double.

Fernandez et Zvereva l'ont emporté 6-1, 5-7 et 7-6 (11-9).

Dans l'autre demi-finale, les championnes en titre Meredith McGrath et Larissa Neiland ont été sorties du championnat par Manon Bollegraf et Nicole Arendt.

Firmani démissionne

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) - Eddie Firmani a démissionné de son poste d'entraîneur-chef des MetroStars de New York-New Jersey, hier, après seulement huit matchs de la première saison de l'équipe dans la Major League Soccer.

Les MetroStars ont une fiche de trois victoires, cinq défaites et seulement cinq points, le total le plus faible de la nouvelle ligue.

Deux de leurs trois victoires ont été acquises en fusillade.

Firmani, âgé de 62 ans, avait guidé le Cosmos de New York au championnat en 1977 et 1978 dans la défunte Ligue nord-américaine de soccer.

Il a déjà été l'entraîneur du Manic de Montréal et a aussi exercé sa profession en Italie, au Koweit, en Oman et aux Emirats Arabes Unis.

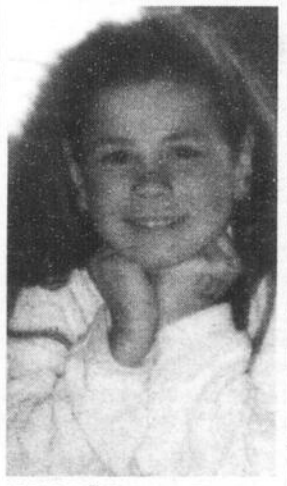
LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel) 7$

BONNE FÊTE



BONNE FÊTE Karine. Tu es une adorable petite fille. Nous t'aimons bien.
Grand-papa, grand-maman XXXX

Bonne fête Claude Tremblay, aujourd'hui tu dois te sentir bien jeune. Comme tu l'as déjà dit: "La vie commence à 40 ans". Tu aurais donc seulement 10 ans. Tu fais vraiment pas ton âge!
Ta mère, tes frères et tes soeurs. XXX...

C'est **fête** aujourd'hui à la cabane à Francine. Oui c'est la fête à Francine, la vraie celle qui est si gentille, généreuse, serviable, etc. etc. Elle vous attend dans ses fleurs.
Un client.

BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014 320859

Le Club Saguenay perdra son «pro» le 1er juin

Charles Audet accepte les avances du club Inter

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) - Charles Audet quittera le Club de tennis Saguenay au plus tard le 1er juin. Il le fera après avoir répondu aux avances du club Inter de Victoriaville, dont il deviendra le professionnel attitré dès le 10 juin.

Audet a dû faire face à un choix qu'il qualifie lui-même de déchirant, en début de semaine. Victoriaville lui offrait effectivement des conditions qu'il pouvait difficilement rejeter. En même temps, son intégration au sein de l'équipe du Club de tennis intérieur Saguenay s'était faite de très belle façon. Il ne se voyait pas travailler sous d'autres cieux avant un bon bout de temps.

«Le défi est trop beau pour ne pas l'accepter. Je ne pouvais véritablement pas dire non, même si je sais que mon départ pourrait poser des problèmes ici (au club Saguenay). Juste le fait de pouvoir créer ma propre école, ce que me permettent les dirigeants du club Inter, constitue un élément important dans ma décision. Mais il y a également le salaire, un contrat de deux ans et le fait que je me retrouverai dans mon coin de pays», relate le principal intéressé.

Malgré tous les points positifs, Audet a tout de même l'impression de laisser des choses en plan.

«J'ai l'impression de partir trop vite. J'ai mis des programmes sur pied et je ne pourrai pas les mener à terme moi-même, mais c'est sûr que je collaborerai avec mon successeur. Je pense que Guillaume Gauthier saura prendre la relève. Et puis j'ai beaucoup apprécié tout le soutien que j'ai obtenu au Saguenay, d'abord à La Bulle, avec Christian Simard et Thérèse Murdock, et puis ensuite au Club Saguenay, avec Yoland Boudreault», précise Audet.

Après être arrivé à La Bulle à titre de représentant de l'École de tennis Claude Servant, Audet s'est retrouvé au Club Saguenay par suite du changement de propriétaire du club. Il a donc vécu la dernière année au rythme des nombreux événements qui ont bousculé l'univers des courts de tennis saguenéens.

«Toute l'année s'est écoulée trop vite. C'est le genre d'année que je ne pourrai jamais oublier, mentionne-t-il. Mais si je peux juste avoir donné le goût du tennis aux joueurs juniors que j'ai eu sous ma direction, j'aurai atteint un objectif très important.»

Audet a tenté de prolonger le délai afin d'éviter la bousculade à ses jeunes élèves. Mais il n'a réussi tout au plus qu'à prolonger sa présence au Saguenay d'une dizaine de jours.

Boudreault: «On ne peut pas le blâmer»

par Rémi Gilles Tremblay

JONQUIÈRE (RGT) - Directeur général du Club de tennis intérieur Saguenay, Yoland Boudreault ne cachait pas sa déception, lors d'une conversation téléphonique en début de journée, hier, de voir que le professionnel du club qu'il dirige, Charles Audet, ait décidé d'accepter l'offre du club Inter de Victoriaville.

«Une telle situation n'est jamais très agréable. Nous avons perdu trois professionnels, au cours de l'année 95. Ils avaient tous d'excellentes raisons, mais je constate que le hasard joue contre nous», mentionne Boudreault qui disait toutefois comprendre la décision prise par son professionnel.

«On ne peut pas empêcher quelqu'un d'améliorer son sort, admet volontiers le directeur du club jonquiérois. Tout le monde cherche une meilleure situation. Aussi, le fait que Charles ait accepté l'offre de Victoriaville n'a rien de surprenante. De mon côté, ce n'est pas comme si il était parti pour un club rival à des conditions similaires. Là, j'aurais eu un peu de difficulté à vivre avec, mais dans ces conditions, je pense qu'on ne peut pas le blâmer.»

L'avenir du club n'est évidemment pas remis en cause du seul fait du départ d'un entraîneur. La relève est déjà sur place. Boudreault a effectivement confirmé que Guillaume Gauthier chaussera les souliers de Audet auprès des joueurs juniors.

«Je crois que Guillaume a toutes les qualifications requises pour poursuivre le travail amorcé auprès des juniors, analyse Boudreault qui voit en son jeune poulin un excellent candidat à la succession définitive de Audet.

«Nous n'avons pas envisagé l'embauche d'un adjoint pour le moment. Le club compte quatre autres entraîneurs, Jean-Sébastien Bergeron, Simon Tremblay, Michel Lavoie et Michel Harvey. Ils pourront soutenir Guillaume dans son travail tout en y gagnant un horaire un peu plus chargée d'ici la fin du présent calendrier. Pour l'automne, on verra.»

Il est évident, à ce stade-ci, que Guillaume Gauthier a une longueur d'avance quant à la possibilité d'obtenir le poste laissé vacant par le départ de son collègue.

«Guillaume a une longueur d'avance, explique Boudreault. Je le connais depuis un bon moment. Je l'ai souvent vu se produire comme joueur. Depuis un an, et plus particulièrement depuis la dernière édition de la Classique Saguenay, je l'ai vu aller et je constate qu'il a également du potentiel au domaine de l'organisation.»

«Mais il n'y évidemment rien de confirmer», s'empresse de conclure Yoland Boudreault.

Internationaux de France

Sampras affrontera un parcours difficile

PARIS (AP) - Le tirage au sort a désigné le Suédois Magnus Gustafson, 32e favori, comme premier adversaire de Pete Sampras aux Internationaux de tennis de France qui s'ouvrent lundi. A quelques heures du début du tournoi, la condition physique de l'Américain et d'autres joueurs de premier plan soulèvent des inquiétudes.

Sampras, le tenant du titre Thomas Muster et la triple championne de la classique Monica Seles soignent des blessures.

Si Sampras passe le premier tour à Roland-Garros, il affrontera probablement l'Espagnol Sergi Bruguera, double vainqueur du tournoi. Bruguera, qui n'est pas classé, se mesurera en première ronde à son compatriote Javier Sanchez.

Et il existe une probabilité que Mats Wilander, vainqueur à trois reprises des Internationaux de France, soit son adversaire en troisième ronde. Un autre double vainqueur, Jim Courier, figure également dans le quart du tableau de Sampras. Courier, classé septième favori, affrontera un qualifié en première ronde.

Sampras, éliminé dès la première ronde par le spécialiste de la terre battue Gilbert Schaller, l'an dernier, a été contraint de déclarer forfait pour un match de la Coupe du monde par équipes, jeudi, en raison de spasmes au dos. Le numéro un mondial a toutefois décidé de jouer la finale de cette épreuve aujourd'hui.

Muster, victime jeudi d'une légère entorse à la cheville droite lors de son match quart de finale à Saint-Poelten, en Autriche, devrait être en mesure de défendre son titre à Roland-Garros. Il entreprendra le tournoi en jouant contre le Danois Frederic Fetterlein.

Andre Agassi, no 3, rencontrera quant à lui un qualifié, tandis que Seles, co-favorite avec l'Allemande Steffi Graf mais qui figure dans la deuxième moitié du tableau, doit rencontrer la Française Caroline Dhenin.

Graf, qui a gagné le tournoi à quatre reprises, dont celui de l'an dernier, affrontera la Lettonne Larissa Nieland.

La Montréalaise Patricia Hy-Boulais, la seule Canadienne qualifiée directement pour le tableau principal, aura la Française Alexandra Fusai comme première adversaire.

Boris Becker a déjà annoncé qu'il ne sera pas à Paris en raison d'une blessure à la cuisse gauche. Gabriela Sabatini et Chanda Rubin, qui figurent parmi les 10 meilleures joueuses mondiales, sont également à l'écart du jeu en raison de blessures.

Vos partenaires en affaires

CA Comptables agréés du Québec

Avez-vous tout prévu?

Un comptable agréé saurait en juger.

Notre formation et nos compétences multiples font de nous des partenaires idéals en affaires.

BOIVIN, DARVEAU, BOILY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Place Vendôme
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2
Ronald Boivin, CA
Alain Darveau, CA
Jacques Boily, CA
418-549-6611
bdbca@saglac.qc.ca

Le Groupe Mallette Maheu
■ Comptables agréés
■ Conseillers en gestion
Associé à Arthur Andersen
Arthur Andersen & Co. SC
► CHICOUTIMI
► ALMA
► MÉTABETCHOUAN
► LA TUQUE
► DOLBEAU
► ROBERVAL
► SAINT-FÉLICIEN
► NORMANDIN

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma

LA FORCE DU CONSEIL

319238

Championnats du monde universitaire de judo

Les Etats-Unis confirment leur présence

par Pierre Fellice

JONQUIERE (PF) - Les Etats-Unis, l'une des grandes puissances mondiales en judo, a finalement confirmé sa présence aux Championnats du monde universitaire de judo qui auront lieu à Jonquière, du 10 au 15 décembre 1996. Ce qui porte à quinze (15) le nombre de pays inscrits jusqu'à maintenant.

Cette confirmation, attendue il va sans dire, s'ajoute donc à celles du Canada, de l'Arménie, du Costa-Rica, de la République tchèque, de la Croatie, de la Slovaquie, la Suisse, la Samoa américaine, la France, l'Australie, la Yougoslavie, Taiwan, la Suède et l'Inde.

«C'est la première véritable grande puissance à donner signe de vie et tout porte à croire que les prochains jours nous permettront de pouvoir confirmer d'autres grands pays à ces championnats du monde», mentionnait le président du comité d'organisation, Julien Gagnon, en ne cachant pas sa satisfaction suite à la présence confirmée de nos voisins du Sud.

Gagnon devait également ajouter qu'au cours des derniers jours, il avait eu des contacts avec des responsables de l'Amérique du Sud, et que de ce côté, les nouvelles étaient bonnes également.

«Il est certain que la plupart des pays d'Amérique du Sud, principalement le Brésil, seront au rendez-vous de décembre. L'un des responsables à qui nous avons parlé a même mentionné qu'il était impatient de se retrouver dans notre coin de pays», affirme Julien Gagnon.

Puis le président devait conclure: «Les nuages noirs qui s'étaient amoncelés au dessus de l'organisation des Championnats du monde universitaire de judo, il y a quelques mois, sont maintenant dissipés, et tout roule à merveille.»

D'ailleurs nous en saurons sans doute davantage cette semaine puisqu'une rencontre de presse est prévue suite à la réunion du conseil d'administration au programme pour mercredi.

DÉLÉGATION - Les représentants du Club de judo de Chicoutimi comptent pour la moitié de la délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean présente à la séance de passage de grades, à Beauport, aujourd'hui. On y retrouve, à l'avant, France Morin, Sonia Jobin et Anne Fleury, et à l'arrière Gaetan Tremblay, Luc Dompierre, Martin Girard, Sylvain Châteauneuf, Daniel Boulay et Pierre-Luc Chevalier.
(Photo Rocket Lavoie)

La perfection reste le premier but à atteindre

CHICOUTIMI (RGT) - «En judo, il est impossible d'obtenir une ceinture noire à douze ans et gravir un nouvel échelon n'a rien d'une sinécure, surtout aux niveaux élevés des ceintures marrons et noires.»

Michel Boulay, directeur technique du Club de judo de Chicoutimi, lui-même détenteur d'un 3e dan obtenu en mars dernier et responsable de l'information pour l'Association régionale de judo, estime que la recherche de la perfection constitue l'élément clé d'un bon judokas.

«Le passage de grade est une étape très sérieuse qui se fait devant le comité des grades de la Fédération québécoise de judo en présence du directeur technique du club d'où provient le candidat. Une fois devant les juges, il faut que tu saches tes mouvements, car tu n'auras pas de cadeau», lance Michel Boulay.

Plusieurs étapes doivent être franchies par le judokas désireux d'obtenir un nouveau ceinturon ou d'ajouter de la valeur à celui qu'il possède déjà. Passant successivement du blanc au jaune, à l'orange, au vert, au bleu et au marron, le judoka peut ensuite seulement envisager d'obtenir la ceinture noire tant convoitée.

Mais franchir l'étape séparant le marron du noir exige du candidat qu'il ait accumulé un total de 120 points pendant la période séparant son quinzième anniversaire de naissance du jour où il se présentera devant le comité des grades.

La compétition est le moyen le plus rapide d'obtenir des points, mais certaines méthodes permettent aux plus patients de glaner des points autrement, soit par l'arbitrage, une participation au PNCE, à des journées de katas ou autres stages reconnus par la fédération québécoise, par du travail bénévole lors des tournois ou au sein de divers comités.

Pour l'obtention du premier dan de ceinture noire, le candidat compétiteur devra réussir huit techniques debout, trois immobilisations, trois étranglements et trois clés de bras, en plus de trois séries de «nage no kata», soit une série de trois katas.

Pour le deuxième dan, le comité des grades exige l'exécution de huit techniques debout, quatre immobilisations, quatre étranglements, trois clés de bras, auxquels s'ajouteront cinq «nage no kata».

Quant au troisième dan, il nécessitera des efforts encore plus considérables, notamment de posséder la technique dite du «gokyo», en vertu de laquelle le candidat devra réussir quarante techniques debout, treize immobilisations, six étranglements, six clés de bras, en plus de dix-sept autres techniques complémentaires déterminées par les membres du comité des grades. Ce comité est composé essentiellement de judokas ayant déjà obtenu leur quatrième dan et même plus. On y retrouve d'ailleurs le Jonquiérois Roger Tremblay.

Passage de grades à Beauport

Dix-neuf judokas de la région tentent de graduer

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) - Dix-neuf judokas du Saguenay-Lac-Saint-Jean tentent de gravir un nouvel échelon au sein de leur discipline, aujourd'hui, en prenant part à une séance de passage de grades au Club de judo de Beauport.

Environ quatre-vingt-dix athlètes de divers clubs du Québec prennent part à l'événement. La délégation de la région constitue donc un des plus imposants lots de candidats, pour l'occasion.

Parmi les dix-neuf régionaux, quatre sont du Club Seikod'Alma, deux de La Baie, trois de Jonquière, un du club Albatros de Mistassini, tandis que le club de Chicoutimi constitue à lui seul la moitié de la délégation régionale, avec neuf judokas.

Huit des neuf Chicoutimiens tenteront d'obtenir leur premier dan, shodan, de ceinture noire. Ce sont Daniel Boulay, 16 ans, étudiant de quatrième secondaire et judokas depuis onze ans; Pierre-Luc Chevalier, 17 ans, étudiant de cinquième secondaire, judokas depuis huit ans; France Morin, 16 ans, étudiante de quatrième secondaire, judokas depuis dix ans, médaillée d'argent chez les juvéniles de -61 kg lors des plus récents championnats canadiens et championne québécoise dans cette catégorie; Sonia Jobin, 19 ans, étudiante en sciences humaines au Cégep de Chicoutimi, douze ans de pratique et mère de famille; Gaetan Tremblay, 38 ans, journalier à la Base de Bagotville, judokas depuis douze ans; Luc Dompierre, 17 ans, étudiant de cinquième secondaire, judokas depuis dix ans; Sylvain Châteauneuf, 19 ans, étudiant en électromécanique, huit ans de pratique; Martin Girard, 20 ans, étudiant en techniques forestières, treize ans de pratique.

Candidate au nidan, Anne Fleury, 29 ans, est infirmière. Elle pratique le judo depuis quinze ans, mais au sein du club Chicoutimi depuis le mois de septembre dernier.

Des nidan pour Alma

Les couleurs du club Seiko d'Alma seront par ailleurs portées par Joëlle Dion. Seule fille du groupe almatois, Dion, qui est âgée de seulement seize ans, pratique le judo depuis dix ans. Elle détient les championnats québécois et canadien en catégorie juvénile, chez les moins de 56 kg.

La représentation masculine du club almatois est composée de trois étudiants en sciences pures du Cégep d'Alma, lesquels tenteront tous de franchir la seconde étape chez les ceintures noires en obtenant leur nidan. Ce sont Daniel-Guillaume Simard, 17 ans, judokas depuis dix ans et champion canadien junior chez les moins de 56 kg; Nicolas Gagnon, 18 ans, judokas depuis douze ans et champion canadien junior des moins de 60 kg; et Jean-Denis Toupin, 17 ans, judokas depuis huit ans.

Le club de Jonquière comptera sur la présence de trois judokas. Pierre-Alexandre Ruegsegger, seize ans, étudiante de cinquième secondaire, et Réjean Lafrance, 45 ans, technicien au Centre hospitalier de Jonquière, comptent tous deux sept ans de pratique du judo, tandis que Gilles Savard, 48 ans, professeur du Cégep de Jonquière, s'entraîne depuis quinze ans.

Maxime Tremblay, 20 ans, étudiant en physiothérapie à l'université McGill, judokas depuis douze ans, et Jean-Sébastien Simard, 23 ans, étudiant en sciences comptables à l'UQAC et judokas depuis dix-sept ans, porteront les couleurs du club de La Baie et tenteront également d'obtenir leur nidan.

Enfin, la seule représentante du club Albatros de Mistassini, Audrey Lemieux, est âgée de 23 ans, travaille dans le domaine de l'enfance inadaptée tout en s'entraînant depuis douze ans.

RAPIDO

Club de boxe de Chicoutimi

Les dirigeants du Club de boxe de Chicoutimi souligneront les performances de quelques uns de leurs athlètes, aujourd'hui, à l'occasion d'une rencontre à cette fin. Cette soirée, qui est organisée au club même, commencera à 20 h. Outre les méritas, musique et danse sont également au programme. Parents, amis et supporters des athlètes sont bienvenus.

Taekwon-do

Une démonstration de taekwon-do sera présentée sur le coup de 14 h, aujourd'hui, à Place Saguenay. Dans le secteur de la restauration précisément. Cette démonstration sera donnée par les élèves de l'école de Chicoutimi sous la direction de Paul Robertson et Michel Desbiens.

Nageurs à Québec

Le Club de natation de Chicoutimi sera représenté une quinzaine d'athlètes, aujourd'hui, à l'occasion d'une compétition d'envergure inter provinciale. Cette compétition, qui est parrainée par le Club C.S.Q de la Vieille Capitale, regroupera des nageurs dans les divisions A, AA et AAA.

Ligue des Pépés

Dans la Ligue de balle-lente des Pépés, des circuits réalisés par J.J.Charest et Pierre Morrisette ont propulsé le Gailuron à un gain de 6-3 contre l'Alimentation Claudin Dassylva. Le lanceur Robert Brassard s'est signalé au moyen d'une excellente performance dans le camp du Gailuron. D'autre part, le Bouffe et Plus a été sans pitié pour le Laurent Lapointe à l'occasion d'un match au pointage relevé de 22-5. Luc Tremblay a réussi pas moins de quatre coups sûrs en six présences au bâton au profit de la formation gagnante.

Nage synchronisée au Cégep de Jonquière

La piscine du Cégep de Jonquière fourmillera d'activité, aujourd'hui et demain, alors que s'y déroule les Championnats novices québécois de nage synchronisée. L'événement regroupe près de 150 jeunes nageuses représentant dix-huit clubs de toutes les régions du Québec. Les personnes intéressées à assister aux compétitions peuvent le faire gratuitement. Les premières épreuves, constituées de figures, débuteront à 8 h 45.

Gala méritas du hockey mineur régional

Les Orioles midget BB enlèvent deux titres

JONQUIERE (PAG) - La logique a conservé toute sa substance, hier, quand l'organisation des Orioles de Jonquière, du circuit midget BB, a enlevé deux des trois méritas à l'enjeu de la division double lettre, à l'occasion de la 5e édition du Gala de hockey mineur du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

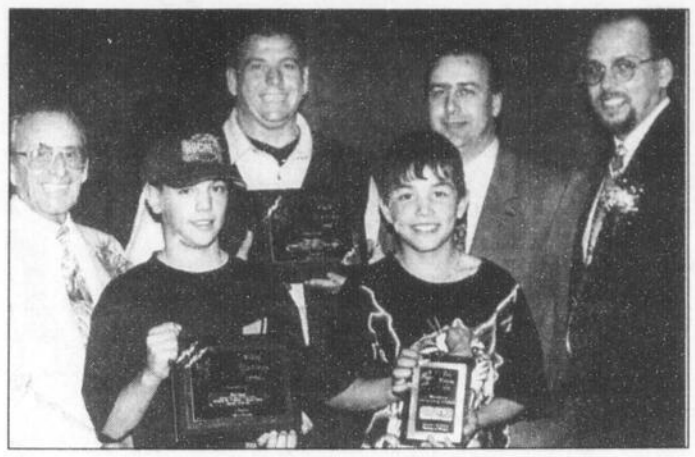
En premier lieu, les Orioles ont reçu le titre de l'«équipe de l'année», un honneur pleinement mérité par suite des succès mirobolants conquis tout le long de la campagne régulière et en séries éliminatoires. Invincibles, ou presque, leur saison ayant été assombrie par une toute petite, une unique défaite, les Orioles ont complété leur domination outrancière en catégorie midget BB en raflant à la mi-avril le titre d'envergure provinciale et la Coupe Chrysler.

En second lieu, Pierre Hébert, qui en oeuvrant de concert avec ses joueurs, fut le grand architecte de cette moisson fabuleuse, a été désigné au titre d'entraîneur par excellence de l'année. Pierre Hébert est devenu depuis entraîneur adjoint chez les Elites de Jonquière, de la Ligue de hockey midget de développement AAA du Québec.

Quant à Jeannot Potvin, des Dynamos de Chicoutimi, secteur Nord, il a mis le grappin sur l'autre méritas octroyé en division double lettre en étant choisi le joueur par excellence de la saison 1995-96.

En simple lettre, les récipiendaires de méritas furent Marc Gagné, des Rockets pee wee de Saint-Ambroise, le joueur de l'année; Vital Tremblay, des Monarques bantam B d'Alma, l'entraîneur de l'année; les Norjets midget de Normandin, au titre de la formation par excellence.

Pour ce qui est de l'arbitre de l'année, toutes catégories confondues, ce titre a été décerné à Martin Dionne, de La Baie.



GALA - Charles Kearney, coprésident d'honneur, Marc Gagné, des Rockets de Saint-Ambroise, «Joueur de l'année» en catégorie pee wee, Pierre Hébert, des orioles midget BB de Jonquière, «Entraîneur de l'année», Simon Laplante, des Aiglons d'Alma, finaliste du titre de «Joueur de l'année» en catégorie atome BB, Laval Côté, des Ameublements Tanguay, et Jean-Paul Côté, coprésident d'honneur, figuraient tous au nombre des invités du Gala méritas de l'Association régionale de hockey mineur.

(Photo Jeannot Lévesque)

Tournois

Dans la catégorie des méritas consentis aux organisations de tournois, ces honneurs ont été remis au Tournoi atome et midget de Normandin, en division régionale; au Tournoi novice en Fête de Chicoutimi, secteur Nord, en division inter régionale; et au Tournoi midget d'Alma, en division provinciale.

Pour ce qui est de l'Association de hockey mineur par excellence de l'année, c'est celle de la municipalité de Falardeau qui a retenu le titre. Cette association est dirigée par Lise Levasseur.

En ce qui concerne la ligue de hockey mineur par excellence dans la région, toutes catégories confondues, le comité de sélection a opté pour la Ligue bantam BB Sag-Lac, lequel circuit est présidé par Marcel Michaud.

Bénévoles

Dans la catégorie des travailleurs bénévoles, la pierre angulaire dans la promotion du hockey mineur au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les deux titres convoités ont été accordés à deux personnalités reconnues pour leur engagement.

Le Bâton d'argent, remis annuellement à un travailleur bénévole besogneux mais dont le nom est peu souvent placé sous les réflecteurs, se retrouve cette fois entre les mains de Cyril Lapointe, de Roberval.

De son côté, Jean-Paul Tremblay, de Jonquière, l'infatigable relationniste, statisticien et communicateur des circuits midget et junior, a été désigné le récipiendaire de la Rondelle d'argent, un titre qui pourvoit à reconnaître l'association d'un travailleur bénévole au hockey régional durant une période supérieure à dix années.

Organisée par l'Association de hockey mineur de Jonquière, cette 5e édition du Gala régional, qui a attiré 665 personnes au cégep local, fut le fruit des efforts concertés d'une équipe composée de Rénald Simard, président, Denis Pedneault, vice-président, Jocelyn Simard, trésorier, André Bélanger, Michel Cloutier et Doris Gagné.

En prime de fermeture, l'humoriste beauceron Roger Bernard a donné un spectacle à l'égale de son talent au grand plaisir des 665 convives d'ailleurs.

Bobby Newman expulsé

L'Impact blanchit des rivaux «fiévreux»

MONTREAL (PC) - L'Impact a remporté son match inaugural à domicile au compte de 2-0 contre le Fever de New York, hier, devant environ 4000 personnes au Centre Claude-Robillard.

Le Fever a amorcé le match de façon très agressive et l'arbitre Eric Roy n'a pas tardé à sévir. En effet, le Fever s'est retrouvé à court de deux joueurs dès la 24e minute de jeu.

L'attaquant Bobby Newman a été expulsé après avoir rudoyé le gardien Paola Ceccarelli. Newman a profité d'une des sorties de Ceccarelli pour l'atteindre à l'arcade sourcillière.

Après avoir retrouvé ses esprits, Ceccarreli a été solide pour enregistrer son neuvième jeu blanc dans l'uniforme de l'Impact.

Nick DeSantis a finalement ouvert la marque à la 51e minute avec un tir à ras de terre du haut de la surface de réparation qui a battu le gardien Peter Zaratin à sa droite.

Avec six minutes à écouler, Eddy Berdusco a assuré la victoire aux Montréalais grâce à son premier but dans l'uniforme de l'Impact.

Berdusco est arrivé dans la mêlée à la 65e minute de jeu pour remplacer le milieu de terrain Marcel Badescu.

L'impact porte donc sa fiche à deux victoires contre aucune défaite et il disputera sa prochaine rencontre le dimanche 2 juin à Montréal face aux Sounders de Seattle, une équipe qu'il n'a pas jamais battu.

Après le match, l'entraîneur Valerio Gazzola s'est dit heureux de la victoire des siens, mais déçu du spectacle offert aux amateurs.

«Avec seulement neuf joueurs, le Fever a tenté de fermer le jeu. On doit quand même rendre hommage à nos joueurs qui ont fait preuve de patience», a affirmé Gazzola.

Quatre matchs des Voyageurs en terrains adverses

Ménachi lorgne un rendement de .500

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) - Les Voyageurs de Jonquière entament aujourd'hui leur première véritable fin de semaine d'activités. À l'issue du programme double qui sera présenté en après-midi et en soirée contre les Bisons à Saint-Eustache, les Jonquiérois termineront dimanche leur périple initial, en visitant les Aigles de Trois-Rivières, également à l'occasion d'un double affrontement.

Peu exigeant à ce stade de la saison, son équipe ayant eu le «bonheur» de jouer trois rencontres à peine, Frédéric Ménachi a reconnu hier qu'il reluquait un taux de réussite de 50 % contre les Bisons et les Aigles, respectivement.

PARTANT - Marc Simard, qui a vécu des difficultés lors du match inaugural contre Laval, samedi dernier, sera un des partants de la fin de semaine.

«Nous avons beaucoup pratiqué toutes les facettes du jeu jeu au cours des récents jours, de souligner le jeune entraîneur-chef des Voyageurs. Mais un séance d'entraînement, peu importe l'engagement soutenu des joueurs, n'a pas la même signification qu'une rencontre régulière. Dans les circonstances, il serait injuste d'infliger des objectifs déraisonnables aux joueurs. De plus, nous détenons très peu d'informations au sujet de nos prochains rivaux.»

En ce qui concerne les Bisons de Saint-Eustache, il y a au moins un joueur au sein de cette équipe qui sera l'objet d'une attention particulière chez les Voyageurs. Pierre-Luc Laforest, un puissant cogneur, est en effet la figure de proue de l'offensive chez les Bisons.

«Nous allons tenter de lui enlever son bâton des mains. Car c'est le type de joueur qui peut transformer l'allure d'une rencontre en un seul élan», de préciser Fred Ménachi. Considéré tel un jeune prodigue antérieurement, repêché par l'organisation des Expos de Montréal, le nom de Laforest a par la suite été rayé par la formation de la Ligue nationale de baseball quand elle apprit que le longiligne joueur était en butte avec une sérieuse blessure au dos.

Quant aux Aigles de Trois-Rivières, une formation qui a encaissé une dégelée de 17-2 contre Rosemont plus tôt cette semaine, l'entraîneur-chef des Voyageurs a minimisé la portée de cette défaite. «Ce revers par une marge aussi élargie ne vaudra plus rien dire quand nous les affronterons, a-t-il dit. Les Aigles se sont d'ailleurs départis récemment des services de leur meilleur receveur, Sébastien Sills, afin d'améliorer leur personnel de lanceurs. Il y a donc lieu de se méfier de cette équipe», de renchérir Ménachi.

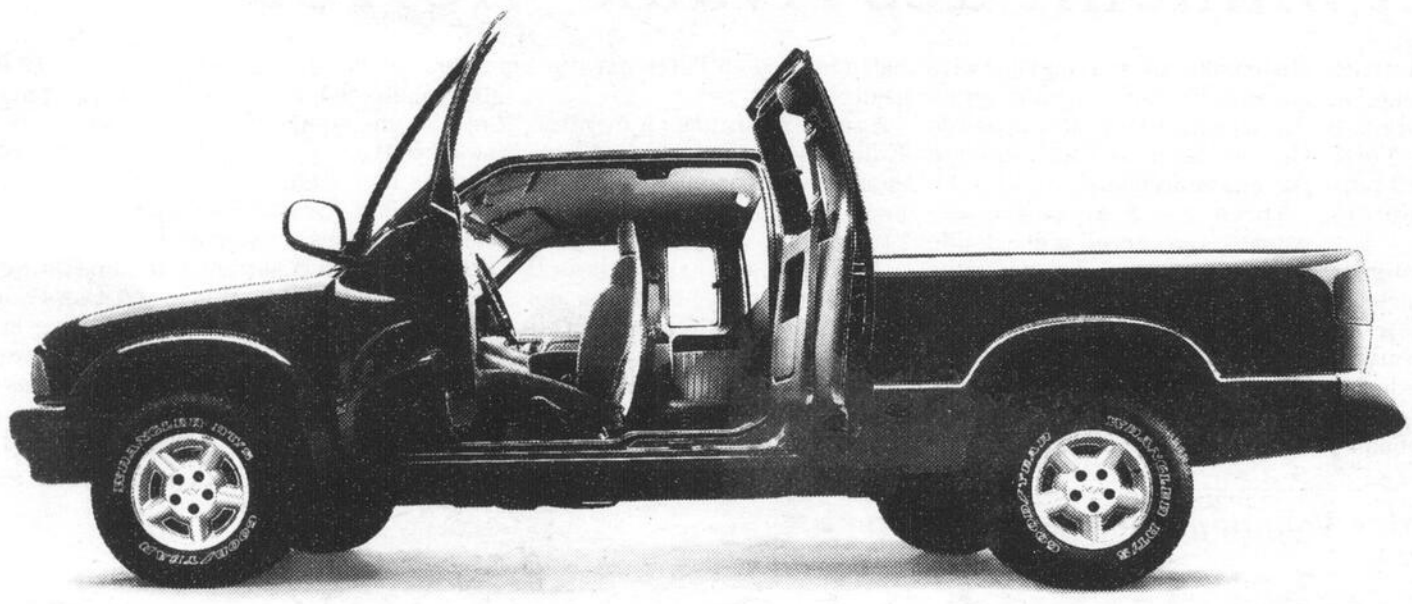
Des quatre lanceurs qui entreprendront les rencontres de la fin de semaine, Frédéric Ménachi est demeuré muet sur le nom de son partant, ce soir, contre les Bisons. «Alain Bérubé va commencer le premier match, cela est sûr. Le résultat positif ou non de cette rencontre influencera par la suite ma décision quant au partant qui sera désigné en soirée», a-t-il ajouté sur un ton évasif.

La situation est cependant très limpide au sujet des deux rencontres à Trois-Rivières. Marc Simard, qui a vécu des difficultés lors du match inaugural de l'équipe contre les Associés de Laval, samedi dernier, aura la responsabilité de supputer la force offensive des Trifluviens sur le coup de 16 h, dimanche. Dans le second match, c'est à la recrue Sylvain Bouchard, victorieux dès sa première sortie dans la Ligue Montréal Junior, qu'il incombera de museler les frappeurs des Aigles.

D'autre part, bonne nouvelle en faveur des Voyageurs. Frédéric Duperré, victime d'une blessure à un doigt lors du coup d'envoi de la saison à Charlesbourg, effectuera un retour au jeu aujourd'hui. Inséré au premier rang dans le rôle des frappeurs, le retour de Duperré sera également salué en défensive, au champ centre spécifiquement.

SI VOUS VOULEZ PLUS D'ACCESSIBILITÉ, D'ESPACE ET DE CONFORT,

ON VOUS MONTRERA LA PORTE.



LE S10 DE CHEVROLET EST LE SEUL PICK-UP ÉQUIPÉ D'UNE TROISIÈME PORTE CÔTÉ CONDUCTEUR.

L'ajout d'une troisième porte à la cabine de nos pick-up, les rend plus accessibles, plus pratiques et plus confortables que jamais. Fini les contorsions pour accéder à l'arrière de la cabine. Fini les tours de reins pour sortir le matériel. Et quand vous saurez qu'en plus les camions Chevrolet sont les plus robustes et fiables qui soient, vous prendrez la porte sans aucune hésitation.

LE S10 DE CHEVROLET

CONNU POUR EN PRENDRE. RECONNU POUR EN DONNER.

320942

Pour plus d'information, composez sans frais le 1 800 463-7483.